

امام نوویؒ کا جمع کردہ مشہور مجموعہ احادیث

از بعدن

امام کی اپنی تشریح کے ساتھ اردو میں پہلی بار

ترجمہ و اضافات

ارشاد الرحمن



امام نوویؒ کی جمع کردہ احادیث کا مشہور مجموعہ

اربعین

امام کی اپنی تشریع کے ساتھ اردو میں پہلی بار

ترجمہ و اضافات

ارشاد الرحمن



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ الْعَظِيْمِ

وَمَا أَتَيْكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ
وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

(الحشر: ٢٧)

جو کچھ رسول تمہیں دیں وہ لے لو اور جس چیز
سے وہ تم کو روک دیں اس سے رُک جاؤ۔

فہرست عنوانات		
۱۵	حرف آغاز	□
۱۹	تعارف امام نووی	□
۲۳	اربعین میں مذکوراً صطلاحت حدیث	□
۲۷	مقدمہ کتاب از امام نووی	□
۳۰	حدیث - ۱ اعمال کے نتیجہ خیز ہونے کا انحصار	
۳۱	تفہیم الفاظ	□
۳۲	شرح الحدیث	□
۳۳	• نیت کے ساتھ عمل کرنے کی مختلف صورتیں • کیا اچھے اعمال کی تسلیم جائز ہے؟ • بہترین نمازی کی چار صفات • اعمال کی قبولیت میں نیت کا درخ • انما الاعمال سے مراد • نیت کا مفہوم • نیت کن اعمال کو نتیجہ خیز ہاتی ہے؟ • هجرت کا مفہوم اور مختلف صورتیں • هجرت کی بنیادی اقسام • هجرت ہرب • هجرت طلب • مقبول هجرت	
۳۶	فقہ الحدیث	□
۳۹	حدیث - ۲ اسلام، ایمان اور احسان	
۴۲	تفہیم الفاظ	□
۴۳	شرح الحدیث	□
۴۴	• ایمان اور اسلام میں فرق • تقدیر کا مفہوم • تقدیر کی اقسام • عبادت میں احسان کا مفہوم • قیامت کب آئے گی؟ • قیامت کی ۲ نشانیاں • دین تین چیزوں ایمان، اسلام اور احسان پر مشتمل ہے	
۴۶	فقہ الحدیث	□
۴۸	حدیث - ۳ اسلام کی پانچ بنیادیں	
۵۰	تفہیم الفاظ	□
۵۱	شرح الحدیث	□

● اسلام کی اعلیٰ اور ادنیٰ قسم	
٦٨ فقہ الحدیث	□
٧٠ حدیث-۳ تخلیق انسانی کے پانچ مراحل	
٧١ تفسیر الفاظ	□
٧٣ شرح الحدیث	□
٧٨ فقہ الحدیث	□
٨٠ حدیث-۵ دین میں نئی چیزیں پیدا کرنا	
٨٠ شرح الحدیث	□
● دین مکمل ہے ● دین کے مقابلے میں رائے نہیں چل سکتی	
● دین و شریعت کے دائرے اور ان میں اضافے کا مسئلہ	
۱- اعتقادات میں اضافہ بدعت ہے۔	
۲- عبادات میں اضافہ بھی بدعت ہے۔	
۳- معاملات میں قرآن و سنت سے متفاہم ضابطے بدعت ہیں۔	
۴- عادات میں اصولوں کی خلاف ورزی بدعت ہوگی۔	
٨٥ فقہ الحدیث	□
٨٨ حدیث-۶ مشتبہ چیزیں اور دل کا معاملہ	
٨٩ تفسیر الفاظ	□
٩٢ شرح الحدیث	□
● مشتبہات سے بچتا چاہی ● مشتبہات حرام تک پہنچا سکتی ہیں ● حرام کردہ چیز ایک باڑ ہے	
● سلطنت بدن کا مرکزی شہر ● سلطنت بدن کا بادشاہ	
٩٣ فقہ الحدیث	□
٩٦ حدیث-۷ دین اسلام خالص و قادری اور خیرخواہی کا نام ہے	
٩٦ تفسیر الفاظ	□
٩٧ شرح الحدیث	□

● نصیحت کا مفہوم ● اللہ سے وفاداری و اخلاص مندی ● کتاب اللہ سے وفاداری ● رسول اللہ سے اخلاص مندی ● مسلم حکمرانوں سے خیرخواہی ● عام مسلمانوں سے اخلاص مندی		
١٠١	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>
١٠٢	حدیث - ٨	<input type="checkbox"/>
١٠٥	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
١٠٦	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
١٠٩	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>
١١٢	حدیث - ٩	<input type="checkbox"/>
١١٣	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
١١٤	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
١١٧	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>
١٢٠	حدیث - ١٠	<input type="checkbox"/>
١٢١	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
١٢٣	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
١٢٧	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>
١٢٩	حلال و حرام کا قبولیت دعا پر اثر	<input type="checkbox"/>
١٣٠	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
١٣١	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
١٣٢	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>
١٣٣	حدیث - ١١	<input type="checkbox"/>
١٣٤	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
١٣٥	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
١٣٦	فضولیات سے کنارہ کشی مسلمان کو محسن بنادیتی ہے	<input type="checkbox"/>
١٣٧	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
١٣٨	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>

● ترک مالائی کا مفہوم ● ابراہیم کے صحفوں کے مشتملات ● ان صحفوں کی تعلیمات

۱۳۸	فقہ الحدیث	□
۱۳۲	مسلمان بھائی کے لیے سچی اخلاص مندی	حدیث - ۱۳
۱۳۲	تفہیم الفاظ	□
۱۳۳	شرح الحدیث	□
۱۳۳	فقہ الحدیث	□
۱۳۶	تین صورتوں ہی میں مسلمان کو قتل کیا جاسکتا ہے	حدیث - ۱۴
۱۳۷	تفہیم الفاظ	□
۱۳۷	شرح الحدیث	□
۱۳۸	فقہ الحدیث	□
۱۵۰	ایمان کے تین اخلاقی تقاضے	حدیث - ۱۵
۱۵۱	تفہیم الفاظ	□
۱۵۱	شرح الحدیث	□
۱۵۷	چار احادیث چار آداب ● صرف ضرورت کے وقت بولنا چاہیے ● کم بولنا سمجھ داری کی علامت ہے ● زبان کے کیے درے کی سزا ● ہمارے کی تو قیر ● ہمارے کی تعریف ● خیافت اور اس کے آداب	فقہ الحدیث
۱۶۰	غصے کی ممانعت	حدیث - ۱۶
۱۶۰	تفہیم الفاظ	□
۱۶۱	شرح الحدیث	□
۱۶۳	فقہ الحدیث	□
۱۶۶	مسلمان کی زندگی میں احسان کی ہمه جہتی	حدیث - ۱۷
۱۶۶	تفہیم الفاظ	□
۱۶۷	شرح الحدیث	□

● قتل میں احسان ● ذنگ میں احسان ● عبادات میں احسان ● انفاق میں احسان ● والدین کے ساتھ احسان ● معاشرت میں احسان ● معاملات میں احسان ● قصاص میں احسان ● اخلاقیات میں احسان ● گفتگو میں احسان ● دعوت و تبلیغ میں احسان ● دشمنوں کے ساتھ احسان	۱۷۲ فقه الحدیث □ ۱۷۶ حدیث-۱۸۰ اچھے اخلاق کی اہمیت و ضرورت □ ۱۷۶ تفسیرم الفاظ □ ۱۷۷ شرح الحدیث □ ۱۸۱ حدیث-۱۸۴ اللہ سے ڈرتے رہو ● برائی کے بعد تنگی کرو ● نفس کا محاسبہ کرو ● لوگوں سے حسن اخلاق کے ساتھ پیش آؤ ● ہمارا مسئلہ □ ۱۸۱ فقه الحدیث □ ۱۸۳ حدیث-۱۹۰ توحید کی ہمہ گیری اور اس کے تقاضے □ ۱۸۶ تفسیرم الفاظ □ ۱۸۸ شرح الحدیث □ ۱۹۲ حدیث-۱۹۶ اللہ کو یاد رکھ، وہ تجھے یاد رکھے گا ● خوشحالی کے دور میں اللہ سے پہچان رکھ ● مانگو تو اللہ ہی سے مانگو ● نفرت الہی کا ذریعہ ● نفع و ضرر کا اختیار اللہ کے پاس ہے ● تکلیف کے بعد عافیت، تنگی کے بعد آسانی □ ۱۹۲ فقه الحدیث □ ۱۹۳ حدیث-۲۰۰ شرم و حیا بھی عمل کی ایک کسوٹی ہے □ ۱۹۳ تفسیرم الفاظ □ ۱۹۵ شرح الحدیث □ ۲۰۰ حدیث-۲۰۲ معاشرے میں بڑھتی ہوئی عربی و فناشی ● ذراائع ابلاغ کا فتنہ ● دینی و اصلاحی جماعتوں کی ذمہ داری □ ۲۰۰ فقه الحدیث □ ۲۰۲ حدیث-۲۰۴ ایمان لانے کے بعد استقامت کا مظاہرہ لازمی ہے □ ۲۰۳ تفسیرم الفاظ □
--	--

۲۰۳	● استقامت کا مطالبہ کیوں؟ ● استقامت کہاں مطلوب ہے؟	شرح الحدیث	□
۲۰۵		فقہ الحدیث	□
۲۰۸	حدیث-۲۲ فرائض کو ادا کرنا اور حرام سے بچنا۔ جنت میں داخلے کی ضمانت	تفہیم الفاظ	□
۲۰۹		شرح الحدیث	□
۲۱۰		فقہ الحدیث	□
۲۱۱		تفہیم الفاظ	□
۲۱۲	حدیث-۲۳ دلائل ایمان کی مختلف صورتیں	شرح الحدیث	□
۲۱۵		تفہیم الفاظ	□
۲۱۶	● طہارت ● ذکر ● نماز ● صدقہ ● صبر ● قرآن انسان کے حق میں یا اس کے خلاف جھٹ ہو گا ● انسان اپنے نفس کا بیو پار کرتا ہے	تفہیم الفاظ	□
۲۲۰		فقہ الحدیث	□
۲۲۲	حدیث-۲۴ توحید اور اس کے تقاضے۔ اللہ کے خزانے اور ان کی وسعت	تفہیم الفاظ	□
۲۲۷		شرح الحدیث	□
۲۳۰	● ظلم میرے لیے حرام ہے اور تمہارے لیے بھی حرام ● ہدایت مجھ سے مانگو ● رزق کا مطالبہ مجھ سے کرو ● گناہوں کی معافی مجھ سے مانگو ● اللہ کی صفت بے نیازی ● اللہ کے خزانوں کی وسعت	تفہیم الفاظ	□
۲۳۷		فقہ الحدیث	□
۲۳۰	حدیث-۲۵ صدقہ کا وسیع تصور	تفہیم الفاظ	□
۲۳۲		شرح الحدیث	□
۲۳۳		فقہ الحدیث	□
۲۳۵		تفہیم الفاظ	□
۲۳۸	حدیث-۲۶ انسان کے ہر جوڑ پر صدقہ واجب ہے	تفہیم الفاظ	□

۲۲۹	تفہیم الفاظ	□
۲۵۰	شرح الحدیث	□
۲۵۲	فقہ الحدیث	□
۲۵۳	حدیث-۲۷ نیکی اور گناہ کی پچان	□
۲۵۵	تفہیم الفاظ	□
۲۵۶	شرح الحدیث	□
۲۵۷	• نیکی • گناہ	□
۲۶۰	فقہ الحدیث	□
۲۶۱	سنن سے تمکن اور بدعت سے احتراز-رسول اللہ کی ایک جامع فصیحت	□
۲۶۳	تفہیم الفاظ	□
۲۶۴	شرح الحدیث	□
۲۶۶	• تقویٰ-اسلام کا مطلوب • سمع و طاعت کی اہمیت اور حدود • اختلافات کے دور میں سنن سے تمکن • بدعت سے اجتناب و احتراز	□
۲۷۰	فقہ الحدیث	□
۲۷۳	ایک بہت بڑا سوال اور اس کا جواب	□
۲۷۵	تفہیم الفاظ	□
۲۷۹	شرح الحدیث	□
۲۸۲	• اركان اسلام • خیر کے دروازے • معاملے کی بنیاد، ستون اور چوٹی • سارے معاملے کی فرائض، حدود، محرامات کا تعین اور بعض اشیاء کے بارے میں شریعت کی خاموشی	□
۲۸۳	تفہیم الفاظ	□
۲۸۴	شرح الحدیث	□
۲۹۱	• فرائض کو ضائع نہ کرو • حدود اللہ سے تجاوز نہ کرو • محرامات کی ایک فہرست • جہاں شریعت خاموش ہو، وہاں زیادہ کریدنا نہیں چاہیے	□
	فقہ الحدیث	□

۲۹۳	حدیث-۳۱	اللَّذَا وَمُخْلوقٌ كَمُحْبُوبٍ بُنْيَنِ كَأْغَرٍ	
۲۹۵		تفہیم الفاظ	□
۲۹۵		شرح الحدیث	□
۳۰۰		● ضرورت کی حد تک طلب واجب لیکن زیادہ کی حرص ناپسندیدہ ہے	
		● دنیا کا سامان اور انسانی رویے	
		فقہ الحدیث	□
۳۰۲	حدیث-۳۲	نَهْ تَوْقِصَانَ پَهْنِچَاوَا وَأَوْرَنَهْ تَوْقِصَانَ اَلْحَاوَا	
۳۰۲		شرح الحدیث	□
۳۱۰		● ضرر و ضرار کے دائرے کی وسعت ● وصیت میں ضرر کی ممانعت ● معاشرت میں ضرر کی ممانعت ● تجارت میں ضرر کی ممانعت ● ہمایوں کے معاملے میں ضرر کی ممانعت ● دین کے نام پر دوسروں کو ضرر پہنچانے کی ممانعت	
		فقہ الحدیث	□
۳۱۲	حدیث-۳۳	نَزَاعِي مَعَالَاتٍ مِّنْ قَانُونِ ضَابطٍ	
۳۱۲		تفہیم الفاظ	□
۳۱۳		شرح الحدیث	□
۳۱۶		فقہ الحدیث	□
۳۱۸	حدیث-۳۴	إِيمَانٌ كَأَعْلَىٰ، مُتَوَسِّطٌ أَوْ كَمُزُورٍ درجہ	
۳۱۸		تفہیم الفاظ	□
۳۱۹		شرح الحدیث	□
۳۲۲		● برائی کو روکنے اور نیکی کو پھیلانے کا حکم ● اس فریضہ سے پہلو تھی پر عذاب کی وعید ● اس فرض کو ادا کرنے میں حکمت کو ملحوظ رکھنا ● ایمان کے کمزور ہونے کا مفہوم ● دینی جماعتوں اور اسلامی تحریکوں کا کردار	
		فقہ الحدیث	□
۳۲۶	حدیث-۳۵	مُسْلِمَانُوْنَ كَبَاهِي مَعَاشِرَتٍ أَوْ قَانُونِ حَقَوقٍ	
۳۲۷		تفہیم الفاظ	□

۳۲۸

شرح الحدیث □

- ایک دوسرے سے حسد نہ کرنا ● دھوکہ دینے کے لیے بھاؤ نہ بڑھانا ● مسلمان بھائی سے پیش نہ پھیرنا ● مسلمان بھائی کے سودے پر سودا نہ کرنا ● اخوت اسلامی اور اس کے تقاضے: (۱) مسلمان بھائی پر ظلم نہ کرنا (۲) مسلمان بھائی کو بے یار و مددگار نہ چھوڑنا (۳) مسلمان بھائی سے جھوٹ نہ بولنا (۴) مسلمان بھائی کو حقیر نہ جانتا ● تقویٰ یہاں ہے ● مسلمان کے خون اور مال و آبرو کی حرمت

۳۲۸

فقہ الحدیث □

۳۲۹

مسلمانوں کے باہمی انسانی حقوق □

۳۳۰

تفہیم الفاظ □

۳۳۵

شرح الحدیث □

- کسی مومن کی تکلیف کو آسان کرنا ● تنگ دست سے آسانی کا معاملہ کرنا ● مسلمان کی پرداز پوشی کرنا ● انسانیت کی خدمت، اللہ کی خوشنودی ● حصول علم کے لیے لکنا ● حصول علم کی شرائط اجتماعی تلاوت و تفہیم قرآن ● تلاوت و تدریس قرآن کی فضیلت ● عمل نہ ہو تو نسب بے فائدہ ہے

۳۵۷

فقہ الحدیث □

۳۶۰

حدیث-۳۷۔ نیکیوں اور برائیوں کے اندرج کا طریقہ

حدیث-۳۷۔ اللہ کی صفات رحمانیت و رحیمیت کی دلیل □

۳۶۱

تفہیم الفاظ □

۳۶۲

شرح الحدیث □

۳۶۳

فقہ الحدیث □

۳۶۶

حدیث-۳۸۔ فرائض اور نوافل دونوں تقربہ اللہ کے ذرائع ہیں □

۳۶۷

تفہیم الفاظ □

۳۶۸

شرح الحدیث □

- ولی کون ہے؟ ● فرائض اور نوافل میں فرق ● فرائض کے ساتھ نوافل کو مستقل کرنا

۳۷۱

فقہ الحدیث □

٣٧٣	خطاء، نیان اور جری گناہوں پر اللہ مز انہیں دے گا	حدیث - ٣٩
٣٧٤	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
٣٧٥	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
٣٧٦	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>
٣٨٠	زندگی کا سفر احساس ناپائیداری کے ساتھ ہو	حدیث - ٤٠
٣٨١	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
٣٨١	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
٣٨٥	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>
٣٨٨	ایمان اتباع رسول سے مشروط ہے	حدیث - ٤١
٣٨٨	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
٣٨٩	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
٣٩٢	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>
٣٩٣	اجتناب شرک مغفرت کو لازم کر دیتا ہے	حدیث - ٤٢
٣٩٥	تفہیم الفاظ	<input type="checkbox"/>
٣٩٦	شرح الحدیث	<input type="checkbox"/>
٣٩٩	● اللہ کی عفو و رحمت کی وسعتیں ● سب گناہ معاف ہو سکتے ہیں مگر شرک نہیں ● اللہ سے مغفرت طلب کرو، اسے غفور و رحیم پاؤ گے ● استغفار کے موقع اور صورتیں ● رسول اللہ کی حضرت ابو بکر کو نصیحت	
	فقہ الحدیث	<input type="checkbox"/>



حروف آغاز

اربعین نووی ساتویں صدی ہجری کے بلند پایہ عابدو زاہد اور محدث و فقیہہ امام تیجی بن شرف نووی کی مرتب کردہ چالیس احادیث نبویہ کا مختصر مجموعہ ہے۔ چالیس احادیث کو جمع کرنے کا عمل بعض روایات حدیث کی بنیاد پر علماء دین کے ہاں باعث سعادت رہا ہے۔ اگرچہ یہ روایات ضعیف ہیں لیکن اربعین نووی کی اصل بنیاد یہی روایات ہیں۔ امام نووی سے قبل متعدد اہل علم کے ایسے مجموعے موجود تھے جن میں مختلف موضوعات کی چالیس احادیث کو جمع کیا گیا تھا، امام نووی نے بھی ان اہل علم کی اقتدا میں اربعین مرتب کرنے کا عزم کیا اور اللہ کی توفیق سے اسے تکمیل تک پہنچانے میں کامیاب ہوئے۔ درجنوں اربعین میں امام نووی کی اربعین کو جو قبول عام اور شہرت دوام حاصل ہوئی وہ ان سے پہلے کسی مرتب کے حصے میں آئی، نہ ان کے بعد کوئی عالم اس شرف کو پاس کا۔

امام نووی نے اپنی اربعین میں ایسی احادیث کو جمع کیا ہے جو دین میں اساس کی حیثیت رکھتی ہیں۔ خود امام نے ان احادیث کی اہمیت کو یوں بیان کیا ہے: ”ان میں سے ہر حدیث دین کا ایک اہم ستون ہے۔ علماء نے اسلام کا دار و مدار ان احادیث پر قرار دیا ہے۔ یا انہیں نصف اسلام یا تھائی اسلام یا ایسا ہی کوئی اہم نام دیا ہے۔“

اربعین نووی میں شامل احادیث کی جامیعت وہمہ گیری کا یہ عالم ہے کہ وہ کم و بیش ان تمام مسائل کا احاطہ کرتی ہیں جو ہر مسلمان کی زندگی کا لازمی حصہ ہیں۔ ان احادیث میں مسلمان کے لیے عقیدہ و عمل کا تعین موجود ہے۔ قرآن و سنت کے اتباع اور ان کی دستوری و قانونی حیثیت کو واضح کیا گیا ہے۔ حلال و حرام کے اصول بھی بیان کیے گئے ہیں۔ شہہات سے دور رہنے کی حکمت بھی سمجھائی گئی ہے۔ مسلمانوں کے باہمی حقوق و فرائض کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے۔ مسلمانوں کے قانونی و دستوری معاملات کے لیے ضابطے کا ذکر بھی ہے۔ لین دین اور تجارت و کاروبار کے مسائل میں رہنمائی بھی کی گئی ہے۔ اعتقادات کی تصحیح بھی ہے اور عبادات و معاملات کے

اصول بھی۔ معاشرت و معيشت اور اخلاق و احسان کے آداب بھی ہیں۔ زہد و تقویٰ کی ترغیب بھی ہے اور اس کے ضوابط و اصول بھی۔ نیکی و برائی کی وضاحت بھی ہے اور توبہ و استغفار کی فضیلت بھی۔ انسان کی خطاؤں، جفاوں اور گناہوں کا بیان بھی ہے اور خالق و معبود کی رحمتوں، بخششوں اور عطاوں کا ذکر بھی۔ غرضیکہ چالیس احادیث کا یہ مختصر مجموعہ اپنے اندر علم و عرفان اور رشد و ہدایت کا بحر بیکر اس سوئے ہوئے ہے۔

امام نووی نے جس اخلاص اور احساسِ فرض کے ساتھ یہ کام کیا ہے شاید یہ اسی کا ثمر ہے کہ عربی، فارسی اور اردو میں اس کی سینکڑوں شرحدیں شائع ہو چکی ہیں اور ہنوز یہ سلسلہ جاری ہے۔

علمائے کرام نے اربعین کی اہمیت کے پیش نظر اپنے اپنے انداز میں اس کی شرحیں لکھی ہیں۔ ہم اس شرح کا ترجمہ پیش کر رہے ہیں جو خود امام علیہ الرحمہ کی طرف منسوب ہے، امام نے مقدمہ کتاب میں اس کا ذکر کیا ہے لیکن یہ شرح کہیں مفصل ہے اور کہیں محمل۔ ہم نے محمل مقامات پر اضافے کر کے اجمال کو تفصیل سے بدل دیا ہے اور ان اضافوں کو تیر ۲۴ کے نشانات سے واضح کر دیا ہے۔ کہیں کہیں امام کی تشرع میں بھی حک و حذف کیا گیا ہے۔

یوں تو اربعین نووی پیشتر دینی تعلیمی اداروں کے نصاب میں شامل ہے لیکن اس کے مضافین کی اہمیت کا تقاضا ہے کہ سکولوں، کالجوں، یونیورسٹیوں کے طلباء، مساجد کے خطباء اور قرآن و حدیث کے مدرسین کے علاوہ عام آدمی بھی اس سے استفادہ کریں۔ تعلیمی اداروں کے طلبہ کے لیے ناگزیر ہے کہ وہ اربعین کے متن کو از بر کر لیں کیونکہ اصل علم وہی ہے جو سینے میں محفوظ ہو جائے، کسی نے کہا:

لَيْسَ بِعِلْمٍ مَا حَوَى الْقِمَطُرُ مَا الْعِلْمُ إِلَّا مَا حَوَاهُ الصَّدْرُ
”علم وہ نہیں جو الماریوں میں بند ہو بلکہ علم وہ ہے جو سینوں میں محفوظ ہو۔“

امام شافعی علیہ الرحمہ سے منسوب اشعار میں کہا گیا ہے:

**عِلْمِي مَعِي حَيْثُ مَا يَمْمُثُ يَتَبَعَّنِي صَدْرِي وِعَاءُ لَهُ لَا بَطْنُ صُندُوقِي
إِنْ كُنْتُ فِي الْبَيْتِ كَانَ الْعِلْمُ فِيهِ مَعِي أُو كُنْتُ فِي السُّوقِ كَانَ الْعِلْمُ فِي السُّوقِ**
”میں جہاں بھی جانے کا ارادہ کروں میرا علم میرے پیچھے آ جاتا ہے، اس کا ٹھکانہ میرا سینہ ہے نہ کہ میرے صندوق کا پیٹ۔ میں اگر گھر پر ہوتا ہوں تو میرا علم میرے ساتھ ہوتا ہے اور اگر بازار چلا جاؤں تو میرا علم بازار میں میرے ساتھ ہوتا ہے۔“

- اس کتاب سے استفادے کو آسان سے آسان تر بنانے کے لیے ہم نے تمام ممکنہ طریقے اختیار کیے ہیں۔
- حدیث کے متن کو جملوں میں تقسیم کر دیا ہے تاکہ ترجمہ سمجھنے میں آسانی ہو۔
 - ”تفہیم الفاظ“ کے عنوان کے تحت مشکل الفاظ کی وضاحت بھی کر دی گئی ہے۔
 - ”شرح الحدیث“ کے زیر عنوان حدیث کی تشریع و تفہیم اور وضاحت و تبیین کی گئی ہے۔ یہاں بھی عبارت کو مسلسل رکھنے کے بجائے ذیلی عنوانات میں تقسیم کر دیا گیا ہے۔
 - ایک حدیث کے مضمون کی مزید وضاحت یا اس کے کسی ایک پہلو کی وضاحت کرنے والی دوسری احادیث کی طرف بھی اشارہ کر دیا گیا ہے تاکہ مذکورہ حدیث کی مکمل تشریع سامنے آسکے۔
 - ”فقہ الحدیث“ کے عنوان سے حدیث سے اخذ ہونے والے اہم مسائل اور نکات درج کر دیے گئے ہیں۔
 - اربعین کے متن میں شامل احادیث کی اصطلاحات بھی دے دی گئی ہیں تاکہ ہر حدیث کے آخر میں آنے والی اصطلاح کا مفہوم سمجھا جاسکے۔

میں نے اس کتاب کے ترجمے، تہذیب اور اضافات و عنوان بندی کا کام ایک نئے انداز میں کیا ہے۔ اللہ رب العزت کا شکر ہے کہ اس نے مجھے اس کام کی توفیق مرحمت فرمائی۔ اس کام میں نائب صدر الفوز اکیڈمی جناب خلیل الرحمن چشتی صاحب کی رہنمائی اور علمی تعاون میرے لیے ہمت و حوصلے کا باعث بنا۔ انہوں نے کتاب پر دو مرتبہ نظر ثانی فرمائی، بہت اہم نکات کا اضافہ کیا اور ضروری مشوروں سے نوازا۔ میں ان کا شکر گزار ہوں۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر سے نوازے!

الحمد لله الذي هدانا لهذا و ما كنا لنهتدى لو لا ان هدانا الله

طلبگارِ دعا

ارشاد الرحمن

۵ دسمبر ۲۰۰۷ء

امام مجیہ بن شرف نووی

مؤلف کتاب کا مختصر تعارف

اس کتاب کے جامع و شارح مجیہ بن شرف النوی رحمۃ اللہ علیہ محرم الحرام ۶۳۱ھ کو دمشق کے زیر انتظام علاقہ کے شہر ”نوی“ میں پیدا ہوئے۔ آپ اپنے دور میں حدیث کے امام اور حافظ تھے۔ حصول علم کا شوق بچپن سے ہی غیر معمولی اور مثالی تھا۔ ان کے ہم عمر بچے انہیں اپنے ساتھ کھیل کو دیں میں شریک ہونے پر مجبور کرتے لیکن آپ قرآن مجید کے حفظ اور علم کے حصول کا شوقین ہونے کے باعث ساتھیوں کے ساتھ کھیل کو دیں شریک نہ ہوتے۔ آپ کے والد گرامی نے آپ کو اپنی دکان پر بٹھا دیا تاکہ آپ کار و بار کو سننجاں لیں مگر آپ چونکہ حصول علم کی طرف مائل تھے اس لیے کار و بار پر کوئی توجہ نہ تھی جب کوئی گاہک آتا تو آپ اس سے کہتے: ”اللہ آپ کا اور میرا بھلا کرے مجھے نہ چھیڑو۔“

آپ کے والد گرامی کہتے ہیں کہ میں ان کے معلم قرآن کے پاس آیا کہ وہ ان کو سمجھائیں، تو معلم میری بات سن کر ہنس پڑے اور کہنے لگے: ”یہاپنے زمانے کا سب سے بڑا عالم اور زاہد بننا چاہتا ہے، اور معلوم ہوتا ہے کہ مسلمان اس کے علم سے مستفید ہوں گے۔“

آپ کے والد گرامی کہتے ہیں: میں نے استاد سے کہا: کیا آپ نجومی ہیں؟

استاد نے کہا: نہیں میں نجومی تو نہیں ہوں مگر یہ بات مجھ سے اللہ تعالیٰ نے کھلوائی ہے۔

امام نووی قرآن کریم کی تعلیم مکمل کرنے کے بعد حصول علم کی خاطر دمشق کے سفر پر نکل گئے، آپ خود اپنے بارے میں بیان کرتے ہیں: ”جب میری عمر ۱۹ برس تھی تو میرے والد ۶۲۹ھ میں مجھے دمشق لے گئے جہاں میں ”مدرسہ رواحیہ“ میں قیام پذیر ہو گیا۔ میں نے تقریباً دو برس اپنا پہلو زمین پر نہ لکایا اور اسی خوراک پر گزر بسر کرتا رہا جو مدرسہ سے ملتی تھی۔ اس دوران میں نے چار ماہ میں سعدی کی ”تنبیہ“ یاد کر لی، پھر چھ ماہ میں سعدی ہی کی ”مہذب“ سے عبادات کا حصہ از بر کر لیا۔ میں نے اپنے اس باق کی شرح و تصحیح اپنے استاد اسحاق مغربی سے کرانا

شروع کی۔ میں ہر وقت ان کی صحبت میں رہتا وہ بھی اپنے ساتھ میرے تعلق اور حصول علم کی طرف میلان اور لوگوں کے ساتھ عدم تعلقات کو دیکھ کر مجھ سے منوس ہو گئے۔ انہوں نے مجھے بے انتہا شفقت اور محبت دی اور مجھے کئی جماعتوں کو سبق دہرانے والا (مانیٹر) مقرر کر دیا۔“

علامہ علاء الدین بن عطار سے نقل کیا گیا ہے وہ کہتے ہیں: میرے استاد نے مجھے بتایا کہ امام نوویؒ روزانہ اساتذہ کے سامنے شرح و تصحیح کی غرض سے ۱۲ درس پڑھا کرتے تھے۔ دو سبق کتاب ”وسط“ سے، ایک سبق کتاب ”مہذب“ سے، ایک سبق صحیح بخاری و صحیح مسلم سے مشترکہ، ایک سبق صحیح مسلم سے اس کی شرح کے ساتھ، ایک سبق ابن جنی کی نحو پر کتاب ”اللمع“ سے، ایک سبق لغت میں ابن سکیت کی ”اصلاح المنطق“ سے، ایک سبق ”صرف“ کا، ایک سبق اصول فقه سے، یہ بھی ابی اسحاق کی ”اللمع“ سے ہوتا اور کبھی امام فخر الدین رازی کی ”منتخب“ سے، ایک سبق اسماء الرجال کا اور ایک سبق اصول دین کا ہوتا تھا۔

امام رحمۃ اللہ بیان کرتے ہیں: ”میں ان تمام دروس کے مشکل مقامات کی شرح اور عبارتوں کی وضاحت اور اہم الفاظ کے اعراب بیان کرتا۔ اللہ تعالیٰ نے میرے وقت اور سعی میں برکت فرمائی اور مجھے اپنی توفیق و اعانت سے نوازا۔ اسی دوران میرے ذہن میں خیال آیا کہ مجھے طب کا علم بھی حاصل کرنا چاہئے، میں نے اس موضوع پر ”القانون“ نامی کتاب خرید لی اور اس کے مطالعہ میں مشغول ہو گیا، اس دوران میں نے اپنے دل میں کچھ تاریکی محسوس کی۔ میرا کسی کام میں دل نہ لگتا، اس کیفیت کو کئی روز گزر گئے، میں نے غور و فکر کیا کہ کونسی چیز میرے داماغ میں ایسی آگئی ہے کہ میرا یہ حال ہو گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے میرے دل میں یہ بات ڈالی کہ میرے ظلمت قلب کا سبب میرا طب کے علم میں مشغول ہو جاتا ہے۔ میں نے فوراً طب کی یہ کتاب تجھ دی اور اپنے پاس سے ہر وہ چیز نکال دی جو طب کے علوم سے متعلق تھی۔ اس کے بعد میرا دل روشن ہو گیا اور میں پہلی حالت پر آگیا۔“

امام نوویؒ رحمۃ اللہ کئی کتب کے مصنف ہیں۔ ریاض الصالحین، شرح صحیح مسلم، الاذکار، الأربعین النووية، التبیان، مختصر التبیان، المنهاج، الروضة، الفتاویٰ، الایضاح، الایجاز، تحریر الفاظ التنبیہ، الترجیح فی القیام لا حل الفضل، الارشاد، التقریب، المکھمات، طبقات الفقہاء، تہذیب الاسماء واللغات، مختصر اسد الغابہ، مناقب الامام الشافعی، مہذب کے ایک حصہ کی شرح، تنبیہ کے ایک حصہ کی شرح، وسیط کے ایک حصہ کی شرح، صحیح بخاری کے ایک حصہ کی شرح، سنن ابی داؤد کے کچھ حصوں کی شرح، آپ نے تحقیق اور جامع السنن پر بھی کچھ لکھا ہے۔ خلاصہ الاحکام فی مہمات الاحکام اور بستان العارفین آپ کی تصانیف ہیں، ان کے علاوہ اور کتب بھی ہیں جو طبع ہونے

سے رہ گئیں اور کئی لا بھری یوں میں ان کے مخطوطات موجود ہیں۔

امام نوی علیہ الرحمۃ کو ورع و زہد سے ہٹ و فرنیب ہوا تھا آپ اس قابلِ ریش صفت میں انہا کو پہنچ ہوئے تھے۔ امام ذہبی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں: ”آپ خوراک ذخیرہ کر کے نہیں رکھتے تھے۔ کبھی آنے والے دنوں کے لئے کوئی تو شہ جمع کر کے نہ رکھا صرف اللہ پر توکل رکھتے اور آسودگی و آسائش کی طرف مائل نہ ہوتے۔ آپ جلوت و خلوت میں اللہ تعالیٰ سے خائف رہتے اور تقویٰ و قناعت اور ورع و زہد کی صفت سے ہمہ وقت متصف رہتے۔ ذیل کے اشعار ان کی طرف منسوب ہیں:

وَجَدْثُ الْقَنَاعَةَ أَصْلَ الْغِنَىٰ
فَسِرْثُ بِأَذِي الْهَا مُمْتَسِكٍ

فَلَا ذَا يَرَانِي عَلَىٰ بَابِهِ
فَلَا ذَا يَرَانِي بِهِ مُنْهَمِكٍ

وَعِشْتُ غَنِيًّا بِلَا دِرْهَمٍ
أَمْرُ عَلَى النَّاسِ مِثْلُ الْمَلِكِ

”میں نے قناعت کو اصل تو نگری پایا اس لئے میں اس کے دامن سے ہی وابستہ رہا ہوں۔“

”مجھے کسی نے اپنے دروازے پر کچھ مانگتے نہیں دیکھا اور نہ کسی نے مجھے دنیاوی ضرورت میں منہمک پایا۔“

”میں نے تو درہم و دینار کے بغیر ہی امیرانہ زندگی گزاری اور اس شان سے گزاری کہ بادشاہوں کی طرح لوگوں پر میرا حکم چلتا تھا۔“

امام نوی علیہ الرحمۃ عادت سے ہٹ کر اپنی ظاہری حالت میں خوبصورتی پیدا کرنے، لذیذ و مرغوب کھانا کھانے اور حسین و جمیل کپڑے استعمال کرنے سے گریز کرتے تھے کہ اس طرح کہیں نفس کی رعنیتیں زور نہ پکڑ جائیں، بلکہ آپ روٹی اور معمولی سادہ سالن کھاتے، ناقص کپڑے کا لباس پہنتے اور باریک اور معمولی جبہ استعمال کرتے۔

رشید الدین بن معلم حنفی کہتے ہیں: ایک روز میں نے امام نویؒ سے حمام میں جا کر غسل نہ کرنے اور کھانے پہنچنے میں مشکل زندگی اپنائے رکھنے پر ناگواری کا اظہار کیا اور یہ کہا کہ مجھے خطرہ ہے کہ تم ایسی بیماری میں مبتلا ہو جاؤ گے جو تمہارے بلند مقاصد تک پہنچنے میں رکاوٹ بن جائے گی تو انہوں نے جواب دیا: فلاں آدمی روزے رکھتا رہا یہاں تک کہ اس کی ہڈیاں پیلی ہو گئیں۔ رشید الدین کہتے ہیں: امام نویؒ کے اس جواب سے مجھے یقین ہو گیا کہ آپ کو دنیا کے کسی مقام و مرتبہ کی کوئی حاجت نہیں اور نہ اس زندگی کی خواہش اور طلب ہے جو ہم گزار رہے ہیں۔ آپ نے ساری زندگی شادی نہ کی۔ آپ کے کسی ساتھی نے آپ کو شادی کر لینے کے لئے ترغیب دلائی تو

آپ نے اس سے فرمایا: میرا اور شادی کا کیا تعلق؟ یہ مجھے میری محبوب ترین چیز علم سے بیگانہ کر دے گی۔“
امام نووی رَحْمَةُ اللَّهِ كُوْنُوْں اور امراء کو بھلائی کا کام کرنے اور برائی سے روکنے کے سلسلے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈرتے تھے۔ آپ حکمت اور موعظتِ حسنہ کے انداز میں حق کو واشگاف بیان کرتے تھے۔ بسا اوقات تو غلط لوگوں کی ایسی خبر لیتے تھے جس کے وہ مستحق ہوں۔ انہیں خط لکھتے کہ عوام میں عدل کرو، جرام سے دور رہو اور حقداروں کو ان کے حق ادا کرو۔

ابوالعباس بن فرج کہتے ہیں: ”امام نووی رَحْمَةُ اللَّهِ كُوْنُوْں ایسے مراتب حاصل تھے کہ ان میں سے ایک رتبہ بھی اگر کسی شخص کو حاصل ہوتا تو لوگ اس سے مستفید ہونے اور فیض حاصل کرنے کے لئے سفر کر کے اس کے پاس جاتے۔ پہلا رتبہ علم، دوسرا زہد اور تیسرا امر بالمعروف اور نہی عن المنکر (نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا) ہے۔ آپ ایسے صالح اوصاف اور قابل تعریف خوبیوں سے متصف تھے کہ قلم ان کو لکھنے سے قادر ہے۔

۶۷۶ھ میں آپ نے کتابیں اور صحیفے اوقاف کے مالکوں کو واپس لوٹا کر اپنے قصبه آجائے کا ارادہ کیا۔ چلنے سے قبل اپنے مرحوم اساتذہ کے لئے دعا کی غرض سے ان کی قبروں پر گئے۔ ان کے لئے دعا کی اور آبدیدہ ہو گئے۔ پھر اپنے زندہ احباب سے ملے اور انہیں الوداع کہا۔ احباب اور معتقدین کی ایک جماعت آپ کو الوداع کرنے کے لئے دمشق کے باہر تک آئی۔ کسی نے آپ سے پوچھا: شیخ! دوبارہ کب ملاقات ہوگی؟ آپ نے فرمایا: ”بہت سے برسوں بعد!“ لوگوں نے جان لیا کہ آپ کے اس جواب سے مراد قیامت کا دن ہے۔

پھر آپ ”نوی“ میں والد سے ملاقات کے بعد بیت المقدس اور الخیل چلے گئے، اور وہاں سے واپس نوی آئے تو پیار ہو گئے اور ۲۲ ربیعہ ۶۷۶ھ کو بدھ کی رات وفات پا گئے۔ آپ کی عمر ۳۵ یا ۳۶ برس تھی۔

جب امام نووی رَحْمَةُ اللَّهِ کی وفات کی خبر دمشق پہنچی تو سارا شہر آہ و بکا سے گونج اٹھا۔ مسلمانوں نے اس سانحہ پر شدید صدمے اور افسوس کا اظہار کیا۔ چیف جسٹس عز الدین محمد بن صالح نے علماء کی ایک بہت بڑی تعداد کو جمع کیا اور آپ کی قبر پر دعا کے لئے ”نوی“ گئے۔ دس سے زائد عالموں اور ادبیوں نے آپ کا مرثیہ پڑھا۔ اللہ تعالیٰ آپ کو اپنی رحمت واسعہ میں ڈھانپ لے، آپ کو جنت الفردوس میں داخل فرمائے، قیامت کے روز آپ کو عالمین و اولیاء، صالحین و شہداء اور صدیقین و انبیاء کے ساتھ اٹھائے۔ اللہ ان سب کو اور ہمیں بھی ان لوگوں کی صفائی میں اٹھائے جن پر کوئی خوف ہو گانہ وہ کسی حزن میں بتلا ہوں گے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ

اربعین میں مذکور

اصطلاحاتِ حدیث

اربعین کے متن میں شامل احادیث کی تعداد ۳۰ کی بجائے ۳۲ ہے۔ ان میں بھی کئی احادیث کی دو دو روایات نقل کی گئی ہیں۔ ان ۳۲ احادیث میں سے صصح ۲۹ ہیں جو سب کی سب امام بخاریٰ و امام مسلم کی روایات ہیں۔ ۷ حسن ہیں [ان ۷ میں سے ۲ کو حسن الاسناد بھی کہا گیا ہے اور ایک کو مند اور مرسل بھی کہا گیا ہے]۔ ۶ حسن صحیح ہیں [ان میں سے ایک کو صحیح الاسناد بھی کہا گیا ہے]

حسن اور حسن صحیح احادیث امام ترمذی، نسائی، احمد، دارمی، ابو داؤد، دارقطنی بیہقیٰ، مالک، ابن ماجہ اور شیخ ابو الفتح نصر بن ابراہیم المقدسی کی روایات ہیں۔

حدیث کی ان اصطلاحات کی تعریفات موضوع کی تفہیم کی غرض سے ذیل میں دی جا رہی ہیں:

صحیح

”محدثین کی اصطلاح میں صحیح سے مراد وہ حدیث یا روایت ہے جس کی سند اپنے قائل (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) تک متصل ہو، اس کے تمام راوی عادل اور ضابط ہوں، وہ اپنے جیسے راویوں سے نقل کریں، اور یہ کیفیت سند کے شروع سے آخر تک قائم رہے، نیز اس میں کوئی شذوذ یا کوئی خفی علمت نہ پائی جائے۔“

یعنی کسی حدیث کے صحیح ہونے کے لیے پانچ شرائط کا ہونا ضروری ہے:

- سند متصل ہوگی: یعنی ہر راوی نے اس روایت کو اپنے سے اوپر والے راوی سے براہ راست حاصل کیا ہو۔ یہ کیفیت سند کے شروع سے لے کر آخر تک تمام راویوں میں موجود ہو، کہیں انقطاع واقع نہ ہوا ہو۔
- راوی عادل ہوں: یعنی اس روایت کے تمام راوی مسلمان، عاقل اور بالغ ہوں، فشق و فجور سے دور اور اخلاق و آداب کے منافی امور سے بمراہوں۔ ثقہ ہوں۔

۳۔ راوی صابط ہوں: یعنی اس کے تمام راوی قوتِ حفظ و ضبط میں کامل ہوں، ان کے حفظ و ضبط کی قوت کمزور نہ ہو، وہ اپنے حافظے (یادداشت) یا تحریر میں موجود بات کو کمل طور پر محفوظ رکھنے کی قوت و صلاحیت رکھتے ہوں۔

۴۔ شذوذ نہ ہوں: یعنی کوئی ثقہ راوی اس روایت یا حدیث میں اپنے سے زیادہ ثقہ راوی کی مخالفت نہ کرے۔

۵۔ مخفی علت نہ ہو: یعنی اس روایت یا حدیث کی سند اور متن میں کوئی ایسا مخفی نقش نہ ہو جو بظاہر نظر نہ آتا ہو لیکن اس کے صحیح ہونے پر اثر انداز ہو سکتا ہو۔

ان شرائط میں سے ایک بھی شرط اگر کم ہو تو وہ حدیث یا روایت 'صحیح' نہ ہو گی 'غیر صحیح' ہو گی۔

امام بخاری[ؓ] و امام مسلم[ؓ] کی روایت کردہ احادیث ان تمام شرائط کو پورا کرتی ہیں اور یہ دیگر محدثین کے ہاں بھی صحیح سمجھی جاتی ہیں لہذا جہاں بخاری و مسلم کی روایات آئیں ان کے ساتھ بخاری و مسلم لکھ کر دیا جاتا ہے وہاں حدیث کی حیثیت بیان کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی جاتی کہ ان دونوں اصحاب کا نام ہی کافی ہے۔

صحیح الاسناد

"وہ حدیث جس کی سند صحیح ہو مگر اس کا متن کسی علت یا شذوذ کی وجہ سے غیر صحیح ہو۔"

یعنی حدیث کے صحیح ہونے کی پانچ شرائط میں سے پہلی تین شرائط پوری ہوتی ہوں اور آخری دو کی کوئی ضمانت نہ ہو۔ محدثین کے نزدیک 'صحیح الاسناد' کا درجہ صحیح سے کم ہوتا ہے۔

حسن

"وہ حدیث جس کی سند متصل ہو، کوئی علت یا شذوذ نہ ہو، راوی عادل اور صابط ہو مگر ضبط ضعیف ہو۔"

یعنی وہ حدیث جو صحیح کی چار (۴) شرائط پوری کرتی ہو لیکن راوی کا ضبط ضعیف ہو۔

حسن صحیح

"ایسی حسن حدیث جس کی دو یادو سے زیادہ سند ہیں ہوں یعنی وہ ایک سند کے لحاظ سے حسن اور دوسرا کے لحاظ سے صحیح ہو۔" یا

”ایسی حسن حدیث، جو محمد شین کے ایک طبقے کے ہاں حسن ہو اور دوسرے کے ہاں صحیح ہو۔“

حسن الاسناد

”وہ حدیث یا روایت جس کی سند حسن ہو لیکن متن میں کوئی علت یا شذوذ ہو۔“
محمد شین کے نزدیک ”حسن الاسناد“ کا درجہ ”حسن“ سے کم تر ہے۔

مسند

”وہ حدیث جس کی سند مرفوع اور ظاہری طور پر متصل ہو۔“
یعنی اس کی سند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچتی ہو اور بظاہر اس میں کوئی انقطاع نہ ہو۔

مرسل

”وہ حدیث جس کی سند کے آخر سے تابعی کے اوپر ایک یا دو راوی ساقط ہوتے ہیں، مرسل کہلاتی ہے۔“
یعنی تابعی اپنے سے اوپر والے راوی یا راویوں کا ذکر کیے بغیر براہ راست رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کر کے حدیث بیان کرے۔



مقدمہ کتاب از

امام سیحی بن شرف الدین نووی

حمد و شنا اور درود وسلام کے بعد!

ہم نے علی بن ابی طالب، عبد اللہ بن مسعود، معاذ بن جبل، ابو الدراء، ابن عمر، ابن عباس، انس بن مالک، ابو ہریرہ اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہم اجمعین سے متعدد طرق (سندوں) کے ساتھ متنوع احادیث روایت کی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مَنْ حَفِظَ عَلَىٰ أُمَّتِي أُرْبَعِينَ حَدِيثًا مِنْ أَمْرِ دِينِهَا بَعْثَةُ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي زِمْرَةِ الْفُقَهَاءِ وَالْعُلَمَاءِ۔ ”جو شخص میری امت کے دینی امور کے حوالے سے چالیس حدیثیں حفظ کرے گا۔

اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کو فقہاء و علماء کے زمرے میں اٹھائے گا۔“

ایک روایت میں ہے: بَعْثَةُ اللَّهِ لَقِيْهَا عَالِمًا۔ ”اللہ تعالیٰ اس کو عالم و فقیہ کی حیثیت سے اٹھائے گا۔“

ابو الدراء کی روایت میں ہے: كُنْتُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَافِعًا وَشَهِيدًا۔ ”میں قیامت کے روز اس کا شافع اور گواہ ہوں گا۔“

ابن مسعود کی روایت میں ہے: قُبْلَ لَهُ اذْخُلُ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شِئْتَ۔ ”اس آدمی سے کہا جائے گا: جنت کے جس دروازے سے چاہو داخل ہو جاؤ۔“

ابن عمر کی روایت میں ہے: كُتِبَ فِي زِمْرَةِ الْعُلَمَاءِ وَخُسْرَ فِي زِمْرَةِ الشُّهَدَاءِ۔ ”اس کو علماء کے زمرے میں لکھ دیا جائے گا اور شہداء کے زمرے میں اٹھایا جائے گا۔“

حافظِ حدیث اس بات پر متفق ہیں کہ اگرچہ اس حدیث کی سندیں کثیر ہیں مگر یہ ضعیف ہے۔ تاہم علماء کرام نے اس موضوع پر بے شمار موارد چھوڑا ہے۔ میرے علم کے مطابق عبد اللہ بن مبارک پہلے شخص ہیں جنہوں نے اس موضوع پر لکھا۔ پھر عالم رباني محمد بن اسلم طوسی، پھر حسن بن سفیان التسانی، ابو بکر الآجڑی، ابو بکر محمد بن ابراہیم

الا صفہانی، دارقطنی، حاکم، ابو نعیم، ابو عبد الرحمن استلمی، ابو سعید المالی، ابو عثمان الصابوی، عبد اللہ بن محمد النصاری، ابو بکر لبیقی اور متقدمین و متأخرین میں سے لا تعداد لوگوں نے اس موضوع پر کام کیا ہے۔ میں نے بھی ان ائمہ و حفاظ کرام کی اقتداء میں اربعین (چالیس احادیث) کو جمع کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ سے استخارہ کیا۔

علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ اعمال کی فضیلتوں کے سلسلے میں ضعیف احادیث پر عمل کرنا جائز ہے۔ اس کے باوجود میں نے اس بات پر اعتماد و انحصار نہیں کیا بلکہ صحیح احادیث میں وارد رسول اللہ ﷺ کے درج ذیل فرائیں کو بنیاد بنا یا ہے: **لَيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ مِنْكُمُ الْغَائِبَ**. ”تم میں سے (یہاں) حاضر شخص غیر حاضر لوگوں تک (میری) بات پہنچا دے۔“

نَضَرَ اللَّهُ إِمْرًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاهَا فَأَذَاهَا كَمَا سَمِعَهَا. ”اللہ تعالیٰ اس آدمی کو آباد و شادر کے جس نے میری بات (حدیث) کو سننا پھر اس کو حفظ کیا اور اسی طرح آگے بیان کیا جس طرح سناتھا۔“ علماء میں سے کچھ نے اصول دین پر چالیس احادیث جمع کی ہیں، کچھ نے فروع، کچھ نے جہاد، کچھ نے زهد (تقویٰ)، کچھ نے آداب اور کچھ نے خطبات پر احادیث جمع کی ہیں۔ یہ سب کچھ مقاصد صالحہ میں سے ہے۔ اللہ تعالیٰ یہ کام کرنے والوں سے راضی ہو۔

میں نے ان تمام احادیث میں سے ایسی چالیس اہم احادیث کو جمع کرنے کا ارادہ کیا۔ جو مذکورہ تمام موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔ ان میں سے ہر حدیث دین کا ایک عظیم ستون ہے۔ علماء نے اسلام کا دارود مداران احادیث پر قرار دیا ہے۔ یا انہیں نصف اسلام یا تھائی اسلام یا ایسا ہی کوئی اہم نام دیا ہے۔

اس اربعین میں اس بات کا اہتمام اور التزام کیا گیا ہے کہ یہ احادیث صحیح ہوں۔ اس کا اکثر حصہ صحیح بخاری صحیح مسلم میں موجود ہے۔ میں نے ان احادیث کی سندوں کو حذف کر کے بیان کیا ہے تاکہ ان سے استفادہ کرنا اور انہیں حفظ کرنا آسان رہے۔ پھر تشریع طلب الفاظ کی مختصر تشریع بھی دے دی ہے۔

آخرت میں رغبت رکھنے والے ہر شخص کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان احادیث سے آگاہی حاصل کرے کیونکہ یہ احادیث دین کے اہم امور اور فرمانبرداری کے کاموں کی نشاندہی کرتی ہیں۔ جو شخص غور و فکر سے کام لے گا اس کے سامنے یہ سب کچھ ظاہر ہو جائے گا۔ میرا اعتماد و توکل اللہ تعالیٰ پر ہے۔ وہی تعریف کا حقدار ہے اور وہی نعمتوں کا مالک۔ نیکی کی توفیق دینے والا اور برائی سے بچانے والا وہی ہے۔

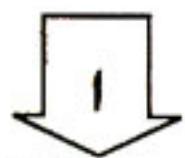




الحديث الاول

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ:
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : " إِنَّمَا
 الْأَعْمَالَ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ اِمْرِئٍ مَا نَوَى ، فَمَنْ كَانَ
 هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ
 كَانَ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ اُمْرَأَةٌ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى
 مَا هَا جَرَ إِلَيْهِ "

رَوَاهُ إِمَامًا الْمُحَدِّثِينَ: أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
 إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ بَرْدِزَبَةِ الْبَخَارِيِّ، وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمَ بْنِ الْحَجَاجِ
 بْنِ مُسْلِمِ الْقُشَيْرِيِّ النَّيْسَابُورِيِّ فِي صَحِيحِ حِيْهِمَا الَّذِيْنِ هُمَا أَصَحُّ الْكُتُبِ
 الْمُصَنَّفَةِ



الحديث الاول

اعمال کے نتیجہ خیز ہونے کا انحصار

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ "امیر المؤمنین ابو حفص عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ" روایت کرتے ہیں
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھا کہ:

اعمال (کے انجام) کا انحصار نیتوں پر ہے،
اور ہر شخص کے لیے وہی کچھ ہے جس کی اس
نے نیت کی ہے۔

"إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ

وَإِنَّمَا لِكُلِّ أَمْرٍ بِءَمَانَةٍ،

فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ
وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ
وَرَسُولِهِ،
وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِذُنُبٍ يُصِيبُهَا
أَوْ امْرَأَةٌ يُنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا
هَا جَرَى إِلَيْهِ"

لہذا جس شخص کی ہجرت اللہ تعالیٰ اور اس
کے رسول کی طرف ہو، اس کی ہجرت (اللہ
کے حضور) اللہ و رسول کی طرف ہی شمار ہوگی
اور جس شخص کی ہجرت دنیا کے لیے ہو کہ وہ اس کو
حاصل کرے یا کسی عورت کے لیے ہو کہ وہ اس
سے نکاح کرے تو اس کی ہجرت اس چیز کی طرف
شمار ہوگی جس کی خاطر اس نے ہجرت کی ہے۔"

رَوَاهُ اِمَامَ الْمُحَدِّثِینَ: أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ بْنُ اسَّا عَلِيٍّ بْنَ ابْرَاهِيمَ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ ابْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغَفِّرَةِ بْنِ بَرْدَةَ
الْبَخَارِيُّ، وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمٌ بْنُ الْحَجَاجِ بْنِ
مُسْلِمٍ الْقُشَيْرِيِّ النِّيْسَابُورِيِّ فِي صَحِيفَتِهِمَا
الَّذِينَ هُمَا أَصَحُّ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ

اس حدیث کو ائمہ محدثین ابو عبد اللہ محمد بن اسما علی بن ابراهیم بن مغیرہ بن برذبة بخاری نے اپنی صحیح میں اور ابو الحسین مسلم بن حجاج بن مسلم قشیری نیشاپوری نے اپنی صحیح میں روایت کیا ہے، یہ دونوں کتب دیگر تمام کتب احادیث میں صحیح ترین شمار ہوتی ہیں

تفہیم الفاظ

إِنَّ + مَا = إِنَّمَا : - یہ لفظ بات میں تاکید اور زور پیدا کرنے کے لیے بولا جاتا ہے۔ اُنما کلمہ حصر بھی ہے۔ بات کو محدود و مقید کرتا ہے۔

بِ+النِّيَّاتِ = بِالنِّيَّاتِ : بِ حرف جار ہے، یہ اپنے بعد آنے والے اسم کے آخری حرف کو زیر دیتا ہے جو ظاہری بھی ہوتی ہے اور پوشیدہ بھی۔ یہاں بِالنِّيَّاتِ کی ت کے نیچے اسی کی وجہ سے زیر آئی۔ بِ کے کئی معنی ہیں یہاں ہم جملے کا لحاظ رکھتے ہوئے اس کا معنی پر کریں گے اور اس طرح بِالنِّيَّاتِ کا ترجمہ ”نیتوں پر“ ہو گا۔

إِمْرَىءٌ : آدمی۔ یہ لفظ امرأً یا مَرْءَةٌ ہے لفظ لُكْلَ کا مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے مجرور [آخری حرف کے نیچے زیر] ہو گیا اور اس کی شکل إِمْرَأً سے امْرَىءٌ ہو گئی۔

مَا : جو، جس۔ اس کا معنی ”نہیں“، بھی ہوتا ہے لیکن یہاں ”جو / جس“ ہو گا۔
نَوْىٰ : اس نے نیت کی، اس نے ارادہ کیا۔ فعل ماضی ہے۔

فَمَنْ : لہذا۔ یہ ف اور مَنْ کا مرکب ہے۔

كَانَث : ہے، ہو۔ مؤنث کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

هِجْرَةُ : اس کی ہجرت، اس کی نقل مکانی، یہ لفظ هِجْرَة اور هِجْرَة کا مرکب ہے۔

إِلَى : طرف، جانب، تک۔ یہ لفظ اپنے بعد آنے والے اسم کو زیر دیتا ہے۔

يُصِيبُ+هَا = يُصِيبُهَا : وہ حاصل کرے + اسے۔ ہاضمیراپنے سے پہلے آنے والے لفظ دنیا کی طرف اشارہ کرتی ہے۔

أَوْ : یا (OR)۔ یہ لفظ اُو ہے اس کی واو ساکن ہے اور اس کو اگلے لفظ کے ساتھ ملانے کے لیے

زیر دی گئی اور عربی گرامر کا یہ اصول ہے کہ جب کسی ساکن حرف کو حرکت دینا مقصود ہو تو اس کو زیر دے دیتے ہیں۔

امرأة : عورت، یہ لفظ امرأة / مَرْءَةٌ کا مونث ہے۔

يُنكِّحُهَا : وہ نکاح کرے اس سے يُنكِّحُ کا فاعل مَنْ ہے جو مرد ہے اور ہا ضمیر کا اشارہ امرأة کی طرف ہے۔ اس طرح یہ لفظ يُنكِّحُ + هَا = يُنكِّحُهَا بن گیا۔

هَاجَرَ : فعل ماضی۔ اس (مرد) نے ہجرت کی۔ یہ لفظ باب مزید مفاعلہ سے ہے یعنی هَاجَرَ یُهَا جَرُ. مُهَا جَرَةً۔ اس کا ملائی مجرد باب هَجَرَ یُهَجَرُ هَجْرَانًا ہے جس کا معنی محض کسی چیز کو چھوڑ دینا ہے۔ جبکہ مُهَا جَرَث کا معنی کسی ایک چیز کو چھوڑ کر دوسری کے حصول کی خاطر ایک زمین سے دوسری زمین کی طرف نقل مکانی کرنا ہے۔

إِلَيْهِ : إِلَيْهِ اس کی طرف، جس کی طرف۔ هَذِهِ إِلَيْهِ کی وجہ سے ہو گیا۔

شرح الحديث

یہ حدیث اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ اعمال کے صحیح ہونے کا معیار نیت ہے، لہذا جب نیت درست ہو گی تو عمل بھی درست ہو گا اور جب نیت میں فساد موجود ہو گا تو عمل بھی فاسد و بے کار ہو جائے گا۔

نیت کے ساتھ عمل کرنے کی مختلف صورتیں

جب نیت کے ساتھ عمل کیا جائے تو اس کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں:

۱ یہ کہ آدمی جو عمل کر رہا ہے اللہ کے خوف کی وجہ سے کر رہا ہے اور یہی چیز بندے کی اصل عبادت ہے۔

۲ یہ کہ آدمی جو عمل کرے وہ جنت اور اجر و ثواب کے حصول کی خاطر کرے اور یہ تاجریوں کی سی عبادت ہے۔

۳ یہ کہ آدمی جو عمل بھی کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے حقیقی عبودیت اور شکر کی ادائیگی کے لیے اس سے حیا کرتے ہوئے انجام دیتا ہے، اس کے ساتھ ساتھ وہ اپنے آپ کو کوتاہ کار بھی خیال کرتا ہے اور اس کا دل بھی ڈرتا رہتا ہے کیونکہ اسے معلوم نہیں کہ اس قدر جدوجہد کے ساتھ کیا گیا عمل مقبول بھی ہوا ہے یا نہیں۔ یہ آزاد

لوگوں کی عبادت ہے اور اسی چیز کی طرف رسول اللہ ﷺ نے اشارہ فرمایا تھا جب آپ ﷺ نے رات کو

طویل قیام فرمایا اور آپ ﷺ کے پائے مبارک متورم ہو گئے تو حضرت عائشہؓ نے آپ ﷺ سے عرض کیا:

”لَمْ تَضْنَعْ يَارَسُولَ اللَّهِ أَهْذَا وَقُدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدِمَ مِنْ ذَنِبِكَ وَمَا تَأْخُرَ؟ قَالَ: أَفَلَا أَحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا؟“^(۱) ”يَارَسُولَ اللَّهِ! آپ (عبادت کی) اس قدر مشقت کیوں اٹھاتے ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی آئندہ و سابقہ تمام لغزشوں کو بخش دیا ہے؟ آپ نے جواب میں فرمایا: کیا مجھے یہ پسند نہیں کہ میں ایک شکرگزار بندہ بنوں؟“

کہتے ہیں کہ کسی نے پوچھا کہ خوف کے ساتھ کی جانے والی اور امید کے ساتھ کی جانے والی عبادتوں میں سے افضل عبادت کوئی ہے؟ تو اس سوال کا جواب امام غزالیؒ نے یہ دیا کہ امید کے ساتھ جو عبادت کی جائے وہ افضل ہے کیونکہ امید محبت کو جنم دیتی ہے اور خوف ناامیدی پیدا کرتا ہے۔

مذکورہ بالا تینوں صورتیں ان بندوں کے حق میں ہیں جو خلوص سے عبادت کرتے ہیں۔ خبردار رہے کہ خود فرمی اخلاص کی دشمن ہے۔ جو شخص اپنی عبادت عمل کے فریب میں بنتا ہوا اس کا عمل ضائع ہو گیا اور اسی طرح اس شخص کا عمل بھی بے کار ہو گیا جو تکبر میں بنتا ہوا۔

حارت محاسیبی اپنی کتاب الرعایۃ میں کہتے ہیں کہ: اخلاص یہ ہے کہ اللہ کی اطاعت سے تمہارا مقصود اسی کی ذات ہونہ کہ اس کے علاوہ کوئی دوسری چیز۔ اخلاص کے مقابلے میں ریاء ہے، اور ریاء کی دو قسمیں ہیں (۱) یہ کہ آدمی اللہ کی اطاعت کر کے لوگوں کو دکھانا چاہتا ہے۔ (۲) یہ کہ وہ اس عمل کے ذریعے لوگوں کی طرف سے تعریف و توصیف بھی چاہتا ہے اور اللہ کی خوشنودی کا بھی متنہی ہوتا ہے۔ یہ دونوں قسمیں غارت گر عمل ہیں۔ حافظ ابو نعیم نے اپنی کتاب الحلیۃ میں بعض سلف کا یہی قول نقل کیا ہے۔

بعض اہل علم نے اس بارے میں اللہ تعالیٰ کے قول: الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ سے یہی استدلال کیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ یوں، بچوں اور ساجھی شریک کی ضرورت سے بلند تر ہے، ایسے ہی اس کو وہ عمل قبول کرنے کی چند اس ضرورت نہیں جس میں اس کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک کیا گیا ہو۔ وہ بلند و برتر ہے۔ وہی اکبر، کبیر اور متکبر ہونے کا حقدار ہے۔ امام سمرقندیؒ نے کہا ہے کہ: جتنا عمل انسان اللہ تعالیٰ کے لیے کرے گا وہ قبول ہو گا اور جتنا لوگوں کی خاطر کرے گا وہ قبول نہیں ہو گا۔ فرض کیجیے ایک آدمی ظہر کی نماز ادا کرتا ہے۔ وہ فرض ادا کرنا چاہتا ہے مگر محض لوگوں کی وجہ سے وہ ان رکعت کے اركان وقراءت کو طویل اور پھر نماز کو بڑے حسن کے ساتھ ادا کرتا ہے۔ اس شخص کی اصل نمازوں مقبول ہو گی لیکن لوگوں کی خاطرا اختیار کیا گیا

(۱) صحیح بخاری، کتاب الفیر، باب قوله ﷺ لیغفرنك اللہ ما تقدم من دنبك.....الخ ۳۸۳۷

اس کا حسن و طول نامقبول ہوگا کیونکہ اس کے ذریعے اس نے لوگوں کو خوش اور حیران کرنے کی کوشش کی تھی۔

شیخ عزالدین بن عبدالسلام سے اس آدمی کے بارے میں پوچھا گیا جو لوگوں کو دکھانے کے لیے نماز کو طویل کرتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: میں یہ امید کرتا ہوں کہ اس کا یہ عمل ضائع نہیں ہوگا۔ ایسا اس وقت ہوتا ہے جب عمل کی اصل میں شرک کی صفت پائی جائے۔ اگر عمل کے اصل میں یہ چیز آجائے کہ اس نے نماز اللہ اور لوگ دونوں کی وجہ سے ادا کی ہے تو پھر عمل کی اصل میں شرک کے شامل ہو جانے کی وجہ سے اس کی نماز مقبول نہیں۔

کیا ریا کاری کے ڈر سے نیک کام چھوڑ دیا جائے؟

عمل میں اس ریاء کو منوع ٹھہرا یا گیا ہے جو ترکِ عمل میں کی جاتی ہے، یعنی لوگوں کے لیے دکھلا وابن جانے کی خاطر کوئی اچھا کام نہ کرتا۔ فضیل بن عیاضؓ کہتے ہیں: لوگوں کی وجہ سے اچھا کام ترک کرنا ریا کاری میں شامل ہے اور لوگوں کی خاطر کیا گیا عمل شرک ہے، اور اخلاص یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ان دونوں بری صفات سے محفوظ رکھے۔ حضرت عیاضؓ کے کلام کا مفہوم یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی عبادت کا پختہ ارادہ کرتا ہے پھر لوگوں کے خوف کی وجہ سے کہ لوگ اس کو یہ کام کرتے دیکھ لیں گے اس کام کو نہیں کرتا تو ایسا شخص ریا کار ہے۔ کیونکہ اس نے لوگوں کی وجہ سے عمل کو ترک کیا ہے۔ لیکن اگر وہ عمل کو اس لیے ترک کرتا ہے کہ خلوت میں اسے کرے گا تو یہ بات مستحب ہے۔ مگر اس صورت میں کہ وہ عمل فرض نماز نہ ہو یا فرض زکوٰۃ نہ ہو۔ کیونکہ فرائض کی ادائیگی سر عام زیادہ بہتر ہے تاکہ لوگوں کو اس سے ہونے والی غلط فہمی یا بے عملی کی ترغیب سے بچایا جائے یا ایک صورت یہ بھی ہے کہ ایسا آدمی عالم ہو جس کی اقتداء کی جاتی ہو کیونکہ اس کے عمل نہ کرنے کو لوگ جحت بنالیں گے اگرچہ وہ عمل کا تارک نہیں ہے۔ تاہم اس طرح کے موقع و معاملات میں عبادت کو ظاہری طور پر ادا کرنا افضل ہے۔

کیا اچھے اعمال کی تشویہ جائز ہے؟

جس طرح ریا کاری محظوظ اعمال ہے، اسی طرح تسمیع (تشہیر پسندی) بھی عمل کے ضیاء کا باعث ہے۔ تسمیع یہ ہے کہ آدمی تہائی میں کوئی اچھا کام سرانجام دے پھر لوگوں کو بتاتا پھرے کہ میں نے یہ عمل کیا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا ہے: مَنْ سَمِعَ سَمْعَ اللَّهِ بِهِ وَمَنْ رَأَءَى رَأَءَى اللَّهِ بِهِ^(۲) ”جس شخص نے اپنی تشویہ کی، اللہ تعالیٰ بھی اس کو شہرت پسند بنادے گا اور جس شخص نے لوگوں کے سامنے ریا کاری کی اللہ تعالیٰ اس کو ریا کار بنادے گا“۔ علماء

(۲) صحیح مسلم، کتاب الزهد، باب تحریم الریاء ۲۹۸۶

نے کہا ہے کہ عمل کرنے والا شخص اگر ایسا عالمِ دین ہے، جس کے پیچھے لوگ چلتے ہیں، اس کی بات مانتے ہیں اور اس کے عمل کو جنت جانتے ہیں تو وہ لوگوں کو ترغیب دلانے کی خاطرا پہنا اچھا پوشیدہ عمل بتا سکتا ہے اس میں کوئی حرج نہیں۔

بہترین نمازی کی چار صفات

مرزا بنی ”فرماتے ہیں: ”نمازی کو چار اعلیٰ صفات کی ضرورت ہوتی ہے، جب یہ چاروں صفات نمازی میں موجود ہوں تب نماز عرش کی طرف اٹھائی جاتی ہے۔ یہ چار صفات یہ ہیں (۱) دل کی حضوری (۲) عقل کی حاضری (۳) اركان کی عاجزی (۴) اعضاء و جوارح کا اکسار۔ جو شخص حضوری قلب کے بغیر نماز ادا کرتا ہے وہ ایک مضطرب نمازی ہے اور جو شخص عقل کو حاضر کیے بغیر نماز ادا کرے وہ ایک غافل نمازی ہے، اور جو شخص اركان کے خصوص کے بغیر نماز ادا کرتا ہے وہ ایک سخت اور خشک نمازی ہے اور جو شخص اعضاء کے خشوع کے بغیر نماز ادا کرتا ہے وہ ایک خطا کار نمازی ہے اور جو شخص ان تمام خصال و صفات کی رعایت ملحوظ رکھتے ہوئے نماز ادا کرتا ہے وہ ایک کامل و مکمل نمازی ہے۔“

اعمال کی قبولیت میں نیت کا داخل

نبی ﷺ کا یہ فرمان کہ **إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ** ”اعمال کا انحصار نیتوں پر ہے“، اس سے آپؐ کی مراد نیکی و طاعت کے وہ اعمال ہیں (عموماً جن کے کرنے کی ترغیب اور نہ کرنے کی ممانعت آئی ہے) نہ کہ وہ اعمال جو مباح ہیں (جن کے کرنے کا بمشکل جواز ملتا ہے) حارث مجاہیؓ فرماتے ہیں: ”چونکہ عبادات و طاعات میں اخلاص مطلوب ہے اور یہ اخلاص مباح عمل میں داخل نہیں ہوتا کیونکہ یہ عمل ان اعمال حسنہ میں شامل نہیں، جو بندے کو اللہ کے قریب کرنے کا باعث بنتے ہیں اور حقیقت بھی یہی ہے کہ مباح عمل بندے کو قربِ الہی کی طرف نہیں لے جاسکتا۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک عالی شان عمارت صرف اس مقصد کی خاطر بنائی جائے کہ اس سے لوگوں پر اپنی دولت کی دھاک بٹھائی جائے اور ان کے سامنے اپنی رعونت کا اظہار کیا جائے۔ لیکن اگر یہی عمارت کسی اچھے مقصد مثلاً مساجد کے لیے یا (عوام کے) مال اسباب کے لیے (سٹور کے طور پر) یا جانور وغیرہ باندھنے کے لیے بنائی جائے تو یہی چیز مستحب کے دائرے میں آجائے گی اور اس پر اس کو اجر ملنے کی امید ہے۔“ امام حارث کہتے ہیں کہ: ”کسی حرام یا مکروہ عمل میں اخلاص کی صفت نہیں ہو سکتی۔ مثلاً ایک شخص کسی ایسی چیز کی طرف دیکھتا ہے جس

کو دیکھنا اس پر حرام ہے مگر وہ آدمی یہ خیال کرتا ہے کہ وہ اس لیے دیکھ رہا ہے تاکہ اللہ تعالیٰ کی صنعت کاری میں غور و فکر کرے۔ مثلاً کسی امرد (بے داڑھی) شخص یا لڑکے کی طرف دیکھنے میں اخلاص نہیں ہو سکتا بلکہ اس میں توسرے سے ایسی کوئی چیز موجود نہیں ہے جو اللہ تعالیٰ کی قربت کا ذریعہ بننے والی ہو۔“ امام کہتے ہیں：“ بندے کے خفیہ و علانیہ اور ظاہر و باطن تمام امور و اعمال میں صدق (انہائی اخلاص) ضروری ہے اور صدق تبھی میر آ سکتا ہے جب تمام مقامات و احوال جو اس کے لیے ضروری ہوتے ہیں، حاصل ہو جائیں۔ حتیٰ کہ اخلاص صدق کا محتاج ہوتا ہے اور صدق کسی چیز کا محتاج نہیں ہوتا۔ کیونکہ اخلاص کی حقیقت یہ ہے کہ ”اعمال اطاعت“ کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی ذات تک رسائی مقصود ہوتی ہے۔ بندہ نماز پڑھتا ہے اور اس نماز کا مقصد اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنا ہوتا ہے مگر بندہ حضور قلب سے یہ عمل انجمان نہیں دیتا۔ جبکہ صدق، اعمال عبادت کے ذریعے حضور قلب کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی ذات تک پہنچنے کو کہتے ہیں۔ لہذا ہر صادق، مخلص ہوتا ہے مگر ہر مخلص، صادق نہیں ہوتا اور اسی چیز کا نام اتصال و انفصل بھی ہے۔ وہ یہ کہ آدمی جب عبادت کی ادائیگی میں مشغول ہوتا ہے تو غیر اللہ سے قطع تعلق ہو جاتا ہے اور پوری توجہ کے ساتھ اللہ سے ملاقات کرتا ہے اور اس چیز کو غیر اللہ سے کٹ جانے اور اللہ تعالیٰ سے حضوری قلب کے ساتھ جڑ جانے کا نام بھی دیا گیا ہے۔

إنما الاعمال سے مراد

نبی ﷺ کے قول ”إنما الاعمال“ کے مفہوم میں صحیح اعمال یا صحیح اعمال یا قبولیت اعمال یا کمال اعمال شامل ہیں۔ امام ابوحنیفہؓ نے بھی اس کا یہی مفہوم اخذ کیا ہے۔ انہوں نے اعمال میں سے تزویک کی قبلیں کے اعمال کو اس مفہوم سے باہر رکھا ہے۔ مثلاً طہارت حاصل کرنے کی خاطر جسم و لباس سے نجاست و آلودگی کو دور کرنا، لوث کھسوٹ کا مال واپس کرنا اور تھائف وغیرہ دوسروں تک پہچانا اور اسی طرح کے دیگر افعال، ان چیزوں کی صحیت کا انحصار نیت کے صحیح ہونے پر نہیں ہے بلکہ ان پر اجر و ثواب ملنے کا انحصار ایسی نیت پر ہے جس میں تقربِ الہی کی خواہش موجود ہو۔ مثلاً ایک آدمی اپنے جانور کو چارہ کھلاتا ہے، اگر وہ اپنے اس عمل کو حکمِ الہی کے اتباع کی نیت سے کرتا ہے تو اجر و ثواب کا مستحق ہے لیکن اگر وہ اس عمل سے صرف اپنے مال کی حفاظت کرنا چاہتا ہے تو اسے اجر و ثواب نہیں ملے گا۔ قرآنؐ نے بھی اس کا ذکر کیا ہے، انہوں نے مجاهد کے گھوڑے کو اس سے مستثنیٰ کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ مجاهد جب اللہ کی راہ میں نکل کر اس کو کھولتا باندھتا ہے اور پانی پلاتا اور چارہ کھلاتا ہے اگرچہ وہ اس عمل پر کسی

اجروٹواب کے حصول کی نیت نہ بھی رکھتا ہوتا بھی اس کو اس پر اجر و ثواب ملے گا۔ صحیح بخاری میں بھی اسی طرح آیا ہے، اسی طرح یہوی کا معاملہ ہے اور اسی طرح گھر کا دروازہ بند کرنے اور رات کو سوتے وقت چراغ گل کرنے کا مسئلہ ہے۔ ان تمام امور میں اگر حکمِ الٰہی کے اتباع کی نیت ہو تو آدمی کو اس پر اجر ملے گا اور اگر نیت کچھ اور ہے تو پھر انسان اجر کا مستحق نہیں!

نیت کا مفہوم

لغت میں نیت، ارادے کو کہتے ہیں، کہا جاتا ہے نَوَّاَكَ اللَّهُ بِخَيْرٍ یعنی اللہ تعالیٰ تیرے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرے۔ شریعت میں نیت اس ارادہ کو کہتے ہیں جو اپنے فعل سے ملتی ہو، یعنی وہ داعیہ، جو انسان کو کوئی کام کرنے پر آمادہ کرتا ہے۔ آدمی کوئی کام کرنے کا ارادہ کرتا اور کرنے میں کچھ دیر کر دیتا ہے مگر کرتا ضرور ہے، اس صورت میں اس کا ارادہ (نیت) عزم بن جاتا ہے۔ ”نیت کو اس لیے دائرہ شریعت میں داخل کیا گیا ہے تاکہ عادت اور عبادت میں فرق کیا جاسکے۔“ یا عبادت کے بعض مراتب و درجات میں فرق ہو سکے، عادت اور عبادت میں فرق کی مثال یہ ہے کہ مسجد میں عادت کے طور پر آرام کی نیت سے بھی بیٹھا جاتا ہے اور عبادت کے لیے اعتکاف کی نیت کر کے بھی۔ اب دونوں کیفیتوں میں جو چیز فرق کرتی ہے وہ نیت ہے۔ اسی طرح غسل کی مثال ہے کہ اس سے عادت کے طور پر بدن کی صفائی مقصود ہوتی ہے لیکن بعض اوقات عبادت کی خاطر غسل کیا جاتا ہے جو ضروری ہوتا ہے، اب غسل کی دونوں صورتوں کے درمیان جو چیز تمیز قائم کرتی ہے، وہ نیت ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے بھی اس مفہوم کی طرف اشارہ کیا ہے جب آپ ﷺ سے ایک ایسے شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو ریا کاری، حمیت اور شجاعت کے اظہار کی خاطر قاتل میں حصہ لیتا ہے کہ ان میں سے قاتل کی کوئی صورت فی سبیلِ اللہ ہے؟ آپ ﷺ نے جواب میں فرمایا: مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ^(۱) ”جو شخص قاتل اس لیے کرتا ہے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو تو ایسا شخص (قاتل) فی سبیلِ اللہ میں مشغول ہے۔“

مراتب عبادت میں تمیز کی مثال یہ ہے: فرض کیجیے ایک آدمی چار رکعات نماز پڑھتا ہے اور وہ یہ رکعات ظہر کی نماز کی پڑھنا چاہتا ہے اور وہ ان رکعات کو بطور سنت نماز ادا کرتا چاہتا ہے، اب ان تمام صورتوں میں جو چیز فرق کرنے والی ہے وہ نیت ہے۔

(۱) ترمذی، کتاب فضائل المجہاد، باب ماجاء فیمن یقاتل ریاء وللدنیا ۱۶۳۶

نیت کن اعمال کو نتیجہ خیز بناتی ہے؟

”ہر شخص کے لیے وہی ہے جس کی اس نے نیت کی“ آپؐ کے اس قول میں یہ دلیل موجود ہے کہ عبادت کی نیت کے سلسلے میں نیابت اور وکالت جائز نہیں۔ زکوٰۃ کی تقسیم و ادائیگی اور قربانیوں کا ذبح کرنا اس سے مستثنی ہے۔ یعنی طاقت ہونے کے باوجود قربانی ذبح کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کے لیے اپنی نیت کا کسی دوسرے کو نائب بنانا جائز ہے۔ جبکہ یہی چیز حج کی ادائیگی کے سلسلے میں طاقت رکھتے ہوئے جائز نہیں ہے۔ اسی طرح قرض کی ادائیگی کا معاملہ ہے اگر یہ معاملہ یک پہلو ہو یعنی صرف قرض ہی ادا کرنا ہو، دوسری کوئی ادائیگی واجب نہ ہو تو پھر کسی نیت کی ضرورت نہیں۔ اور اگر یہ معاملہ دو پہلوؤں پر محیط ہو مثلاً ایک آدمی کے ذمے دو ہزار کی ادائیگی واجب ہے ان میں سے ایک ہزار قرض اور ایک ہزار رہن کی رقم ہے اب یہ شخص ایک ہزار ادا کر رہا ہے اور کہتا ہے کہ میں نے یہ ہزار رہن کی رقم کے طور پر ادا کیا ہے تو اس آدمی کی بات صحیح مانی جائے گی۔ اگر اس شخص نے اس موقع پر سرے سے کوئی نیت ہی نہ کی ہو اور بعد میں کی ہو تو ادا کی گئی رقم کو جس مد میں چاہے رکھ سکتا ہے۔ ایسے موقع پر ت عمل کے بعد نیت کر لینا صحیح ہے مگر ہر موقع پر ایسا کرنا صحیح نہیں ہے۔

ہجرت کا مفہوم اور مختلف صورتیں

”پس جس شخص کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف ہو تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف ہی ہوگی اور جس شخص کی ہجرت دنیا کی طرف ہو کہ وہ اس کو حاصل کرے یا کسی عورت کی طرف ہو کہ وہ اس سے نکاح کرے تو اس کی ہجرت اس چیز کی طرف ہوگی جس کی طرف اس نے ہجرت کی ہے۔“

مہاجرت کی اصل ”ایک جگہ نہ ٹھہرنا“ اور ”چھوڑ دینا“ ہے۔ اس لفظ کا اطلاق کئی امور پر ہوتا ہے:

(۱) صحابہؓ کا مکہ مغذیہ سے جب شہ کی طرف ہجرت کر جانا: جب مشرکین مکہ رسول ﷺ کو سخت تکلیف دینے لگے تو صحابہؓ یہاں سے نکل کر نجاشی کے پاس چلے گئے۔ یہ واقعہ بخش رسول ﷺ کے پانچ سال بعد کا ہے۔

(۲) صحابہؓ رسول ﷺ کی مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت: یہ واقعہ بخش رسول ﷺ کے تیرہ برس بعد کا ہے۔ اس وقت ہر مسلمان پر فرض تھا کہ وہ مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس چلا جائے۔

کچھ علماء نے ہجرت کو صرف مکہ سے مدینہ کی جانب ہی فرض ٹھہرایا ہے جبکہ ایسی بات نہیں ہے۔ مدینہ میں کوئی ایسی خصوصیت نہیں تھی کہ لوگ اس کی طرف ہجرت کرتے، بلکہ ہجرت کر کے رسول اللہ ﷺ کے پاس

جانا فرض ہجرت ہے۔

(۳) قبائل کا ہجرت کر کے رسول اللہ ﷺ کی طرف آنا تاکہ وہ دین کے احکام و شرائع سے کھیس اور واپس جا کر اپنی قوم کو سکھائیں۔

(۴) اہل مکہ میں سے مسلمان ہو جانے والوں کی ہجرت کہ وہ قبول اسلام کے بعد نبی ﷺ کے پاس آئیں اور پھر واپس اپنی قوم میں چلے جائیں۔

(۵) بلا دِ کفر سے بلا دِ اسلام کی طرف ہجرت: کسی مسلمان کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ دارالکفر میں اقامت پذیر رہے۔ ماوراء الْدُّنْیَ کہتے ہیں: اگر ایسے ملک یا علاقے میں اس کے اہل و عیال اور خاندان مقیم ہیں اور یہ آثار بھی دکھائی دے رہے ہیں کہ اس سر زمین پر عنقریب دین اسلام کا غلبہ ہو جائے گا تو پھر اس کے لیے وہاں سے ہجرت کرنا جائز نہیں ہے۔ کیونکہ عنقریب وہ جگہ دارالاسلام بننے والی ہے۔

(۶) مسلمان کا کسی شرعی سبب و عذر کے بغیر [بطور ناراضی] تین دن سے زائد اپنے مسلمان بھائی سے قطع تعلق رہنا۔ تین دن کا قطع تعلق مکروہ عمل ہے اور اس سے زاید حرام ہے، الایہ کہ کوئی ضرورت پیش نظر ہو۔ کہتے ہیں ایک آدمی نے اپنے ایک بھائی سے تین روز سے زاید مدت تک قطع تعلق کیے رکھا تو اس کے بھائی نے خط لکھا جس میں یہ اشعار لکھے:

فَأَسْتَفْتَ فِيهَا أَبْنَ أَبِي خَيْثَمَه مَا قَدْ رَوَى الصَّحَاكُ عَنْ عَكْرَمَه نَبِيَّنَا الْمَبْغُوبُ بِالْمَرْحَمَه إِنْ صَدُودَ الْأَلْفِ عَنْ إِلْفِهِ	يَا سَيِّدِي عِنْدَكَ لِي مَظِلَّمَه فَإِنَّهُ يَرْوِيَهُ عَنْ جَدِّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْمُضْطَفَى فَوْقَ ثَلَاثٍ رَئِنَّا حَرَمَه
--	---

”اے میرے برادر محترم! آپ نے میری ایک حق تلقی کر کی ہے۔ اس بارے میں آپ ابو خیثمه سے پوچھیں، وہ اپنے دادا سے وہ حدیث روایت کرتے ہیں جو ضحاک نے عکرمہ سے روایت کی اور عکرمہ، ابن عباس سے اور ابن عباس، نبی رحمت محمد مصطفیٰ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ کسی شخص کی اپنے محبت (بھائی) کے ساتھ تین روز سے زاید قطع تعلقی کو ہمارے رب نے حرام قرار دیا ہے۔“

(۷) آدمی کا اپنی بیوی کے نافرمان ثابت ہو جانے پر اس سے قطع تعلق ہو جانا: اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں فرمایا ہے: وَاهْجُرُوهُنْ فِي الْمَضَاجِعِ ”اور ان کو ان کے لیئے کی جگہوں میں تنہا چھوڑ دو۔“ سرکش و نافرمان

لوگوں کے ساتھ تعلق نہ رکھنا بھی اسی ضمن میں آتا ہے کہ ان کے ساتھ نشست و برخاست، گفتگو اور سلام کہنا یا اس کا جواب دینا چھوڑ دیا جائے۔

(۸) اللہ تعالیٰ کی طرف سے منوع قرار دی گئی چیزوں کو چھوڑ دینا: یہ بہت ہی عام قسم کی هجرت ہے۔

هجرت کی بذریعی اقسام

ابن عربی نے کہا ہے کہ علماء نے زمین میں ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے کو دو اقسام میں تقسیم کیا ہے۔
یعنی هجرت ہرب (ڈر کر بھاگنا) اور هجرت طلب (کسی چیز کے حصول کی خاطر جانا)

هجرت ہرب کی قسمیں

پہلی قسم یعنی ”ہرب“ مزید چھا اقسام میں منقسم ہے۔

(۱) دارالحرب سے دارالاسلام کی طرف هجرت: اور یہ قیامت تک باقی رہے گا اور وہ هجرت جس کو رسول ﷺ نے اپنے قول لا هجرة بعد الفتح ”فتح مکہ کے بعد کوئی هجرت نہیں“ کے ذریعے ختم کر دیا ہے۔ وہ دراصل کہیں سے بھی هجرت کر کے رسول ﷺ کی طرف آنا تھا جس کو آپ ﷺ نے ختم کر دیا۔

(۲) بدعتوں کی سرزمین سے هجرت: ابن قاسم کہتے ہیں: میں نے امام مالکؓ کو فرماتے سنائے کہ: کسی مسلمان کے لیے ایسی زمین پر رہنا جائز نہیں جہاں سلف کو گالیاں دی جاتی ہوں۔

(۳) ایسی سرزمین سے هجرت کرنا جہاں حرام خوری و حرام کاری کا غلبہ ہو گیا ہو۔ کیونکہ حلال چیز کی طلب و تلاش ہر مسلمان پر فرض ہے۔

(۴) کوئی جسمانی تکلیف پہنچنے پر بھاگ نکلا: اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے اس معاملے میں رخصت دی ہے۔ جب مسلمان کو کسی جگہ اپنی جان کا خطرہ ہو تو اللہ تعالیٰ نے اجازت دی ہے کہ وہ وہاں سے نکل سکتا ہے اور بھاگ سکتا ہے تاکہ اس کی جان اس خطرے سے بچ سکے۔ سب سے پہلے جس شخص نے یہ کام کیا وہ اللہ کے خلیل حضرت ابراہیم ہیں جب ان کو اپنی قوم سے خطرہ محسوس ہوا تو انہوں نے کہا: اَنِي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي (العنکبوت: ۲۶) ”میں اپنے رب کی طرف هجرت کر رہا ہوں“۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کے متعلق خبر دیتے ہوئے فرمایا ہے: فَخَرَجَ مِنْهَا خَاتِفًا يَتَرَكَّبُ (القصص: ۲۱) ”(موسیٰ) خوف اور وحشت کی حالت میں وہاں (مصر سے مدین کی طرف) نکل گئے“۔

(۵) مرض کے خوف سے کسی وبا کی زمین سے ایسی زمین کی طرف ہجرت کر جانا جو اس بیماری سے محفوظ ہو۔ ایک دفعہ عرنہ بیماری میں بتالوگوں نے جب مدینہ میں وبا پھیلادی تو آپ نے ان کو مرج کی طرف چلے جانے کی اجازت دی تھی۔

(۶) مالی نقصان کے خوف سے ہجرت: یہ بھی جائز ہے کیونکہ مسلمان کے مال کی حرمت اس کے خون کی حرمت کی مانند ہے۔

ہجرت طلب کی قسمیں

اب ہجرت کی دوسری قسم ”طلب“ کو لیجئے۔ یہ دو اقسام میں منقسم ہے یعنی طلب دین اور طلب دنیا۔

ہجرت طلب دین کی قسمیں:
ہجرت طلب دین کو انواع میں منقسم ہے۔

(۱) سفر عبرت: اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الدِّينِ مِنْ قَبْلِهِمْ ” تو کیا یہ لوگ کہیں چلے پھرے نہیں کہ (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لیتے کہ ان (کافر) لوگوں کا کیسا برانجام ہوا جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں۔“

ذوالقرنین نے دنیا کا چکر صرف اس مقصد کے لیے لگایا تھا کہ دنیا کے عجائب و غرائب دیکھے۔

(۲) سفر حج

(۳) سفر جہاد

(۴) سفر معاش

(۵) اپنی گزاران سے بڑھ کر مال و دولت کے حصوں کی خاطر سفر کسب و تجارت اختیار کرنا اور یہ کوئی منوع چیز نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کی روشنی میں جائز ہے: لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَتَفَعَّلُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ (آل بقرہ: ۱۹۸) ”تم پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم اپنے رب کا فضل (مال و دولت) تلاش کرو۔“

(۶) طلب علم کے لیے سفر:

(۷) قابل احترام جگہوں کی طرف جانا: رسول اللہ نے فرمایا: لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدِ ”زاد سفر نہ باندھا جائے مگر صرف تین مساجد کی طرف سفر کے لیے۔“ (مسجد حرام، مسجد القصی اور مسجد نبوی)

۸) سرحدوں کی طرف جانا تاکہ ان کو مضبوط بنایا جائے۔

۹) اخوان فی اللہ سے ملاقات کے لیے جانا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: زَارَ رَجُلًا أَخْالَهُ فِي قَرْيَةٍ فَأَرْسَدَ اللَّهُ لَهُ مَلَكًا عَلَى مَدْرَجَتِهِ فَقَالَ أَئِنَّ تُرِيدُ؟ قَالَ: أَرِيدُ أَخَالَنِي فِي هَلْدِهِ الْقَرْيَةِ، فَقَالَ هَلْ لَهُ عَلَيْكَ مِنْ نِعْمَةٍ تَرْبُهَا؟ قَالَ لَا إِلَّا أَنِّي أُحِبُّهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى. قَالَ فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ بِأَنَّ اللَّهَ أَحَبُّكَ كَمَا أَحَبَّبْتَهُ^(۲) ”ایک آدمی کسی بستی میں اپنے بھائی سے ملنے کے لیے گیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے راستے میں ایک فرشتے کو کھڑا کر دیا۔ فرشتے نے اس سے پوچھا: کہاں جا رہے ہو؟ آدمی نے کہا: میں اس بستی میں اپنے ایک بھائی سے ملنے کے لیے جا رہا ہوں۔ فرشتے نے پوچھا: کیا اس نے تمھر پر کوئی احسان کیا ہے جس کا بدلہ چکانے کے لیے تو اس کے پاس جا رہا ہے۔ اس نے کہا: نہیں، ہرگز نہیں، میں تو صرف اللہ تعالیٰ کے لیے اس سے محبت کرتا ہوں۔ فرشتے نے کہا: میں تیری طرف اللہ تعالیٰ کا یہ پیغام لے کر آیا ہوں کہ یقیناً اللہ تعالیٰ بھی اسی طرح تیرے ساتھ محبت کرتا ہے جس طرح تو اس آدمی کے ساتھ محبت کرتا ہے۔“

مقبول ہجرت

”پھر جس شخص کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف ہوگی“۔ آپ ﷺ کے اس قول کا مفہوم یہ ہے کہ جس شخص کی ہجرت نیتاً و ارادۃً اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف ہوگی وہ شرعی طور پر بھی ہجرت الی اللہ و الرسول شمار ہوگی۔

طلب دنیا کے لیے ہجرت

”اور جس کی ہجرت دنیا کی طرف ہوگی کہ وہ اس کو حاصل کرے.....“ اس بارے میں علماء نے نقل کیا ہے کہ ایک شخص نے کسے مدینے کی طرف ہجرت کی۔ اس کے ہجرت کرنے کا مقصد ہجرت کا ثواب حاصل کرنا تھا، بلکہ اس نے تو ام قیس نامی ایک عورت سے شادی کی خاطر ہجرت کی تھی۔ اس وجہ سے اس آدمی کا نام ہی ”مہاجر ام قیس“ پڑ گیا۔

یہ کہا جاسکتا ہے کہ نکاح، شریعت کے مطالبات میں سے ہے تو پھر اس کو دنیا کے مطالبات میں کیوں شمار کر دیا گیا ہے؟ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ: وہ بظاہر حصول دنیا کی خاطر نہیں لکھا بلکہ ہجرت کے لیے لکھا ہے لہذا اس نے اپنے دل کی نیت و ارادہ کو چھپا کر کچھ اور ظاہر کیا ہے تو وہ سزا و ملامت کا مستحق ٹھہر گیا ہے۔ اسی چیز کو پیش نظر رکھتے ہوئے علماء نے یہ کہا ہے کہ جو شخص بظاہر حج کے لیے جائے اور نیت و ارادہ تجارت کرنے کا ہو، تو یہ جائز نہیں۔ اسی طرح وہ شخص ہے جو ریاست و حکومت کے حصول کی خاطر علم حاصل کرتا ہے وہ بھی طلب علم کی فضیلت و عظمت سے محروم ہو گا۔ ایسا کرنا بھی جائز نہیں۔

آپ ﷺ کے قول ”اس کی ہجرت اسی چیز کی طرف ہے جس کی طرف اس نے ہجرت کی“۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس شخص کے لیے کوئی ثواب نہیں جس نے حج کی آڑ میں تجارت اور سیر سپاٹ کی نیت رکھی۔ حدیث کے مفہوم میں یہ بات شامل رہنی چاہئے کہ جب تجارت ہی اس شخص کے لیے سفر کا محرك و باعث ہوتب وہ ثواب سے محروم ہو گا۔ ہاں اگر اس کے سفر کا باعث حج ہے تو اس کا ثواب بھی ملے گا اور تجارت بھی اس کے تحت آجائے گی۔ مگر یہ شخص اس شخص کی نسبت کم ثواب کا مستحق ہو گا جو شخص حج کی خاطر لکھا ہے۔ اگر حج اور تجارت وغیرہ دونوں چیزیں آدمی کے لیے سفر کا محرك ہوں تو پھر ثواب ملنے کا بھی امکان ہے۔ کیوں کہ اس کی ہجرت (سفر) مخف دنیا کے لیے نہیں ہے اور یہ امکان بھی موجود ہے کہ وہ ثواب سے محروم رہے۔ کیونکہ اس نے عمل آخرت کے ساتھ عمل دنیا کو خلط ملط کر دیا ہے۔ لیکن حدیث میں جو حکم ہے وہ مخف نیت کے بارے میں ہے پس جو شخص حج و تجارت دونوں کا ارادہ رکھتا ہو، اس کے بارے میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس نے فقط حصول دنیا کا ارادہ کیا ہے۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ اعلم

فُقْهَةُ الْحَدِيثِ

- ۱۔ نیت کی درستی کے بغیر عمل درست نہیں ہو سکتا۔
- ۲۔ انسان کو اچھی نیت پر تواجد مل سکتا ہے، مگر اچھی نیت کے بغیر کیے گئے عمل پر اجر نہیں ملے گا۔
- ۳۔ نیت اور ارادے ہی سے عادت اور عبادت کا فرق واضح ہوتا ہے۔
- ۴۔ مومن کا اچھا اور نیک ارادہ بھی، اس کے لیے باعث اجر و ثواب ہے۔

- ۵۔ جو شخص دنیا کے حصول کی نیت کرے گا اس کو دنیا ہی میں یہ چیز دے دی جائے گی لیکن آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں رہے گا۔**مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا نُوقِتٌ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَ هُمْ فِيهَا لَا يَبْخَسُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ** [صود: ۱۵]
- ۶۔ ریاء و شہرت کے ارادہ اور دادِ تحسین کی خواہش کی خاطر کیا گیا عمل ہرگز اللہ کے ہاں مقبول نہ ہو گا۔ لا یَقْبُلُ اللَّهُ عَمَلاً فِيهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ مِّنْ رِيَاءً [ابن رجب، بحوالہ مراہیل قاسم بن تھمرہ]
- ۷۔ جو شخص اپنی عبادت و عمل کے فریب میں بتلا ہو جائے، اس کا عمل ضائع ہو جاتا ہے۔
- ۸۔ نیت اور عمل کے امتزاج کی ممکنہ صورتیں حسب ذیل ہیں:
- (۱) حسن نیت اور حسن عمل..... یہ واحد صورت ہے جو اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول ہے۔
 - (۲) حسن نیت اور اعمال سیئہ..... یہ اللہ کے ہاں مقبول نہیں۔
 - (۳) فاسد نیت اور اعمال حسنة..... یہ منافقین کا طرز عمل ہے، جو اللہ کے ہاں مقبول و منظور نہ ہو گا۔
 - (۴) فاسد نیت اور اعمال سیئہ..... یہ کفار کا طرز عمل ہے اور یہ بھی غیر مقبول یعنی مردود ہے۔





الحديث الثاني

عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا قَالَ:

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ
بَيَاضِ الشَّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أثْرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرَفُهُ مِنَ الْأَحَدِ،
حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخِدَيْهِ
وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقْيِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتَى الزَّكَاةَ،
وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحْجُجَ الْبَيْتَ إِنْ أُسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا“، قَالَ صَدَقْتَ، فَعَجِبَنَا
لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟ قَالَ: ”أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِهِ“، قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ
فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟ قَالَ: ”أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَائِنَكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ
يَرَاكَ“، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ: ”مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ
السَّائِلِ“، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ أَمَارَاتِهَا؟ قَالَ: ”أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى
الْحُفَّةَ الْعَرَاءَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ“، ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثَ مُلِيًّا،
ثُمَّ قَالَ: ”يَا عَمَرُ أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟“ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ، قَالَ: ”فَإِنَّهُ
جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ“ -

رواہ مسلم



الحادي الثانى

اسلام، ایمان اور احسان

حضرت عمرؓ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں:

ایک روز ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، اچانک ہم نے دیکھا کہ ایک انتہائی سفید لباس اور سیاہ بالوں والا آدمی ہماری طرف آرہا ہے۔ نہ تو اس شخص پر سفر کے آثار دکھائی دے رہے تھے اور نہ ہم میں سے کوئی اس کو پہچانتا تھا۔ وہ نبی ﷺ کے پاس (پہنچ کر) بیٹھ گیا اور اپنے گھٹنوں کو آپ ﷺ کے گھٹنوں سے ملا دیا اور اپنی ہتھیلیوں کو آپ ﷺ کی رانوں پر رکھ دیا اور کہا:

امے محمد! مجھے بتائیے کہ اسلام کیا ہے؟

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا قَالَ:

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بَيَاضٌ الشَّيَابِ شَدِيدٌ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يُرَأِي عَلَيْهِ أَثْرٌ السَّفَرِ وَلَا يَعْرُفُهُ مِنْ أَحَدٍ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخِدَيْهِ وَقَالَ:

يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ!

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

”اسلام یہ ہے کہ تو شہادت دے کے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور تو نماز قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے، اور رمضان کے روزے رکھے اور بیت اللہ کا حج کرے، بشرطیکہ وہاں تک پہنچنے کی (بدنی اور مالی) طاقت ہو۔“

آدمی نے کہا: آپ نے درست فرمایا ہے! (عمر کہتے ہیں) ہمیں اس شخص پر تعجب ہوا کہ خود ہی سوال کر رہا ہے اور خود ہی (جواب کی) تصدیق بھی کر رہا ہے، (پھر) اس شخص نے کہا: مجھے ایمان کے بارے میں بتائیے؟

آپ نے فرمایا: ”(ایمان یہ ہے کہ) تو اللہ پر، ملائکہ پر، آسمانی کتابوں پر، رسولوں پر، یوم آخرت پر اور تقدیر پر ایمان رکھے، خواہ وہ اچھی ہو یا بُری!“

اس نے کہا: آپ نے ٹھیک فرمایا ہے! پھر پوچھا: مجھے بتائیے کہ احسان کیا ہے؟

الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،
وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتَى الزَّكَاةَ،
وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحْجُجَ الْبَيْتَ
إِنِ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا“

قالَ صَدَقْتَ،
فَعَجِبَنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ،

قالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟

قالَ: ”أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ،
وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِهِ“

قالَ صَدَقْتَ،
فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟

قالَ: ”أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَانَكَ تَرَاهُ، آپ نے فرمایا: ”(احسان یہ ہے کہ) تو اللہ تعالیٰ کی عبادت (اس کیفیت میں) کرے گویا اس کو (سامنے) دیکھ رہا ہے، اگر تو اس کو دیکھ سکنے کی کیفیت پیدا نہ کر سکتے تو کم از کم یہ کیفیت پیدا کر لے کہ وہ تجھے دیکھ رہا ہے“

(اس کے بعد) اس شخص نے کہا: مجھے قیامت کے (وقوع کے) بارے میں بتائیے؟

آپ نے فرمایا: ”جس سے پوچھا جا رہا ہے وہ اس کے بارے میں پوچھنے والے سے زیادہ نہیں جانتا۔“

اس نے کہا: تو پھر اس کی علامات کے بارے میں کچھ بتا دیجئے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: ”(اس کی نشانیاں یہ ہیں کہ) باندی اپنی مالکہ کو جنم دے گی اور تو نگے پاؤں اور نگے بدن بکریوں کے چرواحوں کو تعمیرات میں مقابلہ بازی کرتے دیکھے گا،“

(عمر کہتے ہیں) پھر وہ شخص چلا گیا اور میں (آپ ﷺ سے سوال کرنے سے) رکا رہا،

پھر آپ ﷺ نے خود ہی فرمایا:

فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ“

قالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ؟

قالَ: ”مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ،“

قالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أُمَارَاتِهَا؟

قالَ: ”أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحُفَّةَ الْعُرَاءَ الْعَالَةَ رِغَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ“

ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثَثُ مُلِيَّاً، ثُمَّ قَالَ:

”يَا عَمَرُ أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟“ ”اے عمر! کیا تمہیں معلوم ہے کہ یہ سوال
کرنے والا کون تھا؟“

میں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول ﷺ زیادہ
جانتے ہیں۔

قال: ”فَإِنَّهُ جِرِيلُ أَتَأْكُمْ
يُعْلَمُ مُكْمُ دِينُكُمْ“، (رواہ مسلم)
آپ ﷺ نے فرمایا: یہ حضرت جریلؓ تھے
(اس طرح بات کر کے) وہ تمہارا دین
سکھانے آئے تھے۔ (مسلم نے اسے روایت کیا ہے)

قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ،

تفہیم الفاظ

بھی۔ تمکار کو ظاہر کرتا ہے یعنی پہلی حدیث حضرت عمرؓ کی روایت کردہ ہے اور یہ حدیث بھی
آپؓ کی روایت کردہ ہے۔

بَيْنَمَا : اس دوران میں۔

نَحْنُ : ہم

جُلُوسٌ : بیٹھنا

ذَاتٌ يَوْمٌ : ایک روز۔ ایک دن

إِذْ طَلَعَ : اچانک طلوع ہوا، اچانک آیا۔

عَلَى + نَا = عَلَيْنَا، او پر + ہمارے۔ یہاں یہ لفظی ترجمہ نہیں کریں گے بلکہ ”ہمارے پاس“
کریں گے۔

رَجُلٌ : آدمی، اس لفظ سے ملتا جلتا لفظِ رجُل ہے اس کا معنی: پاؤں / قدم ہے۔ دونوں لفظوں کے
حروف بالکل ایک ہیں لیکن حرکات [زبرزیر پیش] میں فرق ہے۔

شَدِيدٌ : سخت / بہت زیادہ / انتہائی۔

بیاض :	سفید پن (Whitish)
الثیاب :	ثوب [کپڑا] کی جمع۔ کپڑے، لباس۔
سَوَاد :	سیاہ پن (Blackish)
الشَّعْر :	بال (Hair)، اس سے ملتا جملہ لفظ شعر ہے جس کا معنی شاعری ہے۔
لَا يُرِی :	دکھائی نہ دیتا تھا، نظر نہ آتا تھا۔
عَلَیْهِ :	عَلَیٰ + ه = عَلَیْهِ، اوپر اس کے، یعنی اس کے اوپر۔
أَثْرُ السَّفَرِ :	آثر۔ السَّفَرِ : سفر کا۔ مرکب اضافی ہونے کی وجہ سے ترجمہ ہوا: سفر کے آثار۔
لَا يَعْرِفُهُ :	لَا: نہیں/ نہ۔ يَعْرِفُ جانتا، هُ: اسے۔ اسے نہ جانتا تھا۔
مِنْا :	ہم میں سے۔
أَحَد :	کوئی
جَلْس :	وہ بیٹھ گیا، وہ بیٹھا۔ فعل ماضی
فَاسْنَدَ :	ف: پھر/ اس کے بعد فاسند اس نے نیک لگائی، اس نے سہارا لے لیا۔
رُكْبَتَيْهِ :	رُكْبَتَیٰ + ه، دونوں گھٹنے+ اپنے، اپنے دونوں گھٹنے۔
وَضَع :	رُكْبَتَیٰ اصل میں رُكْبَتَیْنِ تھا جس کی نون ه کا مضاف ہونے کی وجہ سے گرفتی۔
كَفْيَه :	فعل ماضی۔ اس نے رکھ دیا۔
فَخِذْيَه :	كَفْيٰ + ه: دونوں ہتھیلیاں/ دونوں ہاتھ+ اپنے۔ اپنے دونوں ہاتھ۔ لفظ کفی بھی کفیں تھا، ه کی طرف مضاف ہونے کی وجہ سے نون گر گیا اور کفیہ ہو گیا۔
أَخْبِرُنِي :	فَخِذْيَه + ه: دونوں ران+ اپنے۔ اپنے دونوں ران۔ فَخِذْيَه بھی فَخِذْيَنِ تھا، ه کی طرف مضاف ہونے کی وجہ سے اس کا نون گر گیا۔
عَنْ :	فعل امر۔ أَخْبِرُنِي: خبر دیجیے، بتائیے۔ + مجھے۔ مجھے خبر دیجیے، مجھے بتائیے۔
تَشَهَّدَ :	سے/ متعلق/ بارے میں۔
تَشَهَّدَ :	تو گواہی دے/ تو شہادت دے/ تو اقرار کرے۔ تَشَهَّدَ اصل میں تَشَهَّدَ تھا، اپنے سے پہلے آنے والے آن کی وجہ سے تَشَهَّدَ ہو گیا۔

تُقْيِيمَ	: تو قائم کرے/ تو اہتمام کے ساتھ ادا کرے/ تو پابندی کے ساتھ ادا کرے۔ تُقْيِيمَ کی م کے اوپر زبر بھی تَشْهَدَ سے پہلے آنے والے اُن کی وجہ سے ہے۔ اصل میں اس کی م کے اوپر بھی پیش تھی۔
تُوْتَىَ	: تو ادا کرے/ تو دے۔ اس کی ی کے اوپر زبر بھی اُن کی وجہ سے ہے
تَصُومَ	: تو روزے رکھے۔ اس کی م کی زبر کا معاملہ بھی تَشْهَدَ، تُقْيِيمَ اور تُؤْتَىَ جیسا ہے۔
تَخْجَ	: تو حج کرے۔ بیت اللہ جا کر حج کے دنوں میں مخصوص مناسک ادا کرے۔ تَخْجَ کی میم کا معاملہ بھی تَشْهَدَ، تُقْيِيمَ، تُؤْتَىَ اور تَصُومَ جیسا ہے۔
البَيْثَ	: خاص گھر۔ اس سے مراد بیت اللہ [اللہ کا گھر] خانہ کعبہ ہے۔ ال کی وجہ سے خاص ہو گیا۔ ورنہ ہر گھر کو بیت کہا جا سکتا ہے۔
إِنْ	: اگر۔ حرف شرط ہے۔
اسْتَطَعْتَ	: تو طاقت/ استطاعت رکھے۔ یعنی بد نی اور مالی دونوں اعتبار سے بیت اللہ تک سفر کرنے کی استطاعت رکھتا ہو۔
فَعَجِبْنَا	: ہم نے تعجب کیا/ ہمیں تعجب ہوا۔ (یہ حضرت عمر بن خطابؓ کا قول ہے)
الْقَدْرَ	: تقدیر
تَعْبُدَ	: تو عبادت کرے۔ اس کی د پر زبر بھی پہلے آنے والے اُن کی وجہ سے ہے اصل میں یہ تَعْبُدَ تھا۔
كَائِنَكَ	: گویا/ جیسے کہ + کائِنَكَ: گویا تو/ جیسے کہ تو۔
تَرَاهُ	: تم دیکھتے ہو/ تم دیکھ رہے ہو+ اسے۔ تم اسے دیکھ رہے ہو۔
فَإِنْ لَمْ	: فَإنْ لَمْ: اور اگر۔ لَمْ: نہ/ نہیں۔
السَّاعَةَ	: مخصوص لمحہ/ قیامت۔ یہ قیامت کے ناموں میں سے ایک نام ہے۔
مَا	: نہیں۔
الْمَسْئُولُ	: جس سے سوال کیا گیا ہو/ جس سے پوچھا گیا ہو۔ یہاں مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔
أَعْلَمُ	: زیادہ علم رکھنے والا۔

السَّائِلُ :	سوال کرنے والا / پوچھنے والا۔ یہاں حضرت جبریل مرا دیں۔
أَمَارَاتٍ+هَا:	أَمَارَاتٍ+هَا: علامات / نشانیاں + اس کی، یعنی قیامت کی نشانیاں۔ أَمَارَاتٍ کی واحد اَمَارَةٌ ہے۔
تَلِدَ :	جسم دے گی۔ موٹ، فعل مضارع (ما ذہول و)
الْأَمَةُ :	لوئڈی / کنیز۔ لفظ اُمّۃ اس سے ملتا جلتا ہے۔ حرکات کا فرق ذہن نشین کر لینا ضروری ہے۔
رَبَّهُ+هَا:	رَبَّهُ+هَا: مالکہ + اپنی۔ اپنی مالکہ کو۔
الْحُفَّةُ :	حَفِيْہ کی جمع، نگہے پاؤں والے۔ پاؤں میں جوتے نہ پہننے والے لوگ۔
الْعَرَاءُ :	عَرَیہ کی جمع۔ نگہے بدن والے۔ لباس زیب تن نہ کرنے والے۔
الْعَالَةُ :	عَائِلَہ کی جمع۔ دولت و ثروت سے تھی دست لوگ۔ فقیر لوگ۔
رِعَاءُ :	رَاعِیہ کی جمع۔ چڑوا ہے اگذر یہ۔ چوپایوں کو پال کر اپنی گزر بسر کرنے والے لوگ۔
الشَّاءِ :	شَاءَہ کی جمع۔ بھیڑیں۔ مراد بھیڑ بکریاں ہے۔
يَتَطَاوَلُونَ:	ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر بلند کریں گے۔ یہ لفظ باب تفاصیل سے ہے۔ جس میں مقابلہ کا مفہوم پایا جاتا ہے۔
الْبُنِيَانُ :	عمارتیں / تعمیرات۔
ثُمَّ :	پھر / اس کے بعد۔
إِنْطَلَقَ :	وہ چلا گیا۔
فَ: تو + لَبِثُ :	میں رکارہا / انٹھر ارہا۔
مُلِيًّا :	کچھ وقت۔
أَتَدْرِي :	أَ+تَدْرِی: کیا + توجانتا ہے؟ / کیا تجھے معلوم ہے؟
أَتَأْكُمْ :	أَتا: + كُمْ: وہ آیا + تمہارے پاس۔
يَعْلَمُ :	يَعْلَمُ: تعلیم دینے + كُمْ: تمحیں۔ تمہیں تعلیم دینے کے لیے / تمھیں سکھانے کے لیے۔
دِينَكُمْ :	دِینَ: دین + كُمْ: تمہارا۔

شرح الحدیث

ایمان اور اسلام میں فرق

لغت میں ایمان سے مراد مخصوص تصدیق ہے اور شریعت میں خاص تصدیق کو ایمان کہتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ، اس کے ملائکہ، اس کی کتب، اس کے رسول، یوم آخرت اور اچھی بُری تقدیر کو مانا جائے، جبکہ اسلام واجبات پر عمل کرنے کا نام ہے۔ یعنی ظاہری اعمال میں فرمانبرداری اختیار کرنا۔

اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بھی ایمان اور اسلام کے درمیان فرق کیا ہے جیسا کہ اس حدیث میں بھی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا قول ہے: **قَالَتِ الْأَغْرَابُ أَمَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلِكُنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا** (الحجرات: ۱۲) ”بدوی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے (اے پیغمبر ان سے) کہہ دیجیے کہ تم ایمان نہیں لائے، بلکہ یہ کہو کہ ہم اسلام لے آئے۔“ اللہ تعالیٰ نے یہ بات اس لیے فرمائی ہے کہ منافقین نماز پڑھتے تھے، روزے رکھتے تھے، صدقات دیتے تھے، لیکن دل سے ان چیزوں کا انکار کرتے تھے۔ لہذا جب انہوں نے یہ دعویٰ کیا کہ وہ صاحب ایمان ہیں تو اللہ تعالیٰ نے ان کو اس دعویٰ میں جھوٹا قرار دے دیا۔ اس لیے کہ وہ دلی طور پر ایمان کا انکار کرتے تھے، البتہ ان کے دعواے اسلام کی تصدیق کر دی کیونکہ وہ اسلام کے ظاہری اعمال میں فرمانبرداری کا اظہار کر رہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس حالت کو ان الفاظ میں بھی بیان فرمایا ہے: **إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشَهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ طَ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَاذِبُونَ** (المتفقون: ۱) ”اے نبی! جب یہ منافق تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ”ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ یقیناً اللہ کے رسول ہیں۔“ ہاں، اللہ جانتا ہے کہ تم ضرور اس کے رسول ہو، مگر اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق قطعی طور پر جھوٹے ہیں۔“ یعنی وہ رسالت کی گواہی کے دعوے میں اس لیے جھوٹے ہیں کہ ان کے دل اس بات کے مخالف ہیں اور ان کی زبان میں ان کے دلوں سے مطابقت نہیں رکھتیں اور شہادت بالرسالت کے لیے زبان کا دل سے موافق ہونا ضروری ہے۔ لہذا جب وہ اپنے اس دعویٰ میں جھوٹے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے اس جھوٹ کے پول کو کھول کر رکھ دیا۔

جب آدمی کے اسلام کے صحیح ہونے کی شرط ایمان، ٹھہری تو اللہ تعالیٰ نے اس زمرے سے ان لوگوں کو الگ کر کے بیان کر دیا جو مومن بھی ہیں اور مسلم بھی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

(الذاريات: ٣٥، ٣٦) ”پھر ہم نے وہاں موجود لوگوں میں سے مومنین کو نکال لیا اور ایک گھر کے سوا مسلمانوں کا وہاں کوئی گھرنہ پایا“ یہ استثنائی شرط اور مشروط کے درمیان اتصال سے وابستہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ”نماز“ کو بھی ایمان کہا ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے: وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيِّعَ إِيمَانَكُمْ ”اور اللہ تعالیٰ (ایمانہیں) ہے کہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دے“۔ دوسری جگہ فرمایا: مَا كُنْتَ تَذَرِّيْ مَا الْكِتَابُ وَلَا إِيمَانُ (اے نبی!) آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے اور نہیں جانتے تھے کہ ایمان کیا ہے۔ ان دونوں آیات میں ایمان سے مراد ”نماز“ ہے۔

۴۴ ایک دوسری حدیث میں ایمان کے بارے میں یوں آتا ہے:

عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ قَالَ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ، وَجَدَ بِهِنْ حَلَاوةَ الْإِيمَانِ: مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبْهُ إِلَّهُ، وَأَنْ يَكْرَهَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أُنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ^(۱)

”حضرت انس بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تین چیزیں جس شخص کے اندر ہوں گی وہ ان کے ذریعے ایمان کی چاشنی محسوس کرے گا: (۱) جس کو اللہ اور اس کا رسول سب سے زیادہ محبوب ہو۔ (۲) اگر کسی آدمی سے محبت کرے تو محض اللہ کی خاطر کرے۔ (۳) اور جس طرح اسے جہنم میں پھینک دیا جانا ناگوار ہو اسی طرح کفر کی طرف پلٹ جانا اس کو ناگوار ہو جس کفر سے اللہ تعالیٰ نے اسے نجات دی تھی۔

ایک دوسرے موقع پر آپ ﷺ نے اسلام اور ایمان کی تشریح یوں فرمائی:

عَنْ عُمَرُو بْنِ عَنْبَسَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ: طِيبُ الْكَلَامِ، وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ! فَقُلْتُ: مَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ: الصَّبْرُ وَالسَّمَاحَةُ! قُلْتُ: أَئِ الْإِسْلَامُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ! قُلْتُ: أَئِ الْإِيمَانُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْخُلُقُ الْحَسَنُ!^(۲)

”حضرت عمر بن عنبر سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں، میں نے (رسول اللہ ﷺ سے) پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ! اسلام کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: شاستہ گفتگو کرنا اور (اللہ کی راہ میں) کھانا کھلانا! (حضرت عمر

(۱) صحیح بخاری، کتاب الایمان، باب من کرہ ان یعود فی الکفر کما یکرہ.....الخ ۲۱

صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بیان خصال من اتصف بھن و جد حلاوة الایمان ۳۳ واللفظ له

(۲) شعب الایمان للبیهقی، حدیث رقم ۷۷۸۷

کہتے ہیں)

پھر میں نے پوچھا: ایمان کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: صبراً و رحمات!

میں نے عرض کیا: کونسا اسلام افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: (اس آدمی کا اسلام) جس کے ہاتھ اور زبان سے
مسلمانوں کو تکلیف نہ پہنچے!

(حضرت عمر و کہتے ہیں) میں نے پوچھا: افضل ایمان کونسا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اچھا اخلاق!» ▶

قدر [تقدير] کا مفہوم

قدر (تقدير) کو قدر اور قدر دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے۔ اہل حق تقدیر کے اثبات کے قائل ہیں۔
اثبات کا مطلب یہ ہے کہ اللہ سبحانہ نے ازل سے ہی اشیاء کا اندازہ (Precise calculation) قائم کر رکھا ہے
اور یہ بات اس کے علم میں ہے کہ یہ اشیاء معلوم اوقات اور معلوم مقامات پر اسی طرح واقع ہوں گی جس طرح ان
کے بارے میں اس نے اندازہ قائم کیا ہے۔ ہر چیز کا وزن، حجم، معین مقدار، اُس کی حدود (Limits)، امکانات
(Scope) وغیرہ سب اللہ کے علم میں ہے۔

تقدير کی اقسام

تقدير کی چار (۴) اقسام ہیں:

پہلی قسم: تقدیر فی العلم ہے: کہا گیا ہے:

”عنایت، ولایت سے پہلے ہوتی ہے“ [یعنی کسی پر توجہ اور مال اس سے دوستی و تعلق ہونے سے پہلے خرج
کیا جائے]

سعادت، ولادت سے پہلے ہوتی ہے [یعنی انسان کی خوش بختی یا بد بختی اس کی پیدائش سے پہلے لکھی جا چکی
ہوتی ہے]

لواحق، سوابق پرمنی ہوتے ہیں۔ [یعنی بعد میں ہونے والے کام، پہلے کاموں کا نتیجہ ہوتے ہیں]
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ”اس کے خلاف اسی شخص کو بہکایا جاسکتا ہے جو پہلے ہی بہکایا
جا چکا ہے، یعنی قرآن سننے اور اس پر ایمان لانے سے اسی شخص کو بہکا دھمکا اور بہلا پھسلا کر پھیرا جاسکتا ہے

جو ازال سے ہی پھیرا جا چکا ہے۔

رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے: لَا يَهْلُكُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا هَا لَكَ یعنی اللہ کے علم میں یہ بات لکھی ہوئی ہے کہ یہ آدمی ہلاک ہو گا۔

دوسری قسم: تقدیر فی اللوح المحفوظ ہے: یہ وہ تقدیر ہے، جس کا بدلا ناممکن ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ (الرعد: ۳۹)

”اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور جو چاہتا ہے برقرار رکھتا ہے اور امام الکتاب اسی کے پاس ہے۔“

ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عمرؓ اپنی دعا میں کہا کرتے تھے: ”اے اللہ! اگر تو نے مجھے شق کھدیا ہے تو اس کو مٹا دے اور مجھے سعید لکھ دے۔“

تیسرا قسم: تقدیر فی الرحم ہے: تقدیر فی الرحم یہ ہے کہ آدمی کی پیدائش سے قبل فرشتے کو حکم دیا جاتا ہے کہ وہ اس کے رزق، عمر، عمل اور شقی و سعید ہونے کے بارے میں لکھ دے۔

چوتھی قسم: تقدیر: یعنی جن اشیاء کے واقع ہونے کا پلان۔ منصوبہ بندی کیا گیا ہے ان کو مقررہ اوقات تک لے جانا، خیر اور شر کو اللہ تعالیٰ نے تخلیق فرمایا ہے، اس چیز کو معلوم و معین اوقات میں بندے تک پہنچنے کا بھی اس نے پلان فرمار کھا ہے۔

خیر اور شر کو اللہ تعالیٰ نے تخلیق فرمایا ہے۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ。 مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ”کہہ دیجئے! میں صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں، اس چیز کے شر سے، جو اس نے پیدا کی ہے۔“

یہ تقدیر کی وہ قسم ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ اپنے بندے پر مہربان ہو جائے تو اسے آدمی تک پہنچنے سے پہلے ٹال سکتا ہے۔ حدیث رسول کریم ہے: إِنَّ الصَّدَقَةَ وَصِلَةَ الرَّحْمَمِ يَزِيدُ اللَّهُ بِهِمَا فِي الْعُمُرِ وَيَذْفَعُ بِهِمَا مِيَّتَةَ السُّوءِ وَيَذْفَعُ اللَّهُ بِهِمَا الْمَكْرَهَ وَالْمَحْذُوذَ۔ (۲) ”یقیناً صدقہ اور صدر حجی کے ذریعے اللہ تعالیٰ عمر میں اضافہ کرتا ہے اور ان کے ذریعے بُری موت کو ٹال دیتا ہے اور ان کے ذریعے ناگوار و خطرناک چیز کو دور کر دیتا ہے۔“

ایک بار امام احمد بن حنبل کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: مجھے نصیحت کیجئے۔ امام علیہ الرحمہ نے فرمایا:

(۲) (مجموع الزوائد ۱۵۱/۸) یعنی کہتے ہیں اس کی سند میں صالح المری ضعیف راوی ہے۔

- ☆ اگر تیرے رزق کی ذمہ داری اللہ نے لے رکھی ہے تو تیرا یہ رزق کی تلاش میں مارا مارا پھرنا کیسا؟
- ☆ اگر اللہ کی طرف سے سخاوت کا بدلہ ملنا برق ہے تو تیرا یہ جمل کیسا؟
- ☆ اگر جنت برق ہے تو دنیا کا یہ آرام کیسا؟
- ☆ اگر جہنم برق ہے تو تیرا یہ معصیت کیسی؟
- ☆ اگر منکر نکیر کے سوال برق ہیں تو دنیا کے ساتھ تیری یہ محبت کیسی؟
- ☆ اگر دنیا فانی ہے تو تیرا یہاں اطمینان کے ساتھ رہنا کیسا؟
- ☆ اگر حساب برق ہے تو یہ دنیا کا مال و دولت جمع کرنا کیسا؟ اور
- ☆ اگر یہ سب کچھ قضاۓ وقدر کے مطابق ہے تو پھر تیرا یہ خوف کیسا؟
- ☆ مقامات العلماء کے مصنف نے ذکر کیا ہے کہ دنیا کی پھیس اقسام ہیں۔

۱۔ پانچ کا تعلق قضاء وقدر کے ساتھ ہے۔ جن میں رزق، اولاد، اہل، بادشاہی اور عمر شامل ہیں۔

۲۔ پانچ کا تعلق اجتہاد (کوشش) سے ہے۔ ان میں جنت، دوزخ، عفت، گھر سواری اور کتابت شامل ہیں۔

۳۔ پانچ کا تعلق عادت سے ہے۔ ان میں کھانا، نیند، چلنا پھرنا، قضائے حاجت اور نکاح شامل ہیں۔

۴۔ پانچ کا تعلق جوہر سے ہے۔ ان میں زہد و تقویٰ، ذہانت، جدوجہد، جمال اور ہبیت شامل ہیں۔

۵۔ پانچ کا تعلق وراشت سے ہے۔ ان میں دولت، سخاوت، صدق، امانت اور صدر جمی شامل ہیں۔

یہ تمام چیزیں آپ کے اس قول کہ ”ہر چیز قضاء وقدر کے مطابق ہوتی ہے“ کے خلاف نہیں ہیں۔ آپ کے اس قول کے مفہوم میں یہ شامل ہے کہ بعض امور کسی سبب سے واقع ہوتے ہیں اور بعض بغیر سبب کے واقع ہو جاتے ہیں۔ جبکہ ہوتا سب کچھ قضاء وقدر کے مطابق ہی ہے۔

[قضاء وقدر کی مزید وضاحت کے لیے دیکھیے حدیث^[۲]]

عبادت میں احسان کا مفہوم

آپ ﷺ نے احسان کے بارے میں فرمایا ہے: ”احسان یہ ہے کہ تو اس طرح عبادت کرے گویا اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہے۔“ یہ مشاہدہ کا مقام ہے، کیونکہ جو شخص یہ طے کرتا ہے کہ مالک کائنات کا مشاہدہ کرے تو اس کو شرم محسوس ہوتی ہے کہ وہ نماز میں کسی اور کی طرف التفات کرے یا اپنے دل کو کسی اور کے ساتھ مشغول رکھے۔ احسان

کا مقام صدیقین کا مقام ہے۔

آپ ﷺ کے ارشاد: ”وَهُوَ اللَّهُ الْجَنِحُ إِلَيْهِ دِيْرَهُ ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ اگر غفلت کی حالت میں نماز پڑھی جائے تو وہ کیفیت پیدا نہیں ہو سکتی جو انہائی طور پر مطلوب ہے تاہم اتنا تو ہونا چاہئے کہ آدمی یہ کیفیت پیدا کر کے ہی اداگی میں مصروف رہے کہ اللہ تعالیٰ مجھے دیکھ رہا ہے۔ [یہ مراقبہ ہے، جو ایک کم تر درجہ ہے۔]

» قرآن مجید میں احسان، کاذکر کہیں ایمان، کے ساتھ ہوا ہے، کہیں اسلام کے ساتھ اور کہیں تقویٰ اور عمل، کے ساتھ! اس سلسلے کی چند آیات ذیل میں درج کی جا رہی ہیں:

احسان کا ذکر ایمان کے ساتھ:

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا أَتَقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ أَتَقَوْا وَآمَنُوا لَمْ يُؤْثِرُوا أَخْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (المائدہ: ۹۳)

”جو لوگ ایمان لے آئے اور نیک عمل کرنے لگے انہوں نے پہلے جو کچھ کھایا پیا تھا اس پر کوئی گرفت نہ ہو گی بشرطیکہ وہ آئندہ ان چیزوں سے بچے رہیں جو حرام کی گئی ہیں اور ایمان پر ثابت قدم رہیں اور اچھے کام کریں، پھر جس جس چیز سے روکا جائے اس سے رکیں اور جو فرمان الہی ہو اس پر حقیقی ایمان رکھیں پھر خداتری کے ساتھ احسان کی روشن اختیار کریں۔ اللہ نیک کردار (محسنین) لوگوں کو پسند کرتا ہے۔“

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَهُمْ مَنْ أَخْسَنَ عَمَلاً (الکھف: ۳۰)

”وَهُوَ لَوْگ جو ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں، تو یقیناً ہم نیکوکار (محسن) لوگوں کا اجر ضائع نہیں کیا کرتے۔“

احسان کا ذکر اسلام کے ساتھ:

بَلْ لَيْلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ (البقرہ: ۱۱۲)

”حق یہ ہے کہ جو بھی مسلم ہو جائے یعنی اپنی ہستی کو اللہ کی اطاعت میں سونپ دے اور عملانیک روشن پر چلے، اس کے لیے اس کے رب کے پاس اس کا اجر ہے۔“

وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى (لقمان: ۲۲)

”جو شخص مسلم ہو جائے یعنی اپنے آپ کو اللہ کے حوالہ کر دے اور عملانیک محسن یعنی نیک ہو، اس نے فی الواقع ایک بھروسے کے قابل سہارا تھام لیا۔“

احسان کا ذکر تقویٰ کے ساتھ:

لِلّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَ زِيَادَةً (یوس: ۲۶)

”جن لوگوں نے احسان یعنی بھلائی کا طریقہ اختیار کیا، ان کے لیے بھلائی ہے اور مزید فضل بھی۔“ ▶
[احسان کی مزید وضاحت کے لیے دیکھیے حدیث ۱۷، ۱۸]

قیامت کب آئے گی؟

نبی کریم ﷺ نے قیامت کے بارے میں جبریلؑ کے سوال کا جواب دیتے ہوئے فرمایا: ”اس بارے میں مسئول، سائل سے زیادہ نہیں جانتا۔“ آپ ﷺ کا یہ جواب اس چیز کی طرف اشارہ ہے کہ آپ ﷺ نہیں جانتے تھے کہ قیامت کب آئے گی، بلکہ قیامت کا علم اللہ تعالیٰ نے اپنے ہی پاس رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ (لقمان: ۳۲) ”یقیناً اللہ ہی ہے، جس کے پاس قیامت کا علم ہے۔“ دوسری جگہ فرمایا: ثُلَثٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، لَا تَأْتِيْكُمْ إِلَّا بَعْثَةً (الاعراف: ۱۸۷) ”آسمانوں اور زمین پر وہ بڑا خت وقت ہو گا، وہ تم پر اچانک آجائے گا۔“

ایک اور مقام پر فرمایا: وَمَا يُدْرِيكَ لَعْلُ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا (الاحزاب: ۶۳) ”اور تمہیں کیا معلوم؟ ہو سکتا ہے قیامت عنقریب واقع ہو جائے۔“

جو لوگ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ دنیا کی عمر ستر ہزار سال ہے یا اسکی ہی دیگر باتیں کرتے ہیں یہ سب باطن باطل ہیں، اور جو لوگ ایسی باتیں کرتے ہیں وہ غیب کی خبر دینے کی کوشش کرتے ہیں، جبکہ ایسا اعتقاد رکھنا جائز نہیں ہے۔

قیامت کی دونشانیاں

لوندی کا اپنے مالک کو جنم دینا:

”فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا؟“ قَالَ: أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا میں لفظ امارات، کی واحد اماراً اور آمارات دنوں طرح آتی ہے۔ ربّتہ کی جگہ ربّ بھی روایات میں آیا ہے۔ اکثر علماء کا کہنا ہے کہ یہ لوندیوں اور ان کی اولاد کی کثرت کے بارے میں خبر ہے، اپنے مالک کے نطفے سے جنم لینے والی ان کی اولاد ان کے مالک کی حیثیت ہی رکھتی ہے۔ کیونکہ آدمی کا مال، اس کی اولاد کو ہی منتقل ہوتا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ”لوندیاں بادشاہوں کو

جنم دیں گی اور ماں ہوتے ہوئے بھی وہ ان کی رعایا میں ہی شمار ہوں گی۔ ایک مفہوم یہ لیا گیا ہے کہ ایک شخص کے ہاں لوٹدی سے بیٹا پیدا ہوا اب وہ آدمی اس لوٹدی کو فروخت کر دیتا ہے تو اس کا بیٹا جوان ہو کر اپنی اس ماں کو خرید کر آزاد کر دیتا ہے تو یہ قیامت کی نشانیوں میں سے ہے۔

- چردا ہوں کا تعمیرات میں مقابلہ بازی کرنا:

آپ ﷺ نے فرمایا ہے: أَنْ تَرِي الْحُفَّةَ الْعَرَّةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ "آپ دیکھیں گے کہ ننگے پاؤں اور ننگے بدن رہنے والے فقیر چردا ہے عمارت پر فخر کر رہے ہوں گے۔" عالۃ سے مراد فقراء ہیں عائل کا معنی فقیر اور عيلة فقر و تنگستی کو کہتے ہیں۔ رعاء کی جگہ رعاة بھی مستعمل ہے۔ اس سے مراد دیہاتی قسم کے اہل فقر و فاقہ ہیں کہ یہ لوگ عمارتیں تعمیر کر کے ایک دوسرے پر فخر کریں گے۔ کیونکہ دنیا ان کے لیے کھل جائے گی اور ان کے پاس دولت کی فراوانی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ وہ عمارتوں کی تعمیر میں مقابلہ بازی کرنے لگیں گے۔

حدیث میں فَلَبِثُثُ مُلِيًّا (میں سوال کرنے سے رکارہا) کے الفاظ فَلَبِثُثُ مُلِيًّا (وہ رکارہا) بھی آئے ہیں یہ دونوں طرح صحیح ہے۔ مُلِيًّا کا معنی طویل وقت ہے۔ ابو داود، اور ترمذی کی روایت میں تین دن کا ذکر ہے اوربغوی کی شرح السنہ میں تین دن سے اوپر کا ذکر ہے، اس کا مطلب یہ ہوا کہ تین راتوں کے بعد آپ ﷺ نے حضرت عمر ﷺ کو یہ بات بتائی۔

اگر سوال کرنے سے رکے رہنے کی مدت کو تین روز خیال کر لیا جائے تو یہ بات بظاہر حضرت ابو ہریرہ ﷺ کی اس روایت کے خلاف جاتی ہے جس میں انہوں نے فرمایا ہے: ثُمَّ أَذْبَرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رُدُّوا عَلَى الرَّجُلِ، فَأَخْدُوا يَرُدُّونَهُ فَلَمْ يَرَوْا شَيْئًا فَقَالَ هَذَا جِبْرِيلُ "پھر وہ آدمی چلا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس آدمی کو واپس میرے پاس بلاو، لوگ بلانے کے لیے گئے تو ان کو باہر کوئی چیز نظر نہ آئی (انہوں نے آپ ﷺ کو بتایا تو) آپ ﷺ نے فرمایا یہ جبریلؑ تھے"۔

ان دونوں حدیثوں میں تطبیق اس طرح ہو سکتی ہے کہ جب آپؑ نے یہ بات بتائی تھی ممکن ہے حضرت عمر ﷺ اس وقت وہاں موجود نہ ہوں، بلکہ وہ مجلس سے اٹھ کر چلے گئے ہوں اور نبی ﷺ نے وہاں موجود لوگوں کو یہ بتادیا ہو کہ یہ شخص جبریلؑ تھے اور حضرت عمر ﷺ کو تین روز بعد بتایا ہو۔

دین، تینوں چیزوں ایمان، اسلام اور احسان پر مشتمل ہے۔

”یہ جبریل تھے جو تمہارا دین سکھانے آئے تھے“ آپ ﷺ کے اس فرمان گرامی میں یہ دلیل موجود ہے کہ ایمان، اسلام اور احسان تمام چیزوں کا نام دین ہے۔ اس حدیث میں یہ دلیل بھی ہے کہ تقدیر پر ایمان رکھنا اور ایسے امور میں غور و خوض کو ترک کر دینا واجب ہے اور قضاۓ وقدر پر راضی رہنا بھی لازم ہے۔

فقہ الحدیث

- ایمان اور اسلام دو الگ کیفیتوں کا نام ہے۔ اسلام اللہ تعالیٰ کی ظاہری فرمانبرداری کا نام ہے اور ایمان دل سے دی جانے والی شہادت یا اقرار کو کہتے ہیں۔
- اسلام تجویزی ذریعہ نجات بنے گا، جب ایمان اس کی تائید کرے۔
- تقدیر پر ایمان ضروری ہے لیکن اس پر بحث و کرید مناسب نہیں ہے۔
- احسان دو قلبی احساسات کا نام ہے:

 - ۱- انسان کے اندر یہ طلب اور احساس پیدا ہونا کہ میں اللہ تعالیٰ کو دیکھ سکوں۔ یہ احسان کا اعلیٰ درجہ ہے، اس کو مشاہدہ کہتے ہیں۔
 - ۲- انسان کا اس احساس کے ساتھ عبادت کرنا کہ اللہ تعالیٰ مجھے دیکھ رہا ہے۔ یہ احسان کا ادنیٰ درجہ ہے اس کو مراقبہ کہا جاتا ہے۔
 - ۳- قیامت کے واقع ہونے کا علم رسول اللہ ﷺ کو بھی نہیں تھا۔ یہ صرف اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے۔ البتہ قرب قیامت کی کچھ نشانیاں ہیں، جن میں سے دو اس حدیث میں بیان ہوئی ہیں۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مکمل اور اکمل علم رکھنے والا عالم الغیب صرف اللہ ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی نہیں ہیں۔
 - ۴- اسلام، ایمان اور احسان کا مجموعی نام دین ہے۔



أَعْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: بُنْيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامٍ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ، وَصَوْمٍ رَمَضَانَ۔

رواوه البخاري و مسلم

اسلام کی پانچ (۵) بنیادیں

ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں:

میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا:
 اسلام کی عمارت پانچ چیزوں پر استوار
 ہوتی ہے۔ اس گواہی پر کہ اللہ کے سوا کوئی
 معبود نہیں اور یقیناً محمد ﷺ کے رسول ہیں،
 اور نماز قائم کرنے پر، اور زکوٰۃ ادا کرنے
 پر، اور بیت اللہ کا حج کرنے پر اور رمضان
 کے روزے رکھنے پر۔“

(اسے بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے)

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ
 الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ
 بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٍ
 أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً
 رَسُولُ اللَّهِ، وَأَقَامَ الصَّلَاةِ،
 وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ،
 وَصَوْمَ رَمَضَانَ،

(رواہ البخاری و مسلم)

تفہیم الفاظ

سَمِعْتُ : میں نے سن۔ فعل ماضی۔
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رسول اللہ ﷺ کو۔

يَقُولُ : فرماتے ہوئے / بیان کرتے ہوئے۔
بُنِيَ : بنیاد رکھی گئی ہے / بنیاد قائم کی گئی ہے۔
الإِسْلَامُ : اسلام کی۔

عَلَىٰ خَمْسٍ: علی: پر، خمسمیں: پانچ، علی خمسمیں: پانچ پر، یعنی پانچ چیزوں پر۔
شَهَادَةٌ : گواہی، شہادت۔ ایسا بیان جو بصیرت و بصارت سے حاصل ہونے والے علم کی بنیاد پر دیا جائے۔

أَنْ : یہ کہ۔
لَا إِلَهَ : کوئی حقیقی الہ نہیں۔
إِلَّا اللَّهُ : إِلَّا: مگر / سوائے، اللہ: اللہ تعالیٰ۔ إِلَّا اللَّهُ: اللہ کے سوا / مگر اللہ تعالیٰ۔
أَنْ : بلاشبک و شبہ، یقیناً۔
رَسُولُ اللَّهِ: اللہ کے رسول ہیں۔ مرکب اضافی۔

إِقَامٌ الصَّلَاةُ: إِقَام: قائم کرنا۔ الصَّلَاةُ: نماز کا۔ إِقَام الصَّلَاة: نماز کا قائم کرنا۔ یہ بھی مرکب اضافی ہے۔ لفظ الصَّلَاة کی تہ کے نیچے زیر اسی وجہ سے آئی ہے۔ صَلَاة کا الغوی معنی دعا، توجہ اور رحمت ہے۔ شرع میں عبادت کا ایک مخصوص طریقہ صَلَاة کہلاتا ہے۔

إِيتَاءُ الزَّكُوَةُ: إِيتَاء: ادا کرنا۔ الزَّكُوَةُ: زکوٰۃ کو۔ یہ بھی مرکب اضافی ہے۔ إِيتَاءُ الزَّكُوَةُ: زکوٰۃ کا ادا کرنا۔ لفظ زکوٰۃ کی تہ کے نیچے زیر مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے ہے۔ زکوٰۃ کا الغوی معنی ترقی، اضافہ، نشوونما اور پاکیزگی ہے۔ شرع میں وہ صدقہ زکوٰۃ کہلاتا ہے، جو ایک مالدار مسلمان پر سال گزرنے کے بعد عاید ہوتا ہے اور غریبوں میں تقسیم کر دیا جاتا ہے۔

حَجَّ الْبَيْتِ: حج: حج کرنا۔ الْبَيْتُ: خاص بیت کا۔ حَجَّ الْبَيْتِ: بیت اللہ کا حج کرنا۔ یہ بھی مرکب اضافی ہے۔ الْبَيْت کی تہ کے نیچے اسی وجہ سے زیر آئی ہے۔ حج کا الغوی معنی قصد اور ارادہ ہے۔ اصطلاح میں خاتمة کعبہ پہنچ کر مخصوص ایام میں مخصوص مناسک ادا کرنا حج کہلاتا ہے۔

صَوْمٌ رَمَضَانَ: صوم: روزہ رکھنا۔ رَمَضَانَ: رمضان کا۔ صَوْمٌ رَمَضَانَ: رمضان کا روزہ رکھنا۔ مرکب اضافی ہے۔ لفظ رَمَضَانَ کی تون پر لکھنے اور پڑھنے میں زبر ہے، غیر منصرف اسماء پر زیر کے

بجائے زبر آتا ہے۔ صوم کا الغوی معنی رک جاتا ہے۔ اصطلاح شریعت میں طلوع فجر سے غروب آفتاب تک کھانے پینے اور ازدواجی تعلقات سے رک کے رہنے کو صوم کہا جاتا ہے۔

شرح الحديث

نبی ﷺ نے جو فرمایا ہے کہ ”اسلام کی عمارت پانچ چیزوں پر استوار ہے“، اس کا مفہوم یہ ہے کہ جو شخص ان پانچ چیزوں پر عمل کا اہتمام کرے گا اس کا اسلام معتبر ہو گا۔ جس طرح مکان کے وجود کی ابتدائیں اور بنیادوں سے ہوتی ہے اسی طرح عمارت اسلام کے وجود کی ابتدائیں اس کے اركان سے ہوتی ہے، اور ان اركان کی تعداد پانچ بتائی گئی ہے، یہاں پر اسلام کو عمارت سے تشبیہہ دی گئی ہے، یہ ایک معنوی تشبیہہ ہے، جو ایک محسوس ہو سکنے والی چیز کے ساتھ دی گئی ہے، یہاں پر اس تشبیہہ کا مقصد یہ بات سمجھانا ہے کہ جس طرح کسی عمارت کا کوئی ایک ستون گر جائے تو وہ عمارت مکمل نہیں غیر مکمل ہو گی اور زیادہ دیر تک قائم نہیں رہ سکے گی۔ یہی حال اركانِ اسلام کا ہے۔

معنوی عمارت کا مفہوم سمجھانے کے لیے کسی شاعر نے کہا ہے:

بَنَا لِأَمْوَالٍ بِأَهْلِ الدِّينِ مَا أَصْلَحُوا وَإِنْ تَوَلَّوا فَإِلَّا شَرَارٌ تُنَقَّى
لَا يَضْلُّنَّ النَّاسُ فَوْضَى لَا سَرَّاءَ لَهُمْ وَلَا سَرَّاءَ إِذَا جُهَّا لَهُمْ سَادُوا
وَالْيَئُثُ لَا يَتَبَيَّنُ إِلَّا لَهُ عَمَدٌ وَلَا عِمَادٌ إِذَا لَمْ تُرْسَ أَوْتَادٌ

”جب تک اہل دین کا کردار ٹھیک رہے گا، معاملات بھی بہتر طور پر انجام پاتے رہیں گے۔

اگر اہل دین ہی فرض کو ادا کرنے سے منہ پھیر لیں تو معاملات برے لوگوں کے ہاتھ میں چلے جائیں گے۔ اور وہ جیسے چاہیں گے ان کو چلا جائیں گے۔ ایسے منتشر لوگ ٹھیک نہیں ہو سکتے، جن کا کوئی قائد اکیش ہی نہ ہو اور جب جاہل لوگ ان کی سیادت و قیادت کرنے لگیں گے تو ان کا قائد جیش کیونکر پیدا ہو سکے گا، اس کی مثال ایسے ہی ہے جیسے ستون کے بغیر مکان کھڑا نہیں ہو سکتا اور جب تک میخیں نہ ٹھونکی جائیں، ستون مضبوط اور قائم نہیں ہو سکتا۔“

اللہ تعالیٰ نے بنیاد یعنی ستونوں کی اہمیت کی مثال مومنین و منافقین کے سامنے یوں بیان کی ہے: اُفَمَنْ

أَسْسَنْتُنِي أَنَّهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانِ خَيْرٍ أَمْ مِنْ أَسْسَنْتُنِي أَنَّهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارِ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ (التوب: ۱۰۹) ”کیا وہ شخص انجام کے لحاظ سے کامیاب نہیں جس کے فعل کی بنیاد اللہ کے خوف اور رضا پر رکھی گئی ہو یا وہ جس نے اپنی عمارت ایک وادی کی کھوکھلی بے ثبات گر پراٹھائی ہوا اور وہ اسے لے کر سیدھی جہنم کی آگ میں جا گری؟“

موسن کی عمارت کو ایک ایسی عمارت سے تشیہہ دی گئی ہے جو مضبوط پہاڑ کے درمیان چوٹی پر استوار کی گئی ہو، ایسی عمارت کے انہدام کے امکانات بہت کم ہوتے ہیں جبکہ کافر کی عمارت کو ایک ایسی عمارت سے تشیہہ دی گئی ہے جس کی بنیاد ایک بستے ہوئے دریا کے کنارے رکھی گئی ہو کہ اس عمارت کے قائم رہنے کی کوئی ضمانت نہیں دی جا سکتی کیونکہ دریا کے کنارے تو اس کی بنیادیں ریت پر ہیں جو نہیں یہ کنارے گریں گے عمارت بھی گر جائے گی اور دریا کی نذر ہو کر نیست و نابود ہو جائے گی، مطلب یہ کہ کافر جہنم میں چلا جائے گا۔

اسلام کی اعلیٰ اور ادنیٰ اقسام

حدیث میں ان پانچ چیزوں کو اصل اور بنیاد کے طور پر بیان کیا گیا ہے، جبکہ باقی فرائض و مستحبات کو عمارت اسلام کو مکمل اور تمام کرنے والے عناصر کہا گیا ہے، ان کی حیثیت ان اشیاء کی ہے، جو عمارت کو مزین کرنے والی ہوتی ہیں۔ حدیث رسول میں وارد ہے کہ: **الْإِيمَانُ بِضُعْ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً أَغْلَاهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةً الْأَذْنَى عَنِ الظَّرِيقَةِ**^(۱) ”ایمان کی انہیں کے قریب اقسام ہیں، ان میں سے اعلیٰ قسم لا اله الا الله کہنا ہے اور ادنیٰ قسم راستے سے تکلیف دہ چیزوں کو ہٹانا ہے۔“

اس حدیث میں حج بیت اللہ کا ذکر صوم رمضان سے قبل آیا ہے، یہ صرف ترتیب کے اعتبار سے ہے، جبکہ صوم رمضان کی فرضیت حج سے قبل کی ہے، ایک دوسری روایت میں صوم رمضان کا حج سے قبل ذکر کیا گیا ہے۔

[اس حدیث کی مزید وضاحت کے لیے دیکھیے حدیث [۲۲، ۸]

(۱) صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بیان عدد شعب الایمان و افضلها ۳۵.....

فقہ الحدیث

- ۱ اسلام کے بنیادی عناصر، ارکان اور ستون: توحید و رسالت، نماز، زکوٰۃ، حجٗ اور رمضان کے روزے ہیں باقی چیزیں ان عناصر پر قائم ہونے والی عمارت میں تکمیلیٰ کردار ادا کرتی ہیں۔
- ۲ کلمہ شہادت کا تعلق ایمانیات اور عقیدے سے ہے۔
- ۳ نماز ایک بدنی عبادت ہے۔ روزِ حشر سب سے پہلے اسی کے بارے میں پُرسش ہوگی۔ یہ فرض عین ہے۔
- ۴ زکوٰۃ ایک مالی عبادت ہے۔ یہ امت محمدیہ کے امیروں سے لے کر غربیوں میں تقسیم کی جاتی ہے۔ زکوٰۃ معاشی توازن عدل و مساوات (Economic equilibrium) کی ضامن ہے۔ یہ صرف صاحب استطاعت لوگوں پر فرض ہے۔ اسلامی ریاست پر نماز اور زکوٰۃ کے نظام کا قیام لازم ہے۔
- ۵ رمضان کے روزے بھی بدنی عبادت میں شامل ہیں۔
- ۶ حجٗ مالی عبادت بھی ہے اور بدنی عبادت بھی۔ یہ بھی زکوٰۃ کی طرح صرف صاحب استطاعت مسلمانوں پر فرض ہے۔
- ۷ ان میں سے کسی چیز کا انکار بھی اسلام کی عمارت کو منہدم کرنے کے متادف ہے۔ یعنی کفر کرنے کا ہم معنی ہے۔
- ۸ ہر مسلمان اس آئینے میں اپنے اسلام کا جائزہ لے سکتا ہے۔





الحدث الرابع

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
 حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ الصَادِقُ الْمَصْدُوقُ: إِنَّ أَحَدَكُمْ
 يُجْمِعُ خَلْقَهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ
 ذَالِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَالِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ
 فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ وَيُؤْمَرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكَتْبِ رِزْقِهِ وَأَجْلِهِ وَ
 عَمَلِهِ وَشَقِّيَّ أَوْ سَعِيدٌ فَوَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ
 لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ،
 فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ
 أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا
 ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا۔
 رواه البخاري ومسلم

تَخْلِيقُ اَنْسَانٍ كَيْفَ يَحْكُمُ اللّٰهُ عَلٰى اَنْسٰنٍ

”ابو عبد الرحمن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه“ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے بتایا اور آپ کی بتائی ہوئی ہر بات بحق ہے کیونکہ آپ ﷺ صادق و مصدق ہیں (آپ ﷺ نے فرمایا):

- (۱) تم میں سے کسی کی جب تخلیق ہوتی ہے تو اس کو چالیس روز ماں کے بطن میں نطفہ کی صورت میں رکھا جاتا ہے،
- (۲) پھر وہ اتنے ہی دن ایک لوقتے (جسے ہوئے خون) کی صورت میں رہتا ہے،
- (۳) پھر اتنے ہی دنوں میں بوٹی (گوشت) کی صورت اختیار کیے رہتا ہے،
- (۴) پھر (120 دن یعنی 4 چار ماہ بعد) اس کی طرف فرشتہ بھیجا جاتا ہے، جو اس میں روح پھونکتا ہے (۵) اور فرشتے کو چار باتوں کا حکم دیا جاتا ہے:

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ:

إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً،

ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَالِكَ،

ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَالِكَ،

ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوْحَ

وَيُؤْمَرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ:

وہ تخلیق پانے والے کے رزق، موت، عمل اور شقی و سعید ہونے کے بارے میں لکھ دے۔

اُس ذات کی قسم! جس کے علاوہ کوئی معبود
نہیں، بے شک تم میں سے کوئی اہل جنت
والے اعمال کرتا رہتا ہے کہ اس کے اور جنت
کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے کہ
لقدیری کا لکھا اس پر غالب آ جاتا ہے اور وہ
جہنمیوں والا کوئی کام کر بیٹھتا ہے اور جہنم میں
چلا جاتا ہے

(اسی طرح) تم میں سے ایک شخص جہنمیوں
والے کام کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس کے
اور جہنم کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ باقی رہ
جاتا ہے مگر تقدیر کا لکھا اس پر غالب آ جاتا ہے
اور وہ اہل جنت کا سا کوئی کام کرتا ہے اور
جنت میں چلا جاتا ہے۔

(اسے بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے)

بِكَتْبِ رِزْقِهِ وَأَجْلِهِ وَعَمَلِهِ وَ
شَقِّيٌّ أَوْ سَعِيدٌ

فَوَاللّٰهِ الَّذِي لَا إِلٰهَ غَيْرُهُ إِنْ
أَحَدٌ كُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ
حَتَّىٰ مَا يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا
إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ
فَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا،

وَإِنْ أَحَدٌ كُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ
النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا
إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ
فَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ
فَيَدْخُلُهَا، (رواہ البخاری و مسلم)

تفهیم الفاظ

حَدَّثَنَا : اس نے بیان کیا + ہم سے / اس نے بتایا + ہمیں - یہاں بیان کرنے والے

رسول اللہ ﷺ	ہیں لہذا ترجمہ ہوگا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بتایا۔
وہ	: اس سے رسول اللہ ﷺ مراد ہیں۔ لہذا ترجمہ ہوگا: آپ ﷺ۔
الصادق	: سچا/ راست گواح بولنے والا۔
المُضْدُوف	: جسے سچا تسلیم کیا گیا ہو۔
یقیناً	: بے شک۔ یہ لفظ بات میں زور پیدا کرتا ہے۔ اور اپنے بعد والے اسم کو زبردشتا ہے۔
اَنَّ	: اُحد: کوئی/ اکسی/ ایک، کُم: تمہارا/ تم میں سے۔
يُجْمَعُ	: جمع کیا جاتا ہے/ اکٹھا کیا جاتا ہے۔ فعل مضارع مجہول۔
خَلْقٌ+هُ	: مادہ تخلیق اس کا یعنی اس کے والدین کا مادہ منو یہ جمع رکھا جاتا ہے۔
بَطْنِ	: بطن۔ مراد، رحم ہے۔
اُمٌّ+هُ	: ماں+اس کی= اس کی ماں۔ لفظ اُمّ کی م کے نیچے زیر بطن کا مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے ہے۔
أَرْبَعِينَ	: چالیس۔
نُطْفَةٌ	: نطفے کی صورت میں/ قطرے کی صورت میں/ بوند کی صورت میں۔
ثُمَّ	: پھر/ اس کے بعد۔
يَكُونُ	: وہ ہو جاتا ہے/ وہ بن جاتا ہے۔
غَلَقَةٌ	: توہڑا/ جما ہوا ترخون جور حم میں لٹک جاتا ہے۔
مِثْلَ ذِلِكَ	: میشل+ذلک: مانند/ طرح+اس= اس کی مانند، ان لفظوں کا اشارہ یوماً کی طرف ہے۔ یعنی جس طرح مادہ منو یہ چالیس روز نطفہ کی صورت میں ماں کے رحم میں جمع رہتا ہے اتنی ہی مدت وہ علقہ کی صورت میں رہتا ہے۔ اس طرح گل اسی (۸۰) دن ہوئے۔
مُضْفَةٌ	: بوٹی، گوشت کا ایسا مکڑا جس میں ہڈی نہ ہو۔
يُؤْسَلُ	: وہ بھیجا جاتا ہے۔
الْمَلَكُ	: فرشتہ/ امور کائنات انجام دینے والی مخلوق۔
فَيَنْفُخُ	: ف+ینفخ: تو/ پھر+ وہ پھونکتا ہے۔

فِيہ :	فِي + هِ: میں + اس = اس میں۔
الرُّوْح :	روح
يُؤْمِنُ :	اس کو حکم دیا جاتا ہے۔
بِأَرْبَعَ كَلِمَاتٍ:	ب: ساتھ / یہاں معنی "کا" ہوگا۔ اُربُع: چار۔ کلمات: باتیں = بِأَرْبَعَ كَلِمَاتٍ: چار باتوں کا۔
بِكْتَبٍ :	لکھنے کا / کتابت کا۔
رِزْقٌ :	رِزْق + هِ: روزانہ کا کھانا / سامان دنیا سے میر آنے والا حصہ + اس کا = رِزْقہ: اس کا رزق۔
أَجَلٌ :	مقررہ مدت / متعین وقت / عمر + هِ: اس کی۔ أَجْلِه: اس کی عمر۔
عَمَلٌ :	عمل + هِ: فعل + اس کے = عَمَلِه: اس کے عمل۔
شَقِّيٌّ :	مُدًا۔ بد بخت۔
سَعِيدٌ :	اچھا۔ خوش بخت۔
فَوَاللَّهِ :	ف + وَاللهِ: تو + اللہ کی قسم۔
الَّذِي :	جس / جو۔
غَيْرُهُ :	غَيْرُهُ: سوائے۔ هُ: اس کے = غَيْرُهُ: اس کے سوائے۔
لَ :	یقیناً، تاکید کے لیے آیا ہے + یَعْمَلُ: وہ عمل کرتا ہے۔
أَهْلُ الْجَنَّةِ :	اہل جنت / جنتی لوگ۔ اہل کی ل کے نیچے زیر مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے ہے۔
حَتَّى :	یہاں تک کہ۔
مَا يَكُونُ :	مَا: نہیں۔ يَكُونُ: وہ ہوتا۔
بَيْنَهُ :	بَيْنَ: درمیان۔ هُ: اس شخص کے = اس شخص کے درمیان۔
بَيْنَهَا :	بَيْنَ: درمیان۔ هَا: اس کے۔ هَا سے مراد جنت ہے۔ یعنی جنت کے درمیان۔
إِلَّا :	مگر / اصراف۔
ذِرَاعَ :	ہاتھ۔ بازو کی کہنی سے لے کر ہاتھ کی ہتھیلی تک کی لمبائی کو عربی میں ذراع کہتے ہیں۔ اردو میں اس لمبائی کو "ہاتھ" کا نام دیا جاتا ہے۔

فَيَسْبِقُ : وہ سبقت لے جاتا ہے / وہ غالب آ جاتا ہے۔

الْكِتَابُ : لکھا ہوا / نوشته۔

فَيَدْخُلُهَا : ف: لہذا / تو۔ یَدْ خُلُ : وہ داخل ہو جاتا ہے۔ ها: اس میں یعنی جنت میں۔

شرح الحديث

اس حدیث میں آدمی کی تخلیق کے پہلے مرحلے سے یہ مراد ہو سکتی ہے کہ اس دورانِ مرد اور عورت کے پانی (مادہ منویہ) کو رحم مادر میں اکٹھا رکھا جاتا ہو، جس سے بچے کی تخلیق ہوتی ہے، قول الٰہی بھی اس طرف اشارہ کرتا ہے: **خُلَقَ مِنْ نُطْفَةٍ دَافِقِي** (الطارق: ۶) ”انسان مُلْكَنَے والے پانی سے پیدا کیا گیا ہے“ دوسرا مفہوم یہ ہو سکتا ہے کہ یہ پانی (نطفہ) مرد اور عورت کے پورے جسم سے اکٹھا کیا جاتا ہے اور پھر عورت کے رحم میں رکھا جاتا ہے۔ اس بارے میں یہ کہا گیا ہے کہ عورت کے ایامِ حمل کے پہلے مرحلے میں چالیس روز نطفہ پورے جسم میں گردش کرتا ہے، پھر اس کو جمع کیا جاتا ہے اور اس پر تربیت مولود ڈالی جاتی ہے جس سے وہ علقة (لتوحڑا) بن جاتا ہے۔ مرحلہ ثانی کے چالیس روز اسی حالت میں پڑے رہنے کے بعد وہ ذرا بڑا ہونے لگتا ہے یہاں تک کہ مفسدہ (بوٹی) بن جاتی ہے۔ اس کو مفسدہ اس لیے کہا جاتا ہے کہ اس کا وزن اور جنم ایک لقمے جتنا ہوتا ہے اور یہ تیسرا مرحلہ ہے اس دوران اللہ تعالیٰ اس مفسدہ کو صورت عطا کرتا ہے، اس کا چہرہ، ناک، کان اور آنکھیں وغیرہ بناتا ہے، جسم کے اندر وہی نظام میں انتزاع وغیرہ تشکیل پاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں فرمایا ہے۔ **يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْضِ كَيْفَ يَشَاءُ** (آل عمران: ۶) ”وہ اللہ ہی ہے، جو ماں کے رحموں میں جیسے چاہتا ہے تمہاری صورت گردی کرتا ہے۔“ جب یہ تیسرا مرحلہ بھی جو چالیس روز پر محيط ہوتا ہے مکمل ہو جاتا ہے تو مولود کی تخلیق کے چار ماہ گزر چکے ہوتے ہیں۔ اب اس کے اندر روح پھونکی جاتی ہے۔

”قرآن مجید میں بھی ان مرحلیں تخلیق کا تفصیلی ذکر آیا ہے:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلْطَةٍ مِّنْ طِينٍ (۱۲) ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِ مَكِينٍ (۱۳) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَمًا فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ لَحْمًا وَ ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا أَخْرَى فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَخْسَنُ الْخَلِيقَينَ (۱۴) [المؤمنون]

”ہم نے انسان کو مٹی کے سوت سے بنایا، پھر اسے ایک محفوظ جگہ پسکی ہوئی بوند میں تبدیل کر دیا، پھر اس بوند کو

لو تھڑے کی شکل دی، پھر لو تھڑے کو بولی بنا دیا، پھر بولی کی ہڈیاں بنائیں، پھر ہڈیوں پر گوشت چڑھایا، پھر اسے ایک دوسری ہی مخلوق بنا کھرا کیا، پس بڑا ہی بارکت ہے اللہ، سب کارگروں سے اچھا کارگر!

اللہ تعالیٰ نے تخلیق کے اس طریقے کو انسان کے لیے قابل فہم بنانے کے لیے فرمایا ہے:

يَا إِيَّاهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثَةِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْعَفَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِنَبِيِّنَ لَكُمْ ذَوَّنُقُرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمُّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفَالًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا آشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شِئْنَا (آل جمع: ۵)

”اے لوگو! اگر تم قیامت کے روز اٹھائے جانے پر مشک میں بیٹلا ہو تو یہ بات یقینی ہے کہ ہم نے تم کو مٹی سے پیدا کیا ہے پھر نطفے سے، پھر خون کے لو تھڑے سے، پھر گوشت کی بولی سے جو شکل والی بھی ہوتی ہے اور بے شکل بھی۔ (یہ ہم اس لیے بتا رہے ہیں) تاکہ تم پر حقیقت واضح کر دیں۔ ہم جس (نطفے) کو چاہتے ہیں ایک وقت خاص تک رحموں میں ٹھہرائے رکھتے ہیں: پھر تم کو ایک بچے کی صورت میں نکال لاتے ہیں (پھر تمھیں پروش کرتے ہیں) تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچو۔ اور تم میں سے کوئی پہلے ہی واپس بلا لیا جاتا ہے اور کوئی بدترین عمر کی طرف پھیر دیا جاتا ہے تاکہ سب کچھ جاننے کے بعد پھر کچھ نہ جانے۔“ ▶

اس آیت میں یہاں مٹی سے تخلیق کا اشارہ حضرت آدم کی طرف ہے اور نطفہ سے ذریت آدم کی تخلیق مراد ہے۔ نطفہ سے مراد منی ہے اور یہ تھوڑے سے پانی کو کہتے ہیں اس کی جمع نطاائف ہے۔

علقة سے مراد جما ہوا سخت خون ہے اور یہ نطفہ سے بنتا ہے۔

مضفة سے مراد گوشت (بولی) ہے اس کا اطلاق بچے کے پورے جسم پر ہوتا ہے خواہ وہ مخلقہ ہو یا غیر مخلقہ ہو۔ ابن عباسؓ نے مخلقہ کا معنی مکمل اور غیر مخلقہ کا نامکمل بلکہ ناقص التخلقت کیا ہے۔

مجاہدؓ کہتے ہیں مخلقہ سے مراد صورت پا جانے والا اور غیر مخلقہ سے مراد صورت نہ پانے والا مولود ہے۔

ابن مسعودؓ کہتے ہیں:

إِنَّ النُّطْفَةَ إِذَا اسْتَقَرَّتْ فِي الرِّحْمِ أَخْدَهَا الْمَلَكُ بِكَفِهِ فَقَالَ: يَارَبِّ مُخَلَّقَةٍ أَوْ غَيْرِ مُخَلَّقَةٍ، فَإِنْ قَالَ غَيْرُ مُخَلَّقَةٍ قَذَفَهَا فِي الرِّحْمِ دَمًا وَلَمْ تَكُنْ نَسْمَةً وَإِنْ قَالَ مُخَلَّقَةٌ قَالَ

الملکُ: أَئِ رَبٌ أَذَكَرْ أَمْ أُنْشِي؟ أَشَقِّيْ أَمْ سَعِيْدُ؟ مَا الرِّزْقُ؟ وَمَا الْأَجَلُ؟ وَبِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوْثُ؟ فَيَقَالُ لَهُ إِذْهَبْ إِلَى أَمِ الْكِتَابِ فَإِنْكَ تَجِدُ فِيهَا كُلُّ ذِلِكَ، فَيَذْهَبُ فَيَجِدُهَا فِي أَمِ الْكِتَابِ فَيَنْسُخُهَا فَلَا تَرَأْ مَعَهُ حَتَّى يَأْتِيَ آخِرَ صِفَتِهِ.....^(۱)

”جب رحم میں نطفہ قرار پکڑتا ہے تو فرشتہ اس کو اپنی مشنی میں لے کر پوچھتا ہے: یا رب! مخلقه یا غیر مخلقه؟ اگر اللہ تعالیٰ فرمائے کہ غیر مخلقه! تو فرشتہ اس نطفہ کو رحم کے اندر خون کی صورت میں پھینک دیتا ہے اور وہ جسم کی صورت اختیار نہیں کر سکتا اور اگر اللہ تعالیٰ فرمائے کہ یہ وجود مخلقه ہو گا تو فرشتہ پوچھتا ہے: یا رب! مرد ہو یا عورت؟ شقی ہو یا سعید؟ اس کا رزق کیا ہو؟ اس کی عمر کتنی ہو؟ اور یہ کس زمین میں مرے؟ اس کے جواب میں اس سے کہا جاتا ہے ام الکتاب دیکھو! تمہیں وہاں یہ ساری باتیں لکھی مل جائیں گی۔ فرشتہ جاتا ہے اور سب کچھ وہاں لکھا ہوا پاتا ہے اور اس کو نقل کر لیتا ہے اس کے بعد یہ نطفہ اسی طرح پرورش پاتا رہتا ہے تا آنکہ اپنی آخری کیفیت تک پہنچ جاتا ہے۔“

ای لیے کہا گیا ہے کہ السعادة قبل الولادة ”سعادت ولادت سے قبل طے ہو جکی ہوتی ہے۔“ تقدیر کے غالب آنے کا مطلب یہ ہے کہ وہی کچھ ہوتا ہے جو پہلے اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے، یا جو کچھ لوح محفوظ میں پہلے سے موجود ہے یا ماں کے بطن میں ہوتے وقت ہی لکھ دیا گیا ہے۔

نبی ﷺ نے فرمایا ”جہنم یا جنت اور آدمی کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے۔“ یہاں سمجھانے کے لیے ”ہاتھ“ کا ذکر کیا گیا ہے مطلب یہ ہے کہ آدمی کی عمر میں سے بہت تھوڑا حصہ باقی رہ گیا ہوتا ہے کہ وہ کوئی ایسا عمل کر بیٹھتا ہے جو اس کو جنت یا جہنم میں لے جاتا ہے۔ اس کی مثال یہ ہے کہ ایک کافر لا اله الا اللہ محمد رسول اللہ کہتا ہے اور مر جاتا ہے تو جنت میں چلا جاتا ہے اور ایک مسلمان آخری عمر میں کوئی کلمہ کفر کہہ دیتا ہے تو جہنم میں چلا جاتا ہے۔

اس حدیث کے مفہوم میں یہ بات موجود ہے کہ کسی کے تمام تر نیک اعمال اس کو جہنم میں جھوٹنے کے جانے سے نہیں روک سکتے اور کسی کے تمام تر فاسقانہ اعمال اس کو جنت میں داخلے سے نہیں روک سکتے۔ یہاں یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ آدمی اپنے عمل پرستکر کر کے نہ بیٹھا رہے، نہ عمل کی خود فرمی میں بتلا ہو کیونکہ اس کو معلوم نہیں کہ خاتمہ اچھا ہو گا یا بُرًا۔ لہذا ہر کسی کو اللہ تعالیٰ سے حسن خاتمہ کی توفیق اور بُرَّے انجام سے پناہ مانگنی چاہیے۔

یہاں ذہن میں یہ سوال آسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تو فرمایا ہے: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصُّلُحَتِ إِنَّا لَا نُضِيِّعُ أَجْرَ مَنْ أَخْسَنَ عَمَلاً (الکھف: ۳۰) ”یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور صالح اعمال انجام دیتے رہے، ہم عمل کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کریں گے جو بھی اچھا عمل کرے گا۔“

بظاہر تو اس آیت سے یہ بات سمجھہ آتی ہے کہ ایک مخلص آدمی کا صالح عمل مقبول ہو گا لیکن کیا اللہ تعالیٰ کے اس وعدہ قبولیت اعمال کے باوجود بھی ایک نیک آدمی کا خاتمه اور انجام برائی ہو گا؟ اس سوال کے جواب کی دو صورتیں ہیں:

- ۱- یہ بات اس سے مشروط ہے کہ آدمی کا عمل قبول ہو گیا ہو اور اس کا انجام اچھا ہو ہو۔
- ۲- اس بات کا بھی امکان ہے کہ آدمی ایمان لائے اور عمل بھی خالص اللہ تعالیٰ کے لیے کرتا رہے تو اس کا خاتمه بالغیر ہو۔

برے انجام کا تعلق تو اس شخص کے ساتھ ہے، جو برے عمل بھی کرتا رہا اور نیک کام بھی، لیکن اس نیک عملی میں اس نے کچھ ریا کاری و شہرت پسندی کا غصر شامل کر لیا تھا۔ ایک دوسری حدیث میں اس طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ «قدری سے متعلق جو کچھ اس حدیث میں آیا ہے۔ اس میں ایک مسلمان کے لیے تشویش کا پہلو موجود ہے۔ جو اس کو اپنے رب کی طرف رجوع ہونے اور اس سے بار بار اپنے اصلاح حال اور اصلاح اعمال کی توفیق مانگنے پر ابھارتا ہے۔ رسول اللہ اکثر یہ دعا کیا کرتے تھے:

يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ اثْبِثْ قَلْبِيْ عَلَى دِينِكَ!

”اے دلوں کو والٹ پلٹ کرنے والے! میرے دل کو اپنے دین پر ثابت رکھ!“

صحابہؓ نے جب یہ کلمات سے تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! ہم آپ ﷺ پر ایمان لائے اور اس چیز پر بھی جو آپ ﷺ لے کر آئے ہیں۔ تو کیا آپ ﷺ کو ہمارے بارے میں کوئی خطرہ ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

نَعَمْ إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ عَزْ وَ جَلْ يَقْلِبُهَا كَيْفَ شَاءَ^(۱)

”ہاں! دل تو رحمٰن عز وجل کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں کے درمیان ہوتے ہیں، وہ جیسے چاہے ان کو والٹ پلٹ کرے!“

(۱) ترمذی، کتاب القدر، باب ماجاءَ أَنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ الرَّحْمَنِ ۲۱۲۰

تقدیر کا مسئلہ چونکہ انسان کی آزادی و اختیار اور پابندی و اجبار سے متعلق ہے، اس لیے اس پر سوالات کا پیدا ہونا طبیعی امر ہے۔ اس سلسلے میں یہ بات پیش نظر ہنی چاہیے کہ انسان کو اس کے افعال و اعمال میں آزاد چھوڑا گیا ہے، لیکن اچھے برے دونوں طرح کے اعمال کا انجام بتادیا گیا ہے۔ جنت و دوزخ میں داخلے کا فیصلہ اس کے انہی اعمال کی بنیاد پر ہوگا۔ اس میں کسی قسم کا کوئی ظلم نہیں ہوگا۔ البتہ ایک چیز انسان کے عمل کی سمت معین کرنے میں معاون و مددگار ضرور ہوتی ہے اور وہ اللہ تعالیٰ سے کی گئی دعا کے نتیجے میں حاصل ہونے والی توفیق و عنایت ربانی ہے جس سے اعمال صالحہ پر کاربند رہنے اور موت کے وقت کلمہ کفر یا عمل کفر سے بچ جانے کی نعمت نصیب ہوتی ہے۔ اللہ سے یہ دعا کرنی چاہیے: رَبُّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَ هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ [آل عمران: ۸] ”پروردگار! جب تو ہمیں سیدھے رستہ پر لگا چکا ہے، تو پھر کہیں ہمارے دلوں کو کبھی میں بتلانہ کر دیجھو۔ ہمیں اپنے خزانہ فیض سے رحمت عطا کر کہ تو ہی فیاض حقیقی ہے!“

تفہیر کا مضمون حدیث ۲ میں ایمانیات کے تحت بھی آچکا ہے ملاحظہ کیجیے۔ ▶

فقہ الحدیث

- انسان اپنی تخلیق کے عمل سے لے کر موت کے روڈ تک مدرجی مرحلے سے گزرتا ہے۔
- انسان کی نیک عملی اور بد عملی کا علم اللہ تعالیٰ کے پاس ازالے سے ہے۔
- انسان کے جنتی یا دوزخی ہونے کا انحصار اس کے خاتمہ بالایمان یا خاتمہ بالکفر پر ہے۔
- تقدیر چونکہ مخفی چیز ہے، اس لیے انسان جدوجہد کا پابند ہے۔
- ۱۲۰ دن یعنی چار ماہ بعد ماں کے پیٹ کے اندر بچے میں روح ڈالی جاتی ہے۔





الحديث الخامس

عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

”مَنْ أَخْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ“

رواية البخاري ومسلم وفي رواية لمسلم:

”مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ“ -



دین میں نئی چیز پیدا کرنا

عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَالِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ”ام المؤمنين ام عبد الله عاليه رضي الله عنها“ قَالَتْ؟

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”جس نے ہمارے اس (دین) میں کوئی نئی چیز پیدا کی، جو اس (دین) میں سے نہ ہوتا وہ مسترد کر دی جائے گی“

[اس کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے مسلم کی ایک روایت میں ہے]

”جس نے کوئی ایسا کام کیا، جس پر ہمارا امر (حکم) نہیں تو وہ کام مردود ہے“

”مَنْ أَخْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ“

رواۃ البخاری و مسلم و فی روایۃ لمسلم:

”مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ“

شرح الحديث

دین مکمل ہے

» اس حدیث میں اُمُرُّا سے مراد دین ہے اور دین کو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی و رسول جناب محمد ﷺ بن عبد اللہ کے ذریعے تکمیل کو پہنچایا اور آسمان سے ترسیل ہدایت کا سلسلہ بند کر دیا۔ قرآن کے الفاظ میں اس بات کو یوں بیان کیا گیا ہے: أَلَيْوْمَ أَكَمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا [المائدہ: ۳] ”آج میں نے تمہارے دین کو مکمل کر دیا ہے اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دی ہے اور تمہارے لیے اسلام کو تمہارے دین کی حیثیت سے قبول کر لیا ہے۔“

حضرت ابو درداء فرماتے ہیں:

”اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایسی صاف اور روشن شاہراہ پر چھوڑا ہے، جس کی رات کی تاریکی بھی دن کی مانند روشن اور واضح ہے۔“ [ابن ماجہ]

اللہ کے رسول ﷺ نے ان تمام احکامات کو من و عن امت تک پہنچا دیا، جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ ﷺ کے ذمے گائے گئے تھے کہ آپ ﷺ انہیں امت تک پہنچا دیں، رسول اللہ ﷺ نے خطبہ حجۃ الوداع کے موقع پر کم و بیش ایک لاکھ چوبیس ہزار صحابہ سے یہ شہادت لی تھی کہ کیا میں نے تبلیغ کا حق ادا کر دیا تو اس جم غیر نے یک زبان و یک آواز ہو کر کہا کہ ہاں آپ ﷺ نے تبلیغ کا حق ادا کر دیا۔

دین کے مقابلے میں رائے نہیں چل سکتی

اس حقیقت کے بعد یہ بات قانونی اور دستوری حیثیت اختیار کر جاتی ہے کہ جس شخص کو بھی اس دین کو اپنانا ہے، وہ کسی پس و پیش اور رد و قدح کے بغیر اس کو حصتی و قطعی قانونی سمجھتے ہوئے اپنی زندگی کے تمام شعبوں پر نافذ کرے۔ کسی جدی پیشی عالم دین، نسل درسل مند افتخار پر فائز چلے آنے والے کسی خاندان، کسی سیدزادے اور کسی بڑے سے بڑے مفسر قرآن اور شیخ الحدیث کے لیے یہ روا اور جائز نہیں کہ وہ دین کے کسی معاملے میں اپنی رائے اور خواہش نفس سے کسی چیز کو دین قرار دے۔ کسی بھی مسئلے کی معین کی گئی شرعی حیثیت اس وقت تک ہرگز قابل قبول اور لائق عمل قرار نہیں دی جا سکتی، جب تک اسے دین کے مسلمہ اصولوں پر جائز اور پرکھنہ لیا جائے۔

قرآن اور حدیث دو ایسے پیمانے اور معیار ہیں، جن کے ذریعے ہر مسئلے کی دینی اور شرعی حیثیت کا تعین کیا جاتا ہے۔ اگر کوئی شخص ان دونوں چیزوں کو چھوڑ کر اپنی رائے سے کسی چیز کو دین قرار دیتا ہے تو اللہ کے رسول ﷺ

نے اسے باطل، ناقابلِ قبول اور مردود قرار دیا ہے۔

دین و شریعت کے دائرے اور ان میں اضافوں کا مسئلہ

حدیث میں اُخذَت کا جو لفظ استعمال ہوا ہے، اس کا معنی ہے کوئی نئی بات یا شے ایجاد کرنا۔ دین کے معاملے میں اس نئی ایجاد [اُخذَات] کا اطلاق چار طرح کے اعمال پر ہوتا ہے:

(۱) اعتقادات، (۲) عبادات، (۳) معاملات، (۴) عادات

۱- اعتقادات میں اضافہ بدعت ہے

دین اسلام کی بنیادوں میں عقیدہ کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ عقیدے کے اجزاء تو توحید و رسالت کے تصور کو اسلام نے اس قدر نکھارا اور نتھار کا پیش کیا ہے کہ ان میں کوئی ابہام و اشکال نہیں رہا۔

عقیدہ میں احادیث [بدعت] کی بھی ایک پوری تاریخ ہے، جس میں مسلمان دیگر مذاہب کے پیروکاروں اور ان کے فلسفوں سے متاثر نظر آئے ہیں۔ ان میں وحدت الوجود، وحدت الشہود، اتحاد و حلول، اولیاء و صلحاء کو یوں با اختیار سمجھنا گویا نظام کائنات انہی کا مر ہون ہو۔ رسول ﷺ کو اللہ کے مقابلے میں با اختیار ثابت کرنا۔ اہل قبور کے بارے میں حاجت براری کا عقد یہ رکھنا۔ یہ ایسے نظریات و عقائد ہیں، جو امت میں نیک جذبات کے لبادے میں در آئے ہیں۔ لیکن قرآن و حدیث میں ان عقائد و نظریات کے درست ہونے کی کوئی شہادت نہیں ملتی۔ یہ انسانی فلکر کی جوانیوں کے کرشمے ہیں۔ دوسری طرف امت کے اندر کچھ ایسے گروہ پیدا ہوئے جنہوں نے قصداً ایسے عقیدے ایجاد و اختیار کیے جو تو توحید و رسالت کے تصور سے صریح طور پر متصادم تھے جیسے قدریہ، جبریہ، مرجہ، بہائیہ، اسماعیلیہ، قادریانیہ وغیرہ اور اسی طرح بے شمار فرقے ہیں۔ ان کے تصورات و عقائد دین کی مسلمہ تعلیمات سے متصادم ہیں۔ ان کی فلکر و عقیدے میں بدعت کو بنیادی عصر کی حیثیت حاصل ہے۔ دور حاضر میں عقیدۃ توحید کے حوالے سے جو بدعاں رواج پا چکی ہیں، ان کے شمار کی حدود بہت وسیع ہو گئی ہیں۔ قرآن و حدیث میں عقد یہ توحید و رسالت کے حوالے سے دی گئی رہنمائی ہی اس طرح کی اعتقادی آلاتشوں سے ایک مسلمان کو محفوظ رکھ سکتی ہے۔

2- عبادات میں اضافہ بھی بدعت ہے

عبادات میں وہی طریقہ قابل قبول ہوگا جو دین میں بیان کیا گیا ہے مثلاً فرض نمازوں کی تعداد پانچ ہے تو کوئی شخص نماز کی رکعت کو اپنے خواب کی خاطر بڑھانہیں سکتا کسی بھی ضرورت کے پیش نظر اس تعداد کو چھوٹھیں کر سکتا۔ روزوں کی فرضیت ماہ رمضان میں ہے کوئی شخص اس فرضیت کو کسی اور ماہ میں مستقل نہیں کر سکتا کوئی روزوں کی تعداد میں اضافہ نہیں کر سکتا۔ نماز مکمل طور پر سنت کے مطابق ادا کرنا ہوگی روزے مکمل طور پر سنت کے مطابق رکھنا ہوں گے۔ حج کے مناسک بالکل اسی رطح ادا کرنا ہوں گے جس طرح رسول اللہ ﷺ نے بتائے اور سکھاتے ہیں۔ ان میں رد و بدل اور کمی بیشی کا کسی شخص کو ہرگز کوئی اختیار نہیں اور نہ کسی ایسے شخص کے ان اعمال کو قبول کیا جائے گا جو ان میں کمی بیشی کر کے ادا کرے گا۔

3- معاملات میں قرآن و سنت سے متصادم ضابطے بدعت متصور ہوں گے

معاملات کا دائرہ بہت وسیع ہے، لیکن اس میں بھی کسی شخص کو یہ اتحاری اور حق حاصل نہیں ہے کہ وہ انی طرف سے کوئی ایسا ضابطہ وضع کر کے دین کے طور پر راجح کر دے جس کا دین کے اصولوں سے کوئی جوڑا اور ربط نہ ہو۔ ہر دور کے مسائل اپنے ہوتے ہیں لیکن ان سب کا حل قرآن و حدیث کو سامنے رکھ کر تلاش کیا جائے گا۔ اگر قرآن و حدیث میں کوئی واضح رہنمائی موجود نہ ہو تو پھر دین کے مسلم اصولوں کے پیش نظر رکھ کر اس مسئلہ پر اجتہاد کیا جائے گا اس کے لیے بھی بہتر اور محتاط طریقہ یہی ہے کہ اجتہاد کی یہ کوشش انفرادی اور شخصی نہ ہو بلکہ اجتماعی اور جمہوری ہو۔ معاملات میں کوئی نیا طریقہ راجح کرنے کو مثال کے طور پر یوں سمجھیے کہ دین میں زنا کی سزا رجم یا کوڑے ہے لیکن کوئی شخص اس بدنبالی سزا کو مالی سزا میں بدل کر یہ کہے کہ اتنی رقم بطور سزا یا جرم آنے والے دو۔ کوئی شخص دوران عدد نکاح کو جائز قرار دے یا کوئی اس پر عمل کرے کیونکہ حدیث کے مطابق یہ جائز نہیں۔ عورت کو تین طلاق ہو جانے کے بعد کوئی شخص پہلے خاوند سے دوبارہ نکاح کرانے کی غرض ہے کسی دوسرے شخص سے عورت کا نکاح عارضی طور پر کرانے کا فتویٰ دے یا کوئی اس پر عمل کرے۔ حدیث رسول کے مطابق یہ بھی جائز نہیں۔ وراشت میں کوئی شخص ہرواث کے لیے شریعت کے مقرر کردہ حصول کو بڑھائے یا کم کرے۔ تجارت میں بخش [نیلام] کے لیے جھوٹی بولی [کو جائز سمجھے۔ زکوٰۃ کی شرح میں اضافہ کا قائل ہو۔

یہ تمام معاملات ایسے ہیں، جن کو قرآن و حدیث نے متعین کر دیا ہے اگر کوئی شخص یہاں اپنی ذاتی رائے اور

عمل کو دین قرار دینے کی کوشش کرے گا تو وہ دین قرار نہیں پاسکتا۔

4۔ عادات میں اصولوں کی خلاف ورزی بدعت ہوگی،

جزئیات میں اضافہ بدعت نہیں کہلاتے گا

اعمال کی تیری قسم عادات ہیں۔ عادات میں ہر نئی چیز کو دین کے منافی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اس میں بنیادی اصولوں کی پیروی لازمی ہوتی ہے جزویات کی نہیں۔ اگر بنیادی اصولوں کو بھی محوظ نہ رکھا جائے اور ان کی پیروی نہ کی جائے یہ چیز دین کے منافی ہوگی اور احداث [بدعت] میں شامل ہوگی۔

مثلاً لباس میں بنیادی اصول یہ ہے کہ ستر پوشی ہو، موٹا ہو، باریک نہ ہو، ڈھیلاؤ ڈھالا ہو تک نہ ہو، کفار سے مشابہ نہ ہو [اسی طرح لباس اگر عورت کا ہو تو مردوں سے مشابہ نہ ہو اور مردوں کا لباس عورتوں سے مشابہ نہ ہو]۔ اب اس میں جزویات یہ ہیں کہ جیب ایک بھی ہو سکتی ہے۔ دو بھی اور تین بھی۔ کار بھی ہو سکتا ہے۔ بن ایک دو یا زیادہ بھی ہو سکتے ہیں یہ قمیض بھی ہو سکتا ہے اور کرتہ بھی۔

اس طرح گھری، موبائل، کمپیوٹر، کھانے کی چیزیں اور اوقات وغیرہ یہ سب چیزیں وسائل ہیں ان میں بدعت والی کوئی بات نہیں یہ مسلمان کے لیے بھی مفید ہیں اور غیر مسلم کے لیے بھی البتہ ان کا استعمال میں بنیادی اصولوں کو پیش نظر رکھنا ہو گا کہ، اسراف نہ ہو، غلط استعمال نہ ہو، وقت اور صلاحیت کا ضیاع نہ ہو۔ وغیرہ وغیرہ ۱۰
اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ غسل ووضو اور صوم و صلاة جیسی عبادات جب خلاف شریعت طریقے کے مطابق کی جائیں گی تو وہ اس کے کرنے والے پر ہی واپس دے ماری جائیں گی۔ اس حدیث سے یہ دلیل بھی ملتی ہے کہ جو شخص دین میں کوئی ایسا نیا عمل راجح کرتا ہے جو شرع کے مطابق نہ ہو تو اس کا گناہ اس شخص پر ہو گا اور اس کا یہ عمل اس پر لوٹا دیا جائے گا اور وہ عید کا مسحتق ٹھہرے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مَنْ أَخْذَثَ حَدَّثًا أُوْ أَوْيَ مُحَدِّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ^(۱) جو شخص کوئی نیا عمل روایج دیتا ہے یا کسی ایسے شخص کی پشت پناہی کرتا ہے جو ایسا کام کرے تو اس پر اللہ کی لعنت ہے۔

[اس حدیث کی مزید تشریح کے لیے دیکھیے حدیث ۲۸ کی تشریح]

(۱) صحیح بخاری، کتاب فضائل المدینۃ، باب حرم المدینۃ ۱۸۶۷، ابو داؤد ۲۰۳۳ واللفظ لہ

فقہ الحدیث

- ۱ دین واضح اور شفاف ہے، اس میں کوئی ابہام نہیں۔
- ۲ دین کو مکمل طور پر اللہ کے رسول ﷺ نے انسانیت تک پہنچا دیا۔
- ۳ دین مکمل ہے، اس میں کوئی اضافہ نہیں کیا جاسکتا۔
- ۴ دین کی حیثیت ایسے قانون اور دستور پر زندگی کی ہے، جس میں کوئی ترمیم و تبدیلی نہیں کی جاسکتی۔
- ۵ اگر کوئی شخص قرآن و سنت کو چھوڑ کر اپنی رائے سے کسی چیز کو دین قرار دے تو وہ ناقابل قبول ہے۔
- ۶ احادیث [بدعت] کا اطلاق اعتقادات، عبادات، معاملات اور عادات سب پر ہوتا ہے۔
- ۷ اعتقادات میں قرآن و سنت کی پیروی اور اتباع تمام چیزوں پر مقدم ہے۔ اعتقادات میں ہر قسم کا اضافہ بدعت ہو گا۔
- ۸ عبادات میں قرآن و سنت کی من و عن پیروی فرض ہے۔ عبادات میں ہر قسم کا اضافہ بدعت ہو گا۔
- ۹ معاملات میں بھی قرآن و سنت کے اصولوں کی پیروی لازم ہے۔
- ۱۰ عادات میں بنیادی اصولوں کی پیروی لازم ہے، جزئیات میں ضروری نہیں۔ عادات میں ہر اضافہ بدعت قرار نہیں دیا جائے گا۔
- ۱۱ یہ حدیث دین کی بنیادوں میں سے ایک بہت بڑی بنیاد ہے۔



٦

الحديث السادس

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ
 الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ
 مِنَ النَّاسِ، فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ، فَقَدِ اسْتَبَرَ أَلِدِينِهِ وَ
 عِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي
 يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُؤْشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ. أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ
 مَلِكٍ حِمَى. أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ. أَلَا وَإِنَّ فِي
 الْجَسَدِ مُضْفَةً إِذَا صَلُحَتْ صَلُحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا
 فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ

مشتبہ چیزیں اور دل کا معاملہ

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنًا:

إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ،
”یقیناً حلال بھی واضح ہے“

وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ،
”یقیناً حرام بھی واضح ہے“

وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٍ

لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ،

فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ،

فَقَدِ اسْتَبَرَ أَلِدِينِهِ وَ عِرْضِهِ،

وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ

وَقَعَ فِي الْحَرَامِ

پس جو شخص ان مشتبہات سے بچ کر رہا،

اس نے اپنادین بھی بچالیا

اور اپنی آبرو بھی محفوظ کر لی

اور جو شخص ان مشتبہات میں پڑ گیا

وہ حرام کا مرتكب ہو گیا

كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْجِمَىٰ
يُؤْشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ.

جیسے کوئی چڑواہا (اپنے مویشیوں کو) کسی (کھیت کی) باڑ کے قریب چڑائے تو ممکن ہے کہ اس کے مویشی اس کھیت سے چڑ چک لیں۔

آگاہ رہو کہ ہر بادشاہ کی ایک باڑ (حد) ہوتی ہے اور جان رکھو کہ اللہ کی باڑ اس کی حرام کردہ چیزیں ہیں۔

جان لو کہ جسم میں ایک لوثرا ہے، جب یہ درست ہو جائے تو سارا جسم درست ہو جاتا ہے اور جب یہ فساد کا شکار ہو جائے تو سارا جسم فساد میں بنتا ہو جاتا ہے،
جان لو کہ یہ لوثرا دل ہے،

(اسے بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے)

أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَىٰ.

أَلَا وَإِنَّ حِمَىَ اللَّهِ مَحَارِمٌ.

أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلُحَتْ صَلُحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ،

أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ)

تفہیم الفاظ

بَيْنَ : واضح / جس میں کسی قسم کا ابہام نہ ہو۔

بَيْنَهُمَا : بَيْنَ + هُمَا: درمیان + ان دونوں کے = ان دونوں کے درمیان۔ یعنی حلال اور حرام کے درمیان۔

أُمُورٌ : اُمور کی جمع ہے۔ معاملات / کام۔

مُشْتَبِهٌ کی جمع۔ وہ چیزیں یا کام جن کے حلال یا حرام ہونے کی شریعت میں وضاحت نہیں۔ لَا: نہیں۔ يَعْلَمُ: وہ جانتا ہے، یہاں اس کا فاعل سَكِيرٌ مِنَ النَّاسِ ہے الہذا ترجمہ جمع کے صیغہ میں کریں گے: وہ جانتے۔ هُنْ: ان کو یعنی مشتبهات کو۔ دونوں لفظوں کا ترجمہ ہو گا: نہیں جانتے انہیں۔

مُشْتَبِهَاتُ:

لَا يَعْلَمُهُنَّ:

كَثِيرٌ : بہت سے۔

مِنْ : سے / میں سے۔

النَّاسُ : لوگ / لوگوں۔

إِتْقَىٰ : وہ محفوظ رہا / وہ نجح گیا۔

لَقَدْ : یقیناً

إِسْتَبَرَأَ :

اس نے بچالیا۔ اس لفظ کے اصل حروف ب. ر. آ ہیں۔ یہ عربی گرامر کے باب یعنی سانچے کے ہیں۔ اور یہی باب جب گرامر کے ایک اور سانچے است فعل یست فعل است فعل میں ڈھلتا ہے تو اس کے معنی میں طلب کا مفہوم شامل ہو جاتا ہے۔ یعنی اس کا فاعل اپنے آپ کو یا کسی چیز کو محفوظ کرنے اور بچانے کا داعیہ رکھتا ہے اور اس کے لیے کوشش کرتا ہے۔

لِدِينِهِ :

لِ+ دِيْنِ + وِ = کو + دین + اپنے۔ یعنی اپنے دین کو۔ دین کی زیریں کی وجہ سے ہے۔ عرضِ + وِ = عزت + اپنی = اپنی عزت۔ عرض کی ض کے نیچے زیریں کی لفظ دین کے ساتھ گئی ہوئی ل کی وجہ سے ہے۔

عِرْضِهِ :

وَقَعَ : پڑ گیا / مرکب ہو گیا۔ فعل ماضی،

كَالرَّاعِي :

کَ+ الرَّاعِي = مانند + رائی = چراہے کی مانند۔ یہ تشبیہ کے لیے ہے۔

يَرْعَى :

وہ چراہتا ہے۔ جانوروں کو گھاس پھنس چرنے کے لیے چھوڑ کر ان کی نگرانی کرتا ہے۔

حَوْلَ :

اردوگرد۔ اس کے ساتھ مالگانے سے لفظ ماحمول بنتا ہے۔ جو ہماری روزمرہ گفتگو میں عام استعمال ہوتا ہے۔

الِحِمْنِي :

چراگاہ / کسی شخص کا وہ مخصوص قطعہ زمین، جہاں اس شخص کے جانوروں کو چرنے کے لیے

چھوڑا جاتا ہے۔ عموماً یہ بادشاہوں کے لیے مخصوص ہوتی تھیں۔

قریب ہے / ممکن ہے۔

یُوشِک : دہ چرنے لگے۔ یہ لفظ بھی یَرْعَنی کے اصل حروف ر. ع. ی سے ہی بنتا ہے۔ لیکن گرامر کے ایک اور سانچے افعال میں چلنے کی وجہ سے اس کے معنی بدل گئے۔ رَعَنی یَرْعَنی رِعَايَة میں چرانے اور چرنے دونوں معانی پائے جاتے ہیں۔ جبکہ إِرْتَعَنِی یَرْتَعَنِی ارتِعایں صرف چرنے کا مفہوم ہے۔

الْأَ : خبردار / آگاہ رہوا / ہوشیار۔

مَلِك : بادشاہ۔ مَلِك کی ک کے نیچے زیرِ لکل کامضاف الیہ ہونے کی وجہ سے ہے۔ حَمَى:

الله: اللَّهُ: اللَّهُ کی چراگاہ، مرکب اضافی۔

مَحَارِمُ : مَحَارِمُ + ه = حرام کردہ اشیاء و کام + اس کے = اس کے حرام کردہ کام اور اشیاء۔

الجَسَدِ : جسم / گوشت پوست سے بنा ہوا وجود۔ جَسَدُ کی د کے نیچے زیرِ فی کی وجہ سے ہے۔ گوشت کا لکڑا / بوٹی۔ مُضْفَةٌ مُضْفَةٌ کیة پر زبران کی وجہ سے ہے۔

إِذَا : جب

صَلْحَث : وہ درست ہو گیا۔ یہ لفظ موئٹ کے لیے ہے اور ماضی ہے۔ جب ماضی سے پہلے إذا آجائے تو ماضی کا معنی مستقبل میں ہو جاتا ہے۔ جیسے إذا جاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ جب اللَّهُ کی مدد اور فتح آجائے۔

صَلْح :

كُلْهُ : کُلُّ + ه = تمام + اس کا۔ یعنی مکمل طور پر / سارے کا سارا / پورے کا پورا۔

إِذَا فَسَدَث : موئٹ، جب وہ فساد زدہ ہو جائے / جب وہ خراب ہو جائے۔

فَسَدَ :

وہ فساد زدہ ہو گیا / خراب ہو گیا۔

هِي :

دل۔ جسم کا ایک اہم عضو۔

الْقَلْبُ :

شرح الحدیث

علماء نے حرام و حلال کی مختلف تعریفیں کی ہیں۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: حلال وہ ہے، جس کو دلیل حلال قرار دے۔

امام شافعیؓ کہتے ہیں: حرام وہ ہے، جس کو دلیل حرام قرار دے۔ (اور یہی صحیح ہے)

حرام اور حلال کے درمیان مشتبہ امور کا مطلب یہ ہے کہ کچھ امور کا حلال ہونا واضح نہیں ہوتا، اس لیے جہاں شبہ پیدا ہوتا ہے وہاں کراہت پیدا ہو جاتی ہے۔

مشتبہات سے بچنا چاہیے

دین کو محفوظ کرنے کا مطلب ہے، دین کوشبہات سے محفوظ کر لیا، آبرو کے محفوظ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اگر آدمی مشتبہ امور نہیں چھوڑتا تو احمدؓ لوگ اس کی غیبت کریں گے اور اسے حرام کا مرتكب قرار دیں گے۔ اس طرح وہ ان لوگوں کے گناہ کے ارتکاب کا بھی سبب بنے گا۔ رسول اللہ ﷺ سے مروی ہے: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَقْفَنَ مَوَاقِفَ التَّهْمِ^(۱) ”جو شخص اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ مخلکوں جگہوں پر کھڑا ہو۔“ حضرت علیؓ فرماتے ہیں: ”ایے کاموں سے بچو، جو دلوں کو ناپسند ہوں خواہ تمہارے پاس ان کا اعذر موجود ہو، کتنے ہی لوگ ایے ہیں جو کسی ناپسند بات کو سن لیتے ہیں مگر آپ ان کو اس بات کا کوئی عذر سنا ناچاہیں تو وہ نہیں سنیں گے۔“

مشتبہات حرام تک پہنچا سکتی ہیں

”جو شبہات میں پڑا وہ حرام میں پڑا۔“ نبیؐ کے اس فرمان میں دو باتیں ہیں پہلی یہ کہ ممکن ہے وہ کام حرام ہو، جبکہ آدمی اس کو حلال سمجھ رہا ہو۔ دوسری یہ کہ ممکن ہے وہ شخص اس کام کے ذریعے حرام کے ارتکاب کے قریب ہو رہا ہو۔ کہتے ہیں: أَلْمَعَاصِي بَرِيئَةُ الْكُفُرِ ”گناہ کفر کی ڈاک ہے۔“ کیونکہ انسان کا نفس جب الٹی راہ پر چل لکتا ہے تو وہ ایک خرابی کے بعد دوسری کا مرتكب ہوتا جاتا ہے۔ علماء کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کے اس قول میں اس طرف اشارہ موجود ہے: وَقَتْلُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ بِغَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ (النساء: ۱۵۵) ”(بنی اسرائیل) نا فرمانیاں کیا کرتے تھے اور ظلم و زیادتی کے مرتكب ہوتے تھے، بالآخر وہ نا حق قتل انبیاء کے عظیم گناہ کے بھی مرتكب ہو گئے۔“ حدیث رسول ﷺ میں ہے لَعْنَ اللَّهِ السَّارِقِ يَسْرُقُ الْبَيْضَةَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ، وَيَسْرُقُ

(۱) المقاصد الحسنة ۱/ ۲۱۸، کشف الخفاء ۲/ ۲۵۲

الْحَبْلَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ (۲) ”اللَّهُ تَعَالَى کی اس چور پر لعنت ہو جو ایک انڈا چوری کرتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے، یا ایک رسی چرا کتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے،“ یعنی وہ انڈے اور رسی کی چوری سے آگے بڑھتے، بڑھتے الی چیزوں کی چوری تک پہنچ جاتا ہے جن کے چرانے پر قطع یہ کی سزا عائد ہوتی ہے۔

حرام کردہ چیز ایک باڑ ہے

باڑ اس حد کو کہتے ہیں، جو کوئی شخص اپنی جائز میں کو محفوظ کرنے کے لیے مقرر کرتا ہے۔ اگر کوئی شخص اس باڑ کے قریب مویشی چدائے گا تو بعید نہیں کہ اس کے مویشی اس باڑ کو تجاوز کر کے کھیت میں داخل ہو جائیں اور فصل کو نقصان پہنچائیں لیکن اگر وہ اپنے مویشیوں کو اس باڑ سے دور رکھ کر چرا کتا ہے تو یہ امکان ختم ہو جائے گا کہ مویشی کھیت میں داخل ہوں۔

معلوم ہوا کہ ہر حرام کردہ چیز کی ایک باڑ ہوتی ہے، جو اس کو گھیرے ہوتی ہے۔ شرم گاہ حرام کردہ ہے اور دونوں رانیں اس کی باڑ ہیں، کیونکہ یہ اس حرام کردہ چیز کی حفاظت کرتی ہیں۔ اسی طرح کسی غیر محروم کے ساتھ تنہا ہونا بھی ایک باڑ (حد) ہے، لہذا ہر کسی کے لیے واجب ہے کہ وہ باڑ اور حرام کردہ چیز، دونوں سے دور رہے۔ حرام کردہ چیز تو حرام ہونے کی بنا پر حرام ہے اور باڑ (حد) اس لیے حرام ہے کہ وہ حرام کردہ چیز کی حفاظت پر متعین ہے۔ وہ پامال ہو جائے گی تو حرام کا ارتکاب بھی ممکن ہو جائے گا۔

سلطنت بدن کا مرکزی شہر دل ہے

جسم میں ایک لوحڑا ہے، جب یہ خشوع کی روشن اختیار کر لے تو بقیہ اعضاء و جوارج اس کی پیروی کرتے ہیں اور یہ غرور و تکبر کا رو یہ اپنالے تو سارا جسم اس کا تابع ہوتا ہے۔ اگر یہ عضوف ساد میں بتلا ہو جائے تو دیگر اعضاء بھی بتلائے نساد ہو جاتے ہیں۔ علماء کہتے ہیں: بدن ایک مملکت ہے اور نفس اس کا شہر ہے۔ دل اس مملکت کا مرکز ہے۔ اعضاء خادم و ملازم اور باطنی قوتیں اس شہر کی روشنیاں ہیں، عقل خیرخواہ اور مشفق وزیر ہے، شہوت (طلب) ان ملازمین مملکت کے رزق کا انتظام کرتی ہے۔ غصہ پولیس کا آدمی ہے یہ مکار اور خبیث غلام ہے جو ایک خیرخواہ کی صورت اپنالیتا ہے، مگر اس کی یہ خیرخواہی سُم قاتل ہوتی ہے اس کی روشن ہمیشہ وزیر ناصح کے خلاف ہوتی ہے۔ خیالات پیدا کرنے والی قوت دماغ کے اگلے حصے میں ہوتی ہے جو ذریعہ خزانہ کی حیثیت رکھتی ہے، سوچنے کی قوت

(۲) صحیح بخاری، کتاب الحدود، باب لعن السارق إذا لم یسم ۶۸۳

دماغ کے وسط میں اور حافظتی کی قوت دماغ کے پچھلے حصے میں ہوتی ہے۔ زبان ترجمان کی مانند ہے، حواس خمسہ جاسوس ہیں، ان میں سے ہر کسی کو ایک صنعت پر دکی گئی ہے، آنکھوں کو عالمِ الوان (رنگوں کی دنیا) اور کانوں کو عالمِ اصوات (آوازوں کی دنیا) کی ذمہ داری سونپی گئی ہے۔ بقیہ حواس کا معاملہ بھی ایسا ہی ہے۔ یہ حواس خبریں دینے والے نمائندے ہیں، کہا گیا ہے کہ یہ حواس چوکیدار ہیں، یہ جو کچھ بھی محسوس کرتے ہیں فوراً جسم کو اس کی خبر دیتے ہیں۔

سلطنتِ بدن کا بادشاہِ دل ہے

یہ بھی کہا گیا ہے کہ سماں و بصرات اور قوتِ شامہ وہ روزن ہیں، جن میں سے جسم دیکھتا ہے اور دل اس مملکت کا بادشاہ ہے، جب بادشاہ درست ہو گا تو رعایا بھی درست ہو گی اور جب یہ خرابی کا شکار ہو گا تو رعیت بھی خرابی میں مبتلا ہو جائے گی۔ اس بادشاہ (دل) کی درستی اس طرح حاصل ہوتی ہے کہ یہ حسد، کینہ، بعض، بخیلی و کنجھوی، تکبر، شہرت پسندی و ریا کاری، مکروہ فریب، حرص و طمع اور قسمت پر راضی نہ رہنے جیسے باطنی امراض سے محفوظ رہے۔ امراضِ قلب چالیس کے قریب بیان کئے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان سے محفوظ رکھے اور ان لوگوں میں شامل کر لے جو قلبِ سلیم کے ساتھ اس کی بارگاہ میں حاضر ہوتے ہیں۔ آمین!

[اس حدیث کی مزید وضاحت کے لیے دیکھیے حدیث ۱۰، ۳۰ کا مضمون]

فقہ الحدیث

- ۱۔ حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے۔ اس لیے حرام کا ارتکاب اللہ کی حدود کو توڑنا ہے۔
 - ۲۔ جس چیز کا حلال و حرام ہونا واضح نہیں ہے اس سے پچنا اپنے دین و عزت کو بچالینا ہے۔
 - ۳۔ مشتبہ افعال کا ارتکاب حرام کے ارتکاب کی طرف لے جاتا ہے۔
 - ۴۔ چھوٹے گناہ بڑے گناہوں کا سبب بنتے ہیں۔ لہذا حرام سے دور رہنے کی خاطر مشتبہ سے بھی دور رہا جائے۔
 - ۵۔ اکلِ حلال سے دل روشن اور اعضاء و جوارح درست ہو جاتے ہیں۔
 - ۶۔ اکل حرام دل کوتار یک کر دیتا ہے اور اعضاء و جوارح فساد زدہ ہو جاتے ہیں۔
 - ۷۔ حرام کا مرتكب ہو جانے کے خوف سے بعض مباحثات کو چھوڑ دینے کا نام تقویٰ ہے۔
 - ۸۔ مسلمان کو اصلاحِ قلب پر خصوصی توجہ دینی چاہیے۔
- ❖❖❖❖❖



الحاديُثُ السَّابِعُ

عَنْ أَبِي رَقِيَّةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ:
الَّذِينَ النَّصِيحَةُ، قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ
وَلِرَسُولِهِ وَلِائِمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ

رواه مسلم



دین اسلام خالص و فاداری اور خیرخواہی کا نام ہے

عَنْ أَبِي زُكَيْرَةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ "ابورقیہ تمیم بن اوس الداری رضی اللہ عنہ" روایت کرتے ہیں
النَّبِيُّ ﷺ قَالَ:

الَّذِينُ النَّصِيْحَةُ،
”دین اخلاص مندی اور خالص و فاداری ہی
کا نام ہے“

ہم نے عرض کیا: کس سے اخلاص مندی؟
قلنا: لمن؟

قال: لِلّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ
وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ
آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ سے، اس کی
کتاب قرآن مجید سے، اس کے رسول
محمد ﷺ سے، مسلم حکمرانوں سے اور مسلم عوام
سے۔“ (اس کو مسلم نے روایت کیا ہے)
(رواہ مسلم)

تفہیم الفاظ

الَّذِينُ : دین، مراد دین اسلام ہے۔ لفظ دین کی تشریح اربعین کی حدیث ۲ میں گز رچکی ہے۔
النَّصِيْحَةُ: خیرخواہی/ خالص و فاداری/ اخلاص مندی۔ اللہ اور رسول کے لیے نصیحت سے مراد ان کی

خالص و فاداری ہے اور اسلامی حکومت و عام مسلمانوں کے لیے نصیحت کو اصلی معنی میں ہی لیا جائے گا۔

ہم نے کہا / ہم نے پوچھا۔

فلنا :
لِمَنْ :

اللَّهُ کے لیے: یہ لفظ لِ اللَّهِ ہے۔ ل کی وجہ سے لفظ اللَّهِ کیہ کے نیچے زیر آئی ہے۔ آگے لفظ کتاب، رسول، ائمۃ اور عَامَۃ میں سے ہر ایک کے آخری حرف کی زیر لِ ہی کی وجہ سے ہے۔

لِ + کِتَابٍ + هُ = کے لیے + کتاب + اس کی = اس کی کتاب کے لیے۔

لِ + رَسُولٍ + هُ = کے لیے + رسول + اس کے = اس کے رسول کے لیے۔

لِ + ائِمَّةٌ = کے لیے + حکر انوں / ائمہ = حکر انوں کے لیے۔ (امام کی جمع)

مسلمانوں کے۔ یہ لفظ ائمۃ کا مضاف الیہ ہے اس لیے المُسْلِمُونَ سے المُسْلِمِينَ ہو گیا ہے۔ لِ ائمۃ المُسْلِمُینَ کا ترجمہ ہو گا ”مسلمانوں کے حکر انوں کے لیے“۔

عَامَۃٌ + هُمُ = عوام + ان کے۔ هُمُ [ان کے] سے مراد مسلمین ہیں۔ یعنی مسلمان عوام کے لیے۔

شرح الحديث

نصیحت کا مفہوم

امام خطابی کہتے ہیں کہ ”نصیحت“ ایک جامع لفظ ہے، اس کا معنی یہ ہے کہ جس ذات کے لیے بھی نصیحت کا عمل انجام دیا جائے اس کا پورا پورا حق ادا کیا جائے۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ لفظ نصَحَ الرُّجُلُ ثَوَبَةً إِذَا خَاطَةً سے ماخوذ ہے۔ ناصح کے فعل کو اس جملہ کے ساتھ اس لیے تشبیہ دی گئی ہے کہ جس طرح آدمی کپڑے کے ٹھگاف کوی کر بہتر بنادیتا ہے، اسی طرح ناصح بھی منصوح کو نصیحت کر کے اس کی بھلائی و بہتری کرتا ہے۔

ایک قول یہ بھی ہے کہ یہ لفظ نصحت الغسلِ إذا صَفَيْتَهُ مِنَ الشَّمْعِ سے مانوذ ہے۔ یہاں اس جملہ کے ساتھ تشبیہ یہ ہے کہ ناصح اپنی بات کو ملاوت اور آمیزش سے اسی طرح پاک صاف اور خالص رکھتا ہے، جس طرح شہد کو موم کی ملاوت سے خالص کر لیا جاتا ہے۔

اللہ سے وفاداری اور اخلاص مندی

علماء کا کہنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے نصیحت کا معنی یہ ہے کہ آدمی اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے، کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہرائے، اس کی صفات میں الحاد شامل نہ ہونے دے۔ اس کو کمال و جلال کی صفات سے متصف جانے، ہر قسم کے نقص و عیب سے اس کو منزہ و مبرأ سمجھے۔ اس کی اطاعت کا دم بھرے، اس کی معصیت سے دور رہے۔ اسی کے لیے محبت کرے اور اسی کی خاطر بعض رکھے۔ جو اس کا مطیع و فرمانبردار ہو، اس سے محبت کرے اور جو اس کا نافرمان ہو اس سے دشمنی رکھے۔ جو اس کا کفر کرے، اس سے جہاد کرے۔ اس کی نعمتوں کا اعتراف کرتا رہے اور ان پر اس کا شکر ادا کرے۔ اس کے تمام معاملات میں اخلاص سے کام لے اور دوسروں کو اس کی ان تمام صفات کے مانے کی ترغیب و دعوت دے۔ تمام لوگوں کے ساتھ نرمی اختیار کرے یا کم از کم جن کے ساتھ ایسا سلوک کر سکتا ہے، کرے۔

ان تمام اوصاف کو مانے کا فائدہ دراصل بندے کا اپنا فائدہ ہے، ورنہ اللہ تعالیٰ تو وفاداروں کی وفاداری سے بے نیاز ہے۔

کتاب اللہ سے وفاداری اور اخلاص مندی

کتاب اللہ سے وفاداری یہ ہے کہ یہ ایمان رکھا جائے کہ یہ کلام اللہ ہے، اس کی نازل کردہ ہے۔ انسانوں کا کوئی کلام اس کی نظری نہیں ہو سکتا اور نہ کوئی انسان ایسا کلام تیار کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔ پھر اس کی تعظیم و تلاوت کا حق بہترین انداز میں ادا کرنا۔ اس کے سامنے عجز و انکسار اختیار کرنا۔ تلاوت میں اس کے حروف کی صحیح ادا یعنی کرنا۔ محرفین کے خود ساختہ معانی کو اپنانے سے بچ رہنا۔ اس کے اندر جو کچھ بیان ہوا ہے اس کی تصدیق کرنا، اس کے احکام پر عمل پیرا رہنا۔ اس کے علوم و امثال کو سمجھنے کی کوشش کرنا۔ اس کے موالعظ سے عبرت پکڑنا۔ اور اس کے عجائب میں غور و فکر کرنا۔ اس کی آیات مکملات پر عمل کرنا اور قتابہات کے سامنے سرتسلیم خم کیے رکھنا۔ اس کے عموم و خصوص اور ناسخ و منسوخ کی تحقیق کرنا اور اس کے علوم کو عام کرنا اور دوسروں کو اس کی طرف بلانا۔

رسول اللہ ﷺ سے اخلاص مندی

رسول ﷺ سے اخلاص مندی کا مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ کی رسالت کی تصدیق کی جائے۔ آپ جو کچھ لائے ہیں اس پر ایمان رکھا جائے۔ آپ کے ادامر و نواہی کو مانا جائے۔ ہر حال میں آپ کی نصرت و تائید کی جائے۔ جو آپ ﷺ سے دشمنی رکھے اس کے ساتھ دشمنی رکھی جائے اور جودوستی رکھے اس کو دوست رکھا جائے۔ آپ ﷺ کی دعوت و سنت کو عام کیا جائے۔ اس پر پیدا کیے جانے والے شہادات کا ازالہ کیا جائے اور سنت کے علوم کو پھیلایا اور ان میں تفہیم پیدا کیا جائے۔ اس کی تعلیم و تعلم اور اعظم و اجلال میں عاجزی اختیار کی جائے۔ اس کی قرأت کے آداب ملحوظ رکھے جائیں اور بغیر علم اس کے بارے میں کوئی بات نہ کی جائے۔ اس کا علم رکھنے والوں کی عزت و توقیر کی جائے۔ اس کے بیان کردہ اخلاق و آداب کو اپنایا جائے۔ آپ کے اہل بیت واصحاب سے محبت کی جائے۔ آپ ﷺ کی سنت میں بدعت پیدا کرنے والوں اور اہل سنت سے تعریض کرنے والوں سے دور رہا جائے۔

مسلم حکمرانوں سے خیرخواہی

اممہ مسلمین کی خیرخواہی یہ ہے کہ حق پر ان کی معاونت اور طاعت کی جائے ان کو نرمی کے ساتھ تذکیر کی جائے، نیکی کا حکم اور برائی سے منع کیا جائے۔ حق بات سے وہ غفلت بر تین تو ان کو یاد دہانی کرائی جائے۔ عوام کے حقوق سے ان کو مطلع رکھا جائے۔ عوام کو ان کے خلاف مسلح بغاوت سے روکا جائے اور مسلمانوں کو ان کی اطاعت پر آمادہ کیا جائے۔ امام خطابیؒ کہتے ہیں: ان کے پیچھے نماز پڑھنا، ان کے ساتھ جہاد میں معروف رہنا، صدقات و زکوٰۃ ادا کرنا، ان کے خلاف مسلح بغاوت سے باز رہنا، خواہ ان میں دسیوں خرابیاں کیوں نہ رونما ہو جائیں، ان کے منہ پر جھوٹی تعریفیں نہ کرنا اور ہمہ وقت ان کو بہت اچھا نہ کہتے رہنا اور ان کے لیے بہتری کی دعا کرتے رہنا ان کی خیرخواہی ہے۔

ابن بطالؒ کہتے ہیں کہ اس حدیث سے یہ دلیل ملتی ہے کہ 'نصیحت' کو دین اسلام کا نام دیا گیا ہے اور دین جس طرح عمل پر لاگو ہوتا ہے، اس طرح قول پر بھی لاگو ہوتا ہے۔ وہ کہتے ہیں: نصیحت ایسا فرض ہے، جو ایک آدمی ادا کر دے تو باقی لوگوں پر اس کو ادا کرنا فرض نہیں رہتا۔

وہ کہتے ہیں: جب ناصح محسوس کرے کہ اس کی نصیحت مانی جائے گی اور اس کے حکم کی تعمیل کی جائے گی اور اس کو اپنی جان کا بھی کوئی خطرہ نہ ہو تو نصیحت حسب طاقت فرض ہو جاتی ہے۔ اگر اسے کوئی خوف ہو تو پھر اس کو اپنی طاقت کے مطابق جو درست نظر آئے کرنا چاہئے۔

عام مسلمانوں سے اخلاص مندی

۴۴) احمد بن رجب حنبلی نے اپنی "جامع العلوم والحكم" میں عام مسلمانوں سے اخلاص مندی یہ بیان کی ہے کہ ان کے لیے وہی چیز پسند کی جائے جو اپنے لیے پسندیدہ ہے اور وہ چیز ان کے لیے ناپسند ہو، جو اپنے لیے ناپسند ہے۔ ان کے ساتھ شفقت و نرمی کا رو یا اختیار کیا جائے۔ ان کے چھوٹوں پر حم اور بڑوں کی عزت کی جائے۔ ان کے غم کو اپنا غم اور ان کی خوشی کو اپنی خوشی سمجھا جائے۔ خواہ اس چیز سے آدمی کو دنیاوی اعتبار سے نقصان ہی پہنچ، مثلاً وہ ان کے لیے نرخ کم سے کم رکھے خواہ اس کو اپنی تجارت میں کچھ کم نفع کیوں نہ ملے۔ اسی طرح ان تمام چیزوں کو نفرت کی نگاہ سے دیکھا جائے جو ان کو نقصان پہنچاتی ہیں اور ان چیزوں سے محبت رکھی جائے جو ان کے فائدے میں ہوتی ہیں۔ ان کے لیے اللہ کی نعمتوں کے تسلسل کی خواہش کی جائے۔ دشمن کے خلاف ان کی مدد کی جائے اور ان کے خلاف ہر ناگوار و ناروا عمل کو روکنے کی کوشش کی جائے۔

ابو عمرو بن صلاح عامة المسلمين سے اخلاص مندی کے تحت ذکر کرتے ہیں "عام مسلمانوں کے لیے اخلاص مندی یہ ہے: ان کے مصالح کی طرف ان کی رہنمائی کرنا، ان کے دین و دنیا کے معاملات میں ان کو تعلیم دینا، ان کے برے افعال پر ان کی پرده دری نہ کرنا، ان کے عمل میں بدلی کے شگاف بند کرنا، دشمن کو ان سے دفع کرنا اور اس کے مقابلے میں ان کی نفرت کرنا، ان کو فریب دینے اور ان سے حسد کرنے سے بچنا۔"

ان کے فقراء و مساکین کے لیے ایثار کرنا، جاہلوں کو تعلیم کے زیور سے آراستہ کرنا، جو اپنے قول و فعل میں حق سے روگردانی کرنے کی کوشش کرے اس کو نرمی اور پیار سے حق کی طرف مائل کرنا، ان کو نیکی کرنے اور برائی سے رکنے کی ترغیب درشتی سے نہیں، بلکہ درمندی سے دینا اور ان کے فساد کا ازالہ، محبت کے جذبات سے کرنا بھی عام مسلمانوں سے اخلاص مندی میں شامل ہے۔

حدیث میں اس جذبہ اخلاص و خیرخواہی کو مسلمان کے اوپر مسلمان کا حق قرار دیا گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

إِنَّ مِنْ حَقِّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ أَنْ يَنْصَحَّ لَهُ إِذَا غَابَ^(۱)

"مسلمان کا مسلمان پر حق ہے کہ اس کی غیر موجودگی میں بھی اس کا خیرخواہ رہے۔"

نصیحت کا حق ادا کرنے کو رسول اللہ ﷺ نے یہ فرمایا کہ اہم بنا دیا ہے کہ:

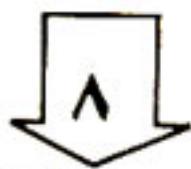
إِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَنْصَحْ لَهُ .^(۲)

”جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی سے مخلص مشورہ طلب کرے تو اس کو چاہیے کہ وہ اس کو مخلصانہ مشورہ دے۔“
دور حاضر میں جب امت مسلمہ کے ہمہ پہلو فساد پر نگاہ ڈالی جائے تو اس حدیث کا عملی مصدقہ بنے بغیر
کوئی راستہ نظر نہیں آتا۔ لہذا دین کا پیغام اور انسانیت کی خیرخواہی کا جذبہ رکھنے والے ہر گروہ، جماعت اور تنظیم کو
اس حدیث کی روشنی میں اپنا کام کرنا چاہیے۔ ▶

فقہ الحدیث

- ۱- دین اخلاص و فاداری ہی کا نام ہے۔ مسلمان کی وفاداری ہر قسم کی ملاوٹ اور آمیزش سے پاک ہوتی ہے۔ وہ
کامل مخلص ہوتا ہے۔ مسلمان میں نفاق اور دور نگی نہیں پائی جاتی۔
 - ۲- اللہ تعالیٰ سے خالص و فاداری و اخلاص مندی مطلوب ہے، ایسی عبادت جو ریا سے پاک ہو۔ نماز قربانی
اور جینا مرنا بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہو۔
 - ۳- اللہ کی کتاب سے اخلاص مندی اور وفاداری بھی مطلوب ہے۔ قرآن سے محبت کی جائے، تعظیم کی جائے،
اس کی اطاعت کی جائے۔ قرآن کی لفظی اور معنوی تحریف سے بچا جائے۔ امت مسلمہ کا عروج وزوال
تمسک بالقرآن سے وابستہ ہے۔
 - ۴- محمد رسول اللہ ﷺ کو آخری رسول تسلیم کیا جائے۔ صحابہ، تابعین، فقہاء، محدثین اور اولیاء وغیرہ سے زیادہ
رسول ﷺ سے محبت کی جائے۔ آپ سے ثابت شدہ صحیح اقوال و اعمال کو ترجیح دی جائے۔ منکرین حدیث
کا مقابلہ کرے اور آپ کی سنتوں پر عمل کرتے ہوئے احادیث کا دفاع کرے۔
 - ۵- مسلم عوام اور مسلم حکمرانوں کے درمیان سمع و طاعت کا مضبوط نظام قائم کیا جائے۔ دونوں اپنے اپنے
حقوق و فرائض سے پوری طرح باخبر ہیں اور اپنے حقوق ادا کریں۔ اسلامی ریاست اور اسلامی اجتماعیت
کو مضبوط و منظم کیا جائے۔
 - ۶- عام مسلمانوں کی خیرخواہی اختیار کی جائے۔ لسانیت، نسب، رنگ و نسل، صوبہ پرستی، قومی تعصب اور
برادری کے تعصب سے بالاتر ہو کر دنیا کے ہر مسلمان کے ساتھ خیرخواہی اختیار کی جائے۔
 - ۷- دین ایک بہت بڑا حق ہے جس کو ادا کرنا ہر مسلمان پر لازم ہے۔
- ❖❖❖❖❖

(۲) صحیح بخاری، کتاب البیوع، باب هل یبیع حاضر لباد بغیر اجر..... تعلیق قبل حدیث ۲۱۵۷



الحديث الثامن

عَنْ أَبْنِ عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ:
 ”أُمِرْتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
 اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا
 الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَائِهِمْ وَ
 أَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَجِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى“
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



اسلامی حکومت کی طرف سے جان و مال کی ضمانت کب حاصل ہوتی ہے؟

عَنْ أَبِنِ عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَعَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيْهِ فَرَأَى أَنَّ رَجُلًا يَقُولُ: قَالَ:

”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے لڑتا رہوں، جب تک وہ یہ گواہی نہ دے دیں کہ اللہ کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔“

جب وہ یہ کام کرنے لگ جائیں گے تو وہ مجھ سے اپنے خون اور اپنے مال محفوظ کر لیں گے الایہ کہ اسلام کا کوئی حق ہو۔

”أَمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّىٰ يَشْهَدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُؤْمِنُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَ هُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقٍّ إِلَّا سَلَامٌ“

(باقی) ان کا حساب اللہ کے ذمے ہے۔“ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللّٰهِ تَعَالٰی ”

(بخاری اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے)

(رواہ البخاری و مسلم)

تفہیم الفاظ

مجھے حکم دیا گیا۔ امر، امور، ما مور الفاظ کا تعلق انہیں حروف سے ہے۔

أَمْرٌ : اُمْرُث

یہ کہ۔

أَنْ : اُنْ

میں لڑوں گا / میں جنگ کروں گا، أَقْاتِلَ کے بعد حتیٰ آنے کی وجہ سے اس کے معنی میں استمرار/سلسل پیدا ہو گیا جس کی وجہ سے ترجمہ ”میں لڑتا رہوں گا / میں جنگ کرتا رہوں گا“ کیا گیا۔ أَقْاتِلَ کی ل پر زبرآن کی وجہ سے ہے۔

حَتَّىٰ : حَتْتیٰ

یہاں تک کہ / تا آنکہ۔ یہ لفظ جب کسی اسم سے پہلے آئے تو اس کے آخری حرف کو زیر دیتا ہے اور جب فعل مضارع سے پہلے آئے تو اس کے بعد اُن مخفی ہوتا ہے جو مضارع میں دو تبدیلیاں کرتا ہے۔ (۱) واحد حاضر اور واحد غائب کے صیغوں کے آخری حرف کو زبر دے دیتا ہے۔ (۲) جمع حاضر اور جمع غائب کے صیغوں کے آخر سے نون گرا دیتا ہے۔ یہاں اس نے یہی عمل کیا ہے۔ آگے آنے والے لفظ يَشْهَدُوا کو دیکھیے۔

يَشْهَدُوا : يَشْهَدُوا

وہ شہادت دیں / وہ گواہی دیں۔ یہ لفظ دراصل يَشْهَدُونَ تھا۔ حَتَّیٰ کی وجہ سے اس کی نون گرفتی اور یہ يَشْهَدُوا رہ گیا۔

يَقِيمُوا : يَقِيمُوا

وہ قائم کریں / وہ ادا کریں۔ یہ لفظ بھی يَقِيمُونَ تھا۔ حَتَّیٰ کی وجہ سے يَقِيمُوا رہ گیا۔

الصَّلَاةَ : الصَّلَاةَ

نماز۔ اس کی اُنہی کا مفعول ہونے کی وجہ سے ہے۔

يُؤْتُوا : يُؤْتُوا

وہ ادا کریں۔ یہ بھی يُؤْتُونَ تھا۔ حَتَّیٰ کی وجہ سے يُؤْتُوا رہ گیا۔

الزَّكُوةَ : الزَّكُوةَ

زکوٰۃ اس کی اُنہی کا مفعول ہونے کی وجہ سے ہے۔

فَإِذَا : فَإِذَا

ف + اِذَا: الہذا + جب۔

- فَعَلُوا :** انہوں نے کر لیا/ انہوں نے کیا۔ یہ فعل ماضی ہے اور پچھے ہم پڑھ آئے ہیں کہ فعل ماضی سے پہلے اذا آجائے تو ترجمہ ماضی میں نہیں مستقبل میں کرتے ہیں۔ لہذا اس کا ترجمہ ہو گا ”وہ کر لیں گے/ وہ کریں گے۔“
- ذلِک :** یہ۔ اسم اشارہ ہے۔ فاذا فَعَلُوا سے پہلے ذکر کیے گئے افعال کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔
- عَصَمُوا :** انہوں نے محفوظ کر لیا/ انہوں نے بچالیا۔
- مِنْ + نِي :** سے+مجھ: مجھ سے۔
- دِمَاءَ هُمْ :** دِمَاءَ [دَمْ کی جمع]+هُمْ : خون+اپنے=اپنے خون دِمَاءَ کی ہمزہ پر زبر عَصَمُوا کا مفعول ہونے کی وجہ سے ہے۔
- أَمْوَالَهُمْ :** أَمْوَالَ [مَالٌ کی جمع]+هُمْ : مال+اپنے=اپنے مال۔ اموال کی ل پر زبر بھی عَصَمُوا کا مفعول ہونے کی وجہ سے ہے۔
- إِلَّا :** مگر/سوائے/علاوه۔
- بِحَقِّ :** بِ+حَقٍّ : کے+حق:
- الإِسْلَامٌ :** اسلام۔ یہ بِحَقِّ کا مضاف الیہ ہے اس لیم کے نیچے زیر ہے إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ کا ترجمہ ”اسلام کے حق کے سوا“ ہو گا۔
- حِسَابُ + هُمْ :** حساب+ان کا=ان کا حساب
- حِسَابُهُمُ :**

شرح الحديث

اس حدیث میں اُمرُّث کا صیغہ اور اس میں امر (حکم) کا پایا جانا، اس کام کے واجب ہونے کی طرف دلالت کرتا ہے۔ قرآن مجید نے اس بات کو یوں بیان کیا ہے:

وَقَتْلُوْهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونُ الَّذِينُ لِلَّهِ ۝ فَإِنْ انتَهُوا فَلَا عُذُونَ إِلَّا عَلَى الظَّلِمِيْنَ [البقرہ: ۱۹۳]

”تم ان سے لڑتے رہو یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین اللہ کے لیے ہو جائے۔ پھر اگر وہ بازاً آ جائیں تو سمجھ لو کہ ظالموں کے سوا اور کسی پر دست درازی رو انہیں۔“

آپ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب لوگ توحید و رسالت کی گواہی دے دیں اور صلوٰۃ و زکوٰۃ ادا کرنے لگیں تو سمجھ لیں کہ اب میری ان کے ساتھ جاری جنگ ختم ہو چکی۔

۴۰ یہ حدیث سورۃ التوبہ کی دو آیات کی تفصیل میں ہے وہاں مشرکین مکہ کے ایمان کو اس وقت تک معتبر قرار نہیں دیا گیا، جب تک وہ پہلے رکن شہادت کے بعد وسرے رکن نماز اور تیسرے رکن زکوٰۃ کا اہتمام نہ کریں۔
 ”اگر وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو (فَخُلُوا بِسْبِيلِهِمْ) تب ان کا راستہ چھوڑ دو۔“ (یعنی جنگ نہ کرو)
 ”اگر وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو (فَاخُوْانِكُمْ فِي الدِّينِ) تب وہ دین میں آپ کے بھائی بنتیں گے۔“

حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ارکانِ خمسہ میں سے پہلے تین کو بقیہ دو پر ترجیح حاصل ہے۔
 یہاں ایک اعتراض کیا جاسکتا ہے کہ روزہ اور حج بھی تو اسلام کے ارکان میں سے ہیں ان کا یہاں ذکر کیوں نہیں کیا گیا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ روزہ نہ رکھنے کے جرم میں کسی انسان سے لڑائی نہیں کی جائے گی بلکہ اسے قید کر دیا جائے گا اور اس کا کھانا پینا بند کر دیا جائے گا۔ رہائش کا معاملہ تو یہ اس آدمی پر فرض ہے جو خوشحال ہو لہذا اس سے بھی مقاتلہ نہیں کیا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے تین چیزوں کا ذکر اس لیے کیا ہے کہ ان کے تارک سے لڑائی کی جائے۔ یہی وجہ ہے کہ آپ ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے بھی ان چیزوں کا ذکر نہیں کیا تھا جب انہیں یمن کا گورنر بن کر بھیج رہے تھے۔ بلکہ ان تین ارکانِ اسلام، شہادت، نماز اور زکوٰۃ کا ذکر کیا تھا۔

۴۱ اس حدیث میں غیر مسلموں کے خلاف اعلانِ جنگ کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ ایک اسلامی حکومت کب تک کافروں اور باغیوں کے خلاف لڑ سکتی ہے۔ صحیح بخاری کی حضرت انسؓ سے مردی حدیث سے اس بات کی وضاحت ہوتی ہے کہ النّاس سے مراد مشرکین ہیں۔ اس حدیث میں کچھ امور کا اضافہ بھی ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَمْرُّتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهُدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَإِذَا شَهِدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَصَلَوَاتُنَا وَاسْتَقْبَلُوا قِبْلَتَنَا وَأَكْلُوا ذَبِيْحَتَنَا فَقَدْ حُرِّمَتْ عَلَيْنَا دِمَاءُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا،^(۱)
 ”حضرت انسؓ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں (یعنی مشرکین) سے اس وقت تک لڑوں کہ وہ یہ شہادت دے دیں کہ اللہ کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں اور محمد اللہ

(۱) صحیح بخاری، کتاب الصلاۃ، باب فضل استقبال القبلة ۳۹۲، نسائی، ۳۹۰۲۔

کے بندے اور رسول ہیں۔ جب وہ یہ گواہی دے دیں کہ اللہ کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں اور محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں اور ہماری طرح نماز پڑھنے لگیں، ہمارے قبلہ تسلیم کر لیں، ہمارے ذبیحہ کو کھانے لگیں تو پھر ہمارے اوپر ان کے خون اور مال حرام ہیں مگر اسلام کے حق کے ساتھ۔» ॥

اَلَا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ ”مگر اسلام کے کسی حق کی بنابر“ کا مطلب اسلام کے واجبات ہیں اور جو شخص ان واجبات کو ترک کرے اس سے جنگ کرنا جائز ہے۔ جیسے با غی عناصر، راستوں میں بیٹھ کر لوگوں کو لوٹنے اور ہر اسائ کرنے والے اور قاتل اور زکوٰۃ نہ دینے والے اور پیاس سے مسافروں اور جانوروں کو پانی پلانے کے کاموں سے روکنے والے اور جرائم پیشہ اور طاقت کے باوجود قرض واپس نہ کرنے والے، شادی شدہ زانی اور جمعہ اور وضو کو چھوڑنے والے۔ (سود کھانے والوں سے بھی اللہ اور رسول ﷺ کا اعلانِ جنگ ہے) ان تمام صورتوں میں ان لوگوں سے لڑائی کرنا جائز ہے۔ اسی طرح ان لوگوں سے لڑنا بھی اس ضمن میں آتا ہے جو جماعت کو چھوڑ جائیں۔ (اسلامی ریاست اور اسلامی اجتماعیت کے با غی ہو جائیں مثلاً خوارج) ہم کہتے ہیں کہ یہ فرض عین ہے۔ اگر فرض عین نہیں تو فرض کفایہ ضرور ہے۔ **اَلَا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ.....** مگر اسلام کے کسی حق کے بدالے۔ اسلام کے اس حق کی تصریح بھی حدیث رسول میں موجود ہے اربعین کی حدیث ۱۲۳ ملاحظہ کیجیے:

عَنْ أَبْنِيْ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِيِّءٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدَى ثَلَاثَةِ: الْفَيْبُ الزَّانِيُّ، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ" (۱)

”ابن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کسی مسلمان کا خون حلال نہیں، مگر ان تین وجوہات کی بنابر (یعنی) وہ شادی شدہ زنا کا رہو، کسی جان کو قتل کر بیٹھا ہو، یا اپنادین ترک کر کے جماعت سے علیحدہ ہو گیا ہو“ ॥

وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ ”اور ان کا حساب اللہ کے ذمے ہے“ یعنی جو لوگ توحید و رسالت کی گواہی دے دیں۔ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں وہ اپنا خون اور مال بچالیں گے۔ یعنی ان سے جنگ نہیں کی جائے گی۔ اگر انہوں نے یہ کام نیک نہیں اور خلوص سے کیا ہو گا تو وہ مومن ہوں گے اور اگر منافقوں کی طرح کسی خوف کے مارے یا جان بچانے کی خاطر کریں گے تو ان سے اللہ تعالیٰ حساب لے کر رہے گا کیونکہ وہ رازوں کو خوب جانے

(۱) صحیح بخاری، کتاب الدیات، باب قول اللہ تعالیٰ (أَنَ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ) ۲۸۷۸، صحیح مسلم،

كتاب القسامه باب ما يباح به دم المسلم - ۱۶۷۶

والا ہے۔ (اسلامی حکومت ان سے تعرض نہیں کرے گی) اسی طرح وہ شخص جو وضو یا غسلِ جنابت کیے بغیر نماز پڑھے یا وہ شخص جو اپنے گھر میں تو کھائے پیے، لیکن باہر یہ دعویٰ کرے کہ وہ روزے سے ہے، اس کی یہ بات مان لی جائے گی مگر اس کا حساب بھی اللہ ہی لے گا۔

﴿وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ كَوْ قَرَآن مُجِيد کی سورۃ غاشیۃ میں یوں بیان کیا گیا ہے:

فَذِكْرٌ مُّذَكَّرٌ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ (۲۱) لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ (۲۲) إِلَّا مَنْ تَوَلَّ وَكَفَرَ (۲۳)
فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَدَابَ الْأَكْبَرَ (۲۴) إِنَّ إِلِيْنَا إِيَّاهُمْ (۲۵) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ (۲۶) [الغاشیہ]
”(اے نبی! نصیحت کیے جاؤ، تم بس نصیحت ہی کرنے والے ہو، کچھ ان پر جبر کرنے والے نہیں ہو۔ البتہ
جو شخص منہ موڑے گا اور انکار کرے گا تو اللہ اس کو بھاری سزادے گا۔ ان لوگوں کو پلٹنا ہماری طرف ہی ہے،
پھر ان کا حساب لینا ہمارے ہی ذمہ ہے۔“

اس حدیث میں قتل و مقاتله کا جو اصول بیان کیا گیا ہے۔ اس کے بھی دو پہلو ہیں۔ ایک پہلو کا تعلق
غیر مسلموں سے ہے اور دوسرا پہلو کا تعلق مسلمانوں سے ہے۔ کفار کے بارے میں تو صورت حال دو ٹوک انداز
میں واضح ہے۔ البتہ مسلمان کا معاملہ نازک ہے۔ مسلمان سے اس طرح کھلی جنگ نہیں کی جاسکتی جب تک وہ
”اسلام کے حق“ کی زد میں آ کر مستوجب سزا نہیں بنتا اور حدیث نے اسلام کا حق تین چیزوں کو قرار دیا ہے۔ ان
میں نماز، زکوٰۃ کا ذکر نہیں ہے البتہ التارِکُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ کا اگر اس کے اوپر اطلاق ہوتا ہے اور وہ
ارتداد و بغاوت کے نقطہ نظر سے نماز اور زکوٰۃ کی ادائیگی سے انکار کر دیتا ہے تو وہ اس لائق ہے کہ اس سے جنگ کی
جائے یہاں تک کہ وہ اسلامی حکومت کا مطبع فرمان بن کر اسلام کے مطابق زندگی گزارے یا جان سے ہاتھ دھو
بیٹھے البتہ توبہ کا دردازہ اس کے لیے بھی اسی طرح ہمہ وقت کھلا ہے جس طرح پوری نسلی انسانی کے لیے کھلا ہے۔
قرآن مجید کا اس بارے میں ارشاد ہے: فَإِنْ تَابُوا وَأَقامُوا الصُّلُوةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ فَإِخْرُوا إِنْكُمْ فِي الدِّينِ
(التوبہ: ۱۱) ”پس اگر یہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو تمہارے دینی بھائی ہیں۔“ واللہ اعلم

بالصواب ▶

فقہ الحدیث

- ۱ - کافروں سے اس وقت تک جنگ کرنا فرض ہے جب تک وہ تین اركان، توحید و رسالت کا اقرار اور

صلوٰۃ وزکوٰۃ ادا کرنے پر عمل پیرانہ ہو جائیں۔

-۲ جب کوئی شخص تو حیدور سالت کا اقرار کر کے نماز قائم کرنے لگے اور زکوٰۃ دینے لگے تو اس کا خون اور مال حرام ٹھہر جاتا ہے۔

-۳ اسلام کا اقرار کر لینے کے بعد بظاہر عبادات بجالانے والے کے خلاف جنگ نہیں کی جا سکتی، خواہ وہ اندر سے اس چیز کا منکر ہی کیوں نہ ہو۔ یہ منافقین کا طرز عمل ہے۔

-۴ کھلی بغاوت اور ارادی حرکات کے مرتكب اس اعلانِ جنگ کے مخاطب ہیں۔

-۵ مسلمان کا قتل اس صورت میں ہو سکتا ہے کہ وہ:

a..... وہ شادی شدہ ہوتے ہوئے زنا کا ارتکاب کرے۔

b..... کسی انسان کو ناقص قتل کر دے

c..... اسلامی ریاست اور سوسائٹی سے غداری کا مرتكب ہو۔

d..... دین اسلام کو قبول کرنے کے بعد دوبارہ کافر (مرتد) ہو جائے۔

e..... فساد فی الارض دہشت گردی وغیرہ کا مرتكب ہو۔

-۶ جو شخص ”اسلام کے حق“ کی زد میں آجائے مگر توبہ کر لے تو اس کے خلاف بھی جنگ جائز نہیں۔



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ
 فَاجْتَنِبُوهُ، وَمَا أَمْرَتُكُمْ بِهِ فَاتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، فَإِنَّمَا
 أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كُثُرَةً مَسَائلِهِمْ وَاحْتِلَافُهُمْ
 عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ".

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ

احادیث رسول ﷺ کی آئینی حیثیت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: "مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ، وَمَا أَمْرَتُكُمْ بِهِ فَاتُوْا مِنْهُ مَا مُسْتَطِعُتُمْ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كُثْرَةً مَسَائِلِهِمْ وَانْخِتَلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ"۔

”مَنْ تَهْبِيْسِ جِزِيرَةَ مَنْعِكُمْ كَرُولَ اس سَدِورَہ“
”وَمَا أَمْرَتُكُمْ بِهِ فَاتُوْا مِنْهُ مَا مُسْتَطِعُتُمْ“
”فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كُثْرَةً مَسَائِلِهِمْ وَانْخِتَلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ“۔

(رسانہ البخاری و مسلم) (رواه البخاري و مسلم)

(اس کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے)

تفہیم الفاظ

ما : جس/جو

نَهْيٌ + كُمْ : میں منع کروں / رکوں + تھیں: میں تمہیں منع کروں۔

عَنْ + هُ : سے + اُس: اس سے

فَ+اجْتَبَيْوُ+هُ: الہذا + اجتناب کر تو تم / دور رہو + اس سے: الہذا اجتناب کر تو تم اس سے۔

أَمْرٌ + كُمْ : میں حکم دوں + تھیں۔

بِهِ: کا + اس / جس: جس کا۔

فَاتُوا: پس آؤ تم۔ مِنْهُ: اس سے۔ مراد اس کام کا بجالانا ہے۔

ما: جس قدر / جو۔ استَطَعْتُمْ: تم طاقت رکھو تم قدر تر رکھو۔

فَإِنَّمَا : کسی چیز کو مو کد کر کے پیش کرنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ اور حصہ پیدا کرتا ہے۔

أَهْلَكَ : اس نے ہلاک کیا / اس نے بر باد کیا۔ اس کا فاعل آگے کَثْرَةً مَسَائِلِهِمْ ہے۔

الذِّينَ : جو لوگ / وہ لوگ۔ یہ اہلک کا مفعول ہے۔

قَبْلٍ + كُمْ: پہلے + تمہارے اتم = تم سے پہلے۔ قبیل کی ل مِنْ کی وجہ سے مجرور ہے۔

كَثْرَةً : کثرت۔

مَسَائِلِهِمْ : مسائلہم:

تَرْجِمَةُ كَثْرَةٍ تُرْجِمَةٌ ہو گا: ”ان کے سوالات کی کثرت نے“ یہ مرکب اضافی ہے۔

إِخْتِلَافٌ + هُمْ: اختلاف + ان کے = ان کے اختلاف نے مسائل اور اختلاف دونوں

كَثْرَةً کے مضاف الیہ ہیں۔ اس لیے ان کے آخری حروف کے نیچے زیر ہے۔ إِخْتِلَافُهُمْ

بھی مرکب اضافی ہے۔

أَنْبِيَاءٌ + هُمْ: انبیاء + اپنے = اپنے انبیاء۔ أَنْبِيَاءٌ کی ہزار علی کی وجہ سے مجرور ہے

أَنْبِيَاءُهُمْ بھی مرکب اضافی ہے۔

شرح الحدیث

رسول ﷺ کا امر و نہیٰ

نبی کریمؐ کے قول: ”میں جس چیز سے تمہیں منع کروں اس سے دور رہو۔“ کا مطلب یہ ہے کہ اس کام سے مکمل طور پر بچو۔ یہاں بیان کی گئی نہیٰ، تحریم کا درجہ رکھتی ہے یعنی اگر کوئی شخص ایسا کام کرے گا جس سے نبی کریمؐ نے منع فرمایا ہے تو وہ حرام کا مرتكب ہو گا۔ اسی طرح آپ ﷺ کا یہ فرمانا کہ ”جس چیز کا تمہیں حکم دوں اس کو اپنی استطاعت کے مطابق کر گزرو۔“ کا مطلب یہ ہے کہ ایک مسلمان کو وہ کام کرنے کے لیے اپنی آخری کوشش کرنی چاہیے جن کے کرنے کا نبی کریمؐ نے حکم دیا ہے۔

” یہ حدیث سورۃ الحشر کی اس آیت کی تشریح کرتی ہے:

وَمَا أَتَكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا (۷)

”جو کچھ رسول ﷺ میں دے دے وہ لے لو اور جس چیز سے وہ تم کرو کر دے اس سے رک جاؤ۔“

قرآن مجید نے متعدد مقامات پر رسول اللہ ﷺ کے امر و نہیٰ کے اتباع کو نہایت موکدا نداز میں پیش کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے رسول ﷺ کی زبانی یہی یہ اعلان کرایا ہے:

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَبْغُوا السُّبْلَ فَتَفَرَّقُ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ [الانعام: ۱۵۲]

”نیز اس کی ہدایت یہ ہے کہ یہی میرا سیدھا راستہ ہے، الہذا تم اسی پر چلو اور دوسرے راستوں پر نہ چلو کہ وہ اس کے راستے سے ہٹا کر تمہیں پرا گندہ کر دیں گے۔“

اس آیت میں رسول ﷺ کے معین کردہ راستے کو چھوڑ کر دوسرے راستوں پر چلنے کا انجام یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ راستے تمہیں رسول ﷺ کے راستے سے دور لے جائیں گے۔

دوسرے مقام پر اسی انجام کو فتنے اور عذاب الیم کے نام سے یوں بیان فرمایا:

فَلَيَحْذِرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (النور: ۶۳)

”رسول ﷺ کے حکم کی خلاف ورزی کرنے والوں کو ڈرنا چاہیے کہ وہ کسی فتنے میں گرفتار نہ ہو جائیں یا ان پر دردناک عذاب نہ آجائے۔“

بے مقصد سوالات کی ممانعت

حدیث میں بہت زیادہ سوالات کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ سوال کی کئی قسمیں ہیں:

۱۔ ایک جاہل کا اپنے دین کے مسائل جاننے کے لیے سوالات کرنا۔ مثلاً وضو، نماز، روزہ اور معاملات وغیرہ کے احکامات۔ اس طرح کے سوالات کرنا تو مسلمان پرواجب ہے۔ نبی کریمؐ کا فرمان ”طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ“^(۱) میں اسی چیز کی ترغیب دی گئی ہے اور ایک مسلمان تو ایسے سوالات کرنے سے خاموش بھی نہیں رہ سکتا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (النحل: ۳۳) ”اہل ذکر (یعنی اہل علم) سے پوچھلو اگر تمہیں کوئی بات معلوم نہ ہو تو۔“

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ”مجھے سوال کرنے والی زبان اور عقل رکھنے والا دل عطا کیا گیا ہے۔“

۲۔ دین میں تفقہ حاصل کرنے کی غرض سے سوال کرنانہ کہ صرف عمل کے لیے، مثلاً قضا و فتویٰ۔ اس قسم کے سوالات اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے تحت آجاتے ہیں: فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ (التوبہ: ۱۲۲) ”ہر گروہ میں سے چند لوگ ایسے کیوں نہ نکلے جو دین میں تفقہ حاصل کرتے۔“

نبی کریمؐ نے بھی فرمایا ہے: أَلَا فَلَيَعْلَمِ الشَّاهِدُ مِنْكُمُ الْغَائِبُ ”خبردار! تم میں سے حاضر، غیر حاضر کو جا کر یہ مسائل بتا دے۔“

۳۔ یہ کہ آدمی ایسے سوالات کرے جو اللہ تعالیٰ نے اس کے اوپر فرض نہیں کیے۔ اس حدیث میں اسی قسم کے سوالات کے بارے میں منع کیا گیا ہے۔ کیونکہ اس طرح کے سوالات کرنا دراصل اپنے آپ کو ایسی پابندیوں میں جکڑنا ہے جن سے اللہ تعالیٰ نے ہمیں آزاد رکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وَسَكَّتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ فَلَا تَسْأَلُوا عَنْهَا ”کچھ چیزوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے تم پر ترس کھاتے ہوئے خاموشی اختیار کی ہے لہذا تم ان چیزوں کے بارے میں کریدا نہ کرو۔“

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آیت وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ”لوگوں پر فرض ہے کہ جو شخص بیت اللہ تک پہنچنے کی استطاعت رکھے وہ حج کرے،“ نازل ہوئی تو ایک آدمی

(۱) ابن ماجہ، کتاب السنۃ، باب فضل العلماء والحدث علی طلب العلم ۲۲۳

نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ! کیا ہر سال حج کیا جائے؟ آپ ﷺ نے اس کا یہ سوال سن کر رخ پھیر لیا، اس آدمی نے دو یا تین بار یہی سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہو سکتا ہے مجھے ہاں کہنا پڑے۔ اللہ کی قسم! اگر میں ہاں کہہ دوں گا تو یہ ہر سال فرض ہو جائے گا۔ اور اگر یہ فرض ہو گیا تو تم اس کی ادائیگی کی طاقت نہ رکھو گے، لہذا مجھے اس چیز کے بارے میں نہ پوچھو جس کے بارے میں میں نے تمہیں کچھ بتایا نہیں، تم سے پہلے لوگوں کو بہت زیادہ سوال کرنے اور انبیاء سے اختلاف نے تباہی تک پہنچا دیا تھا۔ میں جب تمہیں کوئی حکم دوں تو مقدور بھراں پر عمل کی کوشش کرو اور جب کسی چیز سے منع کروں تو اس سے بچو۔“ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں فرمایا ہے: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءِ إِنْ تُبَدَّلْ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ (المائدہ: ۱۰۱) ’اے اہل ایمان! ایسی چیزوں کے بارے میں سوال نہ کرو (جن کا کوئی حکم نہیں دیا گیا) اگر تمہیں ان کے بارے میں کچھ بتا دیا جائے تو تمہیں برا لگے گا‘

علماء کے ایک گروہ نے آیاتِ مشابہات کے معانی سے متعلق سوال کرنے کو مکروہ خیال کیا ہے۔ امام مالکؓ سے ”الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى“..... (ظ: ۵) ”رحمٌ عرش پر مستوی ہے“ کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے کہا: ”اللہ تعالیٰ کا عرش نہیں ہونا معلوم ہے اور وہ کس طرح عرش نہیں ہے یہ کیفیت معلوم نہیں، لیکن اس پر ایمان رکھنا واجب ہے اور اس سے متعلق سوال کرنا بدعت ہے، میرے خیال میں یہ سوال کرنے والا برا آدمی ہے، اس کو میرے پاس سے باہر نکال دو۔“

بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ سلف کا طریقہ احتیاط پرمنی تھا اور خلف کا طریقہ علم پرمنی ہے اور وہ ہے سوال کرنا۔ آج کل لا یعنی سوالات، عوام خصوصاً بدنیت لوگوں کی عادت بن گئی ہے۔ کچھ تو ایسے ہیں جو فضول سوال چھیڑ کر اس پر ہونے والے رد عمل کے محض تماشائی ہوتے ہیں اور کچھ یہود و ہندو کے مقاصد کو پورا کرنے کے لیے امت کے اندر متفقہ موضوعات اور مسائل کو از سر نوچھیڑتے ہیں اور پھر اپنے مطلب کے نام نہاد علماء کو بھی اپنے ساتھ ملا لیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ایسے لوگوں کو بدترین لوگ قرار دیا ہے۔ مند احمدؓ کی روایت ہے:

سَيَكُونُ قَوْمٌ مِنْ أَمَّتِي يَتَعَاطُونَ فُقَهَاءَ هُمْ عَضْلَ الْمَسَائلِ، أُولَئِكَ شَرَارُ أَمَّتِي^(۲)

”عنقریب میری امت میں سے ایک گروہ ایسا نمودار ہو گا جو گنجلک مسائل میں اپنے فقہا کو الجھائے رکھے گا۔

یہ لوگ میری امت کے بدترین لوگ ہوں گے۔“ ▶

فقہ الحدیث

- ۱- رسول اللہ کے منع کردہ کام سے اجتناب کرنا، فرض ہے۔
- ۲- رسول اللہ ﷺ کے حکم کو بجالا نا بقدر استطاعت فرض ہے۔
- ۳- رسول ﷺ کے منہیات کا ارتکاب حرام ہے۔
- ۴- رسول ﷺ کے امر و نہی پر عمل کرنا اتباع رسول ﷺ ہے۔
- ۵- رسول ﷺ کے راستے کو چھوڑ کو دوسرے راستوں پر چلنے اور صواب سے دوری کا باعث ہے۔
- ۶- رسول کے حکم [امر و نہی] سے روگردانی کرنے کا انعام فتنہ اور عذاب الیم ہے۔
- ۷- رسول ﷺ کا حکم دل و جان کی خوشی کے ساتھ قبول کرنا فرض ہے۔
- ۸- رسول اللہ ﷺ کے بیان کردہ احکام کی ایسی توضیح طلب کرنا جائز نہیں جو کسی مزید پابندی کا باعث بنے۔
- ۹- بے جا، غیر ضروری اور لا یعنی سوالات سے اجتناب واجب ہے۔ زیادہ سوال کرنے سے دل مردہ ہو جاتا ہے۔
- ۱۰- افہام و تفہیم اور تعلیم و تعلم کے تحت آنے والے سوالات اس دائرے میں شامل نہیں یہ بعض اوقات فرض، بعض اوقات مستحب اور بعض اوقات مستحسن ہوتے ہیں۔
- ۱۱- سوال کرتے وقت ایمان کے مقتضیات کو پیش نظر رکھا جائے۔
- ۱۲- تشابہات سے متعلق بے فائدہ سوال کرنا امام مالک کے نزدیک بدعت ہے اور حرام ہے۔
- ۱۳- ملخصانہ اتباع کے بجائے انبیاء سے غیر ضروری اور لا یعنی سوالات اور انبیاء کے احکامات سے اختلاف انسان کو ہلاکت تک پہنچادیتا ہے۔



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ تَعَالَى:

”يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا“ . وَقَالَ تَعَالَى: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ“ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمْدُدُ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَغُدِيَ بِالْحَرَامِ، فَإِنِّي يُسْتَجَابُ لَهُ؟“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حلال و حرام کا قبولیت دعا پر اثر

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: "أبو هريرة سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى طَيِّبٌ
لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا،
وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ
بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ

فَقَالَ تَعَالَى: "يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا" (آل عمران: ۵) "اے
رسول! پاک و طیب چیزیں کھاؤ اور صالح عمل کرو"
(دوسرا جگہ) فرمایا: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
(آل بقرہ: ۱۷۲) "اے اہل ایمان! ہم نے
تمہیں جو پاکیزہ رزق دیا ہے اس سے کھاؤ"

ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ پھر آپ نے اس شخص کا ذکر کیا جو طویل سفر کرتا ہے۔ جس سے اس کے بال پر اگنہ اشعت اُغْبَرَ يَمْدُدْ يَدِيهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبُّ يَا رَبُّ،
اور جسم غبار آسود ہو جاتا ہے، وہ اسی حالت میں آسمان کی طرف متوجہ ہو کر دستِ دعا دراز کرتا ہے، کہتا ہے: اے رب! اے رب!
(جبکہ اس کی حقیقی صورت حال یہ ہوتی ہے کہ) اس کا کھانا حرام کا، اس کا پینا حرام کا، اس کا لباس حرام کا اور اس کی پرورش ہی حرام غذا سے ہوئی ہوتی ہے
تو پھر کیسے اس کی دعا قبول ہو گی؟“
(مسلم نے اس کو روایت کیا ہے)
(رواہ مسلم) فَإِنَّى يُسْتَجَابُ لَهُ؟“

وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ،

تفہیم الفاظ

لَا يَقْبِلُ : لا: نہیں + یقَبِلُ: وہ قبول کرتا ہے / وہ منظور کرتا ہے۔

وہ قبول نہیں کرتا ہے / وہ منظور نہیں کرتا ہے۔

أَمْرٌ : اس نے حکم دیا ہے۔ اس کا فاعل لفظ اللہ اس سے پہلے آگیا ہے۔

الْمُؤْمِنُ : کی جمع، اہل ایمان۔ اصل میں الْمُؤْمِنُونَ تھا امر کا مفعول ہونے کی وجہ سے الْمُؤْمِنِينَ ہو گیا۔

بِمَا : کا + جس / جو = جس کا۔

بِهِ : کا + اس / جس = جس کا۔

الْمُرْسَلِينَ : رسول مُرْسَل کی جمع۔ اصل میں الْمُرْسَلُونَ تھا یہاں امر کا مفعول ہونے کی وجہ سے

المُرْسَلِينَ ہو گیا۔

اے۔ یہ حرف ندا ہے پکارنے کا لفظ ہے۔

کھاؤ! فعل امر جمع ہے۔

مِنْ سَعَيْتَ: پا کیزہ چیزیں = پا کیزہ چیزوں سے۔

إِعْمَلُوا: تم عمل کرو + صالحًا: نیک / بھلے = تم نیک عمل کرو۔

ذَكَرَ: اس نے ذکر کیا۔ اشارہ رسول اللہ ﷺ کی طرف ہے لہذا ترجمہ ہو گا۔ آپ ﷺ نے ذکر کیا۔ الرَّجُلُ: ایک آدمی کا، یہ ذکر کا مفعول ہے اس لیے ل پر زبر ہے۔

يُطِيلُ: وہ لمبا کرتا ہے / وہ طویل کرتا ہے + السَّفَرُ: سفر: وہ لمبا سفر کرتا ہے / وہ طویل سفر کرتا ہے۔ یہاں السَّفَرُ يُطِيلُ کا مفعول ہے جس کی وجہ سے ر پر زبر ہے۔

أَشْفَقُ : وہ پر انگندہ ہوا۔

أَغْبَرَ : وہ غبار آلو د ہوا۔

يَمْدُ : وہ پھیلاتا ہے۔ [دعا کی غرض سے]

يَدِيْهِ + ه: دونوں ہاتھ + اپنے۔ یہ دی اصل میں یَدِيْنِ تھا، جوہ کا مقابل ہونے کی وجہ سے نون گر گیا۔

إِلَى السَّمَاءِ: طرف آسمان کی / آسمان کی طرف۔

يَا رَبُّ : اے رب / اے پروردگار۔ یا حرف ندا ہے۔

مَطْعَمُ + ه: کھانا / خوراک + اس کی = اس کی خوراک۔

مَشْرَبُ + ه: پینا / پینے کی چیز + اس کی = اس کی پینے کی چیزیں۔

مَلْبُسُ + ه: لباس / جسم ڈھانکنے کا کپڑا + اس کا = اس کا لباس۔

فُلْ مُجْهُول اس کو غذا دی گئی۔ اس کو خوراک دی گئی یعنی اس کی پرورش ہوئی۔

بِ + الْحَرَامِ: ساتھ / سے + حرام = حرام سے ہی۔

فَ + أَنْتِي: پس + کیسے اس طرح / کیونکر = پس کس طرح۔

اس کو جواب دیا جائے / اس کی بات مانی جائے۔

شرح الحديث

طیب کا معنی نقائص و خبائث سے پاک ہونا ہے، یعنی لفظ طیب لفظ قدوس کا مفہوم رکھتا ہے۔ عارفین کے نزدیک اللہ تعالیٰ طیب الشَّاء اور مُسْتَلْذُ الْأَسْمَاء (جو پاکیزہ حمد و ثناء کا اہل ہوا اور جس کے ناموں کے واسطے سے اس کی پناہ طلب کی جائے) ہے وہ طیب عباد بھی ہے کہ وہ اپنے بندوں کے اعمال صالحہ کے موجب ان کو جنت میں داخل کرتا ہے اور طیب جنت بھی کہ اس بہترین و پاکیزہ مقام کو اس نے اپنے بندوں کے لیے تیار کیا ہے۔ اسی طرح لا الہ الا اللہ کو کلمہ طیبہ کہا گیا ہے۔

طیب اللہ تعالیٰ کا صفاتی نام ہے، حضرت عائشہؓ سے مردی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ دعا کرتے سنی:
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِسْمِكَ الطَّاهِرِ، الْطَّيِّبِ الْمُبَارِكِ الْأَحَبِ إِلَيْكَ الَّذِي إِذَا دُعِيَتْ
 بِهِ أَجْبَتْ وَإِذَا سُئِلَتْ بِهِ أَعْطَيْتَ وَإِذَا اسْتُرْحِمْتَ بِهِ رَحِمْتَ وَإِذَا اسْتُفْرِجْتَ بِهِ فَرَجَتْ^(۱)
 ”اے میرے اللہ! میں تجھ سے تیرے طاہر اور طیب و مبارک محبوب نام کے واسطے سے سوال کرتا ہوں،
 جس کا واسطہ دے کر تجھ سے دعا کی جائے تو اس دعا کو تو قبول کرتا ہے۔ کچھ مانگا جائے تو عطا کرتا ہے،
 رحمت طلب کی جائے تو رحمت فرمادیتا ہے اور کسی مصیبت سے نجات مانگی جائے تو چھکارا عطا کر دیتا
 ہے۔“

حرام اور ردی اشیاء اللہ تعالیٰ قبول نہیں کرتا

”اللہ تعالیٰ طیب کے سوا کوئی چیز قبول نہیں کرتا“ کا مطلب یہ ہے کہ کسی حرام چیز کو صدقہ کر کے اللہ کا تقرب حاصل نہیں کیا جا سکتا اور ردی و غیر معیاری اثاث مثلاً کھن زدہ غلہ وغیرہ کا صدقہ کرنا مکروہ ہے جس میں ناپاکی کا شہر ہو، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ فِقْرَوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبُتُمْ وَ مِمَّا أَخْرَجَنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَ لَا تَيْمِمُوا
 الْغَبِيَّةَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَ لَسْتُمْ بِالْخَدِيْهِ إِلَّا أَنْ تُفْمِضُوا فِيهِ وَ اعْلَمُوْا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ
 حَمِيدٌ (البقرہ: ۲۶۷)

(۱) ابن ماجہ، کتاب الدعاء، باب اسم اللہ الأعظم ۲۸۵۹

”اے لوگو جو ایمان لائے ہو، جو مال تم نے کمائے ہیں اور جو کچھ ہم نے زمین سے تمہارے لیے نکالا ہے، اس میں سے بہتر حصہ راہ خدا میں خرچ کرو۔ ایسا نہ ہو کہ اس کی راہ میں دینے کے لیے بری سے بری چیز چھانٹنے کی کوشش کرنے لگو، حالانکہ وہی چیز اگر کوئی تھیں دے تو تم ہرگز اسے لینا گوارانہ کرو گے الایہ کہ اس کو قبول کرنے میں اغماض بر تجاو۔ تھیں جان لینا چاہیے کہ اللہ بے نیاز ہے اور بہترین صفات سے متصف ہے۔“

حرام کی آلاش ہوتونیک اعمال بھی اللہ تعالیٰ قبول نہیں کرتا

جس طرح اللہ تعالیٰ پاکیزہ مال ہی قبول کرتا ہے اسی طرح وہ اعمال بھی پاکیزہ ہی قبول کرتا ہے یعنی ایسے اعمال جو ریا کاری و شہرت پسندی اور خود فرمی و خود ستائی کے شایبہ سے پاک ہوں۔

”مُؤْمِنُ كَاهْرُهُ عَمَلٌ جُسْ پُرَاسِ اللَّهِ كَهْ ہاں سے اجر کی امید اور تمنا ہو، اس عمل کے اندر طہارت و نظافت کا اہتمام اور حرام اور مشتبہات سے پاک ہونا ناگزیر ہے۔ حدیث سے ہی یہ بات ثابت ہے کہ طہارت کے بغیر نماز مقبول نہیں ہوتی اور حرام کی آلاش سے آلوہہ مال کا صدقہ منظور نہیں ہوتا۔ صحیح مسلم کی حدیث ہے:

عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: “لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَوةً بِغَيْرِ طَهُورٍ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ”^(۱)

”حضرت عبد اللہ بن عمرؓؑ سے روایت کرتے ہیں کہ (آپ ﷺ نے فرمایا) پاکیزگی حاصل کیے بغیر (پڑھی گئی) نماز اور خیانت کے مال کا صدقہ اللہ تعالیٰ قبول نہیں کرتا۔“

ایک دوسری حدیث ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: “مَنْ كَسَبَ مَالًا حَرَامًا فَتَصَدَّقَ بِهِ لَمْ يَكُنْ فِيهِ أَجْرٌ وَ كَانَ إِصْرَهُ عَلَيْهِ”^(۲)

”حضرت ابو ہریرہؓؑ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے حرام مال کمایا پھر اس میں سے صدقہ دیا، اس میں اس کے لیے کوئی اجر نہیں بلکہ اس کا دبال اس کے اوپر پڑے گا۔“

مند احمد کی ایک روایت میں بیان کیا گیا ہے:

(۱) صحیح مسلم، کتاب الطهارة، باب وجوب الطهارة للصلوة ۲۲۲، صحیح ابن حبان ۱۷۳۳

(۲) صحیح ابن حبان، ۸/۱۱، جامع العلوم والاحکام ۱۰۲/ (ابن حبان بنی (من جم)) اور جامع میں من کسب کے الفاظ ہیں اور من کسب کے الفاظ صرف جامع میں ہیں۔

عَنْ أَبْنِي عُمَرٍ قَالَ: مَنِ اشْتَرَى ثُوَّبًا بِعَشْرَةِ دَرَاهِمَ وَفِيهِ دِرْهَمٌ حَرَامٌ لَمْ يَقْبُلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةً
مَا ذَادَهُ عَلَيْهِ^(۲)

”حضرت عبد اللہ بن عمرؓ روایت کرتے ہیں کہ: جو آدمی دس درہم کا کوئی کپڑا خریدے اور اس کی قیمت (کی رقم) میں ایک درہم بھی حرام ہو تو اللہ تعالیٰ اس وقت تک اس کی نماز قبول نہیں کرتا جب تک یہ کپڑا اس کے جسم پر رہے۔“

یہ حدیث بیان کرنے کے بعد حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے اپنی انگلیاں کانوں میں ڈال کر کہا: ”یہ بھرے ہو جائیں اگر میں نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے نہ سنی ہو۔“ تاہم اس حدیث کی سند میں کچھ کلام ہے لیکن حضرت علیؑ سے مردی اس مفہوم کی مرفوع حدیث اس کو تقویت دیتی ہے۔ ॥

اللہ تعالیٰ نے رسولوں اور اہل ایمان کو جو طیب چیزیں کھانے کا حکم دیا ہے اس میں طیب سے مراد حلال چیزیں ہیں۔ اس حدیث پاک میں یہ نکتہ بھی موجود ہے کہ آدمی جب طاعتِ الہی کی خاطر تقویٰ اختیار کرتے ہوئے یا احیائے نفس کی خاطر کوئی چیز کھاتا ہے تو اس پر اس کو اجر و ثواب بھی ملتا ہے اور یہ کام واجبات میں سے بھی ہے جبکہ اگر یہی کھانا وہ محض اپنی اشتہایا عیش پسندی کی نیت سے کھائے گا تو اجر و ثواب سے محروم رہے گا۔

حرام قبولیت دعا میں رکاوٹ بن جاتا ہے

اگر کوئی آدمی پیٹ بھر کر حرام کھاتا ہو، حرام پیتا ہو اور ہر وقت حرام میں لٹ پت رہتا ہو تو ایسے آدمی کی دعا کا قبول ہونا کوئی حصتی بات نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ نیک بندوں کی دعاؤں کی قبولیت کی شرط اکل حلال ہے۔

» قرآن مجید میں یہ اصول بڑی جامیعت کے ساتھ بیان ہوا ہے:

وَإِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ [فاطر: ۱۰]

”اس کے ہاں جو چیز اور پرچھتی ہے وہ صرف پاکیزہ قول ہے، اور عمل صالح اس کو اوپر پڑھاتا ہے۔“

یہ آیت صاف صاف بتارہی ہے کہ وہی کلمات اور الفاظ اللہ تعالیٰ کے حضور پہنچنے کی طاقت رکھتے ہیں جو پاکیزہ ہوں، یہ کلمات اللہ تعالیٰ کی حمد و تسبیح کے بھی ہو سکتے ہیں اور انسان کی اپنی بے بسی کاظمیا بھی ہو سکتے ہیں۔

مقصود اللہ تعالیٰ سے اپنے لیے رحمت و خیر طلب کرنا ہوتا ہے۔ آیت میں یہ بات بھی کھول دی گئی ہے کہ ان کلمات کو اوپر لے جانے اور پہنچانے کا ذریعہ عملِ صالح ہے اگر عملِ صالح نہیں ہے تو حمد و شیع کے یہ کلمات بھی حضور رب نہیں پہنچ سکتے۔

اعمال کے صالح اور پاکیزہ ہونے کا زیادہ تر اختصار انسان کے حلال اکل و شرب پر ہے۔ کیونکہ اگر انسان حلال کھائے اور حلال پیے گا تو اس کے عمل کے اندر صلاح و پاکیزگی پیدا ہو گی اور اگر حرام کی غذا سے پیٹ بھرے گا تو اس سے عمل میں فساد کے علاوہ کیا چیز پیدا ہو سکتی ہے۔

طبرانی میں ابن عباسؓ کی روایت ہے۔ وہ فرماتے ہیں: يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا۔ آیت رسول اللہ ﷺ کے سامنے تلاوت کی گئی تو حضرت سعد بن ابی وقاص نے کھڑے ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ وہ مجھے مستجاب الدعا ہنادے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: يَا سَعْدُ أَطِبْ مَطْعَمَكَ تَكُنْ مُسْتَجَابَ الدَّعْوَةِ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنَّ الْعَبْدَ لَيُقْدِرُ الْلُّقْمَةَ الْحَرَامَ فِي جَوْفِهِ، مَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنْهُ عَمَلاً أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَ أَيْمَانًا عَبْدٌ نَبْتَ لَحْمُهُ مِنْ سُحْتٍ فَالنَّارُ أُولَئِي بِهِ (۵)

”اے سعد! اپنا طعام پاکیزہ کر لے، تو مستجاب الدعا ہو جائے گا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے۔ بندہ جب ایک تتمہ حرام اپنے پیٹ میں ڈالتا ہے تو اللہ تعالیٰ چالیس دن تک اس کا کوئی عمل قبول نہیں کرتا اور جس شخص کا گوشت پلا بڑھا، ہی حرام سے ہو، اس کے لیے آگ ہی زیادہ مناسب ہے۔“

ایک شاعر نے حدیث کی اس تعلیم کو اپنے اشعار کے قالب میں یوں ڈھالا ہے:

نَخْنُ نَدْعُوُ الْإِلَهَ فِي كُلِّ حَرْبٍ ثُمَّ نَنْسَأُهُ عِنْدَ كَشْفِ الْكَرُوبِ

كَيْفَ نَرُجُو إِجَابَةً لِدُعَاءٍ قَدْ سَدَّدْنَا طَرِيقَهَا بِالذُّنُوبِ

”ہم ہر مصیبت میں اللہ کو پکارتے ہیں اور مصیبت کے ٹھیکانے پر اس کو بھول جاتے ہیں۔ ایسے میں ہم قبولیت دعا کی امید کیے رکھیں جبکہ دعا کے راستے کو ہم نے گناہوں سے مسدود کر دیا ہو۔“ ▶

[حرام کی مزید توضیح کے لیے دیکھیے اربعین کی حدیث [۳۰، ۶]

فقہ الحدیث

- ۱۔ اللہ تعالیٰ پاک ہے وہ پسند بھی صرف پاکیزہ چیزوں اور نیک عمل ہی کرتا ہے۔
- ۲۔ پاکیزہ کلمات اللہ کے دربار تک پہنچ جاتے ہیں۔
- ۳۔ ان کلمات کو اپر لے جانے کا ذریعہ اعمال صالح ہیں۔ اعمال سیمہ اور بدعاں مسٹرد کر دی جاتی ہیں۔
- ۴۔ انسان اللہ کے ہاں اپنی دعاوں کی قبولیت چاہتا ہے تو اس کو اپنا کھانا پینا اور قول فعل ہر قسم کی آلاتشوں سے پاک صاف کر لیتا چاہیے۔
- ۵۔ اللہ کے ہاں ردی اور نکھلی چیز کا صدقہ قبول نہیں کیا جاتا، اس لیے بہتر سے بہتر چیز را ہر خدا میں دی جائے۔
- ۶۔ حرام کمائی کے مال سے دیا جانے والا صدقہ، ثواب کے بجائے عذاب کا موجب ہو گا۔
- ۷۔ حرام، قبولیع دعا ہی نہیں، قبولیت اعمال میں بھی رکاوٹ بن جاتا ہے۔
- ۸۔ انسان حلال اور پاکیزہ چیز اس نقطہ نظر کے ساتھ کھائے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم کا اتباع ہو تو اس کا یہ عمل بھی اس کے لیے باعث اجر ہو گا اگرچہ اس نے اپنے نفس کی ایک ضرورت پوری کی ہے۔
- ۹۔ اگر حلال اور پاکیزہ چیزوں میں محسن عیش و تعمیر اور خواہشِ نفس کی پیروی میں کھائے تو یہ اسراف و تبذیر کے دائرے میں آ کر اس کے لیے باعث سزا بھی سن سکتی ہیں۔
- ۱۰۔ مسافر کی دعا قبول کی جاتی ہے لیکن یہ بھی اس صورت میں ہے جب وہ حرام چیزوں سے بچا رہے۔
- ۱۱۔ نہ صرف مسلمانوں کو بلکہ چینیوں کو بھی پاکیزہ اشیاء کے کھانے کا حکم دیا گیا ہے۔





الحديث الحادى عشر

عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ سَبْطِ رَسُولِ اللَّهِ وَرَبِّ حَالَتِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: "دَعْ مَا يَرِيُكَ إِلَىٰ مَا لَا يَرِيُكَ" رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ



تقوے کی اعلیٰ منزل

عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ "نواس رسول ﷺ ابو محمد حسن بن علیؑ بن ابی طالب سے روایت سُبْطَ رَسُولِ اللَّهِ وَرَبِّ حَانِتِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا" ہے کہ قَالَ:

حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ نَوْسَةٍ مِنْ حَدِيثِ مَحْفُوظٍ
میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث محفوظ رکھی ہے

دَعْ مَا يَرِيُكَ إِلَى مَا لَا يَرِيُكَ "شک میں بتلا کرنے والی چیز کو چھوڑ کر شک سے پاک چیز اختیار کرو" رواہ الترمذی و النسائی، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ تَرْمِذِيُّ اور نسائی نے اس کو روایت کیا ہے، ترمذی نے اس حدیث کو حسن صحیح کہا ہے حَسَنٌ صَحِيقٌ

تفہیم الفاظ

سُبْط : بیٹی کی اولاد / نواسہ

رَبِّ حَانِتِهِ : خوبیو + آپ ﷺ کی - مراد حضرت حسنؑ ہیں۔

- حَفْظُثُ :** میں نے حفظ کی / میں نے از بر کی / میں نے دل میں محفوظ کی۔
- دَعْ :** چھوڑ دے / قریب نہ جا۔ فعل امر
- مَا :** اس چیز کو / جو
- يَرِيْكَ :** يَرِيْبُ + ک: وہ شک میں بتلا کرتی ہے + تجھے = وہ تجھے شک میں بتلا کرتی ہے۔
- لَا يَرِيْكَ :** لَا: نہیں۔ يَرِيْكَ = وہ تجھے شک میں بتلانہیں کرتی۔

شرح الحديث

اس حدیث میں یہ رہنمائی اور دلیل موجود ہے کہ ایک متقدی شخص کے شایان شان یہ ہے کہ جس طرح حرام خوری اس کے لیے منوع ہے اسی طرح وہ مشتبہ مال بھی نہ کھائے، بلکہ ایسا مال کھائے جس کے حرام ہونے میں کسی قسم کا کوئی شک و شبہ نہ ہو اور دل اس پر مطمئن ہو۔ [اس حدیث کی تشریع کے لیے دیکھیے اربعین کی حدیث ۶]

فقہ الحديث

- ۱- رسول ﷺ نے اعلیٰ درجات کے حصول کے لیے مشتبہ اور متشکّک چیزوں کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کو اختیار کرنے کی نصیحت کی ہے جس میں کسی قسم کے حرام کا شابہ نہ پایا جاتا ہو۔ یہ تقوے کی اعلیٰ منزل ہے۔
- ۲- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھروالوں کی تربیت کا خاص اهتمام فرماتے۔ حضرت حسنؓ کی عمروفاتِ رسول ﷺ کے وقت صرف ۶، ۷ سال تھی۔
- ۳- بچوں کو چھوٹی عمر ہی میں اعلیٰ اخلاقی تعلیمات کا درس دینا چاہیے۔ جامع اور مختصر چیزیں زبانی یاد کرانا چاہیے۔
- ۴- کم الفاظ میں گھری بات کہنا کلام کو بلیغ کر دیتا ہے۔



الحديث الثاني عشر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرُكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ»
حَدَّيْثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ هَكَذَا

فضولیات سے کنارہ کشی مسلمان کو حسن بنادیتی ہے

”ابو ہریرہؓ سے روایت ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”آدمی کے بہترین اسلام کی علامت یہ ہے کہ وہ فضولیات سے کنارہ کش رہے۔“

(حسن حدیث جسے ترمذی اور دیگر نے اسی طرح روایت کیا ہے)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ
تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهُ“

(حدیث حسن روایہ الترمذی وغیرہ هنگذا)

تفہیم الفاظ

من : سے / میں سے۔

حسن : حسن / خوب صورتی / بہتری / اکمال

اسلام المرء : اسلام - المرء : آدمی کا = آدمی کے اسلام کی / کا۔ یہ مرکب اضافی ہے اسی وجہ سے المرء کیاء کے نیچے زیر آئی ہے۔ اسلام کی م کی زیر حسن کا مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے اور حسن کی ان کی زیر من کی وجہ سے ہے۔

ترک + ه : چھوڑ دینا / ترک کر دینا + اس کا یعنی آدمی کا، یہ بھی مرکب اضافی ہے۔

لا : نہ ہو / نہیں۔

یعنیہ : یعنی وہ توجہ دیتا ہے اس پر اور مطلب رکھتا ہے اس سے: ما اور لا کو ساتھ ملا کر ترجمہ ہوگا ”جس سے وہ غرض نہیں رکھتا۔“

شرح الحدیث

آپ ﷺ کے اس ارشاد مبارک کا مفہوم یہ ہے کہ آدمی دین و دنیا کے معاملے میں ان امور سے سروکار نہ رکھے، جو کسی اہمیت کے حامل نہ ہوں، یہ امور خواہ افعال سے متعلق ہوں یا اقوال سے۔

ترکِ مالا یعنی کا مفہوم

» اس حدیث میں جس طرح ایک مسلمان کے کمال اسلام کی ایک علامت یہ بتائی گئی ہے کہ وہ لا یعنی افعال و اعمال اور اقوال و مقالات سے گریز کرتا ہے اس طرح اس میں یہ نکتہ بھی موجود ہے کہ مسلمان محض فضولیات اور بے معنی افعال و اقوال سے اپنا دامن ہی نہیں الجھاتا بلکہ اپنی نگاہ بھی اپنے نصب العین پر جائے رکھتا ہے۔ جادہ حق پر اس کا سفر یکسو ہو کر جاری رہتا ہے۔ راستے میں کئی ایسے مناظر ہوتے ہیں جو اس کی توجہ اپنی طرف کھینچتے ہیں مگر وہ ان کو درخواست نہیں سمجھتا اور اپنا سفر جاری رکھتا ہے۔

مسلمان کے اس طرز زندگی کا یہ مقصد ہرگز نہیں ہے کہ وہ دنیا کو چھوڑ کر گوشہ نشین ہو جائے اور دنیا کے جن حالات میں رہ کر اسے خود کو بندہ خدا ثابت کرنا ہے اور جو حالات اس کے لیے اجر و ثواب کا باعث بنتے ہیں ان سے بھی دامن بچا کر اپنی ذات کے حصاء میں بند ہو جائے اور یہ سمجھے کہ اس نے زہد و تقویٰ کے اعلیٰ درجات حاصل کر لیے ہیں۔ اسلام کا مطلوب یہ نہیں ہے بلکہ اسلام کا تقاضا اور دین کا منشا تو یہ ہے کہ انسانوں کے درمیان رہتے ہوئے انسان اپنی پاک دامنی ثابت کرنے کے لیے مصروف عمل رہے اور محض اپنی ذات کی نجات کے لیے فکر مند نہ ہو بلکہ انسانیت کی خیر خواہی کا جذبہ دل میں لیے اپنا فرض پورا کرے۔ اسلام کا یہ تقاضا ہر اس شخص کی نگاہ سے او جھل نہیں ہونا چاہیے جو دین اسلام کو بخیثیت نظام زندگی اور باعث نجات سمجھتا ہو۔

یہ حدیث بھی احسان کی ایک قسم مراقبہ سے متعلق ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ انسان زندگی کا ہر عمل اس احسان کے ساتھ بجا لائے کہ مجھے اللہ تعالیٰ دیکھ رہا ہے جس کی نگاہ دور بیس سے میرا ہر عمل ہی نہیں پوری کائنات کا کوئی ذرہ بھی پوشیدہ نہیں۔ قرآن مجید میں اس ضمن کی متعدد آیات ہیں تفحیم مدعا کے لیے صرف ایک آیت درج

کی جاتی ہے:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوْسِوْسُ بِهِ نَفْسُهُجَّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْوَرِيدِ (۱۶) إِذْ يَقْلُقُ الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدًا (۱۷) مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ غَيْبِيَّ (۱۸) [ت]

”ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اور اس کے دل میں ابھرنے والے وسوسوں تک کوہم جانتے ہیں۔ ہم اس کی رُگِ گردن سے بھی زیادہ اس سے قریب ہیں۔ (اور ہمارے اس براہ راست علم کے علاوہ) دو کاتب اس کے دائیں اور بائیں بیٹھے ہر چیز ثابت کر رہے ہیں۔ کوئی لفظ اس کی زبان سے نہیں لکھتا، جسے محفوظ کرنے کے لیے ایک حاضر باش نگران موجود ہو۔“ ▶

ابراهیم عليه السلام کے صحیفوں کے مشتملات

حضرت ابوذر رض نے ایک موقع پر ابراہیم علیہ السلام کے صحف سے متعلق آپ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا تو آپ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ”یہ صحیفے سارے کے سارے ضرب الامثال پر مشتمل تھے۔ ان میں یہ باتیں تھیں کہ:

☆ اے مغرور حکمران! میں نے تجھے اس لیے حکمران نہیں بنایا کہ تو مال پر مال جمع کرتا رہے بلکہ اس لیے تجھے سلطنت دی ہے کہ تو میری طرف سے مظلوم کی پکار پرلبیک کہے اور اس کی بات سنے۔ میں تو کسی مظلوم کی پکار کو لوٹا تا نہیں خواہ وہ کافر ہی ہو۔

☆ جب تک کوئی شخص اپنی عقل مندی کے پندار میں بتلانہیں ہوتا۔ اس کے اوپر چار لمحے ایسے گزرنے چاہیں کہ ایک لمحے میں وہ اپنے رب سے مناجات کرے، ایک لمحے میں رب کی تخلیق میں غور و فکر کرے، ایک لمحے میں اپنے نفس سے مخاطب ہو اور ایک لمحہ اللہ صاحبِ جلال و اکرام کے ساتھ تہائی میں گزارنے کے لیے مخصوص کرے۔ یہ لمحے اس کے دیگر لمحات کے لیے معاون و مددگار ہو گا۔

☆ عقل مند جب تک عقلمندی کے زعم میں بتلانہیں ہوتا، تین چیزوں کی سعی میں مشغول رہے۔ (۱) تو شہ آخرت کی تیاری، (۲) زندگی کی بقا کے لیے نان و نفقہ کی فراہمی اور (۳) حلال چیز کی لذت۔

☆ عقل مند کے لیے ضروری ہے کہ وہ عقلمندی سے مغلوب ہونے سے پہلے پہلے اپنے کردار کا جائزہ لے اور زبان کی حفاظت کرے، اس کا فائدہ یہ ہو گا کہ وہ لا یعنی باتوں سے محفوظ رہے گا۔

مویٰ ﷺ کے صحیفوں کے مشتملات

میں (ابوذرؓ) نے کہا: میرے ماں باپ آپ ﷺ پر فدا ہوں، یہ بتائیے کہ صحف مویٰ علیہ السلام میں کیا لکھا تھا؟ آپؐ نے جواب میں فرمایا:

وَهُوَ حَقِيقَةٌ مُكْمَلٌ طُورٌ پَرْ صِحَّتْ وَعِبْرَتْ پَرْ مُشْتَمَلٌ تَحْتَهُ، اَنْ مِنْ يَأْكُلُهَا تَحَاكُهُ:

☆ تجھب ہے اس شخص پر جو جہنم پر ایمان رکھنے کے باوجودہ نہ تھا ہے۔

☆ جوموت پر ایمان رکھنے کے باوجودہ خوش رہتا ہے۔

☆ جواہل دنیا کو الٹ پلٹ ہوتے دیکھتا ہے مگر خود مطمئن و بے خوف رہتا ہے۔

☆ جو تقدیر پر ایمان رکھتا ہے مگر پھر بھی غصبناک ہوتا ہے۔

☆ جو آنے والے کل [قیامت کے روز] کے حساب کتاب پر یقین رکھتا ہے مگر عمل نہیں کرتا۔

ان صحیفوں کی تعلیمات

میں (ابوذرؓ) نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، کیا ان صحیفوں میں مذکور تعلیمات میں سے کچھ محفوظ ہے؟

آپؐ نے فرمایا: اے ابوذر! قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى. وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى. بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا. وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى. إِنَّ هَذَا لِفْيَ الصُّحْفِ الْأُولَى. صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى. (الاعلیٰ: ۱۲-۱۹) انہی صحیفوں کی تعلیمات ہیں۔

میں (ابوذرؓ) نے کہا: آپؐ پر میرے ماں باپ قربان ہوں، مجھے کوئی صحت کیجئے! آپؐ نے فرمایا: ”میں تجھے اللہ سے ڈرتے کی صحت کرتا ہوں۔ کیوں کہ یہ ڈرتیرے تمام معاملات کی اصل ہے۔“

ابوذرؐ کہتے ہیں، میں نے کہا: (یا رسول اللہ ﷺ) اور صحت کیجئے!

آپؐ نے فرمایا: ”تلاؤت قرآن کو اپنے اوپر لازم کرو، اور اللہ کا بہت زیادہ ذکر کیا کرو۔ وہ آسمان پر تمہارا تذکرہ کرے گا۔“

میں (ابوذرؓ) نے کہا: (یا رسول اللہ ﷺ) اور صحت کیجئے!

آپ نے فرمایا: ”جهاد کو اپنے اوپر لازم کرو، مومنوں کی رہبانیت جہادی ہے۔“ میں نے عرض کیا: ”(اے اللہ کے رسول ﷺ) اور نصیحت کیجئے! آپ ﷺ نے فرمایا: ”خاموش رہا کرو، خاموشی شیطانوں کو تجوہ سے دور رکھے گی اور تیرے دینی معاملات میں مددگار ہوگی۔“ میں نے عرض کیا: ”(یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) اور نصیحت کیجئے! آپ ﷺ نے فرمایا: ”حق بات کہو! خواہ کڑوی ہی کیوں نہ ہو۔“ میں نے کہا: ”(یا رسول اللہ ﷺ) اور نصیحت کیجئے! آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کے معاملے میں تجوہ کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کا کوئی خوف نہ ہو۔“ میں نے عرض کیا: ”(یا رسول اللہ) اور نصیحت کیجئے! آپ ﷺ نے فرمایا: ”رشتہ داری کو قائم رکھو، راشتہ دار اسے توڑنے کی کتنی ہی کوشش کیوں نہ کریں۔“ میں نے عرض کیا: ”(یا رسول اللہ ﷺ) اور نصیحت کیجئے! آپ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کے لیے یہی برائی کافی ہے کہ وہ اپنے بارے میں لاعلم رہے اور فضولیات میں گمن ہو۔“ اے ابوذر! سن لو کہ ”تدبیر جیسی کوئی عقل مندی نہیں، برائی سے رکے رہنے جیسا کوئی تقویٰ نہیں اور حسن خلق جیسا کوئی حسن نہیں!“^(۱)

فقہ الحدیث

- ۱ یہ حدیث بھی احسان سے متعلق ہے، جو اسلام کا اعلیٰ درجہ ہے۔ یہاں احسان کو حسن اسلام کہا گیا ہے۔ نیکی صرف یہی نہیں ہے کہ انسان وہ عمل کر لے، جس کا اسلام نے ذکر کر دیا ہے۔
- ۲ یہ بھی نیکی ہے کہ انسان بے مقصد اور بے جا عمل سے گریز کرے۔
- ۳ انسان اپنی گفتگو میں محتاط رہے۔
- ۴ انسان اپنے عمل میں احتیاط سے کام لے اور اپنے مقصد اور نصب العین پر نظر رکھے۔

(۱) صحیح ابن حبان ۲/۷۸، رقم ۳۶۲

- ۵- نیکی اور گناہ سے متعلق احکامات کے بنیادی تقاضوں کو ذہن میں رکھ کر زندگی گزارے۔
- ۶- ہر جگہ اللہ تعالیٰ کی موجودگی کے احساس کے ساتھ عمل کرے۔
- ۷- مالاً یعنی سے اجتناب کا مطلب، زندگی کے تقاضوں سے فرار ہرگز نہیں۔
- ۸- اسلام انسان کو مقصدیت کی طرف آنے کی دعوت دیتا ہے لہذا انسان بھی با مقصد زندگی کا مظاہرہ کرے۔
- ۹- مسلمان کی نشست و برخاست اور قول و فعل اسلامی تعلیمات کے آئینہ دار ہوں۔
- ۱۰- بعض چیزوں حرام نہیں ہوتیں، بلکہ مباح اور جائز ہوتی ہیں لیکن ان میں بہت زیادہ مشغولیت سے آدمی احسان کے درجے سے محروم ہو جاتا ہے۔ جیسے کسی کھیل کو روزانہ آدھے گھنٹے یا گھنٹے کے لیے بطور تفریع طبع و لطف اختیار کیا جاسکتا ہے۔ لیکن آٹھ آٹھ، دس دس گھنٹے انہاک خلافِ تقویٰ اور خلافِ احسان ہے۔
- ۱۱- متقدم اور محسن آدمی اپنے اوقات کی تنظیم (Time Management) کا خاص خیال رکھتا ہے۔
- ۱۲- تقویٰ اور احسان کی منزلوں کو سر کرنے کے لیے لا یعنی، فضول، واهیات، بے مقصد، لچر اور لغو چیزوں سے پرہیز کرنا ضروری ہے۔
- ۱۳- بے فائدہ جگہرے، کلامی مباحث، بحث برائے بحث، گپ شپ، گھٹیا اشعار کی سماعت، غیر مفید رسائل و اخبارات کا مطالعہ، بے مقصدی وی پروگراموں کا مسلسل مشاہدہ، لطیفہ گوئی اور متبذل مزاح کی محفلوں میں شرکت، فلمی ستاروں اور کھلاڑیوں کی ذاتی زندگی کی جزئیات سے متعلق معلومات پر مداکرے وغیرہ مالا یعنی میں شامل ہیں۔
- ۱۴- تزکیہ نفس اور منزل احسان کے حصول کے لیے اور بھی مسنون تدبیریں ہیں جنہیں اپنا کرایک مسلمان اپنی شخصیت کو مزید نکھار سکتا ہے۔ ترک لا یعنی واحد تدبیر نہیں ہے، اس لیے حدیث میں 'من' کا فقط استعمال ہوا ہے۔



١٣

الحديث الثالث عشر

عَنْ أَبِي حَمْزَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ»
رواوه البخاري و مسلم

مسلمان بھائی کے لیے سچی اخلاص مندی

عَنْ أَبِي حَمْزَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ "خادِمِ رسولِ اللَّهِ أَبُو حِمْزَةِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ" نَبَّأَ سَعْيَهُ وَرَوَاهُتُ كَرْتَهُ بِهِنْ كَهْ أَنْ كَهْ فَرَمَيَا: "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ" (رواہ البخاری و مسلم)

تم میں سے کوئی اس وقت تک (کامل) مومن نہیں ہو سکتا، جب تک اپنے (انسان) بھائی کے لیے بھی وہی چیز پسند نہ کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

(اسے بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے)

"لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ"

تفہیم الفاظ

لَا يُؤْمِنُ : لا نہیں۔ یوں میں: وہ مومن ہو سکتا ہے۔
لَا يُؤْمِنُ: وہ مومن نہیں ہو سکتا۔

أَحَدُكُمْ : أَحَدُ + كُمْ: کوئی + تمہارا= تم میں سے کوئی۔ یہ لَا يُؤْمِنُ کا فاعل ہے اس لیے اَحَدُ کی د پر پیش ہے۔

حَتَّى : یہاں تک کہ حتیٰ کہ / تا آنکہ۔

يُحِبُّ : وہ محبت کرتا ہے / وہ محبت کرے۔ یُحِبُّ کی ب کی زبر حَتَّى کی وجہ سے ہے۔

لِ أَخِي وَهُوَ كَمْ لِي + بَهَائِي + اپنے = اپنے بھائی کے لیے۔ اخی دراصل اخ تھا۔ لِ آنے کی وجہ سے مجرور ہوا اور اخی ہو گیا۔

لِ نَفْسِي وَهُوَ كَمْ لِي + جَان + اپنی = ”اپنی جان کے لیے“، یعنی اپنے لیے۔

شرح الحديث

اس حدیث میں اخوت (بھائی چارگی) سے مراد عام اخوت ہے جس میں مسلم وغیر مسلم سب برابر ہیں، اخوت کے اس مفہوم کی روشنی میں جس طرح ایک مسلمان چاہتا ہے کہ اس کا مسلمان بھائی اسلام پر قائم رہے اس طرح وہ یہ بھی چاہتا ہے کہ اس کا غیر مسلم بھائی دائرہ اسلام میں داخل ہو جائے۔ یہی وجہ ہے کہ کافر کے لیے ہدایت کی دعا کرنا مستحب ہے۔

حدیث مبارک کا یہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے کہ جو شخص اپنے بھائی کے لیے وہ چیز پسند نہیں کرتا، جو اپنے لیے پسند کرتا ہے تو وہ کامل مومن نہیں۔ یہاں ”پسند کرنے“ سے مراد دوسرا کے لیے خیر و منفعت چاہنا ہے۔ پھر اس کا مفہوم دینی پسند ہی ہو سکتا ہے نہ کہ ”انسانی پسند“۔ چونکہ انسانی طبیعت دوسروں کے لیے خیر کو پسند نہیں کرتی اور انسان پر لازم ہے کہ وہ اس انسانی طبیعت کے خلاف عمل کرے، اپنے بھائی کے لیے دعا گور ہے اور اس کے لیے بھی اسی چیز کی خواہش کرے جس کو اپنے لیے چاہتا ہے۔ جب آدمی اپنے بھائی کے لیے وہ چیز نہیں چاہے گا، جو اپنے لیے چاہتا ہے تو وہ حد میں بیٹلا ہو جائے گا۔

امام غزالی کے قول کے مطابق حد کی تین اقسام ہیں:

۱) آدمی دوسروں کی نعمت کے زوال اور اسے اپنے لیے حاصل کرنے کی خواہش رکھے۔
۲) دوسروں کی مانند آدمی کے پاس کوئی نعمت ہو یا نہ ہو، پھر بھی ان کی نعمت کے زوال کی خواہش کرنا، خواہ اس کو خود اس سے کچھ فائدہ نہ ہو۔ یہ چیز تو پہلی قسم سے بھی بدتر ہے۔

۳) آدمی دوسروں کی نعمت کے زوال کی خواہش تو نہ کرے، لیکن اس کے بڑھنے اور ترقی پانے کو ناپسند کرے۔ وہ خواہش کرے کہ اس چیز میں دوسرا اس سے آگے نہ بڑھ جائے، بلکہ برابر ہی رہے۔ اس طرح کی خواہش بھی ایک مسلمان کے لیے حرام ہے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی تقسیم پر راضی نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ نے تو فرمایا ہے: **أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَةَ رَبِّكَ، نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** (الزخرف: ۳۲) ”کیا تیرے رب کی نعمتیں یہ لوگ تقسیم کرتے ہیں؟ دنیا کی زندگی میں ان کی گزر بسر کے

ذرائع تو ہم نے ان کے درمیان تقسیم کیے ہیں۔

جو شخص اللہ تعالیٰ کی تقسیم پر راضی اور خوش نہ ہو گویا وہ اللہ کی تقسیم و حکمت کے مقابل آنے کی کوشش کر رہا ہے، انسان پر یہ ضروری ہے کہ وہ اپنے نفس کو رضا بالقضا کا خونگرا اور عادی بنائے اور اپنے نفس کی مخالفت کرتے ہوئے اپنے دشمن کے لیے بھی خیر و بھلائی کی دعا کرے۔ [اس حدیث کی مزید توضیح کے لیے دیکھئے اربعین کی حدیث کی شرح]

فقہ الحدیث

-۱ یہ ایمان کامل کی علامت ہے کہ:

..... انسان دوسروں کے لیے بھی وہی چیز پسند کرے، جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

..... جس طرح اپنے لیے کسی نعمت کے زوال کا خیال نہیں کر سکتا، دوسروں کے لیے بھی ایسا نہ سوچے۔

..... یہ خواہش نہ رکھے کہ دوسروں کا مال، اُن سے چھوٹ کر میرے پاس آجائے۔

..... یہ بھی تمنا نہ کرے کہ کسی کا مال مجھ سے زیادہ نہ ہو۔

-۲ کسی کے لیے برا سوچنا مسلمان کا شیوه نہیں۔

-۳ اس حدیث میں انسان کی خود غرضی اور حرص و ہوس کی نہادت کی گئی ہے۔

-۴ مسلمان جس طرح اپنے لیے ہدایت و نجات کا متنبھی ہوتا ہے، اسی طرح وہ تمام نسل انسانی کے لیے اس نعمت کا خواہش مند ہو۔ مسلمان کو ایک ایسا داعی اور مبلغ ہونا چاہیے، جو کافروں کے اسلام قبول کر لینے کی شدید تمنا رکھتا ہو۔

-۵ اس حدیث میں انسانی رویوں (Attitudes) کی اصلاح کا زبردست سامان موجود ہے۔ رویوں کی تبدیلی سے اعمال بدلتے ہیں اور شخصیت دن بہ دن تکھری اور سنورتی چلی جاتی ہے۔

-۶ مسلمان کو خود غرض نہیں ہونا چاہیے، بلکہ اُسے پوری جماعت، پوری آبادی، پوری بستی، پورے شہر، پورے ملک، اور پوری دنیا کی فلاح اور کامیابی کے بارے میں متذکر ہونا چاہیے۔

-۷ ہر مسلمان چاہتا ہے کہ وہ خوش و خرم رہے، ذہنی اور مالی آسودگی حاصل رہے۔ صحت نصیب ہو دنیاوی اور آخری کامیابیاں نصیب ہوں۔ آفات سے محفوظ رہے۔ دوزخ کی آگ اور قبر کے عذاب سے بچا رہے اسی طرح اسے ہر انسان کافر و مسلم کا بھی اپنی ذات ہی کی طرح خیر خواہ ہونا چاہیے۔



الحديث الرابع عشر

عَنْ أَبْنِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَحْلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثَةِ الشَّيْبِ الْزَّانِي، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ»
رواية البخاري ومسلم

تین صورتوں ہی میں مسلمان کو قتل کیا جا سکتا ہے

عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

”لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِيِّءٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثَةِ“
”تین وجوہات میں سے کسی ایک کی بنا پر:

(۱) وہ شادی شدہ زانی ہو،

الشَّيْبُ الزَّانِيُّ،

(۲) یا کسی جان کو قتل کر بیٹھا ہو

وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ،

(۳) یا اپنا دین ترک کر کے ”اجماعت“ سے علیحدہ ہو گیا ہو“

وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ“

[اس کو بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے]

(رواہ البخاری و مسلم)

تفہیم الفاظ

لَا يَحْلُّ : لَا: نہیں۔ يَحْلُّ: وہ حلال ہوتا ہے/ وہ جائز ہوتا ہے۔ یعنی وہ حلال نہیں [جو چیز حلال نہیں اس کا ذکر آگے دم امریء مُسْلِم کے الفاظ کی صورت میں آیا ہے اور یہی لَا يَحْلُّ کا فاعل ہے۔]

دَم : خون۔ مراد قتل کرنا ہے
إِمْرِيَّة مُسْلِمٍ: اِمْرِيَّة: آدمی۔ مُسْلِمٌ: مسلمان = مسلمان آدمی کا۔ اس وقت یہ مرکب تو صنی ہے اور یہ دم سے مل کر مرکب اضافی بنتا ہے۔ یعنی مسلمان آدمی کا خون / قتل۔

إِلَّا : سوائے۔

بِإِحْدَى تَلَاثَاتِ: بِ: کے ساتھ + اِحْدَى: ایک [واحد کی مونث ہے] تَلَاثَاتِ: تین۔ إِلَّا کے ساتھ ملا کر پڑھیں تو ترجمہ ہو گا: سوائے تین میں سے ایک کے ساتھ۔ یعنی تین میں میں سے کسی بھی ایک صورت میں قتل جائز ہو سکتا ہے۔

الشَّيْبُ الزَّانِي: الشَّيْبُ: شادی شدہ۔ الزَّانِي: زنا کار۔

النَّفْسُ بِالنَّفْسِ: جان کے بد لے جان۔ یعنی وہ کسی کو قتل کرے تو اس کو بھی قتل کیا جاسکتا ہے۔

التَّارِكُ لِدِينِهِ: التَّارِكُ: چھوڑ دینے والا / پھر جانے والا۔ لِ+ دِينِ+هُ: کو+ دین+ اپنے= اپنے دین کو چھوڑ دینے والا۔

المُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ: المُفَارِقُ: جدا ہونے والا / چھوڑ جانے والا۔ لِلْجَمَاعَةِ: جماعت کو= جماعت کو چھوڑ کر الگ ہو جانے والا۔

شرح الحديث

۱۔ ”شادی شدہ زانی“ سے مراد وہ شخص ہے، جو شادی شدہ ہو اور اپنی خواہش جائز طریقے سے پوری کر رہا ہو لیکن پھر بھی زنا کرے تو اس کو رجم کیا جائے گا۔ (غیر شادی شدہ زانی کی سزا قرآن نے (۱۰۰) سو کوڑے بتائی ہے.....النور: ۲)

دونوں میں سے ایک شادی شدہ ہو اور دوسرا کنوار ایسا کنواری تو ایک کو رجم کیا جائے گا

اور دوسرے کو (۱۰۰) سو کوڑے لگائے جائیں گے۔

-۲ کسی جان کو قتل کر بیٹھا ہو تو اس جان کے بد لے اسے قتل کیا جائے گا۔ شافعیہ اور حنفیہ کے نزدیک مسلم کو کافر کے بد لے اور آزاد کو غلام کے بد لے قتل نہیں کیا جائے گا۔ کتب علیکم القصاص فی القتلی کا حکم قرآن میں بھی موجود ہے۔

-۳ تارکِ دین اور مفارق جماعت شخص مرتد ہے اور بسا اوقات یہ شخص جماعت سے وابستہ رہ سکتا ہے، لیکن پھر بھی اسے قتل کر دیا جائے گا کیونکہ اس نے دین کو چھوڑ دیا ہے۔ اس بارے میں دو آراء ہیں۔ صحیح قول یہ ہے کہ ایسے شخص کو قتل نہ کیا جائے بلکہ جیل میں بند کر دیا جائے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اسے قتل کر دیا جائے کیونکہ اس نے اس دین کے باطل ہونے کا عقیدہ اپنا لیا ہے اور اس دین کی طرف چلا گیا ہے جس کو پہلے باطل سمجھتا تھا حالانکہ وہ دین حق نہیں ہے پھر بھی وہ اس طرف جا رہا ہے۔ ایسے شخص کو چھوڑانہ جائے گا۔ اگر وہ دوبارہ مسلمان نہیں ہوتا تو اس کو قتل کر دیا جائے۔ [اس حدیث کی مزید توضیح کے لیے دیکھیے اربعین کی حدیث ۸ کی شرح]

فقہ الحدیث

- ۱ مسلمان کو قتل کرنا حرام ہے، لیکن صرف تین صورتوں میں اس کی جان لی جا سکتی ہے۔
- ۲ مسلمان اگر شادی شدہ زانی ہو تو بطور سزا اس کو قتل کیا جائے گا۔
- ۳ مسلمان اگر کسی مسلمان کو قتل کر دے تو اس کے بد لے میں بھی اسے قتل کیا جائے گا۔
- ۴ اسلام کو چھوڑ کر مسلمانوں سے الگ ہو جانے والے کو قتل کیا جائے گا۔
- ۵ قتل اسلامی حکومت اور اس کی مشنری (پولیس اور عدیہ) کی نگرانی میں ہوگا۔ کسی فرد کو قانون اپنے ہاتھ میں لینے کی اجازت ہرگز نہیں دی جائے گی۔
- ۶ الجماعت سے مراد مختلف دینی جماعتوں نہیں ہیں بلکہ امت مسلمہ ہے، جب وہ ایک امیر اور خلیفہ کے تحت مجتمع ہو۔
- ۷ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اسلامی ریاست کو کھوکھلا کرنے والے باغی افراد اور منافقین و مفسدوں کے خلاف بھی جنگی کارروائی کی جا سکتی ہے۔



١٥

الحديث الخامس عشر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ:
 ”مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقُلْ خَيْرًا أَوْ
 لِيَصُمُّثُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ
 جَارَةً، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ“
 رواه البخاري و مسلم

ایمان کے تین اخلاقی تقاضے

”حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہؐ نے

فرمایا:

”جو شخص اللہ اور یوم آخر پر ایمان رکھتا ہو، اسے بھلی بات کرنی چاہیے یا خاموش رہنا چاہیے۔

اور جو اللہ اور یوم آخر پر ایمان رکھتا ہو، اسے اپنے ہمایے کا اکرام کرنا چاہیے۔

اور جو اللہ اور یوم آخر پر ایمان رکھتا ہو، اسے اپنے مہمان کی تواضع کرنی چاہیے۔

(اسے بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ:

”مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيَضُمْثُ،

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ بَجَارَةً،

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَةً“

(رواۃ البخاری و مسلم)

تفہیم الفاظ

من :	جو
کان :	ہے
یومن :	ایمان رکھتا ہے۔
باللہ :	اللہ پر
اليوم الآخر :	یوم آخر/آخری دن/آخرت کے دن [پر]
فَلِيُقُلْ :	ف-ل + یَقُلْ: تو+ چاہیے کہ+ وہ کہے= ”تو اسے کہنا چاہیے“۔ امر کا صیغہ ہے۔
خَيْرًا :	بھلی بات/اچھی بات
أُو :	یا
لِيَضُمُّث :	ل+ یَضُمُّث: چاہیے کہ+ وہ خاموش رہے= ”وہ خاموش رہے“۔ یہ بھی امر کا صیغہ ہے۔
فَلِيُّكُرِمْ :	ف+ ل+ یُكُرِمْ: تو+ چاہیے کہ+ وہ اکرام کرے= ”تو وہ اکرام کرے“۔ امر کا صیغہ ہے۔
جَارَهُ :	جَارَهُ+ه: ہمسایہ+اپنا= اپنے ہمسایہ کا۔
ضَيْفَهُ :	ضَيْفَهُ+ه: مہمان+اپنا= اپنے مہمان کا۔

شرح الحديث

امام شافعیؓ کہتے ہیں کہ ”جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اسے بھلی بات کرنی چاہیے یا خاموش رہنا چاہیے“ کا مطلب یہ ہے کہ آدمی جب کوئی بات کرنے کا ارادہ کرے تو پہلے غور و فکر کر لے، اگر وہ سمجھتا ہو کہ یہ بات کرنے کا کوئی نقصان اور شر نہیں ہے تو بات کرے اور اگر یہ ظاہر ہو کہ اس میں نقصان اور فتنے کا اندیشہ ہے یا اس بات میں کسی قسم کا شک ہے تو وہ بات نہ کرے، بلکہ خاموش رہے۔

چاراحدیث-چارآداب

مذہب مالکیہ کے اپنے دور کے جلیل القدر امام ابو محمد بن ابو زید رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں:

تمام بہترین آداب چار احادیث سے مانوذ ہیں۔

۱- مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصُمُّثُ^(۱)

”جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اس کو بھلی بات کرنی چاہیے یا خاموش رہنا چاہیے۔“

۲- مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرءِ تَرُكَةُ مَا لَا يَعْنِيهُ^(۲)

”یہ آدمی کے بہترین اسلام کی نشانی ہے کہ وہ فضول اور بے مقصد افعال و اقوال سے دور رہے۔“

۳- لَا تَغْضِبْ - ”غَصَّةَ نَهَىَ كِبَرُّ“^(۳) (ایک آدمی کو نصیحت کرتے وقت آپ ﷺ کا فرمان)

۴- لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لَأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ^(۴)

”تم میں سے کوئی کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک اپنے بھائی کے لیے بھی وہ چیز پسند نہ کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔“

ضرورت کے وقت ضرور بولنا چاہیے

امام ابوالقاسم قشیری سے منقول ہے کہ: ”جس طرح موضوع کے اندر رہتے ہوئے گفتگو کرنا بہترین خوبی ہے، اسی طرح ضرورت کے وقت خاموشی سے کام لیتا بھی مردوں کا کام ہے۔“ وہ کہتے ہیں: میں نے ابو علی دقاق کو یہ کہتے سا کہ: ”جو حق بات نہ کہے وہ گونگاشیطان ہے۔“ انہوں نے ”حلیۃ العلماء“ میں ایک سے زائد لوگوں سے اسی طرح کا قول نقل کیا ہے، ”حلیۃ العلماء“ میں ہے کہ جس طرح انسان اپنی کمائی ہوئی دولت کو صرف وہاں خرچ کرتا ہے، جہاں اسے خرچ کرنے کی ضرورت ہوتی ہے اسی طرح اس پر لازم ہے کہ اس کے منہ سے وہی بات نکلے جس کی اسے ضرورت ہے۔“ وہ کہتے ہیں کہ اگر تمہیں نامہ اعمال لکھنے والے فرشتوں کو کاغذ خرید کر دینا پڑے تو تم بہت زیادہ بولنے سے بازاً جاؤ۔

(۱) صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب الحث علی اکرام الجار و الضیف ولزوم الصمت..... ۲۷

(۲) ترمذی، کتاب الزهد، باب حدیث: من حسن اسلام المرء تركه ما لا يعنيه ۲۳۱۷

(۳) صحیح بخاری، کتاب الادب، باب الحذر من الغضب ۷۱۱۶

(۴) صحیح بخاری، کتاب الایمان، باب من الإيمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه ۱۳

کم بولنا سمجھداری کی علامت ہے

رسول اللہ ﷺ سے روایت کیا گیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

مِنْ فِقْهِ الرَّجُلِ قِلْةٌ كَلَامِهِ فِيمَا لَا يَعْنِيهِ^(۵)

”آدمی کے تفہیہ اور سمجھداری میں یہ بات بھی شامل ہے کہ وہ بے مقصد گفتگو بہت کم کرے۔“

یہ بھی آپ ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

الْعَافِيَةُ فِي عَشْرَةِ أَجْزَاءٍ، تِسْعَةُ مِنْهَا فِي الصَّمْتِ إِلَّا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّوَجَلَّ^(۶)

”عافیت دس اجزاء میں ہے۔ ان میں سے نو اجزاء خاموشی میں ہیں، سوائے اس کے کہ اللہ تعالیٰ عزوجل کے ذکر کے لیے زبان کھولی جائے۔“

کہتے ہیں: ”جو خاموشی اختیار کرتا ہے محفوظ رہتا ہے“ اور ”جو خاموشی اختیار کرتا ہے، فائدے میں رہتا ہے۔“

کسی سے پوچھا گیا کہ تم نے خاموشی کو کیوں اپنے اوپر لازم کر رکھا ہے تو اس نے کہا: ”اس لیے کہ خاموش رہنے پر مجھے کبھی ندامت کا سامنا نہیں کرنا پڑا، جبکہ بات کرنے پر بارہ شرمندگی اٹھانا پڑی۔“

اس سلسلے میں ایک بات یہ کہی گئی ہے کہ: ”زبان کا زخم، ہاتھ سے لگائے ہوئے زخم سے کم نہیں“۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ: ”زبان، کاث کھانے والے کے کی مانند ہے، جسے کھلا چھوڑ دیا جائے تو وہ کاث ذات ہے۔“

زبان کے کیے دھرے کی سزا

حضرت علی ﷺ سے بیان کیا گیا ہے:

يَمُوتُ الْفَتَنِي مِنْ عَشْرَةِ مِنْ لِسَانِهِ وَلَيْسَ يَمُوتُ الْمَرْءُ مِنْ عَشْرَةِ الرِّجْلِ
فَعَشْرَتُهُ مِنْ فِيهِ تَرْمِي بِرَأْسِهِ وَعَشْرَتُهُ بِالرِّجْلِ تَبْرِي عَلَى الْمَهْلِ

(۵) الفقيه والمتفقه للخطيب البغدادي ۲/۲۷۶، رقم ۱۰۵۳

(۶) یہ روایت مرفوعاً ہمیں نہیں ملی لیکن حضرت علیؑ کی وصیت کے طور پر تفسیر ثعلبی ۱/۲۶۵، الاعجاز و الابجاز للشعاعی ۱/۱، المستطرف فی کل فن مستطرف لأبی شہی ۱/۱۹۷، سراج الملوك لطرطوشی ۱/۲۰ میں موجود ہے البتہ شیخ البانی نے السلسلة الضعیفہ مختصرہ ۲/۳۹۲ میں (العافیۃ عشرۃ اجزاء تسعۃ منها فی الصمت والعشرۃ اعزالک عن الناس) کو ضعیف جدأ کہا ہے۔

”ایک جوان اپنی زبان کی لغزش سے موت کے گھاٹ اتر جاتا ہے، مگر ایک آدمی پاؤں کی پھسلن سے گر کر بھی نجح جاتا ہے،

جو ان کے منہ کی لغزش اس کا سراڑا دینے کا باعث بن جاتی ہے لیکن آدمی کے پاؤں کی پھسلن اسے سنبھلنے کا موقع دیتی ہے“

اسی ضمن میں کہا گیا ہے:

قَدْ أَفْلَحَ اللَّهُ أَكْثَرَ الصُّمُوْث
مَا كُلُّ نُطْقٍ أَلْهَ جَوَابٍ
وَأَعْجَبَ الْأَمْرِيْ ظُلُومٍ مُسْتَقِيْنَ إِنَّهُ يَمُوْث
”یقیناً خاموش رہنے والا فلاح پا گیا، اس کی خاموشی تو ایک قوت سمجھی جاتی ہے۔“

”ہربات کا ایک جواب ہوتا ہے اور بسا اوقات یہ جواب خاموشی کو بھی ناپسند ہوتا ہے۔“

”تعجب ہے اس ظالم انسان پر جو مر نے پر یقین رکھنے کے باوجود ظلم سے باز نہیں آتا۔“

ہمارے کی توقیر

قاضی عیاض کہتے ہیں کہ ”جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اس کو اپنے ہمارے کی عزت و توقیر کرنی چاہیے“ کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص شریعت اسلامیہ کا پابند ہے اس پر یہ بھی لازم ہے کہ وہ مہماں اور ہمارے کا اکرام کرے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُؤْصِيْنِي بِالْجَارِ حَتَّىٰ ظَنَّتُ أَنَّهُ سَيُوَرِّثُنِي (۷)

”جبیر بن مسلم مجھے ہماری کے بارے میں نصیحت کرتے رہے حتیٰ کہ مجھے یقین ہونے لگا کہ وہ ہماری کو وراثت میں حقدار شہزادیں گے۔“

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَنْ أَذْى جَارَةً مَلَكُهُ اللَّهُ ذَارَهُ (۸)

(۷) صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الوصاة بالجار ۲۰۱۳

(۸) من أذى جاره أورثه الله داره کے الفاظ کے ساتھ کشف الخفاء للعجلوني ۲۱۲/۲ میں موجود ہے لیکن اسے م訛کوک ہتایا گیا ہے۔

”جو کوئی اپنے ہمارے کو ایذہ پہنچائے، اللہ تعالیٰ ہمارے کو اس کے گھر کا مالک بنادے۔“

اللہ تعالیٰ نے بھی قرآن میں ہمارے کو حسن سلوک کا مستحق قرار دیتے ہوئے اس کا ذکر یوں فرمایا ہے:

وَالْجَارِ ذُي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجَنْبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ (الثَّوَاب: ۳۶) ”قریبی رشتہ دار ہماری اور ساتھ دوائے گھر کا مالک ہماری اور ساتھ دوائے گھر کے ساتھ دوائے گھر۔ (حسن سلوک کے مستحق ہیں)

» رسول اللہ ﷺ نے ہمارے کو تکلیف پہنچانے والے آدمی کے بارے میں فرمایا ہے:

عَنِ أَبِي شَرِيعٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ، “وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ: قِيلَ: مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ مَنْ لَا يَأْمُنْ جَارُهُ بَوَائِقَةً”^(۹)

”حضرت ابو شریع نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! وہ مومن نہیں ہو سکتا۔ اللہ کی قسم! وہ مومن نہیں ہو سکتا۔ اللہ کی قسم! وہ مومن نہیں ہو سکتا۔ صاحبہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کون؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس کا ہماری اس کی شرارتیوں سے محفوظ نہیں ہے۔“

دوسری روایت میں ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: “لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمُنْ جَارُهُ بَوَائِقَةً”^(۱۰)

”حضرت ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: وہ شخص جنت میں داخل نہیں ہو گا جس کا ہماری اس کے شر سے محفوظ نہیں۔“ ▶

ہمارے کی تعریف

لفظ ”جار“ کا اطلاق چار قسم کے ہماریوں پر ہوتا ہے:

۱) مکان کے اندر، آدمی کے ساتھ رہنے والے لوگ۔

۲) آدمی کے مکان کے ساتھ دوائے مکان میں رہنے والے لوگ۔

۳) آدمی کے مکان کے ارد گر درہنے والے چالیس گھر۔

۴) شہر یا بستی محلے میں رہنے والے لوگ۔ اللہ تعالیٰ نے (منافقین کے بارے میں) فرمایا ہے: ٹُمْ لَا

(۹) صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إثم من لا يأمن جاره بواائقه ۶۰۱۶

(۱۰) صحیح مسلم، کتاب ایمان، باب تحریم ایذاء الجار ۲۶

یُحَاوِرُونَكَ إِلَّا قَلِيلًا۔ ” (الاحزاب: ۶۰) پھر ان منافقین میں سے بہت تھوڑے آپ کے قریب (ہمایگی میں) رہ سکیں گے۔“

☆..... گھر کے ساتھ والے گھر میں رہنے والے مسلمان ہمارے کے تین حقوق ہیں۔

☆..... دور رہنے والے قریبی رشتہ دار مسلمان ہمارے کے دو حقوق ہیں

☆..... اور غیر قریبی مسلمان ہمارے کا ایک حق ہے۔

ضیافت اور اس کے آداب

ضیافت، اسلام کے آداب اور انبياء وصالحین کے خلق میں سے ہے۔ امام لیثؓ نے ایک رات کے لیے ضیافت کو واجب قرار دیا ہے۔ اس بات میں علماء کا اختلاف ہے کہ آیا ضیافت شہری و دیہاتی دونوں پر واجب ہے یا صرف دیہاتی پر؟ امام شافعیؓ اور محمد بن عبد الحکم کا موقف ہے کہ شہری اور دیہاتی دونوں پر واجب ہے کہ وہ مہمان کی ضیافت کریں۔ لیکن امام مالکؓ اور سحنونؓ کا کہنا ہے کہ ضیافت صرف دیہاتیوں پر واجب ہے، کیونکہ مسافر شہروں میں تو سرانے اور ہوٹل میں ٹھہر سکتا ہے اور ضرورت کی اشیاء بھی خرید سکتا ہے، جبکہ دیہاتیوں میں یہ سہولتیں موجود نہیں ہوتیں۔ [دور حاضر میں صور تحال بدل گئی ہے اب یہ سہولیات تقریباً ہر کہیں موجود ہیں اور سفر کی وہ سختیاں اور مسائل بھی باقی نہیں رہے جو قدیم زمانے میں تھے۔ تاہم آج بھی کچھ علاقے اور مقامات ایسے ہیں، جہاں ضروریات زندگی کی اشیاء فراہم کرنا اتنا آسان نہیں ہے]

الضيافه على أهل الوب و ليست على أهل المدر ”ضیافت دیہاتیوں پر واجب ہے، شہریوں پر نہیں،“ حدیث موضوع (من گھڑت) ہے۔

”رسول اللہ ﷺ نے میزبان اور مہمان دونوں کے لیے ضابطہ اخلاق بیان فرمادیا ہے:

حضرت ابو شریع نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

”الضيافه ثلاثة أيام و جائزه يوم وليلة وما أتفق عليه بعد ذلك فهو صدقة، ولا يحل لة أن ينحو عنده حتى يؤتى بها قالوا يا رسول الله كيف يؤتى بها؟ قال: يقيمه عندك ولا شيء له يقرئه به“ (۱۱)

(مہمان کی) ضیافت تین دن ہے اور تواضع ایک رات اور ایک دن، اور اس کے بعد جو کچھ اس پر خرچ کیا

(۱۱) صحیح مسلم، کتاب اللقطة، باب الضيافة و نحوها ۲۸، ترمذی ۱۹۶۸

جائے گا وہ صدقہ ہے۔ اس کے لیے حلال نہیں ہے کہ وہ اس (میزبان) کے ہاں نکل کر بیٹھ جائے اور اس کو گناہ گار کرے۔ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ وہ کیسے اس کو گناہ گار کرے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ اس کے ہاں قیام کرے گا جبکہ اس کے پاس اس کی ضیافت کے لیے کچھ نہ ہو گا۔»

فقہ الحدیث

ایمان کے بنیادی تقاضوں (ارکانِ اسلام) کے علاوہ بھی کچھ دیگر اخلاقی تقاضے ہیں:

- ۱ بے مقصد گفتگونہ کی جائے، بھلی بات کی جائے، بولنے سے پہلے غور و فکر سے کام لیا جائے۔
- ۲ جب بولنا مناسب نہ ہو اور فتنہ و فساد کا اندر یہ ہو تو خاموشی اختیار کی جائے۔
- ۳ جب بات کرنا ضروری ہو تو لازماً گفتگو کی جائے، ورنہ کتمانِ حق کا مجرم بن جائے گا۔ حق بات کو چھپانا جائز نہیں۔
- ۴ ہمسائے کے حقوق ادا کیے جائیں، اور ہمسائے کو تکلیف نہ دی جائے۔
- ۵ ہمسایہ غیر مسلم ہوتا بھی اس کے ساتھ حسنِ سلوک کیا جائے۔
- ۶ مہماں کی عزت و تکریم اور حسپ استطاعت خاطر تواضع کی جائے۔ گھر میں موجود بہتر سے بہتر چیز مہماں کو دینا، اچھی سے اچھی چیز کھانا اور خود تکلیف برداشت کرنا ایمان اور اخلاق کا اعلیٰ درجہ ہے۔
- ۷ مہماں کی خدمت، اس کا حق سمجھ کر کی جائے۔ ایک دن خاطر تواضع اور تین دن ضیافت مہماں کا حق ہے اور قیام اس سے زائد ہو جائے تو میزبان اس کو صدقہ و احسان سمجھتے ہوئے اجر کی نیت رکھے۔
- ۸ مہماں میزبان کے حالات اور اس کی مالی حیثیت کا خیال رکھے اور قیام طویل نہ کرے۔



١٤

الحديث السادس عشر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أُوْصِنِي،

قَالَ: "لَا تَغْضِبْ" فَرَدَدَ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضِبْ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

غصے کی ممانعت

ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

”أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَيْكَ آدَمِيْ نَعْرضُ كَيْاً: مَجْهَنْصِيْحَتْ كَيْجَيْهَ! أُوْصِنْيَ،“

آپؑ نے فرمایا: ”غصہ میں نہ آیا کرو۔“

قَالَ: لَا تَغْضَبُ

آدمی نے کئی بار یہی مطالبه دھرا�ا تو

فَرَدَدَ مِرَارًا،

آپؑ نے یہی فرمایا کہ: ”غصہ میں نہ آیا کرو“

قَالَ: لَا تَغْضَبُ“

(اسے بخاری نے روایت کیا ہے)

(رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ)

تفہیم الفاظ

أُوْصِنْيَ : أُوْصِنْ + نَيْ: وصیت کیجیے + مجھے = مجھے وصیت کیجیے، مجھے وصیت کیجیے۔

لَا تَغْضَبُ: لَا: نَهْ + تَغْضَبُ: غضب میں آو / غصے میں آو - لَا تَغْضَبُ: غصے میں نہ آو -

فَرَدَّدَ مِرَارًا: اس نے دھرا یا + مِرَارًا: کئی بار اکنہ مرتبہ۔ یعنی اس آدمی نے یہ سوال کئی مرتبہ دھرا یا۔

شرح الحدیث

”غصہ میں نہ آیا کرو“ کا مطلب یہ ہے کہ غصہ نافذ نہ کر بیٹھو، یہاں مطلق غصہ سے منع نہیں کیا گیا، یہ تو انسانی طبیعت کا حصہ ہے اور اس کو روکنا انسان کے بس کی بات نہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

إِنَّ الْغَضَبَ جَمْرَةٌ فِي قَلْبِ ابْنِ آدَمَ تَوَقَّدُ الْمُتَوَقَّدُونَ إِلَيْهِ حُمْرَةٌ عَيْنِهِ وَأَنْتِفَاخٌ أَوْ دَاجِهٌ فَإِذَا وَجَدَ أَحَدًا كُمْ ذَلِكَ فَلْيَجُلِسْ أَوْ قَالَ فَلْيَلْصِقْ وَضُوءَ^(۱)

”غصہ ایک انگارہ ہے جو ابن آدم کے دل میں بھڑک اٹھتا ہے۔ کیا تم اس کی آنکھوں کی سرخی اور گوں کے پھول جانے کو نہیں دیکھتے۔ جب تم میں سے کوئی شخص ایسی حالت میں آجائے تو وہ بیٹھ جائے یا آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے وضو کے برتن سے پانی پی لے۔“

ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: ”یا رسول اللہ ﷺ! مجھے ایسی چیز سکھا دیجئے جو مجھے جنت کے قریب اور جہنم سے دور کر دے۔“ آپ ﷺ نے فرمایا:

لَا تَفْضِبْ وَلَكَ الْجَنَّةُ

”غصہ نہ کیا کرو، تم جنت کے حق دار بن جاؤ گے۔“

رسول اللہ ﷺ کا یہ بھی ارشاد گرامی ہے:

إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ وَإِنَّمَا يُطْفِئُ النَّارَ الْمَاءُ، فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ^(۲)

”یقیناً غصہ شیطان کی طرف سے ہوتا ہے اور شیطان آگ سے پیدا کیا گیا ہے اور پانی آگ کو بجاہاڑا تا ہے، پس جب تم میں سے کوئی شخص غصہ میں آجائے تو وضو کرے۔“

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ:

(۱) احمد ۲۱/۳

(۲) ابو داؤد، کتاب الأدب، باب من كظم غيظا ۲۷۸۳

إِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ قَائِمٌ فَلْيَجْلِسْ، فَإِنْ ذَهَبَ عَنْهُ الغَضَبُ وَإِلَّا فَلْيَضْطَجِعْ^(۲)
”جب تم میں سے کوئی شخص غبناک ہو جائے اور وہ کھڑا ہو تو اس کو بیٹھ جانا چاہیے (بیٹھنے سے اس کا غصہ دور ہو جائے گا) اگر بیٹھنے سے اس کا غصہ کا فورانہ ہو تو لیٹ جائے۔“

حضرت عیسیٰ نے حضرت یحیٰ بن زکریا سے فرمایا: ”میں تمہیں ایک فائدہ مند چیز کی تعلیم دیتا ہوں: ”غضہ نہ کیا کرو!“ یحیٰ علیہ السلام نے فرمایا: یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ مجھے غصہ نہ آئے؟ عیسیٰ نے فرمایا: جب تمہیں ایسی بات کہی جائے جو تمہارے اندر موجود ہو تو تم کہہ دو کہ یہ تو میرا گناہ ہے، تم نے مجھے یاد دلا دیا ہے میں اس پر اللہ تعالیٰ سے بخشش و مغفرت مانگتا ہوں، اور اگر ایسی بات تمہیں کہی جائے جو تمہارے اندر موجود ہیں تو اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد و شنا بیان کرو کہ اس نے تمہارے اندر وہ خامی نہیں رکھی، جس سے تمہارا کردار داغدار ہوتا، یہ چیز تو ایک نیکی ہے، جو تمہیں عنایت کی گئی ہے۔“

حضرت عمر بن العاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ”میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس چیز کے بارے میں پوچھا، جو مجھے اللہ تعالیٰ کے غصب سے دور رکھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: لا تغضب . غصہ نہ کیا کرو!“

حضرت لقمان اپنے بیٹے سے کہتے ہیں ”جب تو نے کسی آدمی سے بھائی چارہ قائم کرنا ہو تو اسے غصہ دلا کر پر کھلو، اگر وہ غصہ میں آ کر بھی تم سے انصاف کرے تو اس سے دوستی کرلو، ورنہ اس سے دور رہو۔“

» غصے کو پی جانے اور غصے کے وقت اپنے اوپر قابو رکھنے سے متعلق یہ مشہور حدیث ہے:

”حضرت ابو ہریرہؓ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

”لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرُعَةِ وَإِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الغَضَبِ“^(۳)

”زبردست (پہلوان) وہ نہیں، جو کشتی میں گرائے بلکہ پہلوان وہ ہے، جو غصے کے وقت اپنے نفس پر قابو رکھے۔“

ایک دوسری حدیث میں حضرت ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

”مَا تَجَرَّعَ عَبْدٌ جُرْعَةً أَفْضَلَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ جُرْعَةٍ غَيْظٍ يَكُظُمُهَا إِبْتِغَاءٌ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى“^(۴)

آدمی جو گھونٹ بھی پیتا ہے وہ اللہ کے نزدیک غصہ کے اس گھونٹ سے افضل نہیں ہوتا، جس کو آدمی محض اللہ کی

(۳) ابو داؤد، کتاب الأدب، باب من كظم غيظا ۳۲۸۲

(۴) صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحذر من الغضب ص ۲۶۰۹، مسلم، ۶۱۱۲، صحیح مسلم، ۲۶۰۹

(۵) احمد / ۱۲۸

رضا کی خاطر پی جائے۔“

غصہ انسانی طبیعت کا حصہ ہے اس کے مظاہر کی کئی صورتیں ہیں۔ کبھی یہ حمیت کی شکل میں سامنے آتا ہے اور کبھی غیظ کی صورت میں! ”حمیت“ اس جوش، جذبے اور تاؤ کے اظہار کا نام ہے، جو انسان کے اندر اپنے دین و ایمان، عزت و آبر و اور مال و جان کی حفاظت کی خاطر پیدا ہوتا ہے اور

”غیظ“ اس جوش اور یہجان کی کیفیت کا نام ہے جو انسان کے ساتھ ہونے والے کسی ایسے سلوک کے نتیجے میں پیدا ہوتی ہے جس سے اس کی ذات کی تحقیر ہو رہی ہو۔ اسی جذبے اور جوش پر قابو پانے کی ترغیب دلائی گئی ہے۔

آج کا دور کچھ اس طرح کی کیفیت سے زیادہ ہی بھرا ہوا نظر آتا ہے۔ معاشرے میں سب نے بنیادی اکائی میاں بیوی سے لے کر عالمی سطح تک نگاہ دوڑا لیجیے ہر جگہ غیظ و غصب کے مظاہر عام میں گے۔ دور نہ جائیں اپنے گھر اور محلے، علاقہ اور آبادی، شہر اور صوبے اور صوبوں اور وفاق کے تمام حکمرانوں کے آپس کے معاملات اور رعایا کے رعایا سے معاملات میں کہیں صبر و تحمل حلم و بردباری کا مظاہرہ دکھائی نہیں دیتا حتیٰ کہ وہ افراد، جو خود کو دین کا سب سے بڑا اہل اور دعوے دار سمجھتے ہیں وہ بھی ایک دوسرے کو برداشت کرنے کے لیے تیار نہیں۔ یہ سب انسانی طبائع کے غیظ و غصب کے اظہار ہی تو ہیں۔ ہمیں اپنی ذات سے لے کر قومی سطح تک اپنے رویوں اور معاملات کا جائزہ اس پہلو سے لازماً لینا چاہیے۔ قومی سطح تک نہ پہنچ سکیں تو اپنی ذات تو ہم سے کوئی بعید نہیں ہے اس کی جمع تفریق کر کے کوئی نتیجہ نکال لیں تو یقیناً ہمیں اپنے حالات میں بہتری لانے کے لیے اپنے اندر سے ہی رہنمائی فراہم ہو جائے گی۔

آج ہم غصے کو پی جانے کی قرآنی تعلیم اور نبوی رہنمائی سے اور وہ کو تو مستفید کرنے میں بڑے مستعد اور فکرمند ہوتے ہیں مگر خود چھوٹی سے چھوٹی سطح پر بھی اس کا اظہار کرنے سے قاصر ہیں۔ یہ صورت حال ہمارے لیے بھرہ فکریہ ہے۔ فاعتبروا یا ولی الابصار ▶

فقہ الحدیث

- ۱- غصے میں نہ آنے کا مطلب، غصے میں آ کر کوئی غلط کامنہ کرنا ہے۔
- ۲- غصہ شیطان کی طرف سے ایک اکساهث ہوتی ہے۔
- ۳- غصے کو فرو کرنے کے لیے وضو یا غسل کر لیا جائے۔
- ۴- غصے میں آدمی اگر کھڑا ہو تو بیٹھ جائے بیٹھا ہو تو لیٹ جائے۔

- ۵ غھے میں کیے گئے فیصلے پر بعد میں ندامت ہوتی ہے، اس لیے پہلے ہی اس کے انجام پر توجہ رکھی جائے۔
- ۶ غھے کی کیفیت ہو تو اعود بالله من الشیطُن الرجیم پڑھا جائے۔
- ۷ انسان اسلام کی تعلیمات تحمل و برداشت کوڈ ہن میں تازہ کرے۔
- ۸ اللہ تعالیٰ کی صفاتِ حلم و رحمت کوڈ ہن میں مختصر کرے۔
- ۹ اپنی بڑائی کوڈ ہن سے نکال کر۔ اللہ کی عظمت کو یاد کرے۔
- ۱۰ قوی معاملات اور معاشرتی مسائل میں حلم و برداہی سے کام لیا جائے۔
- ۱۱ دوسروں کو تحمل کا سبق پڑھانے سے پہلے، خود اس پر عمل کر لیا جائے۔
- ۱۲ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دعوت و تبلیغ میں کسی بات کو اچھی طرح ذہن نشین کرانے کے لیے فیحث کو بار بار دہرانا اور ایک ہی جملے کا اعادہ کرنا رسولؐ کی سنت اور حکمت ہے، جس کا التزام باعث ثواب ہو گا۔



١٧

الحديث السابع عشر

عَنْ أَبِي يَعْلَمِ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ:
 إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَاتَلْتُمْ
 فَأَخْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَخْسِنُوا الذِّبْحَةَ، وَلْيُحِدَّ
 أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلْيُرِخْ ذِبِيعَتَهُ“

رواية مسلم

۱۷

الحادي السابع عشر

مسلمان کی زندگی میں احسان کی ہمہ جہتی

”ابو علی شداد بن اویسؓ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

ہر چیز کے ساتھ حسن سلوک کو اللہ تعالیٰ نے فرض کر دیا ہے۔

الہذا جب تم قتل کرو تو اچھے طریقے سے قتل کرو۔

اور جب ذبح کرو تو اچھے طریقے سے ذبح کرو،

تمہیں اپنی چھری تیز کر لینی چاہیے اور

تمہیں اپنے جانور کو آرام پہنچانا چاہیے۔“

(اسے مسلم نے روایت کیا ہے)

عَنْ أَبِي يَعْلَمْ شَدَادِ بْنِ أُوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ :

”إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْأَحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ،

فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَخْسِنُوا الْقِتْلَةَ،

وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَخْسِنُوا الذِّبْحَةَ،

وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ،

وَلْيُرِخْ ذَبِيْحَتَهُ“

(رواہ مسلم)

تفہیم الفاظ

کتب : اس نے لکھا / اس نے فرض کر دیا۔

الإِحْسَانُ:	كمال/اچھائی/بہتری۔ یہ مادہ حسن کا باب افعال ہے۔
فَإِذَا قَتَلْتُمْ:	لہذا جب تم قتل کرو۔
فَأُخْسِنُوا:	تم اچھائی کرو/اچھے طریقے سے قتل کرو۔
الْقِتْلَةُ :	قتل/قتل کرنا۔
إِذَا ذَبَحْتُمْ:	جب تم ذبح کرو۔
الذِبْحَةُ :	ذبح/ذبح کرنا۔ اللہ کا نام لے کر حلال جانور کے گلے پر چھری چلانا ذبح کہلاتا ہے۔
لِيُحَدُّ :	ل: چاہیے کہ + يُحَدُّ: تیز کر لے۔ امر کا صیغہ ہے۔
أَحَدُكُمْ :	أَحَدُ+ ثُمُّ کوئی + تمہارا= تم میں سے کوئی۔
شَفْرَةُ :	شفرة: چھری، تیز دھار آلة جس سے جانور کو ذبح کیا جاتا ہے +ه: اپنی = یعنی اپنی چھری۔
لِيُرِخُ :	ل: چاہیے کہ + يُرِخُ: آرام پہنچائے = چاہیے کہ وہ آرام پہنچائے۔ امر کا صیغہ ہے۔
ذَبِيْحَةُ :	ذبیحہ+ه: ذبیحہ+ اپنا = اپنے ذبیحہ کو۔

شرح الحديث

» احسان عدل سے زائد چیز ہے۔ قرآن مجید میں ہے: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ (النحل: ٨٠) ”اللہ عدل اور احسان کا حکم دیتا ہے۔“ رسول اللہ ﷺ نے ہر چیز میں احسان کا عام حکم دے کر تین چیزوں کا ذکر خاص طور پر فرمایا ہے۔ قرآن مجید اور حدیث رسول سے ہر چیز میں احسان کی تعلیم ہمارے سامنے ہے۔ گویا حسن اسلام کا دوسرا نام احسان ہے۔ چند مقامات کا ذیل میں ذکر کیا جاتا ہے جس سے ایک مسلمان کی زندگی میں احسان کی ہمہ جہتی کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔

۱- قتل میں احسان

قتل میں احسان کا مطلب یہ ہے کہ جب قصاص میں کسی مسلمان کو قتل کیا جائے تو آله قصاص (جو عدالت میں قتل قصاص کے لیے استعمال کیا جاتا ہے) استعمال کیا جائے، اسی آله سے قتل نہ کیا جائے جس سے اس نے قتل کیا تھا۔

۲- ذبح میں احسان

ذبح کے وقت چھری تیز کر لی جائے اور ممکن حد تک ذبیحہ کو آرام پہنچانے کی کوشش کی جائے۔ جب تک اس کی جان نہ نکل جائے اس کا کوئی عضو کا ٹانہ جائے۔ نہ اس کے سامنے چھری تیز کی جائے۔ ذبح سے پہلے اسے پانی پلا لیا جائے۔ دودھ دیتے جانوروں کو ذبح نہ کیا جائے۔ ایسے جانور بھی ذبح نہ کیے جائیں جن کے پچھے ابھی دودھ پیتے ہوں۔ جانوروں کا دودھ دوہنے میں انتہا کونہ پہنچا جائے۔ دودھ دوہنے کے دوران ان کے تاخن نہ کاٹے جائیں۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ کسی جانور کو دوسرے جانور کے سامنے ذبح نہ کیا جائے۔

۳- عبادات میں احسان

جبریل ائمہ کے سوال پر رسول اللہ ﷺ نے احسان کی تعریف یوں فرمائی:

أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَمَا كَرِهَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ^(۱)

”(احسان یہ ہے کہ) تو اللہ تعالیٰ کی عبادت (اس کیفیت میں) کرے گویا اس کو (سامنے) دیکھ رہا ہے، اگر تو اس کو دیکھ سکنے کی کیفیت پیدا نہ کر سکے تو کم از کم یہ کیفیت پیدا کر لے کہ وہ تجھے دیکھ رہا ہے۔“
[دیکھیے اربعین کی حدیث ۲ کی شریح کا عنوان ”عبادات میں احسان“]

حدیث جبریل میں احسان کا ذکر ایمان اور اسلام کے بعد ہوا ہے، جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اس سے پہلے مذکور تمام چیزوں کی ادائیگی کو مکال طریقے سے ادا کرنا ضروری ہے۔

۴- إنفاق اور زکوٰۃ میں احسان

وَ أَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا تُلْقُوا بِاِيْدِيْكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ وَ أَخْسِنُوا حَصَدَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [البقرہ: ۱۹۵]

”اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔ احسان کا طریقہ اختیار کرو کہ اللہ محسنوں کو پسند کرتا ہے۔“

مَنْ ذَا الَّذِي يَقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً [البقرہ: ۲۲۵]

(۱) صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان الایمان والاسلام والا حسان..... رقم حدیث ۸

”تم میں کون ہے جو اللہ کو قرض حسن دے تاکہ اللہ اسے کئی گناہ بڑھا چڑھا کر واپس کرے۔“
زکوٰۃ میں احسان یہ ہے کہ آدمی حساب سے زیادہ زکوٰۃ دے۔ بہترین مال، غلہ، پیداوار، مولیٰشی وغیرہ زکوٰۃ
میں دے۔ غریب پر احسان نہ جتائے۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعِّفَهُ اللَّهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ [الحمد ۱۱]

”کون ہے جو اللہ کو قرض دے؟ اچھا قرض، تاکہ اللہ اسے کئی گناہ بڑھا کر واپس دے اور اس کے لیے
بہترین اجر ہے۔“

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوِّلُ الزَّكُوٰةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا [المزمُر: ۲۰]

”نمایز قائم کرو، زکوٰۃ دو اور اللہ کو اچھا قرض دیتے رہو۔“

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضِعِّفُهُ لَكُمْ [التغابن: ۷۱]

”اگر تم اللہ کو قرض حسن دو تو وہ تھیس کئی گناہ بڑھا کر دے گا اور تمہارے قصوروں سے درگز رفرمائے گا۔“

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ [آل عمران: ۹۲]

”تم نیکی کو نہیں پہنچ سکتے جب تک کہ اپنی وہ چیزیں (خدا کی راہ میں) خرچ نہ کر جنھیں تم عزیز رکھتے ہو۔“

۵- والدین کے ساتھ احسان

وَوَصَّيْنَا الْإِحْسَانَ بِوَالِدِيهِ إِحْسَانًا [الاحقاف: ۱۵]

”ہم نے انسان کو ہدایت کی کہ وہ اپنے والدین کے ساتھ احسان کرے۔“

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ
كِلَّاهُمَا فَلَا تَقْلُ لَهُمَا أُفْقِ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ
الْدُّلَّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا [بني اسرائیل: ۲۳-۲۴]

”تیرے رب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ تم لوگ کسی کی عبادت نہ کرو، مگر صرف اس کی۔ والدین کے ساتھ نیک سلوک (إحسان) کرو، اگر تمہارے پاس اُن میں سے کوئی ایک، یادوں، بوڑھے ہو کر ہیں تو انہیں اُف تک نہ کہو، نہ انہیں جھڑک کر جواب دو، بلکہ ان سے احترام کے ساتھ بات کرو، اور نرمی اور رحم کے ساتھ ان کے سامنے جھک کر رہو، اور دعا کیا کرو کہ ”پروردگار، ان پر رحم فرماجس طرح انہوں نے رحمت و شفقت کے

ساتھ مجھے بچپن میں پالا تھا۔“

۶-معاشرت میں احسان

وَإِنْ أُمْرَأً حَافَثَ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِغْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلُحًا
وَالصُّلُحُ خَيْرٌ وَأَخْضَرَتِ الْأَنفُسُ الشُّجَاعَ وَإِنْ تُحِسِّنُوا وَتَتَقْوُا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرًا [النساء: ۱۲۸]

”اگر کسی عورت کو اپنے شوہر سے بدسلوکی یا بے رخی کا خطرہ ہوتا تو کوئی مصالحتہ نہیں کہ میاں اور بیوی (کچھ حقوق کی کمی بیشی پر) آپس میں صلح کر لیں۔ صلح بہرحال بہتر ہے۔ نفس بیک دل کی طرف جلدی مائل ہو جاتے ہیں، لیکن اگر تم لوگ احسان سے پیش آؤ اور خدا تری سے کام لو تو یقین رکھو کہ اللہ تمہارے اس طرز عمل سے بے خبر نہ ہو گا۔“

الطلاق مَرْتَنِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ [البقرة: ۲۲۹]

”طلاق دوبار ہے۔ پھر یا تو سیدھی طرح عورت کو روک لیا جائے یا بھلے طریقے (احسان) سے اس کو رخصت کر دیا جائے۔“

شریعت نے طلاق کا جو طریقہ بتایا ہے خود اس کی ترتیب ایک حکیمانہ انداز سے رکھی گئی ہے اور پھر اس ضمن میں دی گئی تعلیمات تو قدم قدم پر احسان کی طرف متوجہ کرتی اور اس کا سبق دیتی ہیں۔

ایک یادو طلاق دے دینے کے بعد بھی شریعت کی تعلیم یہ ہے کہ شوہر اور بیوی ایک گھر میں رہیں تاکہ ایک دوسرے کے خلاف جو نفرت دلوں میں پیدا ہو گئی ہے وہ کسی طرح کم ہو اور زندگی کی گاڑی دوبارہ اپنی پڑی پڑی پر آ جائے۔ شریعت نے اس نازک موقع پر بھی احسان کی تعلیم دی گئی ہے۔

دوسرے لوگوں کے ساتھ احسان کی تعلیم خصوصاً ان لوگوں کے ساتھ احسان کرنے کی تعلیم دی گئی ہے جن کو معاشرے میں عموماً نظر انداز کیا جاتا ہے۔ صرف ایک آیت ملاحظہ کیجیے:

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْأَوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَمِّي وَ
الْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَمَا
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ [النساء: ۳۶]

”اور تم سب اللہ کی بندگی کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ، ماں باپ کے ساتھ نیک برداشت کرو، قرابت داروں اور تیمیوں اور مسکینوں کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آؤ، اور پڑوی رشتہ دار سے اجنبی ہمسایہ سے، پہلو کے ساتھی اور مسافر سے، اور ان لوٹدی غلاموں سے جو تمہارے قبضہ میں ہوں، احسان کا معاملہ رکھو۔“
مہمان اور ہمسائے کے ساتھ احسان کا بھی اسلام نے خصوصی حکم دیا ہے۔ [اربعین کی حدیث ۱۵ کی شرح دیکھئے]
اسلام نے رشتہ داری کو اس حال میں بھی قائم رکھنے کی ترغیب دی ہے جب رشتہ دار اسے توڑنے کی کوشش کر رہے ہوں۔ یہ احسان ہی تو ہے کہ ایک شخص تم سے دور ہونے کی کوشش کرے اور تم اسے دور نہ جانے وہ اور نہ خود اس سے دور ہونا پسند کرو۔ مشہور حدیث ہے، جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مجھے میرے رب نے ۹ باتوں کا حکم دیا ہے۔ ان ۹ باتوں میں ایک بات آپ ﷺ نے یہ فرمائی: **أَنْ أَصِلَّ مَنْ قَطَعَنِي** ”یہ کہ میں اس سے رشتہ و تعلق قائم رکھوں، جو مجھ سے تعلق توڑے۔“

۷- معاملات میں احسان

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَخْسَنُ تَأْوِيلًا [بنی اسرائیل: ۳۵]

”اور تو لوٹھیک ترازو سے تو لو۔ یہ اچھا طریقہ ہے اور بلحاظ انجام بھی یہی بہتر ہے۔“

رسول اللہ ﷺ نے ناپ تول میں بھی احسان کی تعلیم دی ہے فرمایا:

يَا وَزَانُ اِذْنُ وَارْجِعْ ”اے تو لئے والے! تو لئکن جھلتا ہوا تو۔“^(۲)

۸- قصاص میں احسان

فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَإِنَّمَا يُعَذَّبُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءً إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ [البقرہ: ۷۸]

”ہاں اگر کسی قاتل کے ساتھ اس کا بھائی کچھ نرمی کرنے کے لیے تیار ہو تو معروف طریقے کے مطابق خون بھا کا تصفیہ ہونا چاہیے اور قاتل کو لازم ہے کہ راستی کے ساتھ خون بھا ادا کرے۔“

۹- اخلاقیات میں احسان

فَاغْفُ عَنْهُمْ وَاصْفُحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [المائدہ: ۱۳]

(۲) ابن ماجہ، کتاب التجارات، باب الرجحان فی الوزن، رقم ۲۲۲۰

”انہیں معاف کرو اور ان کی حرکات سے چشم پوشی کرتے رہو، اللہ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو احسان کی روشن رکھتے ہیں۔“

وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [آل عمران: ۱۳۲]

”جو غصے کو پی جاتے ہیں اور دوسروں کے قصور معاف کر دیتے ہیں۔ ایسے نیک لوگ اللہ کو بہت پسند ہیں۔“

۱۰- گفتگو میں احسان

وَقُولُوا لِلنَّاسِ خُسْنَا [آل بقرہ: ۱۸۳]

”اور لوگوں سے بھلی بات کرو۔“

۱۱- دعوت و تبلیغ میں احسان

وَجَأْدِلُهُمْ بِالْتِي هِيَ أَخْسَنُ [آل نحل: ۱۲۵]

”اور لوگوں سے مباحثہ کرو، ایسے طریقے سے جو بہترین ہو۔“

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالْتِي هِيَ أَخْسَنُ [آل العنكبوت: ۳۶]

”اور اہل کتاب سے بحث نہ کرو، مگر عمدہ طریقے سے۔“

۱۲- دشمنوں کے ساتھ احسان

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ اذْفَعْ بِالْتِي هِيَ أَخْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاؤُهُ كَانَهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ (ح� السجدہ: ۳۲)

”اور اے نبی، نیکی اور بدی یکساں نہیں ہیں، تم بدی کو اس نیکی سے دفع کرو جو بہترین ہو۔ تم دیکھو گے کہ تمہارے ساتھ جس کی عداوت پڑی ہوئی تھی وہ جگری دوست بن گیا ہے۔“ ▶

فقہ الحدیث

- احسان عدل سے زائد چیز ہے۔ اللہ تعالیٰ نے عدل کے ساتھ ساتھ احسان کا بھی حکم دیا ہے۔ احسان

سے معاشرے کے باہمی تعلقات خوشنگوار ہو جاتے ہیں۔ احسان ہر چیز میں فرض ہے۔

-۲ قصاص قتل میں احسان سے کام لینا چاہیے، میدان جنگ میں کافر کو قتل کرنا تو جائز ہے لیکن انہیں اذیت دے دے کر مارنا جائز نہیں ہے۔

-۳ ذرع میں بھی احسان کا مظاہرہ کرنا چاہیے۔ چھری تیز کر لی جائے اور جانور کو حتی المقد و آرام پہنچایا جائے۔

-۴ قرآن و سنت سے معلوم ہوتا ہے کہ زندگی کے ہر شعبے میں احسان کا التزام ضروری ہے۔ مندرجہ ذیل چیزیں ان میں شامل ہیں:

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| (b) انفاق اور زکوٰۃ میں احسان، | (a) عبادات میں احسان، |
| (d) معاشرت میں احسان، | (c) والدین سے احسان، |
| (f) قصاص میں احسان، | (e) معاملات میں احسان، |
| (h) گفتگو میں احسان۔ | (g) اخلاقیات میں احسان، |

معاشرت میں حسب ذیل کے ساتھ احسان شامل ہے۔

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| ۱) رشتہ داروں سے احسان، | ۱) دعوت و تبلیغ میں احسان، |
| ۲) مسکینوں سے احسان، | ۳) تیمبوں سے احسان، |
| ۴) مسافروں سے احسان، | ۵) ہمسایوں سے احسان، |

۷) نوکروں خادموں اور غلاموں سے احسان۔

یعنی اللہ تعالیٰ کو اپنے ساتھ ہی نہیں سامنے دیکھتے ہوئے ہر کام انجام دینا۔



عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
إِتْقِ اللَّهَ هَيْثُمَا كُنْتَ وَ اتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ
تَمُحَهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقِ حَسَنٍ“
رَوَاهُ التَّرمِدِيُّ وَقَالَ: حَدِيثُ حَسَنٍ، وَفِي بَعْضِ النُّسُخِ: حَسَنٌ صَحِيحٌ

اچھے اخلاق کی اہمیت و ضرورت

عَنْ أَبِي ذِئْرٍ جَنْدُبٍ بْنِ جَنَادَةَ وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ معاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي
مُعَاذٌ بْنٌ جَبَلٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ روايت کرتے ہیں کہ آپ نے
فرمایا:

تم جہاں کہیں بھی ہو، اللہ سے ڈرتے رہو۔

برائی کر بیٹھو تو اس کے فوراً بعد کوئی نیکی کرلو،
یہ نیکی اس برائی کو مٹا دے گی

اور لوگوں سے حسن اخلاق سے پیش آؤ۔“

(رواۃ الترمذی و قال: حدیث حسن، و فی بعض
[ترمذی نے اسے روایت کیا اور حسن کہا ہے بعض نسخوں میں حسن
صحیح لکھا ہے])

إِتقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ

وَاتْبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا،

وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقِ حَسَنٍ“

(رواۃ الترمذی و قال: حدیث حسن، و فی بعض
النسخ: حسن صحيح)

تفہیم الفاظ

إِتقِ اللَّهَ : إِتقِ: ڈرو/ خوف کھاؤ۔ اللَّهُ: اللَّهُ سے

حَيْثُمَا : جہاں کہیں۔

كُنْتَ : تو ہو/ تو موجود ہو۔

الْتَّبِعُ : فعل امر، پھر اس کے بعد یہ کام کرو۔
 السُّيْنَةُ : برائی کے۔
 الْحَسَنَةُ : نیکی / اچھا کام۔

تَمْحُّهَا : تَمْحُّهَا + هَا = وہ مٹا دے گی [اس سے مراد الحَسَنَةَ (نیکی) ہے] [ہا: اس کو [اس سے مراد السُّيْنَةُ (برائی) ہے]

خَالِقٌ : فعل امر، تو پیش آ / توبہ ہمی معاملہ کر / تو بر تاؤ کر۔
 النَّاسُ : لوگوں سے۔

بِخُلُقِ حَسَنٍ: بِ : سے۔ خُلُقٌ: اخلاق۔ حَسَنٌ: اچھا = "اجھے اخلاق سے"

شرح الحديث

اللہ سے ڈرتے رہو

ہر جگہ پر اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنے کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح انسان دوسروں کی موجودگی میں اللہ کے خوف کا مظاہرہ کرتا ہے اسی طرح تنہائی میں بھی اللہ سے ڈرتا رہے۔ اسے ہر جگہ اور ہر وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا چاہیے۔ انسان کے اندر تقویٰ کی یہ صفت پیدا کرنے میں یہ چیز معاون ہوتی ہے کہ آدمی ہر وقت یہ بات ذہن میں رکھے کہ اللہ تعالیٰ اس کے تمام حالات سے آگاہ اور باخبر ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ (المجادلة: ۷) ”تین آدمیوں کی سرگوشیوں کو اگر کسی نے نہیں سنا ہوتا تو اللہ تعالیٰ وہ چوتھی ذات ہے، جوان کی بات کو سن رہا ہوتا ہے۔“

برائی کے بعد نیکی کرو

برائی کے بعد نیکی کرنے کا جو حکم یہاں آیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ جب آدمی کوئی برائی کر بیٹھے تو اس پر اسے اللہ تعالیٰ سے معافی مانگنی چاہیے اور نیکی کے کام کرنے چاہیے تاکہ اس برائی کا ازالہ ہو سکے۔

حدیث سے بظاہر تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ نیکیاں خواہ دس ہوں، صرف ایک برائی کو مٹانی ہیں۔ لیکن اصل بات یہ نہیں بلکہ ایک نیکی تو دسیوں برائیوں کو مٹا سکتی ہے۔ حدیث رسول ﷺ میں اس کی شہادت موجود ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: فِي ذُبْرٍ كُلِّ صَلَةٍ مَكْتُوبَةٍ عَشْرُ تَكْبِيرَاتٍ وَعَشْرُ تَسْبِيحَاتٍ وَعَشْرُ

تَحْمِيَّاتٍ فَذَلِكَ مِائَةٌ وَ خَمْسُونَ بِاللِّسَانِ وَ الْفَ وَ خَمْسِيَّةٌ فِي الْمِيزَانِ فَإِنَّكُمْ
يَفْعَلُونَ فِي الْيَوْمِ وَ اللَّيْلَةِ أَلْفًا وَ خَمْسِيَّةٌ سَيِّئَةً^(۱)

”ہر فرض نماز کے بعد دس بار تکبیر، دس بار تسبیح اور دس بار تحمید پڑھیں (تو) یہ زبان سے پڑھنے کے اعتبار
سے ایک سو چھاس مرتبہ ہو گا مگر میزان میں پندرہ سو مرتبہ شمار کیا جائے گا۔ (پھر آپ نے فرمایا) تم میں سے کون
ہے جو ایک دن رات میں پندرہ سو برائیاں کرتا ہے؟“

حقوق اللہ سے متعلق گناہ محو ہو سکتے ہیں: اس حدیث میں یہ مفہوم بھی شامل ہے کہ مٹنے والی برائی وہ ہو گی،
جس کا تعلق حقوق اللہ سے ہو، رہی بات حقوق العباد سے متعلق برائی مثلاً ناراضی، غصہ، غیبت، چغلی وغیرہ کی تو یہ
اس وقت تک ختم نہیں ہو گی جب تک متعلقہ شخص اسے معاف نہ کر دے۔ دوسرے کو تکلیف پہنچا کر برائی کا مرتكب
ہونے والا شخص اپنی طرف سے کیے گئے ظلم کی جہت کا واضح الفاظ میں اعتراف کرے ”میں نے آپ کے خلاف یہ
یہ بات کی ہے، اس کی مجھے معافی دے دیجئے! (اگر وہ شخص مر چکا ہے یا مفقود یا بعید ہو تو اس کی مغفرت اور رفع
درجات کی دعا کرے۔)

نفس کا محاسبہ کرو

حدیث میں یہ دلیل بھی موجود ہے کہ نفس کا محاسبہ واجب ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا:
حَاسِبُوا أَنفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسَبُوا^(۲) ”اس وقت سے پہلے پہلے اپنا محاسبہ خود کرو کہ اللہ تعالیٰ تمہارا
حساب لے۔“

اللہ تعالیٰ نے بھی فرمایا ہے: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ لَا تُنْظِرُ نَفْسٌ مَا لَقِدْمَتْ لِغَدِ (الحضر: ۱۸)
”اے اہل ایمان! اللہ تعالیٰ سے ڈرو! ہر جان کو یہ جائزہ لیتا چاہیے کہ اس نے کل یعنی روزِ قیامت کے لیے
کیا اعمال آگے بھیجے ہیں۔“

(۱) مشکل الآثار للطحاوی ۹۲/۹، رقم ۳۲۵۳

(۲) (حاسبووا أنفسكم قبل أن تحاسبووا) یہ الفاظ مرفوعاً المدخل ۲/۲۲۶ میں بغیر سند کے موجود ہیں جبکہ ترمذی کتاب
صفۃ القيمة باب حدیث الکیس من دان نفس ۱۲۳۵۹ اور ابن ابی شیبہ ۹۶/۳۲۳۵۹ میں حضرت عمر سے
موقوف آیا ہے جبکہ البانی نے بھی السلسلۃ الفرعیۃ میں اسے موقف ثہرا یا ہے دیکھیے (۲۰۰/۲ رقم ۱۲۰۱)

لوگوں سے حسن اخلاق سے پیش آؤ

حسن خلق ایک جامع لفظ ہے، جس میں لوگوں کے ساتھ احسان کرنے اور انہیں ایذا پہنچانے سے گریز کرنے کا مفہوم شامل ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

إِنَّكُمْ لَا تَسْعَوْنَ النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ يَسْعَهُمْ مِنْكُمْ بَسْطُ الْوَجْهِ وَخُسْنُ الْخُلُقِ (۳) "تم اپنے مال و دولت کے ذریعے لوگوں پر قابو نہیں پاسکتے، انہیں خندہ پیشانی اور حسن اخلاق کے ذریعے فتح کرو۔"

آپ ﷺ کا یہ ارشاد ہے:

خَيَارُكُمْ أَخْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا (۴) "تم میں بہترین شخص وہ ہے جو اخلاق میں سب سے اچھا ہے۔"

ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ ﷺ سے دریافت کیا:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَهْتَرِينَ عَمَلٍ كُونَاهُ؟ آپ ﷺ نے فرمایا: خُسْنُ الْخُلُقِ "حسن اخلاق!" (۵)

یہی بات اس حدیث میں بھی مذکور ہے جس میں غصہ نہ کرنے کی صیحت کی گئی ہے اور اسی چیز کا نام "حسن اخلاق" ہے۔

ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَخْسَنُهُمْ أَخْلَاقًا وَخِيَارُهُمْ خِيَارُهُمْ لِنِسَاءِ هِمْ (۶)

"کامل ترین مومن وہ ہے جو سب سے زیادہ اچھے اخلاق کا مالک ہو، اور ان میں بہترین شخص وہ ہے جو اپنی عورتوں کے معاملے میں بہترین اخلاق کا مظاہرہ کرتا ہو۔"

آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا:

إِنَّ اللَّهَ إِخْتَارَ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَأَكْرِمُوهُ بِخُسْنِ الْخُلُقِ وَالسُّخَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَكُمُلُ إِلَّا بِهِمَا (۷)

(۳) شعب الایمان ۸۰۵۲

(۴) شعب الایمان ۷۷۵۵

(۵) لمجم الکبیر للطبرانی ۲۰۰

(۶) ترمذی، کتاب الرضاع، باب ما جاء في حق المرأة على زوجها ۱۱۶۲

(۷) أدب الدنيا والدين ۱/۲۹۹ بدون الاسناد

”اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے اسلام کو بطور دین منتخب کیا ہے۔ تم اپنے بہترین اخلاق کے ذریعے اور سخاوت کے ذریعے اس دین کی تکریم کرو، دین ان دو چیزوں کے بغیر مکمل نہیں ہوتا۔“

جب آیت خُذِ الْعَفْوَ ”معاف کرنے کی روشن اختیار کرو“ نازل ہوئی تو جبریل نے آپ ﷺ سے فرمایا: اس آیت کی تفسیر یہ ہے کہ ”آپ اس شخص کو معاف کر دیں جو آپ پر ظلم کرے، اس آدمی سے تعلق قائم کریں جو تعاق توڑنے کی کوشش کرے اور جو آپ کو محروم رکھے اس کو عطا کریں۔“^(۸)

اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فرمایا ہے:

إذْفَعْ بِالْيَتْيِيْ هِيَ أَحْسَنُ (حم السجدة: ۳۲) ”بہترین طریقے سے برائی کو دفع کرو۔“

(مقصود یہ ہے کہ سینہ کو سینہ سے دفع نہ کرو اور نہ لیہ کو حسنہ سے بلکہ احسن سے دفع کرو)

وَأَنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ (القلم: ۲) ”اور بلاشبہ آپ اخلاق کے عظیم مرتبے پر فائز ہیں“ کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ قرآن آپ ﷺ کا اخلاق تھا، آپ ﷺ اس کے احکامات کے مطابق حکم دیتے، اور اس کی تنبیہات کی روشنی میں انذار کرتے، اسی بنیاد پر آپ ﷺ خوش ہوتے اور اسی وجہ سے آپ ﷺ ناراض ہوتے۔“

ہمارا مسئلہ

”آج کے دور میں ہمارا ایک بہت بڑا مسئلہ یہ ہے کہ ہم مسجدوں میں دن گزارنے والے، قرآن و سنت کی تعلیم اور پیغام عام کرنے والے، دوسروں کو آخرت یاد دلانے اور اخلاقیات کا درس دینے والے خود اخلاق حسنہ کا کما حقہ مظاہرہ نہیں کرتے۔ ہم اپنی تقریروں تحریروں میں تو اس بات کو پوری شرح و سط کے ساتھ بیان کرتے ہیں مگر افسوس کہ جب عملی مظاہرے کا وقت آتا ہے تو ہم خود ناکام ہو جاتے ہیں اور ہمیں اس کا احساس تک نہیں ہوتا۔ یہ چیز جس قدر خطرناک ہے شاید ہمارا کوئی اور عمل اس قدر خطرناک نہ ہو۔ یہ خشک مزاجی، تند خوبی اور درشتی تو وہ چیز ہے، جس کا ذکر قرآن مجید نے بھی کیا ہے کہ:

فِيمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ لِنَّتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيلًا قُلْبٌ لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ [آل عمران: ۱۵۹] (اے پیغمبر) یہ اللہ کی بڑی رحمت ہے کہ تم ان لوگوں کے لیے بہت زم مزاج واقع ہوئے ہو۔ ورنہ اگر کہیں تم تند خوا ورنگدل ہوتے تو یہ سب تمہارے گرد و پیش سے چھٹ جاتے۔“

علامہ اقبال نے بھی اس بات کو نہایت موثر انداز میں بیان کیا ہے:

کوئی کارواں سے ٹوٹا، کوئی بدگماں حرم سے
کہ میر کارواں میں نہیں خوئے دل نوازی
معلوم ہوا حقوق اللہ کی ادائیگی میں سرگردان ہونے کے ساتھ ساتھ حقوق العباد کو بھی اہمیت دی جائے تاکہ
دوسرے لوگ ہمارے کردار کو دیکھ کر ہمارے دین کی حقانیت کو تسلیم کرنے پر مجبور ہوں اور ہماری دعوت پر بلیک کہنے
کے لیے آمادہ ہو جائیں۔ ▶

فقہ الحدیث

- ۱- اللہ تعالیٰ کو ہر جگہ حاضر ناظر جائیے۔ نئے شہر اور نئے ملک میں معاشرے کا دباؤ نہیں ہوتا لیکن مومن کے ساتھ خوفِ خدا کی دولت ہوتی ہے۔
- ۲- ہر حال میں تقویٰ اختیار کیا جائے۔
- ۳- اللہ کے خوف سے کبھی دل خالی نہ ہو۔
- ۴- کوئی گناہ ہو جائے تو اس کے ازالے کے لیے جلد از جلد کوئی نیکی کثرت سے کی جائے۔
- ۵- حقوق العباد سے متعلق گناہ کو نظر انداز نہ کیا جائے، اس پر متعلق آدمی سے معافی مانگی جائے۔
- ۶- برائیوں سے بچنے کے لیے اپنے نفس کا مسلسل محاسبہ کرتے رہیے۔
- ۷- نمازو زدہ حج زکوٰۃ ادا کرنے کے ساتھ ساتھ اپنا اخلاقی کردار بھی سنوارا جائے۔
- ۸- مسلمان کو نہ تند خو ہونا چاہیے نہ سُنگ دل۔
- ۹- دل میں انسانیت کے لیے جذبہ رحم موجود ہو۔
- ۱۰- درشت اخلاق سے اوروں کو اپنے سے دور نہ کیجیے۔
- ۱۱- دین کی تبلیغ اور اس کی دعوت کے کام سے وابستہ لوگوں کو اس بات کا خصوصی خیال رکھنا چاہیے کہ کہیں کوئی ان کے ذاتی رویے سے منفر ہو کر جماعت سے دور اور دین سے برگشته نہ ہو جائے۔
- ۱۲- مسلمان کو معاشرے کے افراد سے الگ تھلگ ہو کر گوشہ نشینی اختیار نہیں کرنا چاہیے بلکہ خوش اخلاقی کے ساتھ ملنا جلنا چاہیے۔



عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ يَوْمًا فَقَالَ:

يَا غَلَامُ إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظُكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجْدُهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعْنَتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْا جَتَمَعُتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحفُ.”

رواة الترمذى وقال: حديث حسن صحيح وفي رواية غير الترمذى:

احْفَظِ اللَّهَ تَجْدُهُ أَمَامَكَ، تَعْرُقْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفُكَ فِي الشَّدَّةِ وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ، لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ النُّصْرَ مَعَ الصَّابِرِ، وَأَنَّ الْفَرَاجَ مَعَ الْكَرْبَلَةِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا.”

تو حید کی ہمہ گیری اور اس کے تقاضے

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "أَبُو الْعَبَّاسِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَيَانٌ كَرِتَةٌ هِيَ مِنْ كَلِمَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

ایک روز میں نبی ﷺ کے پیچھے (سوار یا چل رہا)
تحات تو آپ نے مجھے مخاطب کرتے ہوئے فرمایا:
اے پچے! میں تجھے چند کلمات سکھاتا ہوں
(وہ کلمات یہ ہیں)

"تو اللہ کو یاد رکھے گا تو اللہ تجھے یاد رکھے
گا۔

تو اللہ کو یاد رکھے گا تو اسے (ہر جگہ) اپنے
سامنے پائے گا۔

جب بھی مانگ تو اللہ ہی سے مانگ۔

جب بھی مدد طلب کر تو اللہ ہی سے طلب کر

كُنْثُ خَلْفَ النَّبِيِّ يَوْمًا فَقَالَ:

يَا غُلَامُ إِنِّي أُعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ:

إِحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظُكَ،

إِحْفَظِ اللَّهَ تَجْذِهُ تُجَاهَكَ،

إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ،

وَإِذَا اسْتَعْنَتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ،

وَاعْلَمُ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْاجْتَمَعُتْ عَلَى
هُوَكَرْتَجْهَ كَوْئَى نَفْعٍ پَهْنَچَانَى كَى كُوشَشَ كَرَتْ تو
اَسَ كَسَا كَوْئَى نَفْعٍ نَهِيَّسَ پَهْنَچَانَى سَكْتَى جَوَالَلَّهِ تَعَالَى
نَى تِيرَ مَقْدَرَ مِيَنَ لَكَھَ دِيَاَ هَے

اوَّلَى اَغْرِيَ اَمَّتَ جَمْعٍ هُوَ جَمَائِيَّ كَهَ تَجْهَهَ كَوْئَى
نَقْصَانَ پَهْنَچَانَى تَوَاسَ كَسَا كَوْئَى نَقْصَانَ
نَهِيَّسَ پَهْنَچَانَى سَكْتَى جَوَالَلَّهِ نَى تِيرَ مَقْدَرَ مِيَنَ
لَكَھَ دِيَاَ هَے۔

قلم اٹھادیے گئے اور صحیفے خشک ہو چکے۔

وَاعْلَمُ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْاجْتَمَعُتْ عَلَى
أَنَّ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ
إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ،

وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ
يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ
إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ،

**رُفِعَتِ الْأُقْلَامُ وَجَفَّتِ
الصُّحْفُ**

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفَةٌ وَفِي
ترْمِذِيٍّ كَعْلَادَهُ اَيْكَ دُوْسَرِي رِوَايَتٍ مِيَنَ ہَے:
اللَّهُ كَوِيَادَرَ كَھَ گَاتَوَاسَ اَپَنَے سَامَنَے پَائَے گَا،

خُوشَحَالِي مِيَنَ اللَّهِ تَعَالَى سَے جَانَ پَہْچَانَ رَكَھَ
گَا تو تِيرَی تَنَگَدَسَتِي مِيَنَ وَهَ تَجْهَهَ يَادَرَ كَھَ گَا

اوَرِیَہ بَاتِ بُھَیَ يَادَرَ كَھَ كَهَ جَوَ مَصِيبَتَ تَجْهَهَ سَے
مُلَگَئِی ہَے، وَهَ تَجْهَهَ پَہْنَخَنَے وَالِی، هَیَ نَهِيَّسَ تَھِيَ

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفَةٌ وَفِي
رِوَايَةِ غَيْرِ التَّرْمِذِيِّ:
إِحْفَظِ اللَّهَ تَجِدُهُ أَمَامَكَ
تَعْرَفُ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ
يُعْرَفُكَ فِي الشِّدَّةِ
وَاعْلَمُ أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ، لَمْ يَكُنْ
لِيُصِيبَكَ،

اور جو مصیبت تجھ پر آئی ہے
وہ ملنے والی ہی نہیں تھی۔

اور جان لے کہ کامیابی صبر کے ساتھ
فراغی اور کشادگی، تکلیف کے ساتھ
اور آسانی، سُنگی کے ساتھ (رکھی گئی) ہے۔“

وَمَا أَصَابَكَ
لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ،
وَأَعْلَمُ أَنَّ النُّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ،
وَأَنَّ الْفَرَاجَ مَعَ الْكَرْبِ،
وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا“

تفہیم الفاظ

كُنْث :	تحا، میں
خَلْفَ :	پیچے، آمام [سامنے] کا متقابل ہے۔
غُلَامُ :	بچہ/ لڑکا
إِنْ :	ان+ نبی: بے شک + میں
أَعْلَمُ :	میں سکھاتا ہوں + تصحیح - میں تمہیں سکھاتا ہوں۔
كَلِمَةٌ :	کلمہ کی جمع۔ الفاظ
إِحْفَظِ :	تم یاد رکھو / تم ذہن میں رکھو۔ اللہ: اللہ تعالیٰ کو۔ لفاظ اللہ اِحْفَظ کا مفعول ہے، اس لیے ہ کے اوپر زبر ہے اور اِحْفَظ کی ظک کے نیچے زیر ساکن کو تحرک کرنے کے اصول کے مطابق آئی ہے۔
تَجِدْهُ :	تجد: تو پائے گا / تو دیکھے گا + ه: اسے یعنی اللہ تعالیٰ کو۔ ”تو اللہ کو پائے گا۔“
تُجَاهَكَ :	تجاه: سامنے / سمت + اپنے: اپنے سامنے۔
إِذَا سَأَلْتَ :	جب تو سوال کرے۔ سائل ماضی ہے۔ ماضی پر اذا آنے کا اصول پیچھے ذکر ہو چکا ہے۔
فَاسْأَلِ اللَّهَ :	ف+ اسال: پس + تو سوال کر۔ اللہ: اللہ سے: تو اللہ ہی سے سوال کر۔ امر کا صیغہ ہے۔
إِذَا اسْتَعْنَتَ :	جب تو مرد طلب کرے۔

فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ:	تَوْهِيد و طلب کر۔ بِاللَّهِ: اللَّه سے۔ امر کا صیغہ ہے۔
إِغْلِمْ :	فعل امر، توجان لے / توجان رکھ۔
أَكْرَ :	اگر۔
اجْتَمَعَثْ :	جمع ہو جائے۔ مونٹ
أُنْ يَنْفَعُوكَ :	کہ وہ لفظ دے تھیں = کہ وہ تجھے لفظ دے۔
بِشَّيْءَ :	کچھ بھی / اخواز اسا بھی۔
لَمْ يَنْفَعُوكَ :	نہیں وہ لفظ دے سکتی تجھے = وہ تجھے لفظ نہیں دے سکتی۔
فَذْ كَتَبَهْ :	اس نے لکھ دیا ہے اس کو۔
لَكَ :	تیرے لیے۔
إِنْ اجْتَمَعُوا :	اگر وہ جمع ہو جائیں۔
أَنْ يَضْرُوكَ :	کہ وہ ضرر پہنچائیں تجھے = کہ وہ تجھے ضرر پہنچائیں۔
عَلَيْكَ :	تیرے خلاف / تیرے نقصان میں۔
رُفَعَتِ الْأَقْلَامُ:	رُفَعَتِ الْأَقْلَامُ : اٹھا لیے گئے۔ الْأَقْلَامُ : قلم کی جمع، ان اقلام سے مراد تقدیر لکھنے والے قلم ہیں۔ جو ازل سے تقدیر لکھ کر چکے ہیں۔
جَفْتِ الصُّحْفُ:	جَفْتِ : خشک ہو گئے۔ الصُّحْفُ صحیفے۔ صَحِيفَةٌ کی جمع ہے۔ ان صحافی سے مراد وہ صحیفے ہیں جن پر ازل سے تقدیر لکھی جا چکی ہے۔
تَعْرِفْ :	توجان پہچان رکھ / تو شناسائی رکھ / یعنی یہ نہ بھول جا کہ اللہ تعالیٰ میرا خالق ہے۔
الرُّخَاءِ :	فارغ البالی / خوش حالی / آسودہ حالی / زندگی کے پریشانیوں سے خالی دن۔
يَعْرِفُكَ :	وہ پہچان رکھے گا تیری۔ یعنی وہ تیرا خیال رکھے گا۔
الشِّدَّةِ :	الرُّخَاءِ کا مقابلہ ہے۔ شک حالی / مصیبتوں کے دن / پریشانیوں کا زمانہ / برے حالات۔
أَخْطَأَكَ:	أَخْطَأَكَ: وہ ٹل گیا تجھے سے: یعنی مصیبت مجھ سے ٹل گئی۔
لَمْ يَكُنْ :	نہیں تھی / نہیں تھا۔
لَيْصِيَّكَ:	کہ وہ پہنچتا تجھے۔ یعنی وہ مصیبت تجھے پہنچ ہی نہیں سکتی تھی جو تجھ سے ٹل گئی ہے۔

ما :	جو
اَصَابَكَ:	پہنچ کیا تجھے یعنی جو تکلیف مصیبت تجھے پہنچ گئی۔
لِيُخْطِنَكَ:	کہ وہ مل جاتا تجھے سے۔ یعنی جو تکلیف تجھے پہنچ گئی ہے وہ تجھے سے مل ہی نہیں سکتی تھی۔
النُّصْرَ :	[اللَّهُكَ] مدد۔
الصَّبْرِ :	تکلیف پر شکوہ شکایات سے زبان کو بچانے رکھنا اور اپنے عمل سے برداشت کا مظاہرہ کرنا صبر کہلاتا ہے۔
الفَرْجَ :	تکلیف کا دور ہونا۔
الْكَرْبُ :	تکلیف / مصیبت / مشقت۔
الْغُسْرَ :	تکلیف / مشکل / دشواری
الْيُسْرِ :	آسانی / سہولت

شرح الحديث

اللَّهُ كُو يَادِرَ كَهُ، وَهُ تَجْهِيْسَ يَادِرَ كَهُ گا

اس کلمے کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے احکامات کی پیروی کرو، اس کے منع کردہ کاموں سے دور رہو، اللہ تمہیں مگر دشی زمانہ کے الٹ پھیر اور دنیا و آخرت میں مصیبتوں سے محفوظ رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً (النحل: ٩٧) ”جو شخص اچھے اعمال انجام دے گا، وہ مرد ہو یا عورت مگر مومن ہو تو ہم اس کو بہترین و پاکیزہ زندگی عطا کریں گے۔“

جس طرح احکامات الہی کی پیروی کے عوض پاکیزہ زندگی بطور انعام ملنے کا وعدہ ہے، اسی طرح ان احکامات کو ضائع کرنے پر مصالب و آلام کی وعید سنائی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتُ أَيْدِيْكُمْ (الشوری: ٣٠) ”تمہیں جو بھی مصیبت پہنچتی ہے، وہ تمہارے اپنے ہاتھوں کے اعمال کا نتیجہ ہوتی ہے۔“

خوشحالی کے دور میں اللہ سے پہچان رکھ

”خوشحالی کے دور میں اللہ سے پہچان رکھ اللہ تیری ننگ حالی میں تجھ سے پہچان رکھے گا۔“ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں واضح الفاظ میں فرمایا ہے کہ عمل صالح، سختی و درشتی میں انسان کو فائدہ پہنچاتا ہے اور اسے مصائب و شدائد سے نجات دلاتا ہے جبکہ نافرمانی کے کام انسان کو شدت میں دھکیل دیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت یونس کی حکایت بیان کرتے ہوئے فرمایا ہے: **فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنْ الْمُسَبِّحِينَ لَلَّبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبَعَثُونَ** (الصافات: ۱۲۲) ”اگر وہ (یونس، اللہ کی) تسبیح کرنے والا نہ ہوتا تو پڑا رہتا اس (محصلی) کے پیٹ میں قیامت کے دن تک“۔

جب فرعون نے کہا: **أَمْنَثُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا إِلَهِ إِلَّا إِلَهِي أَمْنَثُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ** ”میں یہ اقرار کرتا ہوں کہ اس ذات کے سوا کوئی معبود نہیں جس پر بنو اسرائیل ایمان لائے ہیں“..... تو فرشتے نے جواب دیا۔ **أَلَّا إِنْ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ** ”اب تو یہ اقرار کر رہا ہے؟ جبکہ اس سے قبل تورب کی نافرمانی ہی کرتا رہا ہے اور فساد برپا کرنے والوں میں ہی شمار رہا ہے۔“

ما نگے تو اللہ ہی سے ما نگ

ان الفاظ میں یہ اشارہ ہے کہ ایک مومن بندے پر یہی فرض نہیں ہے کہ وہ اپناراز اللہ کے سوا کسی کے سامنے نہ رکھے بلکہ یہ اشارہ بھی موجود ہے کہ تمام امور میں وہ اللہ پر ہی توکل کرے۔ پھر یہ کہ اگر اس کی ضرورت و حاجت ہدایت، علم، فہم قرآن و سنت، شفا یہ مرض اور بلا یہ دنیا و آخرت سے نجات کی طلب جیسی ہے جو مخلوق کے دائرہ اختیار سے باہر ہے تو یہ چیزیں وہ اللہ تعالیٰ ہی سے ما نگے اور اگر یہ ضرورت اہل صنعت و حرفت اور امور سلطنت جیسے مسائل سے متعلق ہے، جو مخلوق کے دائرہ اختیار میں ہیں تو وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرے کہ اللہ ان کے دلوں کو زم کر دے اور وہ اس کی ضرورت پوری کر دیں، وہ یہ دعا نہ کرے کہ اللہ تعالیٰ اسے مخلوق سے بے نیاز کر دے۔ نبی ﷺ نے حضرت علیؓ کو یہ کہتے سنایا: **أَللَّهُمَّ أَغْنِنَا عَنْ خَلْقِكَ** ”اے اللہ! ہمیں اپنی مخلوق سے بے نیاز کر دے،“ آپؐ نے فرمایا: **لَا تَقْلِنْ هَذِهِ الْخَلْقَ فَإِنَّ الْخَلْقَ يَعْتَاجُ بِعَضُّهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَلَكِنْ قُلْ أَللَّهُمَّ أَغْنِنَا عَنْ شَرِّ إِنْحَلْقِكَ** ”یہ بات نہ کہو۔ مخلوق تو ایک دوسرے کی محتاج ہوتی ہے، بلکہ یہ کہو: اے اللہ! ہمیں مخلوق کے شر سے محفوظ فرم۔“

خلوق پر ہی اعتماد کرنا اور اسی سے ہر چیز مانگنا تو قابلِ نہمت فعل ہے۔ کتب سماوی میں اللہ تعالیٰ کے بارے میں بیان کیا گیا ہے [کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے]: ”کیا حاجات کے لیے میرے در کے سوا کسی اور کا دروازہ کھٹکھٹایا جاتا ہے جبکہ میرا دروازہ ہر وقت کھلا ہوتا ہے؟ کیا مصائب ثالثے کے لیے میرے سواد و سروں سے امید باندھی جاتی ہے، جبکہ میں ہی واحد با اختیار قادر بادشاہ ہوں؟ میں اس شخص کو ذلت کا لباس پہننا دوں گا، جو میرے علاوہ انسانوں میں سے کسی سے امید لگائے گا۔“

”قرآن مجید میں یہ تعلیم اس طرح دی گئی ہے:

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ. أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ [البقرہ: ۱۸۶]

”اور اے نبی ﷺ میرے بندے اگر تم سے میرے متعلق پوچھیں تو انہیں بتا دو میں ان سے قریب ہی ہوں پکارنے والا جب مجھے پکارتا ہے میں اس کی پکار سنتا اور جواب دیتا ہوں۔“

دوسری جگہ فرمایا:

وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْغُونِي أَسْتَحِبْ لَكُمْ [غافر: ۶۰]

”اور تمہار رب کہتا ہے: مجھے پکارو! میں تمہاری دعا میں قبول کروں گا۔“

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

إِنَّ اللَّهَ عَزُّ وَ جَلُّ يَقُولُ هَلْ مِنْ دَاعٍ فَأَسْتَجِبْ لَهُ دُعَاءً هُ . هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأَعْطِيهِ سُؤَالَهُ، هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرْ لَهُ [بخاری و مسلم]

”یقیناً اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ہے کوئی دعا کرنے والا کہ میں اس کی دعا قبول کروں؟ ہے کوئی سوال کرنے والا کہ میں اس کا سوال پورا کروں؟ ہے کوئی بخشش مانگنے والا کہ میں اس کو بخش دوں؟“ ▶

نصرتِ الہی کا ذریعہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: لَا تَتَمَنُوا لِقاءَ الْعَدُوِّ وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوْا وَلَا تَفْرُوْا، فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِيْنَ (۱) ”دشمن سے لڑائی کی خواہش نہ کرو اور اللہ تعالیٰ سے عافیت و سلامتی کی دعا کرتے رہو، لیکن جب دشمن سے سامنا ہو جائے تو پھر صبر سے کام لو اور میدان چھوڑ کر بھاگ نہ جاؤ۔ یقیناً اللہ تعالیٰ

(۱) صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب کراهة تمنی لقاء العدو..... ۱۷۲۲

صبر کرنے والوں کے ساتھ ہوتا ہے۔ اس طرح ایسی تکلیف پر بھی صبر ہی کرنا چاہیے جس کے بعد نصرت الہی میر آنے والی ہو۔

نفع و ضرر کا اختیار اللہ کے پاس ہے

انسان جس چیز سے محبت رکھتا ہے، اس سے بھلاکی کی توقع بھی رکھتا ہے اور جس چیز سے ڈرتا ہے اس کے شر سے بچنے کی کوشش بھی رکھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مخلوق کی طرف سے بچنے والے نفع و نقصان کے انسانی تصور کو یہ کہہ کر روکر دیا ہے: وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُؤْذَكَ بِخَيْرٍ فَلَأَرَادَ لِفَضْلِهِ (یونس: ۱۰) ”اگر تمہیں اللہ کوئی تکلیف پہنچانے والا ہے تو اس کے سوا کوئی اس کو روک نہیں سکتا اور اگر وہ تمہارے ساتھ بھلاکی کا ارادہ کرے تو اس کے اس فضل و رحمت میں کوئی رکاوٹ نہیں بن سکتا۔“

اصل بات یہ ہے کہ انسان اسی قدر محفوظ رہ سکتا ہے جس قدر اللہ نے اس کے مقدر میں لکھ دیا ہے اور اسی قدر اس کو مصیبت آسکتی ہے جس قدر اللہ نے اس کے مقدر میں لکھ دی ہے۔ اور یہ چیز تو فطری ہے کہ انسان مصیبت کے اسباب و ذرائع سے بھاگ کر نجات و سلامتی کی تدبیریں اختیار کرتا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کا بھی حکم ہے کہ: وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيهِكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ (البقرہ: ۱۹۵) ”اپنے ہی ہاتھوں تباہی میں نہ پڑو۔“ اور یہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کا حکم ہے: خُذُوا حِذْرَكُمْ (النساء: ۱۷) ”اپنا بچاؤ کرو۔“

تکلیف کے بعد عافیت، تنگی کے بعد آسانی

خوشحالی، تنگ دستی کے ساتھ ہی ہوتی ہے۔ مشقت کے بعد آسودگی میر آتی ہے، حدیث میں مشقت اور تنگ دستی کے لیے کرب کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ کرب کسی آزمائش کی شدت کو کہتے ہیں۔ جب کوئی آزمائش سخت تر ہوتی جاتی ہے تو اس کے بعد اللہ تعالیٰ آسودگی کا سامان بھی کر دیتا ہے۔ آگے اس بات کو عسر اور یسر کے الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔ کسی سختی کے بعد آسانی یقینی ہوتی ہے، اس کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دوبار سختی کا ذکر کیا تو دوبار ہی آسانی کا بھی ذکر کیا۔ فرمایا: فَإِنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا۔ إِنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا۔ (المشرح: ۶۰، ۵) اہل زبان کا اصول یہ ہے کہ جب کوئی لفظ معرفہ دوبار آتا ہے تو اس کے مفہوم میں وحدت پیدا ہو جاتی ہے اور جب نظر دوبار آتا ہے تو اس کے مفہوم میں کثرت پیدا ہو جاتی ہے۔ یہاں لفظ عسر معرفہ ہے اور دوبار آنے سے اس کے مفہوم میں وحدت پیدا ہو گئی اور لفظ یسر نکرہ ہے اور دوبار آنے سے اس کے مفہوم میں کثرت پیدا ہو گئی گویا عسر (تنگی) کا

ذکر ایک بار ہے اور یسر (آسانی) کا ذکر دوبار، یعنی ایک شنگی کے بعد دو آسانیوں کی نوید سنائی گئی ہے۔

فقہ الحدیث

- ۱- توحید کا عقیدہ رکھنا اور اس کے تقاضے پورے کرنا فرض ہے۔
- ۲- اللہ ایک ہے اور وہی اللہ ہے تو ہر وقت اس کو یاد رکھو۔
- ۳- تم جہاں بھی اسے یاد کرو، وہ وہاں حاضر و ناظر ہو گا۔
- ۴- کچھ مانگتا ہو تو اللہ ہی سے مانگو۔ یہ توحید دعا ہے۔
- ۵- مصیبت کے وقت مدد کے لیے پکارتا ہو تو اسی کو پکارو۔ یہ توحید استعانت ہے۔
- ۶- اگر مصیبت کے وقت اسے پکارتے ہو تو خوش حالی میں بھی اسی کو پکارو۔
- ۷- نفع و ضرر کا تمام تراختیار، اللہ کے پاس ہے۔ یہ توحید اختیار ہے۔
- ۸- مخلوق کسی کو کوئی نفع و نقصان پہنچانے کی ذرہ بھر طاقت نہیں رکھتی۔
- ۹- تقدیر کے حق ہونے پر ایمان لانا بھی توحید کا تقاضا ہے۔
- ۱۰- صبر کا صلد اور اجر، نصرتِ خداوندی ہے۔
- ۱۱- تکلیف اور مصیبت کے اندر خوش حالی اور عافیت کی نوید بھی ہوتی ہے۔
- ۱۲- آسانی اور سہولت شنگی اور مشقت کے بعد ہی حاصل ہوتی ہے۔



٢٠

الحاديُّ العشرون

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرُو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
”إِنَّ مِمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأُولَىٰ: إِذَا
لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ“
روَاهُ البُخَارِيُّ

شرم و حیا بھی عمل کی ایک کسوٹی ہے

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ ابو مسعود عقبہ بن عمر و النصاری بدرای رض سے روایت ہے کہ
 الرَّبْدَرِيِّ رض قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آله و سلم:
 ”إِنَّ مِمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامٍ“ پچھلے پیغمبروں کی تعلیمات سے لوگوں نے یقیناً
 ”النُّبُوَّةَ الْأُولَى“ :
 ”إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ“ ”جب تم شرم ہی محسوس نہ کرو تو پھر جو چاہے کرو۔“
 [اسے بخاری نے روایت کیا ہے] (رواہ البخاری)

تفہیم الفاظ

مِمَّا : مِنْ + مَا : سے + جو: اس سے جو۔

أَذْرَكَ : پایا / حاصل کیا۔ أَذْرَكَ کا فاعل النَّاسُ ہے۔

كَلَامُ النُّبُوَّةِ : نبوت کا کلام / کلام نبوت۔

الْأُولَى : پہلی / یعنی رسول سے پہلے کی نبوت۔

إِذَا : جب

لِمْ تَسْتَحِ : نہ حیا کرے تو / تجھے شرم محسوس نہ ہو۔

فَاصْنَعُ : تو کر۔ امر کا صیغہ ہے [لیکن یہاں زجر و توبخ کے لیے ہے]

شِئْتَ : تو چاہے / تو نے چاہا۔

شرح الحديث

حیا کے معنی

”حیا کے معنی شرم کے ہیں۔ اسلام کی مخصوص اصطلاح میں حیا سے مراد وہ ”شرم“ ہے جو کسی امر منکر کی جانب مائل ہونے والا انسان خود اپنی فطرت کے سامنے اور اپنے خدا کے سامنے محسوس کرتا ہے۔ یہی حیاء وہ قوت ہے جو انسان کو فحشاء اور منکر کا اقدام کرنے سے روکتی ہے اور اگر وہ جلسہ حیوانی کے غلبے سے کوئی برافعل کر گزرتا ہے تو یہی چیز اس کے دل میں چکلیاں لیتی ہے۔ اسلام کی اخلاقی تعلیم و تربیت کا خلاصہ یہ ہے کہ وہ حیاء کے اسی حصے ہوئے مادے کو فطرت انسانی کی گہرائیوں سے نکال کر علم و فہم اور شعور کی غذا سے اس کی پورش کرتی ہے اور ایک مضبوط حالت اخلاقی بنا کر اس کو نفس انسان میں ایک کوتواں کی حیثیت سے متعین کر دیتی ہے۔“

[پرده از مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی، ص: ۲۶۲]

اس حدیث رسول کا مفہوم یہ ہے کہ جب تم کوئی کام کرنے کا ارادہ کرو اور وہ کام ایسا ہو کہ اس کے کرنے پر تمہیں نہ اللہ سے کوئی شرم محسوس ہو اور نہ کسی انسان سے تو یہ کام کر گزرو اور اگر تمہیں شرم محسوس ہو تو پھر یہ کام نہ کرو۔ اسلام کا سارا دارود اسی حدیث پر ہے۔ مذکورہ مفہوم کے اعتبار سے دیکھا جائے تو رسول اللہ ﷺ کا فرمان: فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ ”جو چاہو کرو“ جائز کاموں کو کرنے کا حکم دیتا ہے۔ کیونکہ جو کام شریعت میں منوع نہ ہو گا وہ جائز ہو گا۔

کچھ لوگوں نے اس حدیث کی وضاحت یہ کی ہے کہ جب تم اللہ سے شرم اور خوف محسوس نہ کرو تو اپنے نفس کو منوع کام کے حوالے کر دو اور جو چاہو کرتے پھرو۔ اس مفہوم میں، کام کرنے کا حکم ہے اس میں تنبیہ ہے نہ کہ جواز۔ یہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کی طرح ہے جو اس نے انسان کو مخاطب کر کے فرمایا کہ: اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (فصلت: ۲۰) ”تم جو چاہو کرتے پھرو (کیا فرق پڑتا ہے) کیونکہ وہ تمہارے کرتو توں سے بخوبی واقف ہے۔“ اور اسی طرح فعل امر پر مشتمل قرآن کی یہ آیت بھی ہے، جس میں اللہ نے شیطان کو چیلنج کیا

وَاسْتَفِرْزُ مَنِ اسْتَطَعَ مِنْهُمْ بِصَوْتٍ كَوَاجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ وَعِذْهُمْ (الاسراء: ۶۳) ”اے ابلیس! تو جس جس کو اپنی دعوت سے پھسلا سکتا ہے پھسلا لے، ان پر اپنے سوار اور پیادے چڑھالا، مال اور اولاد میں ان کے ساتھ سا جھانگا اور ان کو وعدوں کے جال میں پھانس۔“

معاشرے میں بڑھتی ہوئی عربیانی و فحاشی

”ہمارے موجودہ طرز عمل کے لیے یہ حدیث ایک آئینہ فراہم کر رہی ہے۔ ذرا اس وقت پاکستانی معاشرے کی اخلاقی حالت کا اندازہ کیجئے! شرم و حیا مفقود اور بے شرمی و بے حیائی عام ہے۔ فیشن اور خوبصورتی کے نام پر معاشرے نے جس تہذیب کو اپنایا ہے یقیناً وہ مغرب کی عنایت ہے اور مغرب تو اس حد تک جا چکا ہے کہ اس کے متواں کھلے عام اور پلک مقامات اور شاہراہوں پر کمل طور پر لباس سے عاری ہو کر اپنی بھیت کا مظاہرہ نہایت بے شرمی اور بے حیائی سے کر چکے ہیں۔ جدید ٹیکنالوجی اور سائنس کی عطا میں اس پر مستزاد ہیں جن کے دم قدم سے یہ تہذیب فروغ پار رہی ہے اور اخلاق کی روائیں تارتار کر رہی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کا فرمان ملاحظہ کیجئے ”جب تو حیاء سے عاری ہو جائے تو پھر جو چاہے کر۔“ یعنی جب انسان اپنے بے حیاء ہونے کا ثبوت فراہم کر دیتا ہے تو اس سے کیا توقع رکھی جاسکتی ہے کہ وہ حیاداری کا مظاہرہ کرے گا۔ ہمارے معاشرے کی اخلاقی بے راہ روی اور بے حیائی و بے شرمی کے نتیجے میں پیدا ہونے والی عربیانی و فحاشی نے اس حدیث کا مفہوم کھول کر ہمارے سامنے رکھ دیا ہے۔ اس وقت معاشرے کے اندر پھیلی ہوئی عربیانی بیسیوں شکلوں میں موجود ہے۔ فیشن کے نام پر چست لباس کا رواج اس قدر عام ہو گیا ہے کہ بڑے بڑے شریف گھرانوں میں بھی یہ زہر سرایت کر گیا ہے۔ باریک لباس کا بھی یہی عالم ہے کہ اس کو زیب تن کرنا بھی کوئی عار نہیں رہا، یہ مرض صرف عورتوں اور جوان لڑکیوں ہی تک محدود نہیں بلکہ جوان لڑکوں میں بھی عام ہے۔ ان دونوں قسم کے لباسوں کا زیب تن کرنا قطعاً بے فائدہ ہے۔

غیر اخلاقی لباس کی یہ ایک قسم ہے۔ دوسری قسم وہ ہے، جسے زیب وزینت کا نام دے کر زرق برق اور معطر صورت میں عورت زیب تن کر کے معاشرے کو بے راہ روی کی کھلے عام دعوت دیتی ہے۔ یہی وہ جذبہ ہے جس نے با حجاب اور با پردہ خواتین کو بھی اپنے حجاب اور پردوں کو پر کشش بنانے پر لگا دیا ہے۔ حجاب کا مقصد زیب و زینت کا اظہار نہیں بلکہ زیب وزینت چھپانا ہے لیکن یہاں تو حجاب کو اس کا ذریعہ بنالیا گیا ہے اور پر کشش حجاب

اور بر قعہ آج ان خواتین میں بھی عام ہوتے جارہے ہیں جو دینی گھر انوں اور دینی جماعتوں سے تعلق رکھتی ہیں۔ اسلام نے اس قسم کے ہر مظاہرے اور ہر جذبے کا سد باب کیا ہے۔ وہ عورتیں جو لباس تو پہننے ہیں مگر وہ لباس حجاب کا مقصد پورا نہیں کرتا بلکہ الثاد و سروں کو اپنی طرف متوجہ کرنے کا باعث بنتا ہے اور عورت کو نیم برهنہ حالت میں پیش کرتا ہے۔ ان عورتوں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

لَعْنَ اللَّهُ الْكَاسِيَاتِ الْعَارِيَاتِ^(۱)

”اللہ کی لعنت ہے ان عورتوں پر، جو لباس پہن کر بھی ننگی کی ننگی رہیں۔“

حضرت عمرؓ کا ارشاد ہے ”اپنی عورتوں کو ایسے کپڑے نہ پہناؤ، جو جسم پر اس طرح چست ہوں کہ سارے جسم کی ہیئت نمایاں ہو جائے۔“

رسول اللہ ﷺ نے ایک موقع پر فرمایا:

نِسَاءٌ كَاسِيَاتٍ عَارِيَاتٍ حَمِيلَاتٍ رُؤُسُهُنَّ كَأَ سُنْمَةِ الْبَغْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلُنَّ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدُنَّ رِيحَهَا^(۲)

”جو عورتیں کپڑے پہن کر بھی ننگی ہی رہیں اور دوسروں کو رجھا کیں اور خود دوسروں پر تمحیصیں اور بختی اونٹوں کی طرح ناز سے گردن ٹیڑھی کر کے چلیں، وہ جنت میں ہرگز داخل نہ ہوں گی اور نہ اس کی بوپائیں گی۔“ یہ تو تھا ننگ اور باریک لباس پہننے والی عورتوں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کا اظہار ناراضی! اب ان عورتوں کے بارے میں قرآن مجید کا حکم سنئے، جو بناو سنگھار اور آرائش وزیباش کے سوچن کر کے باہر نکلتی ہیں اور لوگوں کو اپنی طرف دعوت نظارہ دیتی ہیں:

وَلَا تَبَرُّ جَنَّ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى [الاحزاب: ۳۳]

”پہلی جاہلیت جیسی بناو سنگھار کی نمائش نہ کرتی پھر وہ۔“

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ نے اپنی کتاب ”پرده“ میں ”جدبہ نمائش حسن“ کے تحت نہایت جامع الفاظ میں عورت کی جملت کو بیان کیا ہے وہ لکھتے ہیں:

”فتنہ نظر کا ایک شاخانہ وہ بھی ہے جو عورت کے دل میں یہ خواہش پیدا کرتا ہے کہ اس کا حسن دیکھا

(۱) لمبوط ۲۲۵/۱۲

(۲) صحیح مسلم، کتاب الاداب، باب النساء الكاسيات العاريات ۲۱۲۸.....

جائے۔ یہ خواہش ہمیشہ جلی اور نمایاں ہی نہیں ہوتی، دل کے پردوں میں کہیں نہ کہیں نمائش حسن کا جذبہ چھپا ہوا ہوتا ہے اور وہی لباس کی زینت میں، بالوں کی آرائش میں، باریک اور شوخ کپڑوں کے انتخاب میں اور ایسے ایسے خفیف جزئیات تک میں اپنا اثر ظاہر کرتا ہے جن کا احاطہ ممکن نہیں۔ قرآن نے ان سب کے لیے ایک جامع اصطلاح تبرج الجاهلية استعمال کی ہے۔ ہر وہ زینت اور ہر وہ آرائش جس کا مقصد شوہر کے سواد و سروں کے لیے لذتِ نظر بننا ہو، تبرج جاہلیت کی تعریف میں آتی ہے۔ اگر بر قع بھی اس غرض کے لیے خوب صورت اور خوش رنگ انتخاب کیا جائے کہ نگاہیں اس سے لذت یا بہوں تو یہ بھی تبرج جاہلیت ہے۔ اس کے لیے کوئی قانون نہیں بنایا جا سکتا۔ اس کا تعلق عورت کے اپنے ضمیر سے ہے۔ اس کو خود ہی اپنے دل کا حساب لینا چاہیے کہ اس میں کہیں یہ ناپاک جذبہ تو چھپا ہوانہیں ہے؟” [پردہ: ۲۶۶]

جس معاشرے کے اندر یہ صورت حال پیدا ہو جائے یقینی بات ہے کہ اس کے اندر سے شرم و حیا رخصت ہو رہی ہے اور شرم و حیا رخصت ہو جائے تو ایمان بھی کہاں باقی رہ جاتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں چیزوں کو لازم و ملزم قرار دیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا:

إِنَّ الْحَيَاةَ وَالْإِيمَانَ قُرَنَاءُ جَمِيعًا فَإِذَا رُفِعَ أَحَدُهُمَا رُفِعَ الْآخَرُ (۳)

”حیا اور ایمان ساتھ ساتھ ہوتے ہیں جب ان میں سے ایک اٹھا لیا جائے تو دوسرا از خود اٹھ جاتا ہے۔“

ذرائع ابلاغ کا فتنہ

ایک فتنہ تو یہ ہے، جس میں غالب کردار عورت ادا کر رہی ہے، جو ذرائع ابلاغ کا دیا ہوا تخفہ ہے۔ اس وقت پاکستانی پرنٹ میڈیا، اخبارات و رسائل اور الیکٹریک میڈیا [ٹیلی ویژن اور انٹرنیٹ، کیبل وغیرہ] نے بھی فاشی و بے حیائی کا ایک طوفان پہا کر رکھا ہے۔ ٹیلی ویژن نے شرم و حیا کے بندھن اس قدر ڈھیلے کر دیے ہیں کہ انسان کا یہ فطری حاسہ مردہ ہوتا دکھائی دے رہا ہے۔ کیبل اور نیٹ نے جو گندگی مغرب سے درآمد کی ہے وہ تو ہمارے بیڈروم تک پہنچ گئی ہے۔ سائنس نے جو سہولت انسان کو زندگی آسان بنانے کے لیے فراہم کی تھی انسان اس سے الٹا اپنی تباہی کا کام لے رہا ہے۔ حد یہ ہو گئی ہے کہ انسان کی حیوانی فطرت سے متعلق جس بات کا پتہ ایک بچے کو پندرہ سال کی عمر میں جا کر لگتا تھا، وہ آج پانچ سال کی عمر میں اس سے آگاہ ہو گیا ہے۔ ای میل کی سہولت نے مرد و عورت کے ناجائز تعلقات استوار کرنے میں مزید سہولت پیدا کر دی ہے۔ گویا یہ فتنہ ایک ہمسہ جہت پھیلتے

ہوئے ناسور کی شکل اختیار کر گیا ہے۔

بے حیائی کے ذرائع دریافت کرنے والے اور اس کو پھیلانے والے مرد ہوں یا عورت، افراد ہوں یا ادارے سب معاشرے کو تباہ کرنے کا کام کر رہے ہیں۔ ان لوگوں کا اگر شمار کیا جائے تو یہ بھی ایک لمبی فہرست تیار ہوتی ہے۔ ان سب لوگوں کے لیے قرآن مجید کا وہ حکم عام ہے جو کسی ایماندار معاشرے میں بے حیائی پھیلانے میں دلچسپی رکھنے والوں کے لیے ہے:

إِنَّ الَّذِينَ يُحْبُّونَ أَنْ تَشْيِعَ الْفَاجِحَةَ فِي الْأَذِنِينَ امْنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ لِفِي الدُّنْيَا وَ
الْآخِرَةِ [النور: ۱۹]

”جو لوگ چاہتے ہیں کہ ایمان لانے والوں کے گروہ میں نخش پھیلے وہ دنیا اور آخرت میں دردناک سزا کے مستحق ہیں۔“

دینی و اصلاحی جماعتوں کی ذمہ داری

اس وقت افراد، جماعتوں اور اداروں کا فرض دو گناہ اہم ہو گیا ہے کہ وہ اس تباہی سے معاشرے کو محفوظ کرنے کی فکر کریں۔ ہر وہ شخص جو بنیادی انسانی اخلاقیات کا قاتل ہے، اس کا فرض ہے کہ وہ اس فتنے کی سرکوبی میں اپنا کردار ادا کرے۔ دینی جماعتوں جن کی اٹھان اور پہچان دین کی دعوت کے حوالے سے ہے ان کا فرض افراد سے کہیں زیادہ اہم ہو گیا ہے اور وہ دینی جماعتوں جو دین کو ایک نظام کی حیثیت سے زندگی میں نافذ کرنے کی داعی ہیں اور اس جدوجہد میں دن رات ایک کیے ہوئے ہیں۔ ان کا فرض سب سے زیادہ اہم ہے کہ وہ معاشرے کے ہر فرد کو اس ناسور کی ناپاکی اور مضرت سے آمگاہ کر کے اس کی سرکوبی کے لیے میدان عمل میں لاکھڑا کریں۔ اقامت دین کی جدوجہد میں یہ چیز تو بہت بھی ابتدائی مرحلے کی ہے۔ افسوس کہ ہر وہ جماعت جو دین کی دعوے دار ہے فاشی و عربیانی کے اس امتدتے ہوئے سیلاپ کو روکنے میں ذرا دلچسپی نہیں لے رہی۔ یہ کام ایسا ہے کہ معاشرے کا ہر سلیم الفطرت شخص اس مہم کی حمایت کرے گا۔ ضرورت صرف آگے بڑھ کر اس کے خلاف آواز اٹھانے کی ہے۔ اس اجتماعی مسئلے پر تمام دینی عناصر کو متحد بھی ہو جانا چاہئے تاکہ برائی کے خلاف منظم جدوجہد کی جاسکے۔ اور آئندہ نسل کو بے راہ روی اور تباہی سے بچایا جاسکے۔ صرف ایسی صورت ہی میں اس حدیث پر یہ لوگ حقیقتاً عمل کا مظاہرہ کر سکتے ہیں جو اپنی گفتگوؤں اور درسوں میں بیان کرتے ہیں کہ برائی کو ہاتھ کی قوت سے روک دو، اگر یہ نہیں ہو سکتا تو زبان کی طاقت سے روکنے کی کوشش کرو اگر یہ بھی نہیں ہو سکتا تو دل میں ہی اس کو بر جانو..... لیکن سوچنے کی بات یہ ہے کہ ہم ان تینوں کیفیات میں سے کس کیفیت میں ہیں؟ جواب یہی ہو گا کہ آخری

کیفیت ہی ہمارے حسب حال ہے لیکن کیوں؟ کیا ہاتھ سے برائی کو روکنے کی قوت پاکستان کی سینکڑوں دینی جماعتوں کے اندر نہیں ہے؟ اگر نہیں ہے تو یہ سب کار و بار بے سود ہے۔ بلکہ کہیں ہماری آخری تباہی کا پیش خیمنہ بن جائے۔ معاذ اللہ! ▶

فقہ الحدیث

- ۱- حیاء انسانی فطرت ہے۔
- ۲- حیاء انسان کے اچھے برے عمل کے لیے ایک کسوٹی ہے۔
- ۳- حیاء رخصت ہو جائے تو ایمان بھی رخصت ہو جاتا ہے۔
- ۴- جہاں فحاشی و عریانی ہو، وہاں حیاء موجود نہیں ہو سکتی۔
- ۵- برائی سے بھرے اس دور میں بھی انسان کی بہترین راہنمای حیاء ہے۔
- ۶- ہمارے معاشرے کی موجودہ بے راہ روی، بے حیائی کا شمر ہے۔
- ۷- اسلام نے ہر اس فعل کے اظہار سے منع کر دیا ہے، جس میں بے حیائی کا عذر ہو۔
- ۸- عورت کو ہر دور میں فتنہ کا سامان بنایا گیا ہے اور آج بھی اس سے یہ کام لینے کی کوشش کی جا رہی ہے لیکن خود اس کو اپنی فطرت کی آواز پر کان دھرنے چاہتیں۔
- ۹- چست، تنگ اور باریک لباس زیب تن کر کے دوسروں کو دعوت نظارہ نہ دی جائے۔
- ۱۰- آرائش و زیبائش کا اظہار کر کے اوروں کو اپنی طرف متوجہ نہ کیا جائے۔
- ۱۱- ڈش، کیبل، انٹرنیٹ اور ٹیلی ویژن وغیرہ کی مضرتوں کو ذہن میں رکھ کر ان سے ثابت کام لیا جائے۔
- ۱۲- بنیادی انسانی اخلاقیات کے تحفظ کی ذمہ داری ہر فرد پر عائد ہوتی ہے۔
- ۱۳- دینی جماعتوں اور تنظیموں مuthor منصوبہ بندی کر کے عریانی و فحاشی کے اس فتنے کے خلاف جدوجہد کریں۔
- ۱۴- اچھائی برائی میں تمیز کرنے والا انسان کا سب سے بڑا راہنمای اس کا اپنا ضمیر ہے، جو دراصل فطرت کی آواز ہے اور دین اسلام اسی فطرت کا نام ہے۔ ضمیر بیدار رہے تو حیاء برقرار رہے گی اور فحاشی و عریانی پر قابو پایا جا سکتا ہے۔



عَنْ أَبِي عَمْرِو وَقَيْلَ أَبِي عَمْرَةَ سُفِيَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:
**”قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي إِلَاسَلَامٍ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ
أَحَدًا غَيْرَكَ، قَالَ: قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِيمْ“**
رواه مسلم

ایمان لانے کے بعد

استقامت کا مظاہرہ لازمی ہے

عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَقِيلَ أَبِي عَمْرَةَ سُفِيَّانَ بْنِ "ابو عمرہ) سفیان بن عبد اللہ رض سے روایت ہے،
عَبْدِ اللَّهِ رض قَالَ:

"قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي
الإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا
غَيْرَكَ،
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے عرض کیا: یا رسول
اللہ! مجھے اسلام کے متعلق ایسی بات بتائیے
کہ پھر آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے بعد کسی اور سے مجھے پوچھنے
کی ضرورت باقی نہ رہے

قال: قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِيمُ" آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا اعلان کر دو" میں اللہ پر
ایمان لے آیا ہوں۔" پھر اس (بات) پر
ڈٹ جاؤ"

[اس کو مسلم نے روایت کیا ہے]

(رواہ مسلم)

تفہیم الفاظ

- فُلْ لَیِ :** فُلْ: فرمائیے/ بتائیے۔ لَیِ: میرے لیے/ مجھے۔
فِی الْاسْلَامِ : اسلام کے بارے میں۔
- قُوَّلَا :** [اسکی] بات۔
- لَا أَسْأَلُ :** نہ میں سوال کروں۔
- عَنْهُ :** اس بارے میں۔
- أَحَدًا :** کسی سے
- غَيْرَكَ :** آپ کے علاوہ
- فُلْ :** کہو۔ اعلان کر دو
- آمُث :** میں ایمان لایا
- إِسْتَقْمُ :** فعل امر۔ توڑت جا/ تو ثابت قدم ہو جا/ تو پختہ ہو جا۔

شرح الحديث

استقامت کا مطالبہ کیوں؟

”اللَّهُ تَعَالَىٰ پر ایمان لا کر انسان یہ اعلان کرتا ہے کہ میں اللہ کے احکامات کی بجا آوری کا پابند ہوں۔ اس کے مقابلے میں کسی دوسری قوت کا تابع نہیں ہوں۔ یہ قوت خواہ انسان کی اپنی ذات ہو یا مخلوق میں سے کوئی اور طاقت۔ مسلمان کسی چیز کے ساتھ اگر کوئی ربط و تعلق رکھتا یا توڑتا ہے تو اس کی بنیاد محسن اللہ تعالیٰ کی ذات کو اپنا اہل تسليم کرنے کا اقرار و اعلان ہی ہوتا ہے۔“

استقامت کہاں مطلوب ہے؟

انسان جب ایمان لے آتا ہے تو اس کو ایمان کے تقاضے پورے کرتے ہوئے متعدد مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور قرآن و سنت نے ان مشکلات میں اہل ایمان کو صبر و استقامت کا مظاہرہ کرنے کا حکم دیا ہے۔ یہ

مشکلات دو قسم کی ہوتی ہیں:

۱۔ اپنی زندگی کو اسلام کی تعلیم کے مطابق گزارنے کے دوران میں انسان کا اپنا نفس ایسی ایسی خواہشات کے چنگل میں گھر جاتا ہے کہ انسان کے قدم لڑکھرانے کے قریب پہنچ جاتے ہیں۔ شیطان کا بہکاؤ اور دنیا کی چمک دمک انسان کو رب کی یاد سے غافل کرنے کا سبب بنتے ہیں اور وہ اللہ کے حقوق کو کما حقہ ادا کرنے سے قاصر رہنے لگتا ہے یا ادا نہ کرنے کی روشن اپنالیتی ہے۔ عبادات کے نظام میں اسلام نے جس ترتیب اور دوام کا مطالبه کیا ہے اس میں کچھ ڈھیلا پن اور سستی در آتی ہے۔ معاشرتی زندگی میں خاندان اور معاشرے کے غیر شرعی رسوم و رواج کے سامنے اسے سر نذر کرنے کا کہا جاتا ہے۔ ایسا نہ کرنے پر معاشرتی بائیکاٹ کی دھمکی دی جاتی ہے۔ رشتہ داری توڑ دینے کا خوف دلایا جاتا ہے۔ وقت کے ناروا تقاضوں کو پورا کرنے کا مطالبه کیا جاتا ہے۔ دین پر عمل کرنے کو دینا نویت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ مولو یانہ رنگ کو ذرا کم کرنے کی نصیحت کی جاتی ہے۔ بد عادات و خرافات کا جواز منوانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ گویا یہ ایسی چیزیں ہیں جو انسان سے غیر محسوس انداز میں یا اس کی رواداری سے ناجائز فائدہ اٹھاتے ہوئے معاشرہ اس پر عاید کرنے کی کوشش کرتا ہے یا خود انسان کا نفس اس چیز کے فائدوں اور مصلحتوں کا جواز پیدا کرتے ہوئے ان کے ارتکاب کی طرف مائل ہو جاتا ہے۔ ان تمام موقع پر ایمان کا تقاضا استقامت ہوتا ہے کہ انسان اپنے ایمان کا دامن نہ چھوڑے اور اپنے دل کے ناجائز مطالبات اور معاشرے کے ناروا تقاضوں کو رد کر دے۔ عبادت پر استقامت اور معاشرت کے بارے میں اسلامی تعلیمات پر کار بند رہے۔

۲۔ ایمان کے بعد مظاہرہ استقامت کا دوسرا موقع وہ مشکلات و مصائب ہیں جن کا سامنا اول العزم پیغمبروں کو بھی کرنا پڑا۔ اصحاب الاصدود جن آزمائشوں سے گزرے ان کا ذکر سورۃ البروج میں ہوا ہے۔ جناب محمد رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہؓ کرام کو بھی ان سے سابقہ رہا، عہد صحابہؓ کے بعد انہے دین نے بھی اس راہ کا مزہ چکھا اور ان کے بعد آج تک ہر دھنخض اس سنت کو زندہ کر رہا ہے، جو ایمان کے تقاضوں کو حقیقتاً پورا کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ حق کی راہ میں رہروانِ حق کو قتل و شہادت کی خلعت سے بھی سرفراز ہونے کا موقع ملتا ہے اور قید و بند کی سختیوں کو جھیلنے کا لمحہ بھی آ جاتا ہے۔ یہی وہ موقع ہیں، جب ایک مسلمان اپنے اسلام پر کار بند رہنے کا مظاہرہ کرنے کا مکلف ہے۔ اور اس چیز کو برداشت کرنا جس قدر انسان کے لیے مشکل ہوگا اس کا اجر اسی قدر زیادہ ہوتا جائے گا اور نصرتِ خداوندی شامل حال ہوتی جائے گی۔ استقامت کے

منظہرے کا یہ موقع پہلے موقع سے شدید تر ہے اور اسی کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے ایک موقع پر فرمایا تھا، جب کچھ صحابہ نے کفار کی سختیوں پر اللہ سے دعا کرنے کا مطالبہ کیا:

قَدْ كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ يُؤْخَذُ مِنْهُمُ الرَّجُلُ، فَيُحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ يُجَاءُ بِالْمِنْشَارِ، فَيُجْعَلُ فَوْقَ رَأْسِهِ، مَا يَضُرِّ فُلْكَ عَنْ دِينِهِ!! وَ يُمْشَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا بَيْنَ لَحْمِهِ وَ عَظِيمِهِ، مَا يَضُرِّ فُلْكَ عَنْ دِينِهِ!!

”تم میں سے پہلے لوگوں کا یہ حال تھا کہ ایک آدمی کو پکڑا جاتا، زمین میں گاڑا جاتا، آرالا یا جاتا اور اس کے سر پر رکھ کر چیر دیا جاتا۔ لیکن یہ چیز اس کو اس کے دین سے پھیرنہ سکتی!! لوہے کی سکنگھیوں سے اس کے گوشت اور ہڈیوں کو نوچا جاتا لیکن یہ چیز بھی اس کو اس کے دین سے دور نہ کر سکتی!!“

اور یہی وہ استقامت ہے جس کا حکم رسول اللہ ﷺ اور اہل ایمان کو دیا گیا ہے۔ ▶

اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا: فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَ مَنْ قَابَ مَعَكَ (ہود: ۱۱۲) ”پس اے نبی ﷺ قدم اور تمہارے وہ ساتھی جو (کفر و بغاوت سے ایمان و طاعت کی طرف) پلٹ آئے ہیں ٹھیک ٹھیک راہ راست پر ثابت قدم رہو جیسا کہ تمہیں حکم دیا گیا ہے۔“ پھر اس کے انعام اور صلے کو یوں بیان فرمایا گیا: إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبَّنَا اللَّهَ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلِئَكَةُ ”وہ لوگ جو یہ کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے اور پھر اس عقیدہ توحید ربوبیت پر ڈٹ جاتے ہیں تو ان پر فرشتے نازل ہوتے ہیں،“ یعنی مصیبتوں اور آزمائشوں کے موقع پر اور موت کے وقت بھی فرشتے انہیں خوشخبری دیتے ہیں: لَا تَخَافُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ (حم السجدة: ۳۰) ”نہ ڈرو اور نہ غم کرو اور خوش ہو جاؤ، اس جنت پر جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا رہا۔“

فقہ الحدیث

- راہ حق میں پیش آنے والی ہر مشکل کا سامنا ایمانی جذبے سے کیا جاتا ہے۔
- عبادات ادا کرنے میں استقامت اختیار کی جائے۔
- دنیا کی چمک سے متاثر ہو کر دین سے بے گانگی اختیار نہ کی جائے۔
- ناروا اور بے جامع اشتہری رسوم و روانج کے سامنے ہتھیار نہ ڈالے جائیں، البتہ حقوق العباد کا خیال لازمی رکھا

جائے۔

- ۵- رشتہ و تعلق کو دین وایمان کا ایک تقاضا سمجھ کر قائم رکھا جائے۔
- ۶- بدعتات و خرافات کو ہرگز قبول نہ کیا جائے، اسلام کی صاف و شفاف تعلیمات پر عمل کیا جائے۔
- ۷- نفس کی خواہشات اور شیطان کی اکساهٹ سے پناہ مانگی جائے۔
- ۸- دین کی راہ میں قربانی دینے کا موقع آجائے تو در لغ نہ کیا جائے۔
- ۹- حق گوئی اور حق پر عمل کی پاداش میں مصیبتوں، تکلیفوں، آزمائشوں، قید و بند کی صعوبتوں اور جسمانی تشدید بلکہ مرحلہ وار تشدید سہنا پڑے تو پروانہ کی جائے۔
- ۱۰- اس مرحلے کو سر کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کی توفیق و نصرت کے لیے اللہ سے مسلسل دعا کی جائے۔



عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا :
 ”أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ
 الْمَكْتُوبَاتِ وَصُمِّتَ رَمَضَانَ وَأَخْلَقْتُ الْحَلَالَ وَحَرَّمْتُ
 الْحَرَامَ وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَالِكَ شَيْئًا، أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟“
 قَالَ: نَعَمْ“

رواوه مسلم

فراض ادا کرنا اور حرام سے بچنا جنت میں داخل کی ضمانت

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ "ابو عبد الله جابر بن عبد الله الانصاری" سے روایت ہے کہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

"أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ" ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کرتے ہوئے عرض کیا:
فَقَالَ:

أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الْمَكْتُوبَاتِ
آپ کا کیا خیال ہے اگر میں فرض نمازیں ادا کروں،

وَصُمِّتَ رَمَضَانَ
رمضان کے روزے رکھوں،

وَأَخْلَقْتُ الْحَلَالَ وَحَرَّمْتُ
حلال کو حلال اور حرام کو حرام جانوں
الْحَرَامَ

وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَالِكَ شَيْئًا،
اور اس کے علاوہ کوئی عمل نہ کروں
أَذْخُلُ الْجَنَّةَ؟
تو کیا میں جنت میں چلا جاؤں گا؟

قالَ: نَعَمْ“ آپُ نے فرمایا: ہاں!“

[اس کو مسلم نے روایت کیا ہے]

(رَوَاهُ مُسْلِمٍ)

تفہیم الفاظ

سَأَلَ :	اس نے سوال کیا
رَسُولُ اللَّهِ :	رسول اللہ ﷺ سے
فَقَالَ :	اس آدمی نے کہا
أَرَأَيْتَ :	کیا رائے ہے آپ ﷺ کی ای خیال ہے آپ ﷺ کا۔
إِذَا صَلَّيْتَ:	جب میں نماز پڑھوں
الْمَكْتُوبَاتِ:	فرائض۔ الْمَكْتُوبُ کی جمع ہے۔
صُمُثُ :	میں روزے رکھوں
رَمَضَانَ :	رمضان کے
أَخْلَلْتُ :	میں حلال سمجھوں / میں حلال جانوں
الْحَلَالَ :	حلال کو
حَرَمْتُ :	میں حرام سمجھوں / حرام جانوں
الْحَرَامَ :	حرام کو
لَمْ أَزِدْ :	اور نہ کیا میں نے اضافہ / اور میں نے اضافہ نہ کیا۔
عَلَى ذَلِكَ:	ان افعال پر۔ جن کا اوپر ذکر ہوا ہے
شَيْئًا :	ذرا بھرا / تھوڑا سا / کچھ بھی
أَذْخُلُ :	میں داخل ہو جاؤں گا؟
الْجَنَّةَ :	جنت میں، یہ أَذْخُلُ کا مفعول ہے
نَعَمْ :	ہاں

شرح الحدیث

» اس حدیث میں اسلام کے دو بنیادی اور اساسی تقاضوں کا ذکر ہوا ہے اور یہ دونوں چیزیں ایسی ہیں کہ کوئی مسلمان ایسا نہیں جس کی زندگی میں ان کا دخل نہ ہو۔ اسلام کے اركان خمسہ، شہادت، نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ میں سے یہاں صرف نماز اور روزے کا ذکر آیا ہے اور ان کے ساتھ حرام و حلال کا تذکرہ ہوا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہی وہ چیزیں ہیں جنہیں ادا کرنے کا موقع ہر مسلمان کو میر آتا ہے۔ کلمہ شہادت تو ادا کر کے ہی انسان دائرہ اسلام میں داخل ہوتا ہے اور بقیہ اركان اسلام میں زکوٰۃ اور حج کی باری تبھی آئے گی جب انسان صاحبِ نصاب اور صاحبِ استطاعت ہو گا۔ لہذا ان کو ادا کرنا اس وقت تک اس کے اوپر فرض نہیں ہوتا جب تک وہ صاحبِ نصاب و صاحبِ استطاعت نہ ہو گا۔ باقی رہ گئے نماز اور روزہ تو ان میں بھی روزہ ایسا فرض ہے جس کا ادا کرنا ایک سال بعد متوقع ہوتا ہے۔ اب ان تمام فرائض و اركان میں سے اگر کوئی فرض اور رکن ایسا باقی رہ جاتا ہے جس کا تعلق انسان کے شب و روز سے ہے تو وہ نماز ہے۔ لہذا اس فرض کو ادا کرنا ہی ایسی چیز ہے، جو ایک مسلمان کے اسلام و ایمان کی نشانی ہو سکتی ہے اور اگر کوئی یہ بھی ادا نہیں کرتا تو اس کے اندر اسلام کی کون سی خوبی رہ جاتی ہے جس کی بنا پر وہ یہ دعویٰ کرے کہ میں مسلمان ہوں۔

نماز کے ساتھ دوسری چیز صحابیؓ نے جو ذکر کی ہے وہ اگرچہ اركان اسلام میں شامل نہیں تاہم اس کی اہمیت ایک رکن جیسی ہے۔ یہ چیز حرام کو حرام سمجھتے ہوئے ترک کر دینا اور حلال کو حلال جانتے ہوئے استعمال کرنا ہے۔ حلال ایسی چیز ہے جس کے فعل اور عمل کا مطالبہ فرائض میں شامل نہیں بلکہ انسان کے ارادہ و اختیار پر منحصر ہے کہ وہ جس حلال کام کو چاہے اور جس حلال چیز کو چاہے استعمال کرے لیکن اس کے مقابلے میں حرام سے اجتناب کا مطالبہ فرض ہے اور اس فرض کا تارک اور اس امر کا مرتكب گناہ کبیرہ کا مجرم ہو جاتا ہے۔

حدیث میں صرف فرض نماز کو ادا کرنے اور حرام سے اجتناب پر عمل کے ذکر کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ اسلام کے دیگر فرائض اور تقاضے مسلمانوں سے ساقط ہو جاتے ہیں۔ بلکہ یہاں صرف اس بنیادی اصول کی بات کی گئی ہے جو جنت میں داخلے کے لیے ایک کم از کم تقاضے کے طور پر ہر مسلمان کی زندگی میں پیش نظر رہتا ہے۔ باقی سب فرائض و مطالبات کو ادا کرنے کا اگر کسی شخص کی زندگی میں کوئی موقع نہیں آتا تو یہ دوامور تو ایسے ہیں جن سے کسی مسلمان کو مفر نہیں اور جو شخص ان امور کو انجام دے لے گا وہ جنت میں داخلے کا حقدار قرار پائے گا۔

[اس حدیث کے مضمون 'نماز' کی مزید وضاحت کے لیے اربعین کی حدیث ۲ اور 'حرام و حلال' کی وضاحت کے لیے حدیث ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴ اور ۲۹ دیکھئے] ►

فقہ الحدیث

- ۱- فرائض کو ادا کرنا اور حرام سے بچنا دخول جنت کی صفات ہے۔
- ۲- یہ وہ کم از کم مطالبات ہیں، جو ہر مسلمان کی زندگی کا حصہ ہیں۔
- ۳- حدیث کا مطلب یہ نہیں لیا جاسکتا کہ نماز کو ادا کرنے، روزے رکھنے اور حرام سے بچنے کے بعد بقیہ فرائض شریعت مسلمان سے ساقط ہو جاتے ہیں۔
- ۴- یہ حدیث نماز کی اہمیت بیان کرتی ہے۔
- ۵- حلال و حرام کا علم حاصل کرنا اور ان کا پاس و لحاظ رکھنا ہر مسلمان کے لیے ضروری ہے۔
- ۶- اس حدیث میں شریعت کا کوئی حکم بیان نہیں ہوا بلکہ اجازت و رخصت کا ذکر ہے اور ظاہر ہے اجازت و رخصت ہر آدمی کی ضرورت نہیں ہوتی یہ تو ہر شخص کے حالاتِ زندگی پر منحصر ہے۔
- ۷- حدیث میں مذکور امور یوں تو ہر مسلمان کے لیے اہم ہیں لیکن دینی جماعتوں اور دعویٰ تحریکوں کے لیے ان کی اہمیت کئی گناہ زیادہ ہے۔
- ۸- اس حدیث میں ایک ادنیٰ صلاحیت رکھنے والے مسلمان کے لیے دخول جنت کا کم سے کم نصاب بتایا گیا ہے۔ وہ اس سے زیادہ کا مکلف نہیں ہے۔ البتہ زیادہ صلاحیت رکھنے والے افراد بالخصوص قیادت (Leadership) کے لیے نصاب پورا دین ہوتا ہے، جس میں نماز روزے اور حلال و حرام کے علاوہ دیگر عبادات، احکام معاشرت، احکام اخلاقیات، احکام معاملات، امور سلطنت اور احکام صلح و جنگ وغیرہ شامل ہیں۔



عَنْ أَبِي مَالِكِ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
 تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ
 أَوْتَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ
 بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ،
 كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعُ نَفْسَهُ لَمْعِيقُهَا أَوْ مُوبِقُهَا"

رواية مسلمة

دلائل ایمان کی مختلف صورتیں

عَنْ أَبِي مَالِكِ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْعَرِيِّ رَوَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

طہارت نصف ایمان ہے
اور کلمہ الحمد للہ ترازو کو بھر دیتا ہے
اور کلمہ سبحان اللہ اور الحمد للہ زمین و
آسمان کے درمیان خلا کو بھر دیتے ہیں
جب کہ نماز نور یعنی روشنی ہے
اور صدقہ دلیل و برہان ہے
اور صبر ضیاء ہے

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ،
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
تَمْلَأُنِ الْمِيزَانَ،
وَالْأَرْضُ،
وَالصَّلَاةُ نُورٌ،
وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ،
وَالصَّبْرُ ضِيَاءً،

وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، اور قرآن یا تو آپ کے حق میں جحت ہو گایا آپ کے خلاف۔

كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعُ نَفْسَهُ ہر انسان اس حالت میں صبح کرتا ہے کہ اپنے (گروی) نفس کا سودا کرتا ہے۔ پھر یا تو (الله تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری کے ذریعے) خود کو (دوزخ کی آگ سے) چھڑا لیتا ہے یا پھر خود کو ہلاک کر لیتا ہے [مسلم نے اسے روایت کیا ہے] (رَوَاهُ مُسْلِمٍ)

تفہیم الفاظ

الظہورُ :	صفائی/ستھرائی/طہارت/نظافت
شَطْرُ :	آدھا حصہ/نصف، الائِيمَانِ: ایمان کا
الحَمْدُ :	حقيقي تعریف و توصیف
تَمَلًا: [الحمد لله] بھر دیتی ہے۔	المِيزَانَ: ترازو کو/میزان کو بے عیب ذات/پاک ذات۔ بے عیبی
سُبْحَانَ :	دونوں بھر دیتے ہیں
تَمَلَانِ :	جو درمیان میں ہے
مَايَنَ :	روشنی/ظلمت کی ضد
نُورُ :	مال میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کیا ہوا حصہ
الصَّدَقَةُ :	دلیل/رہنمای
بُرْهَانُ :	اجالا/روشنی
ضِيَاءُ :	دلیل/دفعہ/ایسا بیان جس کو رد نہ کیا جاسکے۔
حُجَّةٌ : ۲۱۵

تک :	تیرے حق میں
علیک :	تیرے خلاف
کلُّ النَّاسِ:	ہر انسان / تمام لوگ
یَغْدُو :	صح کرتا ہے / رات سے نکل کر دن میں داخل ہوتا ہے۔
فَبَاعِعُ :	وہ بیچنے والا ہوتا ہے / وہ بیو پار کرتا ہے
نَفْسَهُ :	اپنے نفس کو / اپنے آپ کو
فَ+مُعْتَقُ+هَا: چھڑا لیتا ہے۔	پس + وہ آزاد کرنے والا ہوتا ہے + اسے۔ یعنی وہ اسے آزاد کر دیتا ہے۔
مُؤْبِقُ+هَا: ہلاک کرنے والا ہوتا ہے + اسے۔ یعنی اسے ہلاک کر ڈالتا ہے۔	

شرح الحديث

طہارت

”طہارت نصف ایمان ہے“ کی وضاحت کرتے ہوئے امام غزالیؒ نے کہا ہے کہ ”طہارت سے مراد دل کو کینہ، حسد، بغض اور دوسرے امراض قلب سے پاک صاف رکھنا ہے اور ایمان کی تکمیل بھی طہارت قلب سے ہی ہوتی ہے۔ جو شخص توحید و رسالت کا اقرار کر لیتا ہے وہ ایمان کا ایک حصہ پالیتا ہے اور جو شخص اپنے قلب کو امراض سے بچا لیتا ہے وہ اپنے ایمان کو مکمل کر لیتا ہے۔ جس آدمی کا دل صاف نہیں، اس کا ایمان کامل نہیں۔ کسی نے کہا ہے جو شخص دل کو پاک صاف کرے، وضواور غسل کرے اور پھر نماز ادا کرے تو وہ دونوں طرح کی طہارتیں حاصل کر کے نماز میں داخل ہوتا ہے اور جو شخص مخصوص اعضاء کی طہارت حاصل کر کے نماز پڑھتا ہے، وہ صرف ایک طہارت حاصل کر کے نماز میں داخل ہوتا ہے۔ اللہ دوسری طہارتیں کی طرف نہیں دیکھتا وہ تو دل کی پاکیزگی و صفائی کو دیکھتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے: إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَيْيَ أَجْسَادُكُمُ إِلَيْ صُورِكُمْ وَلَكُنْ يَنْظُرُ إِلَيْ قُلُوبِكُمْ^(۱) ”اللہ تعالیٰ تمہارے بدنوں اور صورتوں کو نہیں بلکہ وہ تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے۔“

(۱) تحريم ظلم المسلم و خذله ۲۵۶۳

”لیکن اکثر علماء کے نزد یہ طہارت سے مراد بدنبالی طہارت ہے، جو پانی سے حاصل کی جاتی ہے۔“

ذکر

”الحمد لله میزان کو بھردیتا ہے اور سبحان اللہ اور الحمد لله زمین و آسمان کے درمیان خلا کو بھردیتے ہیں،“ یہ ایک دوسری حدیث کے ہم معنی حدیث ہے جس میں کہا گیا ہے کہ حضرت موسیٰ نے کہا: اے اللہ! کسی ایسے عمل کی طرف میری رہنمائی فرماؤ! جو مجھے جنت میں لے جائے، اللہ تعالیٰ نے جواب دیا: لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَوْنٌ۔ (اس کلمہ کی اہمیت یہ ہے کہ) اگر سات آسمان اور سات زمینیں (ترازو کے) ایک پلڑے میں رکھ دی جائیں اور لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ایک پلڑے میں رکھ دیا جائے تو لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا پلڑا بھاری ہو گا۔^(۲) اور یہ بات تو معلوم ہے کہ زمین و آسمان کا جنم اس خلا سے بڑا ہے، جو ان کے درمیان ہے اور اگر صرف کلمہ الحمد للہ میزان کو بھردیتا ہے تو یہ بات لازمی ہے کہ الحمد للہ آسمان و زمین کے درمیان خلا کو بھردے کیونکہ میزان توز میں و آسمان کے درمیانی خلا سے زیادہ وسیع ہے۔ یعنی اگر ان کلمات کا وجود ہو تو یہ میزان کو بھردیں، یا اس کا مفہوم یہ ہے کہ الحمد للہ کا اجر اس قدر زیادہ ہو گا کہ اس خلا کو بھردے گا۔

نماز

”نماز کے نور“ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ نماز پر ملنے والا اجر نمازی کے لیے نور ہو گا۔ حدیث رسول ﷺ ہے: بَشِّرِ الْمَشَايِنَ فِي الظُّلْمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ^(۳) ”اندھروں میں (نماز کے لیے) مساجد کی طرف جانے والوں کو قیامت کے روز مکمل نور کی خوشخبری دے دو۔“

”ایک دوسری حدیث میں بیان کیا گیا ہے کہ نماز اسی شخص کے لیے نور ہو گی جو اس کی محافظت کرے گا۔ جو اس کا خاطر خواہ اہتمام نہیں کرے گا اس کے لیے یہ نور ثابت نہیں ہو گی۔ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز کا ذکر کیا اور فرمایا:

مَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَتْ لَهُ نُورًا وَ بُرْهَانًا وَ نَجَاهَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ مَنْ لَمْ يُحَافَظْ عَلَيْهَا لَمْ تَكُنْ لَهُ نُورٌ وَ لَا بُرْهَانٌ وَ لَا نَجَاهَةً^(۴)

(۲) اس مفہوم کے الفاظ السنن الکبری میں ہیں ۱۰۶۷۰

(۳) ابن ماجہ، کتاب المساجد، باب المشی إلی الصلاة ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲

(۴) احمد / ۲، ۱۲۹، صحیح ابن حبان ۱۳۶۷

”جس شخص نے [اہتمام کے ساتھ] نماز کی محفوظت کی، نماز اس کے لیے قیامت کے روز نور، برہان اور ذریعہ نجات ہوگی۔ اور جس شخص نے [اہتمام کے ساتھ] اس کی محفوظت نہ کی، اس کے لیے یہ نور، برہان اور نجات کا ذریعہ نہیں بنے گی۔“ ▶

صدقہ

”صدقہ برہان ہے“، یعنی صدقہ آدمی کے ایمان کے صحیح ہونے کی دلیل ہے، اور اس کو صدقہ کا نام اس لیے دیا گیا ہے کہ یہ آدمی کے صدقہ ایمان کی دلیل ہے اور منافق آدمی نماز توادا کر لیتا ہے مگر صدقہ کرنا اس پر گراں گزرتا ہے۔

صبر

”صبر ضیاء (روشنی) ہے“، یعنی یہ ایک پسندیدہ اور محبوب صفت ہے۔ صبر کا مطلب ”اللہ تعالیٰ کی طاعت پر کار بند رہنا اور دنیا کے مصائب و تکالیف کو برداشت کرنا ہے۔“ صبر ضیاء ہے“ کا معنی یہ ہے کہ صابر آدمی ہمیشہ راہِ صواب پر رہتا ہے۔ ▶ صبراً و نماز دوایے ذرائع ہیں، جو انسان کو اللہ تعالیٰ کی تائید و نصرت کا مستحق بناتے ہیں۔ اہل ایمان کو حکم دیا گیا ہے کہ ان دو چیزوں کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی مدد مانگو۔ فرمایا:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ (البقرہ: ۱۵۳)

”اے اہل ایمان! صبراً و نماز کے ذریعے [اللہ تعالیٰ سے] مدد مانگو۔“

راہِ حق میں پہنچنے والے شدائد و مصائب پر صبر کا بہت بڑا اجر ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں زندگی گزارنا اور محramات سے بچتے رہنا شدائد پر صبر سے زیادہ افضل ہے۔

قرآن انسان کے حق میں یا اس کے خلاف جھٹ ہوگا

قرآن انسان کے حق میں یا اس کے خلاف جھٹ ہوگا۔ اس کا صاف سیدھا مفہوم یہ ہے کہ جو شخص قرآن کے احکامات کو دل و جان سے تسلیم کر کے ان پر عمل پیرا ہوگا قرآن اس کے حق میں گواہی دے گا اور محض گواہی نہ دے گا بلکہ اس کے لیے مغفرت کی سفارش بھی کرے گا اور جو شخص اس کے احکامات کو پس پشت ڈال کر اس سے بغاوت کی راہ اپنائے گا، قرآن اس کے خلاف مدعاً اور گواہ کی حیثیت میں آن کھڑا ہوگا اور اس کے خلاف محض دعویٰ کرے گا

اور گواہی ہی نہ دے گا بلکہ اسے اس کے انجام تک پہنچا کر چھوڑے گا۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں: قرآن ایسا شافع [سفارشی] ہے، جس کی سفارش قبول کی جائے گی اور ایسا مدعی ہے جس کا دعویٰ تسلیم کیا جائے گا۔ جس نے اس کو اپنارہنماؤ پیشوای بنا لیا اسے یہ جنت میں لے جائے گا اور جس نے اسے پس پشت ڈال دیا اسے یہ جہنم میں پہنچا دے گا۔^(۵)

حضرت ابو موسیٰ اشعریٰ کا بیان ہے: یہ قرآن تمہارے لیے فیحث کا ذریعہ بھی ہو سکتا ہے اور سزا کا باعث بھی۔ لہذا اس کو سکھو اور اس کا اتباع کرو! قرآن تمہارا اتباع نہ کرے! کیونکہ جو شخص قرآن کا اتباع کرے گا قرآن اسے جنت کے باغوں میں لے جاتا رہے گا اور جس شخص کا تعاقب قرآن کرے گا اسے وہ گردن پر ضرب لگا کر جہنم میں پھینک دے گا۔^(۶)

انسان اپنے نفس کا بیو پار کرتا ہے

”ہر انسان صبح کرتا ہے تو وہ اپنے نفس کا سوزدا کرتا ہے“، اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر انسان اپنے نفس کے لیے کوشش ہوتا ہے۔ کوئی تواطع و فرمانبرداری کی روشن اپنا کر اپنی جان اللہ کے حضور فروخت کر دیتا ہے اور اس کو عذاب سے بچا لیتا ہے اور کوئی شیطان اور خواہشات کے پیچھے چل کر اسے ہلاکت میں لے جاؤتا ہے۔

رسول اللہ نے فرمایا: مَنْ قَالَ حِينَ يُضْبِحُ أَوْ يُنْمِسِيْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَضْبَخْتُ أُشْهِدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَآلِبَيَاءَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنْكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ!

أَعْتَقَ اللَّهُ رُبْعَةً مِنَ النَّارِ。 فَإِنْ قَالَهَا مَرْتَيْنِ أَعْتَقَ اللَّهُ نِصْفَهُ مِنَ النَّارِ。 فَإِنْ قَالَهَا فَلَاثَةً، أَعْتَقَ اللَّهُ فَلَاثَةً أَرْبَاعَهُ مِنَ النَّارِ。 فَإِنْ قَالَهَا أَرْبَعاً أَعْتَقَ اللَّهُ كُلَّهُ مِنَ النَّارِ^(۷)

”اے اللہ! میں صبح کرتے ہوئے تجھے، تیر اعرش اٹھانے والے فرشتوں، دیگر ملائکہ، تیرے انبیاء اور تیری عام مخلوقات کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ تو ہی اللہ ہے! تیرے سوا کوئی معبود نہیں! اور محمد ﷺ تیرے بندے اور نبی ہیں!

(۵) ابن حبان ۱/۲۸۷، شیخ البانی نے اسے صحیح کہا ہے (السلسلة الصحيحة ۲۰۱۹)، الدر المنشور ۱۶۵/۳

(۶) الدر المنشور ۱۶۵/۳

(۷) ابو داؤد، کتاب الآداب، باب ما یقول إذا أَصْبَحَ ۵۰۶۹

اللہ تعالیٰ اس شخص کے ایک چوتھائی وجود کو آگ سے آزاد کر دے گا۔ اگر وہ یہ دعا دوبار کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے آدھے وجود کو آگ سے رہا کر دے گا اور اگر تین بار یہ دعا کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے تین چوتھائی وجود کو آگ سے بچا دے گا اور اگر یہ کلمات چار بار ادا کرے گا تو اس کے پورے وجود کو آگ سے نجات دے دے گا۔“

قرآن حکیم میں اس بیع و شری کا ذکر ان الفاظ میں ہوا ہے: إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَ أَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ (التوبہ: ۱۱۱) ”یقیناً اللہ تعالیٰ نے مومنین سے ان کی جانیں اور ان کے مال جنت کے عوض خرید لیے ہیں۔“ بعض علماء کا کہنا ہے کہ اس تجارت سے اعلیٰ تجارت کوئی نہیں ہو سکتی۔ اس تجارت میں خریدار اللہ تعالیٰ ہے، فروخت کنندگان مومنین ہیں، مال تجارت جانیں اور مال ہیں اور قیمت جنت ہے۔

اس آیت میں یہ دلیل موجود ہے کہ مال کے فروخت کنندہ کو اس بات پر مجبور کیا جا سکتا ہے کہ وہ قیمت وصول کرنے سے پہلے مال خریدار کے حوالے کرے اور خریدار کو مجبور نہیں کیا جا سکتا کہ وہ پہلے قیمت ادا کرے پھر مال وصول کرے، یہی وہ چیز ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے مومنین پر جہاد کی صورت میں واجب کر دیا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کی راہ میں جنگ کریں اور یہ بھی واجب کر دیا کہ وہ اپنی فروخت شدہ جانوں کو اللہ کے حضور پیش کر دیں اور پھر ان کے عوض جنت حاصل کریں۔

» حضرت علیؓ کے بیٹے محمد بن حنفیہؓ کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے تمہارے نفسوں کی قیمت جنت مقرر کی ہے، لہذا تم اس قیمت کے علاوہ کسی اور قیمت پر انہیں فروخت نہ کرو!

[اس حدیث کی مزید تشریح آگے حدیث ۲۵ اور ۲۶ میں آرہی ہے۔ ان احادیث میں دلائل ایمان کے دیگر پہلوؤں کی وضاحت کی گئی ہے ملاحظہ کیجیے] «

فقہ الحدیث

- ۱۔ جسمانی و روحانی یعنی ظاہری و باطنی طہارت اختیار کرتا موسمن پر واجب ہے۔
- ۲۔ انسان کے اعمال قیامت کے روز تو لے جائیں گے۔
- ۳۔ الحمد للہ کا کلمہ ترازو کو بھر دے گا یعنی اس کا اس قدر اجر ہو گا۔
- ۴۔ سبحان اللہ اور الحمد للہ کے دو کلمے زمین و آسمان کو بھر دیں گے یعنی ان کا اجر اس قدر ہے۔
- ۵۔ کلماتِ ذکر کی اس اہمیت کا مقصد چھوٹے چھوٹے اعمال صالحہ کرنے کی ترغیب ہے۔

- ۶- نماز کے اثرات انسان کی دنیوی اور آخری زندگی کے دیگر تمام معاملات میں ظاہر ہوتے ہیں۔
- ۷- نماز نور ہونے کی حیثیت سے انسان کے لیے رہنمائی کا باعث ہے۔ یہ بات قرآن نے بھی بیان کی ہے کہ نماز انسان کو برائی سے روکتی ہے ان معنوں میں یہ ذریعہ ہدایت ہو گی۔ یعنی: إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ "نماز برائی اور بے حیائی سے منع کرتی ہے۔"
- ۸- صدقہ انسان کے ایمان کی روشن دلیل ہے۔ اسی لیے اس کو بلاؤں اور مصیبتوں کوٹا لئے کا ذریعہ کہا گیا ہے۔
- ۹- صبر ایسی روشنی ہے جس میں انسان کے لیے کسی چیز کے حق و ناقص ہونے کی پرکھ مشکل نہیں رہتی اور یہ روشنی بالآخر انسان کو آسانیوں اور سہولتوں سے ہمکنار کر دیتی ہے۔
- ۱۰- قرآن جنت ہے، انسان کے حق میں یا اس کے خلاف، یہ انسان کے اپنے اختیار میں ہے کہ وہ اپنے اعمال کے ذریعے اسے اپنے حق میں کھڑا ہونے کے لیے تیار کرتا ہے یا اپنے خلاف اٹھانے کے لیے دلائل فراہم کرتا ہے۔
- ۱۱- ہر صحیح انسان اپنے آپ کو داؤ پر لگاتا ہے۔ اپنے اعمال صالحہ کے ذریعے یا تو جہنم سے آزاد کر لیتا ہے یا اعمال سیئے کے ذریعے اسے جہنم رسید کر دیتا ہے۔
- ۱۲- انسان کا یہ بیو پار وقت کی قدر و قیمت کا احساس دلاتا ہے اور اسے بہترین انداز میں صرف کرنے کی ترغیب دیتا ہے۔
- ۱۳- یہ سب کیفیات اور نیکی بدی کے اعمال ایک مسلمان کے ایمان سے متعلق ہیں گویا یہ ایمان کے دلائل کی مختلف صورتیں ہیں۔



عَنْ أَبِي ذِرَّةِ الْفَقَارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا يَرُوِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّهُ قَالَ:
 ”يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا
 تَظَالَمُوا، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَإِنَّمَا هَذِهِ دُونِي أَهْدِكُمْ، يَا
 عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَإِنَّمَا هَذِهِ مُونِي أَطْعَمْكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ
 عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَإِنَّمَا هَذِهِ أَكْسُوكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ
 وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَإِنَّمَا هَذِهِ أَغْفِرُ لَكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ
 لَنْ تَبْلُغُوا أَضْرِي فَتَضُرُّونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْتَفِعُونِي، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ
 أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنْنَكُمْ كَانُوا عَلَى أَتْقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ
 مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ
 وَجِنْنَكُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي
 شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنْنَكُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ
 وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا
 كَمَا يَنْقُصُ الْمِحْيَطُ إِذَا دُخِلَ الْبَحْرَ، يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُحْصِيَهَا
 لَكُمْ ثُمَّ أُوْقِيَكُمْ إِيَّاهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمِدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ
 فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ“

رواها مسلم

توحید اور اس کے تقاضے

اللہ کے خزانے اور ان کی وسعت

عَنْ أَبِي ذَرَ الْفَقَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ "ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ، عن النبی ﷺ سے وہ روایت بیان کرتے ہیں جو آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے بارے میں بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

"يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ" اے میرے بندو! میں نے ظلم کو اپنے اوپر بھی حرام کر رکھا ہے

وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّماً
فَلَا تَظَالَمُوا،

"يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ،

اے میرے بندو! تم سب بے راہ ہو، سوائے اس کے جس کو میں ہدایت دوں، لہذا تم مجھی سے ہدایت طلب کرو! میں تمہیں ہدایت سے نوازول گا۔

ایا عبادی گُلُکُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ
أَطْعَمْتُهُ فَإِسْتَطَعْتُمُونِي أَطْعِمُكُمْ،
اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو سوائے
اس کے جسے میں کھلاؤں، لہذا تم کھانا مجھی
سے مانگو، میں تمہیں کھانے کو دوں گا۔

ایا عبادی گُلُکُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ
كَسُوتُهُ فَإِسْتَكْسُونِي أَكُسُوكُمْ،
اے میرے بندو! تم سب ننگے ہو سوائے
اس کے جسے میں پہناؤں، لہذا مجھی سے
لباس مانگو میں تمہیں لباس دوں گا۔

ایا عبادی إِنْكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ
جَمِيعًا فَإِسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرُ لَكُمْ،
کرتے رہتے ہو اور میں تمام گناہوں کو بخش
سکتا ہوں، لہذا مجھی سے مغفرت طلب کرو،
میں تمہیں بخش دوں گا۔

ایا عبادی إِنْكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي
فَتَضُرُّونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي
فَتَنْفَعُونِي،
نقسان پہنچانے کی ہرگز طاقت نہیں رکھتے ذرا
نقسان پہنچانے کی کوشش کر دیکھو اور نہ کوئی
نفع پہنچانے کی طاقت رکھتے ہو بے شک
کوئی نفع پہنچا کر دیکھ لو۔

ایا عبادی لَوْ أَنْ أُولَكُمْ وَآخِرَكُمْ
وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ كَانُوا عَلَى
أَتْقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَأَحِدٍ مِنْكُمْ مَا
زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا،
اے میرے بندو! اگر تمہارا اول و آخر اور
انسان و جن تمام کے تمام تم میں سے سب
سے متقدم شخص کے دل کی طرح ہو جائیں تو یہ
چیز میری بادشاہت میں ذرہ بھراضافہ نہیں
کر سکتی۔

اے میرے بندو! اگر تمہارا اول و آخر اور تمام جن و انس تم میں سے فاجر ترین شخص کے دل کی مانند ہو جائیں تو یہ چیز میری بادشاہت میں ذرہ بھر کی نہیں کر سکتی۔

اے میرے بندو! اگر تمہارا اول و آخر شخص اور تمام جن و انس ایک جگہ کھڑے ہو کر (بیک وقت) مجھ سے مانگیں اور میں ہر ایک کواس کی طلب کے مطابق دے دوں تو یہ چیز میرے خزانے میں صرف اتنی سی کمی کر سکتی ہے جتنی سوئی کرتی ہے جب اسے سمندر میں ڈبو کر باہر نکالا جائے۔

اے میرے بندو! یہ تو تمہارے اعمال ہیں جن کو میں شمار کرتا ہوں اور پھر انہی اعمال کا تمہیں بدله دیتا ہوں لہذا تم میں سے جو شخص (اپنے عمل میں) کوئی خیر پائے تو وہ اللہ کا شکر بجالائے اور جو خیر کے علاوہ کوئی چیز پائے تو وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے۔“

[اے مسلم نے روایت کیا ہے]

يَا عِبَادِي لَوْ أَنْ أُولَئِكُمْ وَآخِرَّكُمْ
وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ كَانُوا عَلَى
أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا
نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا،
يَا عِبَادِي لَوْ أَنْ أُولَئِكُمْ وَآخِرَّكُمْ
وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ قَامُوا فِي
صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأْلُونِي فَأَعْطِيُّ
كُلَّ وَاحِدٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ
ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ
الْمُخْيَطُ إِذَا أَدْخَلَ الْبَحْرَ،
يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ
أَخْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أُوْفِيَكُمْ إِيَّاهَا،
فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَخْمَدِ اللَّهُ
وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا
يَلُومَنَ إِلَّا نَفْسَهُ“

(رواهہ مسلم)

تفہیم الفاظ

يَاعِبَادِي :

جَعْلَتُهُ :

مُحَرَّماً :

فَلَا تَظَالَمُوا :

ضَالٌ :

هَدَيْتُهُ :

فَاسْتَهْذِدُونَى :

أَهْدِكُمْ :

جَانِعٌ :

أَطْعَمْتُهُ :

فَاسْتَطَعْمُونَى :

أَطْعَمْنُكُمْ :

غَارٍ :

كَسُوتَهُ :

فَاسْتَكْشُونَى :

أَكْسُكُمْ :

اے میرے بندو! عَبْدَ کی جمع عَبَادَ ہے۔ یہ کا معنی میرے / میری۔

میں نے کر دیا ہے اسے۔ اُسے سے مراد الظُّلُم ہے۔

حرام۔

نہ ظلم کرو تم ایک دوسرے پر۔ ظَلَمَ يَظْلِمُ ظُلْمًا کا معنی کسی پر ظلم کرنا ہے۔ اور باب تفاصیل میں تَظَالَمَ يَتَظَالَمُ تَظَالَمْ اس کے معنی میں مشارکت کا مفہوم پایا جاتا ہے۔ یعنی ایک آدمی دوسرے پر ظلم کرے تو دوسرا بھی اس پر ظلم کرے۔

بے راہ۔ جسے راستہ معلوم نہ ہو۔ راہ راست سے ناواقف، یہ ضَلَالت سے اسم فاعل ہے۔

میں نے ہدایت دی جسے / میں ہدایت دے دوں جسے۔

پس تم ہدایت طلب کرو مجھ سے، یہ باب استفعال ہے۔ یعنی إِسْتِهْذَاء اس کے معنی میں طلب کا مفہوم پایا جاتا ہے۔

تب میں ہدایت دوں گا تھیں۔ جواب شرط ہے۔ فعل مجروم مضارع۔

بھوکا۔ جُوْعَ: بھوک۔

میں کھلاؤں جس کو / میں کھلاؤں جس کو۔

پس تم کھانا مانگو مجھ سے، یہ لفظ بھی باب استفعال سے ہے۔ یعنی إِسْتِطْعَام اس میں بھی طلب کا مفہوم ہے۔

میں کھلاؤں گا تھیں / میں تمہارے رزق کا بندوبست کروں گا۔ جواب شرط ہے فعل مجروم مضارع۔

عرباں / نگا / بے لباس / جس کے تن پر کپڑا نہ ہو۔

میں نے لباس دیا جس کو / میں نے کپڑا پہنایا جس کو۔

پس لباس مانگو مجھ سے، اس لفظ کا معاملہ بھی اوپر مذکور فَاسْتَهْذِدُونَى اور فَاسْتَطَعْمُونَى جیسا ہے یعنی اس کے اندر بھی طلب کا مفہوم پایا جاتا ہے۔

تب میں پہناؤں گا تم کو۔ جواب شرط ہے، فعل مضارع مجروم۔

تُخْطِّيْنَ :	تم خطائیں کرتے ہو ا تم لغزشیں کرتے ہو ا تم غلطیاں کرتے ہو۔
اللَّيْلَ :	رات
النَّهَارَ :	دن
أَغْفِرُ :	میں بخش دیتا ہوں / میں معاف کر دیتا ہوں۔
الذُّنُوبَ :	گناہ۔ ذنب کی جمع ہے۔
جَمِيعًا :	سب کے سب / تمام / سارے
فَاسْتَغْفِرُونِي:	پس تم مغفرت طلب کرو مجھ سے / پس تم بخشش مانگو مجھ سے۔ یہ لفظ بھی باب استعمال سے ہے۔
أَغْفِرُ لَكُمْ :	تب میں بخش دوں گا تمھیں / میں بخش دوں گا تمہارے [گناہ] جواب شرط۔ فعل مضارع مجروم۔
لَنْ تَبْلُغُوا:	ہرگز نہیں تم پہنچ سکتے / ہرگز نہیں تم طاقت رکھتے۔
ضُرِّيْ :	میرے نقصان تک
فَتَضُرُّونِي:	پس تم نقصان پہنچا لو مجھے / پس تم مجھے نقصان پہنچانے کی کوشش کر دیکھو۔
لَفْعِي :	میرا فائدہ۔
فَتَسْفَعُونِي:	پس تم لفع پہنچا لو مجھے / پس تم مجھے لفع پہنچانے کی کوشش کر دیکھو۔
أُولَئِكُمْ :	تمہارا سب سے پہلا / تم میں سے سب سے پہلا۔
آخِرَكُمْ :	تمہارا سب سے آخری / تم میں سے سب سے آخری
إِنْسَكُمْ :	تمہارا انسان / مراد تمام انسان ہیں۔
جِنْكُمْ :	تمہارا جن۔ مراد تمام جن ہیں۔
كَانُوا :	ہو جائیں
أَتَقْنَى :	سب سے زیادہ متقنی۔ اسم تفصیل
مَا زَادَ :	نہیں اضافہ کیا اس نے۔ یہ ماضی ہے لیکن جملے کے سیاق کو دیکھتے ہوئے ترجمہ مستقبل میں کریں گے ”نہیں اضافہ کرے گا۔“

مُلْكِي :	میری بادشاہت
أَفْجَرِ :	فاجر تین / سب سے بڑا فاجر۔ فاجر سے اسم تفضیل، افضل کے وزن پر۔
مَا نَقَصَ :	نہیں کی کی انہیں نقصان کیا
قَامُوا :	کھڑے ہو جائیں
صَعِيدٌ :	مٹی / زمین کا اوپری حصہ
فَسَالُونِي :	پھر سوال کریں مجھ سے
فَأَغْطَيْثُ :	تو میں عطا کر دوں
كُلُّ وَاحِدٍ :	ہر ایک کو
مَسْأَلَةُ :	اس کا سوال / اس کی طلب / اس کی ضرورت اور حاجت
عِنْدِي :	میرے پاس
كَمَا :	جیسے / جیسا
يَنْقُضُ :	وہ کمی کرتا ہے
الْمُغْيَطُ :	سوئی، جس سے سینے پرونے کا کام لیا جاتا ہے۔ مفعکل کے وزن پر حیط سے اسم آله ہے
أُذْخِلَ الْبَحْرَ :	أُذْخِلَ الْبَحْرَ: وہ داخل کی جائے، البحر: سمندر میں
أُخْصِيْهَا :	میں شمار کروں گا انہیں / میں ان کا حساب کروں گا۔
أُوقَيْلُكُمْ :	میں بدله دیتا ہوں تمہیں / میں لوٹاتا ہوں تمھیں
إِيَاهَا :	یہی / انہی
وَجَدَ :	جس نے پایا / جس نے دیکھا
خَيْرًا :	خیر۔
فَلَيَحْمَدِ اللَّهُ:	الہذا وہ اللہ کی تعریف کرے / الہذا وہ اللہ کا شکر ادا کرے
غَيْرَ ذِلِكَ :	اس کے علاوہ / یعنی خیر کے علاوہ۔
فَلَا يَلُومَنَّ :	وہ ملامت نہ کرے / وہ مدانہ کہے۔
إِلَّا نَفْسَهُ :	مگر اپنے نفس کو / مگر اپنے آپ کو۔

شرح الحدیث

» یہ حدیث قدسی ہے، (حدیث قدسی اُس حدیث کو کہتے ہیں جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کی طرف سے صینہ متكلم میں کوئی چیز بیان کرتے ہیں) اس حدیث کا مضمون توحید اور اس کے تقاضوں پر مشتمل ہے۔ ابتدا اور اختتام پر مضمون سے ذرا غیر متعلق دو باتوں کا ذکر کیا گیا ہے اور باقی مضمون اللہ تعالیٰ کے اختیار اور خزانوں کی وسعت اور انسان کے عجز و درمانگی کے ذکر پر مشتمل ہے، پہلے اللہ تعالیٰ نے اختیار اور ہر قسم کے خزانوں کا سرچشمہ اپنی ذات کو قرار دیتے ہوئے انسان کو یہ حکم دیا ہے کہ ہر چیز مجھ سے مانگے اور پھر انسان کو اس کی حیثیت بتائی ہے کہ میرے سامنے تیری کوئی ایسی حیثیت سرے سے ہے ہی نہیں جو مجھے کوئی نفع و نقصان پہنچا سکتی ہو۔ یہ سب کچھ اگر ہورہا ہے تو انسان کی اپنی ذات کے بھلے اور فلاج کے لیے ہورہا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو اس چیز کی ذرہ برابر ضرورت نہیں لہذا یہ ایک سبق ہے جس کو انسان از بر کر لے تو اس کا فائدہ ہے۔ نہ کرے گا تو وہ اللہ تعالیٰ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا البتہ خود ہی نقصان میں رہے گا۔ ▶

ظلم میرے لیے بھی حرام ہے اور تمہارے لیے بھی

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ میں نے اپنے اوپر ظلم کو حرام کر رکھا ہے، یعنی میں اس بات سے پاک ہوں کہ کسی پر ظلم کروں۔ اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ خیال نہیں کیا جا سکتا کہ وہ ظلم سے بھی کام لیتا ہے۔ ظلم تو کسی کا اختیار کی حدود اور تصرف کو متجاوز کرنے کا نام ہے اور یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ یہ کام کرے۔ » قرآن مجید میں متعدد مقامات پر اس بات کی تصریح موجود ہے کہ نہ یہ اللہ تعالیٰ کی شان ہے، اور نہ اس کی صفت کہ وہ بندوں پر ظلم کرے۔ چند مقامات دیکھیے:

وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ [٢٩]

”اور میں اپنے بندوں پر بالکل ظلم توڑنے والا نہیں ہوں۔“

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ [آل عمران: ١٠٨]

”اللہ دنیا والوں پر ظلم کرنے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا۔“

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ [المؤمن: ٣١]

”اور یہ حقیقت ہے کہ اللہ اپنے بندوں پر ظلم کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا۔“

وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ [فصلت: ۳۶]

”اور تیراب اپنے بندوں کے حق میں ہرگز ظالم نہیں ہے۔“

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا [یونس: ۳۳]

”حقیقت یہ ہے کہ اللہ لوگوں پر ذرا بھی ظلم نہیں کرتا۔“

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُظُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا [طہ: ۱۱۲]

”جو شخص نیک اعمال کرے جب کہ وہ صاحب ایمان بھی ہو تو اسے کسی ظلم اور حق تلفی کا خطرہ نہیں۔“ ▶

چونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بارے میں وضاحت فرمائی ہے کہ میں ظلم نہیں کرتا، لہذا انسانوں کو بھی یہ حکم دیا کہ تم بھی آپس میں ایک دوسرے پر ظلم نہ کیا کرو۔

» حضرت ابو ہریرہؓ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ فَلْيَتَحَلِّ مِنْهَا فَإِنَّهُ لَيْسَ ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْخُذَ لِأَخِيهِ مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخْدَى مِنْ سَيِّئَاتِ أَخِيهِ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ^(۱)

”جس کسی نے اپنے بھائی پر کوئی ظلم کیا ہو، وہ اس دن سے پہلے پہلے اس ظلم سے خلاصی کرائے، جس دن وہاں درہم ہو گا نہ دینار اور پھر اسے اپنے مظلوم بھائی کو اپنی نیکیاں دینا پڑیں گی۔ اگر اس کے پاس نیکیاں نہ ہوں گی تو مظلوم بھائی کے گناہ اس کے ذمے کر دیے جائیں گے۔“

ظلم قیامت کے روز ظالم کے لیے نامرادی کا باعث بن جائے گا۔ قرآن مجید کا بیان ہے:

وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا [طہ: ۱۱۱]

”نامراد ہو گا وہ جو اس روز کسی ظلم کا بارگناہ اٹھائے ہوئے ہو۔“

حضرت ابو موسیٰ اشتریؓ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

إِنَّ اللَّهَ لَيُمْلِي لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخْدَهُ لَمْ يَقْلِتُهُ، ثُمَّ قَرَأَ: وَكَذَلِكَ أَخْدُ رَبِّكَ إِذَا أَخْدَ

الْقُرْبَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْدَهُ أَلِيْمٌ شَدِيْدٌ (ھود: ۱۰۲)^(۲)

(۱) صحیح بخاری، کتاب الرقان، باب القصاص يوم القيمة ۶۵۳۳

(۲) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قوله (وَكَذَلِكَ أَخْدَ رَبِّكَ إِذَا أَخْدَ الْقُرْبَى.....) ۳۶۸۶، صحیح مسلم ۲۵۸۳

”يَقِينًا اللَّهُ تَعَالَى نَاطَمْ كَوْذِيلْ دَيْ رَكْتَا هَيْ بِإِنْ تَكَ كَجَبْ إِسْ كَوْكَرْتَا هَيْ تَوْ پَھْرَجْھُوْزْ تَانْهِيْسْ۔ پَھْرَآپْ نَيْ يَا آيَتْ پَڑِھِيْ: وَكَذِلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْفُرَائِيْ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنْ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ“ (صود: ۱۰۲) اور تیرا رب جب کسی ظالم بستی کو کرٹتا ہے تو پھر اس کی پکڑائی ہی ہوا کرتی ہے۔ فی الواقع اس کی پکڑ بڑی سخت اور دردناک ہوتی ہے۔“

ہدایت مجھ سے مانگو

حدیث کے الفاظ ہیں: ”تم سب بے راہ ہو، سوائے اس کے جسے میں ہدایت دے دوں، لہذا مجھ سے ہی ہدایت مانگو۔“ یہ بات قرآن حکیم میں بڑی وضاحت کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے بیان فرمائی ہے کہ انسان تو راہ راست سے نا آشنا تھا اس کو سیدھی راہ ہم نے دکھائی ہے۔ حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کو مناجات کر کے اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا: وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى [الضحیٰ: ۷]

”اور اس نے تمھیں ناواقف راہ پایا اور پھر ہدایت بخشی۔“

اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ پہلے وہ علم نہیں رکھتے تھے جو اللہ تعالیٰ نے کتاب و حکمت کی صورت میں نبوت و رسالت کے بعد آپ ﷺ کو سکھایا۔ اس کے بارے میں بھی فرمایا:

وَكَذِلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُؤْحًا مِنْ أَمْرِنَا ذَمَّا كُنْتَ تَذَرِّيْ مَا الْكِتَابُ وَلَا إِلِيمَانُ وَلِكِنْ جَعْلَنَاهُ نُورًا نَهْتَدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا [الشوریٰ: ۵۲]

”اور اس طرح (اے نبی) ہم نے اپنے حکم سے ایک روح تمہاری طرف وحی کی ہے، تمھیں کچھ پہانہ تھا کہ کتاب کیا ہوتی ہے اور ایمان کیا ہوتا ہے، مگر اس روح (قرآن) کو ہم نے ایک روشنی بنادیا جس سے ہم راہ دکھاتے ہیں اپنے بندوں میں سے جسے چاہتے ہیں۔“

انسانوں کو ہدایت سے سرفراز کرنے کا اللہ تعالیٰ کا اختیار قرآن مجید میں یوں بیان ہوا ہے:

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا [الکھف: ۷]

”جس کو اللہ ہدایت دے، وہی ہدایت پانے والا ہے اور جسے اللہ بھکارے، اس کے لیے تم کوئی سر پرست و رہنمائیں پاسکتے۔“

دلنوں کو پھیرنا اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے وہ جس کو چاہے ہے ہدایت کی طرف پھیر دے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم اسی لیے تو اکثر یہ دعا کیا کرتے تھے:

يَا مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ تَبِّعْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاغِتِكَ (۲)

”اے دلوں کو پھیرنے والے! ہمارے دلوں کو اپنی اطاعت پر تھامے رکھ۔“

کسی کو ہدایت دینے اور نہ دینے کا یہ اختیار مکمل طور پر اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ حتیٰ کہ کسی نبی کو بھی یہ اختیار حاصل نہیں کہ وہ جس شخص کو چاہے ہدایت سے نواز دے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں اس نکتے کو بھی کھول کر بیان کر دیا ہے۔ ملاحظہ کیجیے:

إِنَّكَ لَا تَهِدِي مَنْ أَخْبَيْتَ وَلِكُنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ [القصص: ۵۶]

”اے نبی! تم جسے چاہو اسے ہدایت نہیں دے سکتے، مگر اللہ جسے چاہتا ہے، ہدایت دیتا ہے اور وہ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے، جو ہدایت قبول کرنے والے ہیں۔“

رزق کا مطالبه بھی مجھ سے کرو

رزق کے خزانے اور ان کی تقسیم کا اختیار بھی اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ روئے زمین کے ہرجاندار کا رزق اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمے لے رکھا ہے۔ قرآن مجید میں فرمایا:

وَمَا مِنْ ذَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا [هود: ۶]

”زمین میں چلنے والا کوئی جاندار ایسا نہیں ہے، جس کا رزق اللہ کے ذمے نہ ہو۔“

چونکہ انسان نے رزق کے حصول کے لیے بھی اللہ تعالیٰ کی ذات کو چھوڑ کر ادھرا درد بکھنے کی کوشش کی لیکن ناکامی کے سوا کچھ نہ ملا کیونکہ رزق کے خزانوں کا مالک وہ ہے لہذا اس کی تقسیم کا اختیار بھی اسی کے پاس ہے۔

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اس اختیار کو بیان کرنے کے بعد بڑے زور دار انداز میں مشرکین سے یہ سوال کیا کہ کیا تمہارے شرکاء میں سے کسی کے لئے بس میں ہے کہ وہ رزق کے ان خزانوں کا مالک ہو اور ان کی تقسیم کرے۔ فرمایا:

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمْسِكُمْ ثُمَّ يُخْيِثُكُمْ ۖ هَلْ مِنْ شَرَكَاءُ كُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ ۚ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ [الروم: ۳۰]

(۲) صحیح مسلم، کتاب القدر، باب تصریف اللہ تعالیٰ القلوب کیف شاء ۲۶۵۳

”اللہ ہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا، پھر تمہیں رزق دیا، پھر وہ تمہیں موت دیتا ہے، پھر وہ تمہیں زندہ کرے گا۔ کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں میں کوئی ایسا ہے، جو ان میں سے کوئی کام بھی کرتا ہو؟ پاک ہے وہ [اللہ] اور بہت بالا و برتر ہے، اُس شرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں۔“

جب ہر شے کا خزانہ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے تو پھر عقل کا تقاضا یہی ہے کہ اسی سے مانگنا چاہیے۔ اسرائیلی روایات میں ایک روایت ہے کہ: حضرت موسیٰ نے اللہ تعالیٰ سے عرض کیا اے میرے رب! مجھے ایک دنیاوی ضرورت پیش ہے لیکن مجھے شرم آتی ہے کہ میں تجھ سے دنیا کا مطالبہ کروں۔ اللہ تعالیٰ نے جواب میں فرمایا: مجھے ہی سے مانگو حتیٰ کہ آئٹے کے لیے نمک اور گدھے کے لیے چارہ بھی مجھی سے مانگو، کیونکہ بندے کو جس چیز کی بھی ضرورت ہوتی ہے جب وہ اللہ تعالیٰ سے وہ چیز مانگتا ہے تو اپنی ضرورت اللہ کے سامنے رکھ دیتا ہے اور اس کے سامنے اپنی فقیری کا اعتراف بھی کرتا ہے تو اس چیز کو اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے۔

حدیث میں آتا ہے: لِيَسْأَلُ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلُّهَا حَتَّىٰ شَسْعَ نَعْلِهِ إِذَا انْقَطَعَ^(۲)

”تم میں سے ہر کوئی اپنی ہر ضرورت کا سوال اپنے رب سے کرے، حتیٰ کہ جب اس کے جو تے کا تسمہ ٹوٹ جائے تو اس کا سوال بھی اُسی سے کرے۔“

حدیث میں طعام اور کساء [خوراک و پوشاک] کا ذکر ہوا ہے۔ ہم نے ان دونوں چیزوں کو ایک جامع لفظ رزق کے تحت اوپر درج کر دیا ہے۔ لہذا اب پوشاک کی علیحدہ سے تشریع کی ضرورت نہیں کیونکہ یہ دونوں چیزیں رزق میں شامل ہیں۔ ▶

گناہوں کی معافی مجھی سے مانگو

فرمایا گیا ہے: ”تم دن رات خطائیں کرتے رہتے ہو۔“ لفظ خططا کا اطلاق عمداً اور سہواً دونوں طرح کے گناہوں پر ہوتا ہے، یعنی تم عمداً بھی گناہ کرتے رہتے ہو اور بھولے سے بھی تم سے خطائیں ہوتی رہتی ہیں۔ اس کا علاج یہ ہے کہ تم مجھ سے ان گناہوں کی معافی مانگتے رہو۔

”خطا سرزد ہو جائے تو اس پر اللہ تعالیٰ سے معافی مانگنا انسان کا شیوه ہے۔ حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ کے پیغمبروں نے بھی اپنی لغزشوں، خطاؤں پر اللہ تعالیٰ سے معافی مانگی ہے۔“

(۲) ترمذی، کتاب الدعوات، باب لیسأَلْ أَحَدَكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلُّهَا..... ۳۶۰۳

قرآن مجید کی آیات کا مطالعہ کیجئے:

حضرت آدم جنت کے شجرِ منوعہ کا پھل کھائیں کے بعد اپنی غلطی کا اعتراف کرتے اور اللہ تعالیٰ سے معافی کے یوں خواستگار ہوتے ہیں:

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ [الاعراف: ۲۳]

”اے رب! ہم نے اپنے اوپر ستم کیا، اب اگر تو نے ہم سے درگزرنہ فرمایا اور رحم نہ کیا تو یقیناً ہم تباہ ہو جائیں گے۔“

حضرت نوح بیٹے کے معاملے میں اللہ تعالیٰ سے ذرا الاحاج سے بات کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے ان کے اس طرزِ عمل کو ناپسند فرمایا اس پر حضرت نوح فوراً اللہ کی بارگاہ میں گر گئے اور دست بدعا ہوئے:

رَبِّ إِنِّي أَغُوذُ بِكَ أَنْ أُسْأَلَ كَمَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أُكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ [Hud: ۲۷]

”اے میرے رب! میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس سے کہ وہ چیز تجھ سے مانگوں جس کا مجھے علم نہیں۔ اگر تو نے مجھے معاف نہ کیا اور میرے اوپر رحم نہ فرمایا تو میں بر باد ہو جاؤں گا۔“

حضرت یوسف اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر شہر چھوڑ گئے اور اللہ کی ناراضی سے مجھلی کے پیٹ میں پہنچ گئے مگر وہاں اپنی تقصیر کا احساس ہوا اور یہ دعا اور دیکھ بان رہی:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ [الأنبياء: ۸۷]

”نہیں ہے کوئی الہ مگر تو، پاک ہے تیری ذات، بے شک میں نے قصور کیا۔“

جب اللہ کے پیغمبر اللہ تعالیٰ سے اپنے لیے مغفرت کی دعا نہیں کر رہے ہیں تو عام آدمی اپنے گناہوں پر طلب مغفرت سے بے نیاز کس طرح ہو سکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ کے سب سے برگزیدہ رسول جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایک مجلس میں سو سو بار اللہ سے استغفار کیا کرتے تھے۔

خطاؤں پر معافی و مغفرت طلب کرنے والے لوگ تو اللہ تعالیٰ کو بہت محبوب ہیں۔ حضرت انسؓ سے مردی ترمذی وابن ماجہ کی ایک حدیث ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ، وَ خَيْرُ الْخَطَّاءِ يُنَالُ التَّوَابُونَ (۵)

(۵) ترمذی، کتاب صفة القيامة، باب فی استعظام المؤمن ذنبه ۲۲۹۹

”تمام بني آدم خطاكار ہیں، مگر بہترین خطاكار وہی ہو سکتے ہیں، جو توبہ کر لیتے ہیں۔“ آیتِ قرآنی ہے:

وَالْذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أُولَئِمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ [آل عمران: ۱۳۵]

”اور یہ متنی [لوگ وہ ہیں، جو کبھی کوئی نخش کام کر بیٹھیں یا کسی گناہ کا ارتکاب کر کے اپنے اوپر ظلم کر بیٹھتے ہیں تو فوراً اللہ انہیں یاد آ جاتا ہے اور اس سے وہ اپنے قصوروں کی معافی چاہتے ہیں..... اور اللہ کے سوا اور کون ہے جو گناہ معاف کر سکتا ہے؟“ «

اللہ کی صفت بے نیازی

حدیث کے اگلے حصے ”اگر تمہارا اول و آخر اور انس و جن.....“ میں ایسے عقلی و نقلي دلائل موجود ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنی ذات میں ہر چیز سے بے نیاز ہے اور مخلوق کی کسی چیز سے اس کو ذرہ بھر کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ اللہ تعالیٰ نے یہاں چند باتیں واضح کی ہیں:

- زمین و آسمان اور ان کے درمیان جو کچھ ہے، سب کا سب اسی کی ملکیت ہے، لیکن وہ اس سب کچھ سے بے نیاز ہے، اس کی ہر گز کوئی ضرورت نہیں کیونکہ اس کا کہنا ہے کہ یَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے“ اور وہ اس پر بھی قادر ہے کہ وہ اس پیدا کر دہ وجود کو ختم کر دے اور کسی اور کو اس کی جگہ پیدا فرمادے اور جو ذات اس بات پر قادر ہو کہ وہ جو چاہے تخلیق کرے تو اس سے یہ بات از خود ثابت ہو گئی کہ وہ ذات ہر قسم کی موجودات سے مستغنی ہے۔

- اللہ تعالیٰ اساجھی شریک سے بھی بے نیاز ہے، اس کا کہنا ہے:

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ ”بادشاہت میں اس کا کوئی حصہ دار نہیں ہے“

- اللہ تعالیٰ کو کسی معین و مددگار کی بھی کوئی ضرورت نہیں، وہ کہتا ہے: وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الْدُّنْيَا۔ اس کی صفتِ عزت (غالبہ و اقتدار) ہمه وقت ثابت و مسلم ہے اور اس کے بارے میں صفوی ذات (کمزوری یا ناتوانی) کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا اور جس ذات کی یہ صفات ہوں، اسے اپنے مطیع کی اطاعت و فرمانبرداری کی کیا ضرورت پڑی ہے۔ اگر ساری مخلوق ایک متنی و پار ساختہ کی مانند تقویٰ و پر ہیز گاری کے بلند ترین مرتبے پر کیوں نہ پہنچ

جائے اور اس کے اوامر و نواہی کی ہمہ وقت، بلا حیل و جھٹ پابندی کرے، ذرہ برابر اس کی مخالفت نہ کرے، تو اس سے اللہ تعالیٰ کو کوئی فائدہ ہو سکتا ہے، اور نہ رتی بھراں کی بادشاہت و سلطنت میں کوئی اضافہ ہو سکتا ہے۔ مخلوق تو اطاعت و فرمانبرداری کی روشن اللہ تعالیٰ کی توفیق سے ہی اختیار کرتی ہے اور مخلوق کی یہ فرمانبرداری تو اس کے اوپر اللہ تعالیٰ کا ایک انعام ہے۔ لیکن اگر یہی ساری مخلوق سب سے بڑے فاجر یعنی ابلیس کی طرح معصیت کی راہ پر چل پڑے، اس کے احکامات سے روگردانی کر لے، اس کے نواہی پر کان نہ دھرے تو یہ چیز اللہ تعالیٰ کو کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتی ہے اور نہ اس کی سلطنت و بادشاہت میں ذرہ برابر کی کر سکتی ہے۔ وہ ذاتِ اللہ اگر چاہے تو ان سب کو ہلاک کر کے ان کی جگہ دوسری مخلوق پیدا کر لے۔ لہذا یہ ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے کہ اطاعت و فرمانبرداری کی روشن اسے کوئی نفع پہنچا سکتی ہے یا معصیت و انکار کا رویہ اسے کوئی نقصان پہنچا سکتا ہے۔

اللہ کے خزانوں کی وسعت

اوپر مذکورہ وضاحت کے تسلیل میں ہی آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: میری سلطنت اور خزانوں کا عالم تو یہ ہے کہ اگر ساری مخلوقات مل کر بیک وقت مجھ سے اپنی حاجات و ضروریات جس قدر چاہیں مانگ لیں اور میں ہر ایک کو اس کے مطابق دے دوں تو میرے خزانے میں اتنی ہی کمی واقع ہو سکتی ہے جتنی سوئی کوسمندر میں ڈبوئے پر سمندر کے پانی میں ہوتی ہے۔ اب دیکھئے کہ سوئی کوسمندر میں ڈبوئے سے تو سمندر میں کوئی کمی نہیں آتی اگر پانی کی حقیری مقدار سوئی کے ساتھ لگ بھی جاتی ہے تو وہ اس قدر کم ہوتی ہے کہ آنکھیں اسے دیکھنے سے قادر ہیں اور ترازوں کا وزن کرنے سے عاجز ہے۔

حدیث کے آخر میں انسان کے لیے یہ ہدایت و رہنمائی موجود ہے کہ اگر اسے اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری کی توفیق ملتی ہے تو اس پر اسے اللہ تعالیٰ کا شکر بجالانا چاہیے اور اگر وہ دیکھتا ہے کہ میں اطاعت و فرمانبرداری کے کام نہیں کر رہا بلکہ معصیت کی زندگی گزار رہا ہوں تو اس کی ذمہ داری کی اور کے اوپر عائدہ کرے، بلکہ اپنے ہی نفس کو اس کا ذمہ دار بھرائے۔

فقہ الحدیث

۱۔ اللہ تعالیٰ نے اس کائنات کا لظم، عدل و انصاف پر قائم کر رکھا ہے۔ ظلم سے اُس کو کوئی علاقہ نہیں۔

- ۲۔ اللہ تعالیٰ کے فیصلوں سے نہ تو دنیا میں کسی کی حق تلفی ہوتی ہے اور نہ قیامت کے روز ہوگی۔
- ۳۔ جب ظلم کواللہ نے اپنے اوپر حرام کر رکھا ہے تو وہ بھلا بندوں سے اس کا ارتکاب کیسے گوارا کر سکتا ہے؟
- ۴۔ اللہ تعالیٰ نے محض ظلم سے ہی منع نہیں فرمایا، بلکہ باہمی ظلم سے بھی منع فرمایا ہے۔
- ۵۔ اللہ تعالیٰ کی توفیق سے قبل ہر انسان ناواقف راہ ہوتا ہے۔
- ۶۔ ہدایت کا مکمل اختیار صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے حتیٰ کہ کسی نبی کو بھی یا اختیار حاصل نہیں، نبیوں کے بعد دیگر انسانوں کے مراتب کی توحیثیت ہی دوسری ہے۔
- ۷۔ انسان کو ہدایت صرف اللہ تعالیٰ سے ہی طلب کرنی چاہیے۔
- ۸۔ ہر انسان بھوکا نہ گا ہے اور جو خود بھوکا نہ گا ہے وہ بھلا اور وہ کو کیا دے سکتا ہے؟
- ۹۔ انسان کو دنیا بھی اللہ سے ہی مانگنی چاہیے۔
- ۱۰۔ انسان کو ظاہری و باطنی پر دے کا سوال اللہ تعالیٰ سے ہی کرنا چاہیے۔
- ۱۱۔ خطاؤں سے کوئی انسان مبرأ نہیں۔ لہذا ان پر اللہ سے معافی طلب کرنا ہر انسان کے اوپر لازم ہے۔
- ۱۲۔ قرآن کے مطابق انبیاء نے بھی اپنی لغزشوں پر اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کی۔
- ۱۳۔ نفع یا نقصان کے پہلو سے بھی اللہ تعالیٰ کے ہاں مخلوق کی کوئی حیثیت نہیں۔
- ۱۴۔ اللہ تعالیٰ ہر قسم کی کمزوری سے پاک ہے۔ اسے کسی نفع نقصان کی کوئی پرواہ نہیں۔
- ۱۵۔ اللہ کے خزانے بہت وسیع ہیں، مخلوق کو عطا کرنے سے ان میں ذرا کمی نہیں ہوتی۔
- ۱۶۔ انسان کی اچھائی کا سبب اللہ تعالیٰ کی توفیق ہے اور اس کی برائی کی وجہاں کی اپنی ذات ہے۔
- ۱۷۔ اچھے کام پر اسے اللہ کا شکر کرنا چاہیے۔
- ۱۸۔ برے کام پر اپنے نفس کا محاسبہ کرنا چاہیے۔
- ۱۹۔ دنیا میں انسان کا ایک ایک عمل شمار ہو رہا ہے، جس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔



عَنْ أَبِي ذَرٍ رض أَيْضًا:

”أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأُجُورِ، يُصْلُوْنَ كَمَا نُصَلِّى وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ، قَالَ: أَوْ لَيْسَ قُدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ، إِنْ بِكُلِّ تَسْبِيحةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ، وَفِي بُضُعْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَّا تِي أَحَدُنَا شَهُوتَهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وِزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ“،
رواة مسلم

صدقة کا وسیع تصور

”ابوذرؓ سے ہی روایت ہے کہ

عَنْ أَبِي ذَرٍ اللَّهُ أَيْضًا:

”أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولٍ اصْحَابُ رَسُولٍ

سے عرض کیا:

اللَّهُ قَالُوا لِلنَّبِيِّ :

یار رسول اللہ!

يَارَسُولَ اللَّهِ

اہل مال و دولت اجر لے اڑے۔

ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنْوِ بِالْأُجُورِ،

وہ ہماری طرح نماز پڑھتے ہیں

يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّى

اور ہماری طرح ہی روزہ رکھتے ہیں

وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ

(لیکن) اپنے زائد مال و دولت صدقة بھی

وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولٍ أَمْوَالِهِمْ،

کرتے ہیں۔

قال: أَوْ لَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ

آپؓ نے فرمایا: ”کیا اللہ تعالیٰ نے

تمہارے لئے بھی ایسی چیز نہیں بنادی، جس

مَا تَصَدَّقُونَ،

کو تم صدقہ کر سکو؟

بلاشبہ صدقہ تو ہر تسبیح (سبحان اللہ) بھی ہے
 صدقہ تو ہر تکبیر (اللہ اکبر) سے بھی ہے۔
 صدقہ تو ہر تحمید (الحمد للہ) سے بھی ہے،
 صدقہ تو ہر تہلیل (لا الہ الا اللہ) سے بھی ہے۔

اور نیکی کا حکم دینا بھی ایک صدقہ ہے،
 برائی سے روکنا بھی ایک صدقہ ہے
 (حتیٰ کہ بیوی کے ساتھ) تمہاری شرمگاہ (کا استعمال) بھی صدقہ (باعث ثواب) ہے۔
 صحابہؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! کیا ہم میں سے کوئی اپنی شہوت پوری کرے تو اس پر بھی اس کو اجر ملے گا؟

آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے اگر آدمی اس کو حرام جگہ استعمال کرے تو کیا اس کو گناہ نہیں ہوگا؟

اسی طرح اگر وہ اس کا حلال استعمال کرتا ہے تو اس پر اسے اجر ملے گا!

[اسے مسلم نے روایت کیا ہے]

إِنْ بِكُلِّ تَسْبِيْحٍ صَدَقَةٌ،
 وَكُلِّ تَكْبِيرٍ صَدَقَةٌ،
 وَكُلِّ تَحْمِيدٍ صَدَقَةٌ
 وَكُلِّ تَهْلِيلٍ صَدَقَةٌ،
 وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ،
 وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ،
 وَفِي بُضُّعِ أَحَدِ كُمْ صَدَقَةٌ،

قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَّاتِيَ أَحَدُنَا شَهْوَتَهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟

قَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وِزْرٌ؟

فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ

(رواہ مسیلم)

تفہیم الفاظ

اُهُلُ الدُّنْوِرِ:	اہل ثروت/ دولت مند۔ الدُّنْوُرُ، دَنْزُ کی جمع ہے۔ بہت سامان۔
يُصْلُونُ :	وہ نماز پڑھتے ہیں
كَمَا :	جیسے/ جس طرح
نُصَلَى :	ہم نماز پڑھتے ہیں
يَصُومُونَ :	وہ روزہ رکھتے ہیں
نَصُومُ :	ہم روزہ رکھتے ہیں
يَتَصَدَّقُونَ :	وہ صدقہ کرتے ہیں/ وہ صدقہ دیتے ہیں
بِفُضُولٍ :	قال تو/ زاید/ ضرورت سے زائد
أَوْ لَيْسَ :	کیا نہیں
قَدْ جَعَلَ :	اس نے بنا دیا/ اس نے کر دیا
مَا تَصَدَّقُونَ :	جو تم لوگ صدقہ کرو
تَسْبِيحةً :	تسبیح/ سبحان اللہ پڑھنا
تَكْبِيرَةً :	تکبیر/ اللہ اکبر پڑھنا
تَحْمِيدَةً :	تحمید/ الحمد للہ پڑھنا
تَهْلِيلَةً :	تہلیل/ لا الہ الا اللہ پڑھنا
أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ:	نیکی کا حکم دینا
نَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ:	برائی سے روکنا
بُضُعٌ :	شرم گا/ فرج
شَهْوَةً :	اپنی فطری خواہش، جنسی خواہش، شہوانی خواہش۔
أَرَأَيْتُمْ :	تمہارا کیا خیال ہے؟
لَوْ وَضَعَهَا:	اگر وہ استعمال کرے اسے
أَكَانَ :	کیا ہو گا

وَذُرْ : بوجہ اگناہ

شرح الحديث

﴿ ۴ ﴾ یہ حدیث اور اس سے اگلی حدیث میں صدقہ کا ایک وسیع مفہوم اور تصور پیش کیا گیا ہے۔ صدقہ کی عمومی اور اصولی تعریف اور مفہوم اللہ تعالیٰ کی راہ میں اس کی خوشنودی و رضامندی کے حصول کی خاطر مال و دولت خرچ کرنا ہے۔ یعنی انفاق فی سبیل اللہ کا نام صدقہ ہے، لیکن اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے اس مخصوص مفہوم کے دائرے میں اس قدر وسعت فرمادی ہے کہ اجر کی نیت سے کیا گیا مسلمان و مومن کا ہر اچھا عمل صدقہ قرار پائے گا۔

حضرت خدیفہ بن یمانؓ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ^(۱) ”ہر اچھا کام صدقہ ہے۔“

پیش نظر حدیث میں ان لوگوں کی محرومی کا ازالہ بھی موجود ہے، جو مالدار نہ ہونے کی وجہ سے انفاق کے ذریعے اجر و ثواب حاصل کرنے سے قاصر ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں انفاق اور صدقہ کا ایسا تصور دیا ہے کہ وہ اس طریقے سے ان لوگوں سے بھی اجر میں آگے نکل سکتے ہیں، جو مال و دولت خرچ کر کے اجر و ثواب کے مستحق قرار پاتے ہیں۔

حدیث میں سب سے پہلے چند کلمات کے ادا کرنے کو صدقہ قرار دیا گیا ہے۔ یہ تسبیح [سُبْحَانَ اللَّهِ]، تکبیر [اَللَّهُ اَكْبَرُ]، تحمید [اَلْحَمْدُ لِلَّهِ] اور تہلیل [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] کے کلمات ہیں۔ ان کلمات کے ذکر کی فضیلت و اہمیت اربعین کی حدیث ۲۳ میں آگئی ہے تفصیل وہاں دیکھیے!

کلماتِ ذکر کے ساتھ ہی زبان سے کیا جانے والا ایک اور عمل بھی ذکر کر دیا گیا کہ یہ بھی صدقہ ہے، یعنی کسی کو نیکی کرنے کی ترغیب دینا اور برائی سے روکنے کے لیے وعظ و نصیحت کرنا بھی صدقہ ہے۔

صدقہ کے اس مفہوم کی وسعت کی حد دیکھیے کہ انسان اپنی بیوی کے ساتھ اپنی شہوت کی تسکین کی خاطر ازدواجی تعلقات قائم کرتا ہے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے اسے بھی صدقہ قرار دیا ہے۔ کیوں؟..... اس لیے کہ زنا کاری کو حرام قرار دیا گیا ہے اور زناج کے ذریعے تعلق ازدواج کو حلال نہ کرایا گیا ہے۔ ایک آدمی جب حرام سے

(۱) صحیح مسلم، کتاب الزکاۃ، باب بیان أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف ۱۰۰۵

بچنے کی خاطر کسی عورت سے نکاح کے بعد اپنی شہوت پوری کرتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت و فرمانبرداری کرتا ہے اور لازمی بات ہے کہ اسے اس پر اجر ملے گا۔

اب آئیے احادیث کی روشنی میں صدقہ کے مفہوم کی مزید وسعت کا مطالعہ کریں۔

زیرِ تشریح حدیث کے راوی حضرت ابوذرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

بَسْمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ،

وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهِيْكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ،

وَإِرْشَادُكَ الرِّجْلَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ

وَإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ

وَإِفْرَاغُكَ مِنْ ذَلِوكَ فِي ذَلِوكَ لَكَ صَدَقَةٌ^(۲)

”تیرا اپنے [مسلمان] بھائی کو مسکرا کر منا صدقہ ہے،

تیرا نیکی کی ترغیب دینا اور برائی سے روکنا صدقہ ہے،

تیرا کسی راستہ بھولے ہوئے شخص کو راستہ بتا دینا بھی صدقہ ہے،

تیرا راستے سے ہٹی، کاشتا اور پتھر ہٹا دینا صدقہ ہے،

تیرا اپنے ڈول سے اپنے [مسلمان] بھائی کے ڈول میں پانی ڈال دینا بھی صدقہ ہے۔“

شجر کاری اور کاشت کاری بھی صدقہ کے مفہوم کی اس وسعت میں شامل ہیں۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

مَا مِنْ مُسْلِيمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ،

وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ،

وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ،

وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ،

وَلَا يَرْزَأُهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ^(۳)

(۲) ترمذی، کتاب البر والصلة، باب ماجاء في صنائع المعروف ۹۵۶

(۳) صحیح بخاری، کتاب المزارعه، باب فضل الزرع والغرس..... ۲۳۲۰

صحیح مسلم، کتاب المساقاة، باب فضل الغرس والزرع ۱۵۵۲ واللفظ له

”مسلمان کوئی چیز بھی کاشت کرے تو اس سے جو کچھ کھایا جائے گا وہ اس کے لیے صدقہ ہے،
 جو کچھ اس سے چوری ہو جائے وہ بھی اس کے لیے صدقہ ہے،
 جو کچھ درندے اس سے کھا جائیں وہ بھی اس کے لیے صدقہ ہے،
 جو کچھ اس سے پرندے کھا جائیں وہ بھی اس کے لیے صدقہ ہے،
 حتیٰ کہ اگر کوئی اس کو اس سلسلے میں تکلیف پہنچاتا ہے تو وہ بھی اس مسلمان کے لیے صدقہ ہے۔“
 ایک حدیث میں آتا ہے:

نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةٌ^(۲) ”انسان کا اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنا بھی صدقہ ہے۔“
 مقدم بن معدیکرب رض سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

مَا أَطْعَمْتَ نَفْسَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ،
 وَمَا أَطْعَمْتَ وَلَدَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ،
 وَمَا أَطْعَمْتَ زَوْجَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ
 وَمَا أَطْعَمْتَ خَادِمَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ^(۵)
 ”تو جو کچھ اپنے آپ کو کھلانے وہ تیرے لیے صدقہ ہے۔
 جو اپنی اولاد کو کھلانے وہ بھی تیرے لیے صدقہ ہے،
 جو اپنی بیوی کو کھلانے وہ بھی صدقہ ہے،
 اور جو اپنے خادم کو کھلانے وہ بھی صدقہ ہے۔“ ▶

فقہ الحدیث

- صدقہ مخصوص انفاق کا نام نہیں ہے، جو امیروں کے لیے مخصوص ہو۔ غریب لوگوں کے لیے بھی نیکیاں کمانے کے ہزاروں موقع ہیں۔
- بھلائی کا ہر کام صدقہ ہے، اور ہر صدقہ جو نیک نیتی سے دیا جائے باعثِ اجر و ثواب ہوگا۔

(۲) ترمذی، کتاب البر والصلة، باب ماجاء فی النفقة علی الأهل ۱۹۶۵

(۵) احمد ۱۳۱/۲

- ۳۔ اللہ تعالیٰ کی تسبیح، تحمید، تہلیل اور بکیر بھی صدقہ ہے۔
- ۴۔ بھلائی کی ترغیب اور برائی سے روکنا صدقہ ہے۔
- ۵۔ جنسی خواہش کو حلال طریقے سے پورا کرنا صدقہ ہے۔
- ۶۔ اپنے اوپر اور اہل و عیال کے اوپر خرچ کرنا صدقہ ہے۔
- ۷۔ مسلمان بھائی کو خندہ پیشانی سے ملنا صدقہ ہے۔
- ۸۔ کسی راہ بھولے شخص کو راہ بتانا صدقہ ہے۔
- ۹۔ راستے سے تکلیف دہ چیز کا ہٹا دینا صدقہ ہے۔
- ۱۰۔ کسی کو کوئی معمولی چیز دے دینا صدقہ ہے۔
- ۱۱۔ زمین میں کاشت کی گئی نصل سے جو کچھ بھی مخلوق استعمال کرے وہ بھی کاشتکار کے لیے صدقہ ہے۔
- ۱۲۔ صدقہ کا ایک نہیں کئی طریقے ہیں
- ۱۳۔ بھلائی کے کسی کام کو حقیر سمجھ کر نظر انداز نہ کیا جائے، بلکہ اجر کی نیت سے انجام دینے کی کوشش کی جائے۔



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: كُلُّ سَلَامٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ،
 كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ، تَعْدِلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ
 الرَّجُلَ فِي ذَائِتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ
 صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خُطُوْتٍ تَمْشِيهَا
 إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُمْيِطُ الْأَذَى عَنِ الظَّرِيقِ صَدَقَةٌ”
 رَوَاهُ البُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ

انسان کے ہر جوڑ پر صدقہ واجب ہے

[صدقہ کے مفہوم کی مزید وسعت]

”ابو ہریرۃؓ سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ :

كُلُّ سَلَامٍ مِّنَ النَّاسِ عَلَيْهِ ہر روز جس میں سورج طلوع ہوتا ہے انسان
صَدَقَةٌ، كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ کے ہر جوڑ (عضو) پر صدقہ واجب ہے۔

الشَّمْسُ،

تَعْدِلُ بَيْنَ النِّسْنَيْنِ صَدَقَةٌ

دو آدمیوں کے درمیان تمہارا عدل و انصاف

بھی صدقہ ہے،

کسی کوسواری پر سوار ہونے میں تمہاری مدد

اس کا سامان اٹھا کر سواری پر رکھ دینا بھی

صدقہ ہے،

اور اچھی گفتگو بھی صدقہ ہے۔

وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَائِبِهِ فَتَحْمِلُهُ

عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ

صَدَقَةٌ،

وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ،

وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى
الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ،
وَتُمْيِطُ الْأَذَى عَنِ الظَّرِيقِ
صَدَقَةٌ“
یہاں تک کہ تمہارا راستے سے کسی تکلیف دہ چیز
کا ہشادینا بھی صدقہ ہے۔

[اسے بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے]

تفہیم الفاظ

سَلَامٌ :	ہڈی کا جوڑ، اس کی جمع سَلَامِیَات ہے۔
تَطْلُعُ :	طلوع ہوتا ہے [سورج عربی میں موئٹ ہے]
الشَّمْسُ :	سورج
تَعْدِيلُ :	توعدل کرے/ تو انصاف کرے، تمہارا عدل و انصاف
بَيْنَ :	درمیان
إِلَيْنِ :	دو [۲]
تَعِينُ :	تو مدد کرے، تمہاری مدد
ذَائِبَتِهِ :	اس کا چوپا یہ/ اس کی سواری
فَتَحِمْلَةُ :	تو اسے سوار کر دے
تَرْفَعُ :	تو اٹھا کر رکھ دے
مَتَاعَةُ :	اس کا سامان
خُطْوَةٌ :	قدم/ وہ فاصلہ جو چلتے وقت انسان کے دونوں قدموں کے درمیان طے ہوتا ہے۔
تَمْشِيهَا :	تو چلتا ہے انہیں، یعنی تو جو قدم اٹھاتا ہے۔
تُمْيِطُ :	تو ہشادیتا ہے/ تو پرے کر دیتا ہے/ تو دور کر دیتا ہے

الاَذَى : تکلیف دہ چیز / نقصان دہ چیز
الطُّرِيقُ : راستہ / سڑک

شرح الحديث

سلامتی انسانی جسم کے چھوٹے چھوٹے اعضا (جوڑوں) کو کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ یہ جوڑ میں سو ساٹھ ہیں اور ہر جوڑ کا روزانہ صدقہ ادا کرنا ضروری ہے۔ تسبیح و تہلیل اور تکبیر و تحمید اور نماز کے لئے اٹھائے گئے قدموں کی طرح کا ہر نیک عمل صدقہ ہے۔ جو شخص دن کے آغاز ہی میں یہ صدقہ ادا کر دے اس نے اپنے بدن کی زکوٰۃ ادا کر دی اور باقی دن اپنے آپ کو محفوظ و مامون کر لیا۔ حدیث میں آیا ہے: أَنَّ رَكْعَتَيْنَ مِنَ الصُّلُحِ تَقْوُمُ مَقَامَ ذِلِّكَ ”چاشت کی دور کعات اس (صدقہ) کے قائم مقام ہیں“ حدیث میں یہ بھی آیا ہے کہ: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: يَا ابْنَ آدَمَ صَلِّ لِي أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ مِنْ أُولِ الْيَوْمِ أَكْفِكَ مِنْ أُولِ النَّهَارِ وَأَكْفِكَ آخِرِهِ^(۱) ”اے ابن آدم! دن کے آغاز میں میرے لئے چار رکعات پڑھ لے میں دن کے آغاز اور اختتام دونوں میں تیرے لیے کافی ہو جاؤں گا۔“

۴۴ حدیث کا آغاز ان الفاظ سے ہے کہ انسان کو ہر روز اپنے اعضا کے جسم کا صدقہ ادا کرنا چاہیے۔ اس کے بعد صدقہ کی چند صورتیں بھی ذکر کی گئی ہیں۔ آئیے پہلے یہ معلوم کرتے ہیں کہ جسم پر عائد ہونے والا صدقہ کیا ہے؟ حضرت ابوذر روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا:

لَيْسَ مِنْ نَفْسِ ابْنِ آدَمَ إِلَّا عَلَيْهَا صَدَقَةٌ فِي كُلِّ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ. قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ مِنْ أَيْنَ لَنَا صَدَقَةٌ نَتَصَدَّقُ بِهَا؟ قَالَ: إِنَّ أَبْوَابَ الْخَيْرِ لَكَثِيرَةٌ، التُّسْبِيحُ وَالتُّحْمِيدُ وَالتُّكْبِيرُ وَالتَّهْلِيلُ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنُّهُدُ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَتُمْيِطُ الْأَذَى عَنِ الطُّرِيقِ، وَتَسْمَعُ الْأَصْمَمُ وَتَهْدِي الْأَغْمَمُ، وَتُدْلِلُ الْمُسْتَدِلَّ عَلَى حَاجَتِهِ، وَتَسْعَى بِشِلْدَةٍ سَاقِيَكَ مَعَ الْلَّهَفَانِ الْمُسْتَفِيَّثِ، وَتَحْمِلُ بِشِلْدَةٍ ذِرَاعِيَّكَ مَعَ الْضُّعِيفِ، فَهَذَا كُلُّهُ صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ^(۲)

(۱) دارمی ۱/۳۰۱

(۲) ابن حبان ۳۲۳۶

”اولاد آدم میں سے ہر جان کے اوپر ہر روز صدقہ واجب ہو جاتا ہے۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ ﷺ! اتنا مال ہمارے پاس کہاں سے آئے گا جس کا ہم صدقہ کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: خیر کے دروازے بہت زیادہ ہیں: تسبیح، تحمید، تکبیر، تہلیل نیکی کی ترغیب اور برائی کی روک تھام اور یہ کہ راستے سے تکلیف دہ چیز کو ہٹا دو، کسی بہرے کو بات سنادو، اندھے کو راستہ بتادو، اپنی پنڈلیوں کے زور پر چل کر مدد کے طلب گار کسی مجبور کی مدد کر دو، اپنی قوت بازو سے کسی ضعیف کا بوجھ اٹھادو، یہ سب کام تمہاری اپنی طرف سے تمہارے نفس کے لیے صدقہ ہیں۔“

صحیح مسلم کی روایت ہے: حضرت ابو موسیٰ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ، قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: فَيَعْمَلُ بِمَا يَدْعُونَ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ، قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أُوْلَئِمْ يَفْعَلُ؟ قَالَ: يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ، قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلَيَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ، قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيُمُسْكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ صَدَقَةٌ^(۲)

”ہر مسلمان پر صدقہ ہے، صحابہ نے عرض کیا: اگر وہ (صدقہ کے لیے کچھ) نہ پائے تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ اپنے ہاتھ سے کام کرے اور اپنے آپ کو فائدہ پہنچائے اور صدقہ بھی کرے، صحابہ نے عرض کیا: اگر وہ اس کی طاقت نہ رکھے یا کرنے سکے تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کسی مجبور حاجت مند کی مدد کر دے، صحابہ نے عرض کیا: اگر وہ یہ بھی نہ کر سکے تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بھلانی کا حکم دے۔ صحابہ نے عرض کیا: اگر وہ یہ بھی نہ کر سکے تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا تو پھر وہ برائی سے بچے یہ بھی صدقہ ہے!“

یہ صدقہ کی وہ صورتیں ہیں، جن کا تعلق مختلف کے ساتھ ہے۔ صدقہ کی کچھ صورتیں وہ بھی ہیں، جن کا تعلق انسان کی اپنی ذات سے ہے۔ مثال کے طور پر ذکر [تسبیح، تہلیل، تکبیر، تحمید اور استغفار وغیرہ] رسول اللہ ﷺ پر درود وسلام پڑھنا۔ قرآن مجید کی تلاوت کرنا، نماز کے لیے مساجد کی طرف جانا، وہاں نماز کے انتظار میں بیٹھنا یا کسی وعظ و تلقین اور درس و تدریس کو سننا، اسی طرح لباس، چال ڈھال میں تواضع اختیار کرنا، کوئی ہنر سیکھنے کھانے میں وقت صرف کرنا، حلال روزی کمانا اور اس کی تلاش میں رہنا، اسی طرح عزیزتہ اعمال پر نفس کا محاسبہ کرنا اور سابقہ گناہوں پر ندامت، توبہ اور غم و افسوس کرنا۔ اللہ کے معاملے میں اپنے نفس کو حقیر سمجھنا، برے کاموں پر نفس کی مخالفت کرنا اور اس کی ناراضی مول لینا، اللہ کے خوف و خیانت سے رونا، زمین و آسمان کے ملکوت (بادشاہی) میں

(۲) صحیح مسلم، کتاب الأدب، باب کل معروف صدقہ ۶۰۲۲.....

تلکر کرنا، آخرت اور اس سے متعلق چیزوں جنت کے وعدے، جہنم کی وعید وغیرہ پر غور کرنا، اسی طرح کی دیگر چیزوں جن سے ایمان بڑھتا اور اس سے دل کے اعمال خشیت و محبت اور امید و توکل پر ورش پاتے ہیں۔

کہا گیا ہے کہ تلکر بد فی اعمال کے نوافل سے افضل ہے۔ یہ بات ایک سے زائد تابعین حضرت سعید بن میتب، حضرت حسن بصری اور حضرت عمر بن عبد العزیز سے مردی ہے۔ حضرت کعب کا بیان ہے کہ اللہ کے خوف سے روؤں یہ عمل مجھے اس سے زیادہ محبوب ہے کہ میں اپنے بدن کے وزن جتنا سونا اللہ کی راہ میں صدقہ کروں۔ (جامع العلوم والحكم لا بن رجب) »

فقہ الحدیث

- ۱- مال کی طرح بدن کی بھی زکوٰۃ ہے۔
- ۲- بدن کی زکوٰۃ نیکی اور بھلائی کے وہ کام ہیں، جو فرائض کے دائرے میں نہیں بلکہ نوافل کے دائرے میں آتے ہیں۔
- ۳- نوافل کے دروازے بے شمار ہیں۔
- ۴- حدیث کی روشنی میں دوآدمیوں کے درمیان عدل کرنا نیکی ہے۔
- ۵- کسی کوسواری پر سوار ہونے میں مددینا بھی نیکی ہے۔
- ۶- کسی کا سامان لادنے میں معاونت کرنا بھی نیکی ہے۔
- ۷- اچھی بات کرنا بھی نیکی ہے۔
- ۸- راستے سے تکلیف دہ چیز ہٹانا بھی نیکی ہے۔
- ۹- نماز ادا کرنے کے لیے مسجد کی طرف اٹھنے والا ہر قدم نیکی ہے۔
- ۱۰- کسی (بات نہ سن سکنے والے) بھرے کو بات سمجھا دینا بھی نیکی ہے۔
- ۱۱- کسی معمولی رہنمائی چاہنے والے کی رہنمائی کر دینا بھی نیکی ہے۔
- ۱۲- کسی مجبور و بے بس کی مدد دینا بھی نیکی ہے۔
- ۱۳- برائی سے پچنا بھی نیکی ہے۔
- ۱۴- غرض کُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ [ہر اچھا کام نیکی ہے]



٢٧

الحديث السابع والعشرون

عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
“الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ
وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ”

رواية مسلم

وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
“أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟ قُلْتُ
نَعَمْ، قَالَ: إِسْتَفْتَ قَلْبَكَ، الْبِرُّ مَا اطْمَأْنَثُ إِلَيْهِ النَّفْسُ
وَاطْمَأْنَ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ
فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ”

حَدِيثُ حَسَنَ رَوَيْنَاهُ فِي مُسْنَدِ الْإِمَامَيْنِ أَخْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ
 وَالْدَارِمِيِّ بِإِسْنَادِ حَسَنٍ

نیکی اور گناہ کی پہچان

”نواع بن سمعان رض نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ
نے فرمایا:

نیکی حسن خلق ہے

اور جو چیز آپ کے دل میں کھٹکے اور ناگوار
گزرے کہ اس کے بارے میں لوگوں کو خبر
ہو، وہ گناہ ہے“

(اسے مسلم نے روایت کیا ہے)

وابصہ بن معبد رض سے بیان کرتے ہیں کہ
میں رسول ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو
آپ نے فرمایا:

تو نیکی کے بارے میں پوچھنے آیا ہے؟
میں نے عرض کیا: ہاں!

عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رض عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

”الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ
وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ
وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ“

رواء مسلم

وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ رض قَالَ:

”أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ:

جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟

قُلْتُ نَعَمْ،

آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اپنے دل سے پوچھا!

[پھر فرمایا] نیکی وہ ہے جس پر تیر انفس
اور دل مطمئن ہو

اور گناہ وہ ہے، جو تیرے دل میں کھٹکے اور
جس سے سینے میں تردد پیدا ہو جائے۔ خواہ
لوگ اس کے جواز کا فتویٰ دیں اور تجھے بھی
اس کے کرنے کا فتویٰ دیں۔“

(یہ حدیث حسن صحیح ہے، ہم نے اسے امام احمد بن حنبل اور امام
دارمی کی مند میں حسن اسناد کے ساتھ روایت کیا ہے)

قَالَ: إِسْتَفْتَ قَلْبَكَ،
الْبِرُّ مَا أَطْمَأَنْتُ إِلَيْهِ النَّفْسُ
وَأَطْمَأَنْ إِلَيْهِ الْقَلْبُ،
وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ
وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ
النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ“

(حدیث حسن رؤیاناً فی مسنّۃ الامامین احمد
بن حنبل والدارمی بایسناد حسن)

تفہیم الفاظ

الْبِرُّ : نیکی / اچھائی / اچھا کام

الْإِثْمُ : گناہ / برا کام

حَاكَ : وہ جو کھٹکے / وہ جو شک پیدا کرے

فِي نَفْسِكَ: تیرے دل میں

كَرِهْتَ : تو ناپسند کرے / تجھے ناپسند ہو

يَطْلَعَ : اسے خبر ہو / اسے اطلاع ہو۔ اس کا فاعل آگے الناس ہے۔ لہذا اسے کو ترجمہ میں شامل

نہیں کریں گے۔

أَتَيْثَ : میں آیا۔

جِئْتَ : تو آیا ہے۔

تَسْأَلُ : تو سوال کرے گا۔

تو پوچھا تو فتویٰ مانگ

اوہ مطمئن ہو جائے [موئیش ہے]

شک پیدا ہو جائے۔

الصُّدْرِ :

خواہ فتویٰ دیں تجھے

الفَتُوْكَ :

اوہ فتویٰ دیں تجھے
الفتاک اور الفتوك: کام مطلب یہ ہے کہ خواہ لوگ تجھے بار بار اس کام کے جواز کا فتویٰ دیں۔

شرح الحديث

نیکی

”نیکی حسن اخلاق ہے“۔ ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: نیکی انتہائی آسان کام ہے، خندہ پیشانی بھی نیکی ہے اور نرم و شیریں گفتگو بھی نیکی۔ اللہ تعالیٰ نے ایک آیت الیٰ نازل فرمائی ہے جس میں نیکی کی کئی انواع کا ایک ساتھ ذکر کیا ہے۔ فرمایا: لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلِكُنَّ الْبِرُّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَبِ وَالنَّبِيِّينَ وَأَتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذُوِّ الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينَ وَأَبْنَ السُّبْلِ لَا وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى الزَّكُوَةَ وَالْمُؤْمِنُ بِعَهْدِهِ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَالضُّرُّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (البقرہ: ۷۷)

”نیکی یہ نہیں ہے کہ تم نے اپنے چہرے مشرق کی طرف، بلکہ نیکی یہ ہے کہ آدمی اللہ کو اور یوم آخر اور ملائکہ کو اور اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب اور اس کے پیغمبروں کو دل سے مانے اور اللہ کی محبت میں اپنا دل پسند مال رشتے داروں اور قیمتوں پر، مسکینوں اور مسافروں پر، مدد کے لیے ہاتھ پھیلانے والوں پر اور غلاموں کی رہائی پر خرچ کرے، نماز قائم کرے اور زکوٰۃ دے اور (نیک وہ لوگ ہیں کہ) جب عہد کریں تو اسے وفا کریں اور تنگی و مصیبت کے وقت میں اور حق و باطل کی جنگ میں صبر کریں۔ یہ ہیں راستہ ازاں لوگ اور یہی لوگ متمنی ہیں۔“

گناہ

آپ ﷺ نے فرمایا ہے کہ گناہ وہ ہے، جو دل میں کھٹکے، یعنی دل اس کام کے کرنے پر مطمئن و تیار نہ ہو۔ اس حدیث میں یہ دلیل موجود ہے کہ انسان جب کسی کام کا ارادہ کرے تو اس کو اپنے دل سے رجوع کر لینا چاہیے۔ اگر دل اس کام کے کرنے پر مطمئن ہو تو کر لے، ورنہ چھوڑ دے۔ شک و شبہ سے متعلق حدیث الحلال بَيْنَ وَالْحَرَامُ بَيْنَ غَرِّ حَلَالٍ ہے۔

بیان کیا گیا ہے کہ آدم نے اپنے بیٹوں کو جو صیحتیں کیں، ان میں یہ بات بھی شامل تھی کہ جب تم کسی کام کا ارادہ کرو تو پہلے اس کے انجام پر غور کرلو۔ اگر میں انجام پر غور کر لیتا تو درخت نہ کھاتا (اور جنت سے نکالا نہ جاتا) ان وصیتوں میں ایک بات یہ بھی تھی کہ جب تم کسی کام کے کرنے کا ارادہ کرو تو نیک لوگوں سے مشورہ لے لو۔ اگر میں فرشتوں سے مشورہ لے لیتا تو وہ مجھے درخت کا پھل نہ کھانے کا مشورہ دیتے۔

گناہ کی ایک نشانی یہ بھی بتائی گئی ہے کہ تم یہ پسند نہ کرو کہ اس بارے میں دوسروں کو اطلاع ہو۔ کیونکہ لوگ ایسے شخص کو لعنت ملامت کرتے ہیں، جو مشتبہ چیز کھالیتا ہے یا اس کو حاصل کر لیتا ہے یا کوئی ایسا کام کر لیتا ہے، جس میں شبہ ہو کہ معلوم نہیں یہ حلال ہے یا حرام ہے اور حرام کام کے ارتکاب پر تو وہ پسند نہیں کرتا کہ کسی کو اس بارے میں خبر ہو۔

گناہ کی ایک دوسری نشانی یہ بتائی گئی ہے کہ اس کے کرنے پر تمہارے دل میں کھٹک پیدا ہو جائے کہ یہ کام درست نہیں خواہ لوگ یہ فتویٰ ہی دے دیں کہ اس کام کا کرنا جائز ہے تم بھی کرلو۔ مثال سے اس بات کو یوں سمجھا جا سکتا ہے کہ ایک شخص آپ کے پاس کوئی تھفہ لے کر آتا ہے اور اس کا اکثر مال حرام کی کمائی ہوتی ہے۔ اب آپ کا دل متزدد ہو جاتا ہے کہ آپ یہ ہدیہ قبول کریں یا نہ کریں۔ مگر مفتی آپ کو یہ چیز لے کر استعمال کر لینے یا کھالینے کا فتویٰ دے دیتا ہے۔ لیکن اس کے باوجود آپ کا شک و شبہ دور نہیں ہوتا۔ لہذا اس طرح کے معاملات اور موقع پر احتیاط کا تقاضا ہی ہے کہ ایسا کام نہ کیا جائے جس میں شک و شبہ ہو۔

فقہ الحدیث

۱۔ الْبِرُّ یعنی نیکی اجھے کردار عمل کا نام ہے۔

- ۲۔ نیکی وہ فعل ہے جس کے کرنے پر دل مطمئن ہو۔
- ۳۔ گناہ وہ کام ہے، جس کے کرنے پر دل مطمئن نہ ہو۔ اور ضمیر اس کے کرنے کی اجازت نہ دے۔
- ۴۔ نیکی اور گناہ کے کام میں امتیاز کرنے والا بہترین مشیر انسان کا نفس [ضمیر] ہے۔
- ۵۔ ہر کام کرتے وقت نفس [ضمیر] سے رجوع کرنا چاہیے، قرآن نے اسے نفسِ لَوْ امہ کہا ہے۔
- ۶۔ جس کام پر دل مطمئن نہ ہوا سے چھوڑ دیا جائے اور جس پر دل مطمئن ہوا سے کر لیا جائے۔
- ۷۔ ایک مومن کا دل حلال پر مطمئن ہو جاتا ہے اور حرام پر مضطرب ہو جاتا ہے۔
- ۸۔ اگر انسان کا اپنا نفس کسی کام کو جائز نہ سمجھے تو دوسروں کا فتویٰ اس کے شیبہ کو دور نہیں کر سکتا۔
- ۹۔ جہاں شبہ ہو وہ کام نہ کیا جائے کیونکہ شریعت نے شبہات سے بچنے کی تاکید کی ہے۔



الحديث الثامن والعشرون

عَنْ أَبِي نَجِيْحِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ:
 ”وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ
 وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيْوُنُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَهَا مَوْعِظَةً
 مُوَدَّعًا فَأُوصِنَا، قَالَ: أُوصِيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
 وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ تَأْمَرُ عَلَيْكُمْ عَبْدًا، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشُ
 مِنْكُمْ فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنْتِي وَسُنْتِي
 الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيَّينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالنُّوَاجِدِ،
 وَإِيَّاكُمْ وَمُحْدَثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحْدَثَةٍ بِدُعَةٍ وَكُلَّ
 بِدُعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ“
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالْتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ

سنت سے مسک اور بدعت سے احتراز

رسول اللہ ﷺ کی ایک جامع نصیحت

عن أبي نجيح العرّباض بن ساريَةَ قَالَ: "ابن جحش عباس بن ساریہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ

(ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایسا وعظ دیا کہ اس وعظ سے دل کا نپاٹھے اور آنکھیں بہہ پڑیں۔

ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! یہ وعظ تو ایسا تھا جیسے الوداعی نصیحت ہو، لہذا ہمیں اور نصیحت فرمائیے!

قال: أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ آپ ﷺ نے فرمایا: "میں تمہیں اللہ سے عَزُّ وَجَلٌ وَالسَّمْعٌ وَالطَّاغَةٌ، وَإِنْ ڈرنے اور سمع و طاعت کی نصیحت کرتا ہوں خواہ تمہارے اوپر کوئی غلام امیر بنادیا جائے۔ تَأْمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ،

فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشُ مِنْكُمْ فَسَيَرَى تم میں سے جو بھی (طویل عمر) زندہ رہے گا
أَخْتِلَافًا كَثِيرًا، وہ بہت سے اختلافات دیکھے گا۔

فَعَلَيْكُمْ بِسُنْتِي وَسُنْنَةِ الْخُلَفَاءِ الہذا تم میری اور خلفائے راشدین مہدیین کی سنّت کو اپنے اوپر لازم کر لینا،
الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عضواً علیہا بالنّواجِدِ،
عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ، اسے ڈاڑھوں سے پکڑے رکھنا
وَإِيَّاكُمْ وَمُحْدَثَاتِ الْأُمُورِ، اور نئی چیزوں سے بچنا
فَإِنَّ كُلَّ مُحْدَثَةٍ بِدُعَةٍ کیونکہ ہر نئی چیز بدعت ہوتی ہے
وَكُلَّ بِدُعَةٍ ضَلَالَةٌ، اور ہر بدعت گمراہی ہوتی ہے
وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ اور ہر گمراہی جہنم میں لے جاتی ہے،

(رواۃ أبو ذاود والترمذی و قال حديث حسن
 (اس حدیث کو ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کیا ہے اور حسن
 صحیح کہا ہے)

تفہیم الفاظ

وَعَظَنَا : وَعَظَ + نَا: وعظ فرمایا + ہمیں۔

مَوْعِظَةً : وعظ / تذکیر / اللہ کی ذات یاد دلانے والی گفتگو

وَجَلَّتْ مِنْهَا : وَجَلَّ: دہل گئے / کانپ اٹھے۔ مِنْهَا: اس سے یعنی وعظ سے

ذَرَفَتْ مِنْهَا : ذَرَفَتْ: بہہ پڑیں / جاری ہو گئیں۔ مِنْهَا: اس سے یعنی وعظ سے

الْغَيْوُنُ : آنکھیں۔ الْغَيْنُ کی جمع الْغَيْوُنُ ہے۔

كَانَهَا : کو یا یہ / جیسے یہ

مُوَدَّع :	وداع کہہ جانے والا / چھوڑ جانے والا
فَأُؤْصِنَا :	نصیحت کیجیے ہمیں / وصیت کیجیے ہمیں۔
أُوصِيْكُمْ :	میں نصیحت کرتا ہوں تھمیں / میں وصیت کرتا ہوں تھمیں
السَّمْع :	غور سے سننا / توجہ سے سننا
الطَّاعَة :	بات مانا / حکم مانا
إِنْ قَاتَمَر :	خواہ امیر بن جائے / خواہ ذمہ دار بن جائے
عَبْد :	کوئی غلام
يَعِشُ :	وہ زندہ رہے گا
فَسَيَرَى :	جلد وہ دیکھے گا
إِخْتِلَافًا كَثِيرًا:	بہت زیادہ اختلاف
فَعَلَيْكُمْ :	پس تم پر لازم ہے پکڑنا / تھامنا
بِسْنَتِي :	میری سنت کو
سُنَّةُ الْخُلَفَاءِ:	خلفاء کی سنت
الرَّاشِدِيْنَ:	راہِ راست اختیار کرنے والے۔ یہ راشد کی جمع ہے۔ اسم فاعل جمع۔
الْمَهْدِيْتِيْنَ:	ہدایت سے نوازے گئے / ہدایت یافتہ، یہ مهدی کی جمع ہے۔ اسم مفعول جمع
سُنَّتِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمَهْدِيْتِيْنَ کا ترجمہ ہو گا: ”راہِ راست اختیار کرنے والے خلفاء کی سنت،“ جنہیں اللہ نے ہدایت سے نوازا ہے۔	
عَضْ يَعْضُ عَضًّا :	عَضْ يَعْضُ عَضًّا کا معنی دانتوں سے کاشا ہوتا ہے، یہاں مراد ہے مضبوطی سے پکڑنا، ترجمہ ہو گا: مضبوطی سے تھاموا سے۔ یعنی سنت کو۔
بِالنَّوَاجِذ:	دائرہ ہیں۔ ناجذ کی جمع ہے
إِيَّاكُمْ :	بچو تم / دور رہو تم۔ اس لفظ کے بعد اگر و کے عطف کے ساتھ کوئی لفظ آئے تو اس کا معنی اس چیز سے بچنے کے ہوتے ہیں دیکھیے آگے آرہا ہے: وَمُحْدَثَاتِ الْأُمُورِ
وَمُحْدَثَاتِ الْأُمُورُ:	نئے نئے کام / نئے نئے امور۔ مراد دین میں نیا کام جاری کرنا ہے۔ مُحْدَثَاتِ کی واحد

مُخَدَّثَةٌ ہے۔ الْأَمْرُ كَيْ وَاحِدُ الْأَمْرُ ہے۔

بِدْعَةٌ : ہر ایسی چیز جس کا چلن دین میں نہ ہو اور نئے سرے سے اس کو روانج دے کر دین کا حصہ قرار دینے کی کوشش کی جائے۔ عبادات میں ہروہ کام جو سنت کے خلاف ہو بدعت کہلاتا ہے۔ عادات میں ہروہ کام بدعت ہے جو اصول شریعت اور روایت شریعت کے خلاف ہو لیکن ہر نئی چیز بدعت نہیں ہوتی۔

ضَلَالَةٌ : گمراہی/راہ راست سے متفاہراستہ اور فکر و عمل

النَّارِ : آگ۔ یہاں جہنم مراد ہے

شرح الحديث

» رسول اللہ ﷺ کے دلوز و دلگدازانداز میں فرمائے گئے وعظ سے صحابہؓ نے یہ محسوس کیا کہ آپ ﷺ دنیا کو چھوڑ جائیں گے۔ لہذا انہوں نے کسی ایسی جامع فصیحت کی درخواست کی جس پر آپ ﷺ کے بعد وہ کار بند رہیں اور اس سے تمک اختریار کیے رکھیں۔

تقویٰ۔۔۔ اسلام کا مطلوب

رسول ﷺ نے صحابہؓ کی درخواست پر فصیحت کرتے ہوئے فرمایا: اللہ سے ڈرتے رہو۔ تقویٰ یعنی اللہ کا خوف تمام عبادات کا لب لباب اور اسلام کا مقصود ہے۔ اسلام کے اوامر و نواہی دراصل مسلمان و مومن کے اندر اسی صفت اور خوبی کو پروان چڑھانے کا ذریعہ ہیں۔ تقویٰ کو احتیار کر لینے میں دنیا و آخرت کی سعادت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اگلوں اور پچھلوں سب کو اس کا حکم دیا ہے۔ فرمایا:

وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِنَّا كُمْ أَنْ تَقُوا اللَّهَ [التاسع: ۱۳۱]

"تم سے پہلے جن کو ہم نے کتاب دی تھی انہیں بھی ہدایت کی تھی اور اب تم کو بھی یہی ہدایت کرتے ہیں کہ خدا سے ڈرتے ہوئے کام کرو۔"

تقویٰ کی مزید وضاحت کے لیے اربعین کی حدیث ۱۸ دیکھیے۔

سمع و طاعت کی اہمیت اور حدود

سمع و طاعت [بات کو سننا اور ماننا] شریعت کی ایسی شاندار اصطلاح ہے کہ اجتماعیت کے نظام کا تمام تر انحصار اسی کے اوپر ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے متعدد مواقع پر جب صحابہؓ سے بیعت لی تو فرمایا: عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ یعنی یہ عہد کرو کہ میری بات سنوا اور مانو گے، صحابہؓ بھی اپنی گفتگوؤں میں یہ لفظ استعمال کرتے تھے کہ بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ ”هم نے رسول اللہ ﷺ سے سمع و طاعت کی بیعت کی۔“

رسول ﷺ کی سمع و طاعت کے بعد مسلمانوں کے امراء [حکمرانوں] کی سمع و طاعت بھی فرض قرار دی گئی ہے۔ متعدد احادیث میں الفاظ کے تھوڑے اختلاف کے ساتھ اس مضمون کا بیان آیا ہے۔

ایک حدیث میں ہے۔ حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسْمَعُوا وَ أَطِيعُوا وَ إِنْ اسْتُغْرِمُ عَلَيْكُمْ عَبْدُ حَبَشَيٍّ كَانَ رَأْسَهُ زَبِيْهَ^(۱) ”بات سنوا اور مانو خواہ تمہارے اوپر کسی جبشی کو حکمران بنانا جائے اور اس کا سرمنقی کی مانند ہو۔“

حکمرانوں کی اس سمع و طاعت کا دائرہ اور حدود بھی حدیث کے اندر بیان کردیے گئے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے:

إِنْ أَمْرَ عَلَيْكُمْ عَبْدُ مُجَدْعٍ يَقُوْدُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمَعُوا لَهُ وَ أَطِيعُوا^(۲)

”اگر تمہارے اوپر ناک کے غلام کو حاکم بنادیا جائے اور وہ تم پر کتاب اللہ کے مطابق حکمرانی کرے تو اس کی بات سنوا اور مانو۔“

خطبہ ججۃ الوداع میں آپ ﷺ نے فرمایا:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَ إِنْ تَأْمَرُ عَلَيْكُمْ عَبْدُ حَبَشَيٍّ مُجَدْعٍ فَاسْمَعُوا لَهُ وَ أَطِيعُوا مَا أَقَامَ فِيْكُمْ كِتَابَ اللَّهِ^(۳)

”لوگو! اللہ سے ڈرتے رہو، اور اگر تمہارے اوپر ناک کٹا جبشی غلام بھی حکمران بن جائے تو اس کی بات سنو اور اس کی اطاعت کرو جب تک وہ تمہارے اندر قرآن کونا فذ کیے رکھے۔“

سمع و طاعت کے اس دائرے کی مزید وضاحت رسول اللہ ﷺ کے ان الفاظ سے بھی ہوتی ہے کہ:

(۱) صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب إمامۃ العبد والمولی ۶۹۳

(۲) صحیح مسلم، کتاب الامارہ، باب وجوب طاعة الأمراء فی غير معصية و تحريمها فی المعصية ۱۸۳۸

(۳) ترمذی، کتاب الجهاد، باب ماجاء فی طاعة الامام ۱۷۰۶، احمد ۷۰/۳

لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ (۴)

”آن کاموں میں مخلوق کی اطاعت نہیں کی جاسکتی، جن میں اللہ کی نافرمانی ہوتی ہو۔“

ایک مرتبہ حضرت معاذ بن جبلؓ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ اگر ہمارے امیر ایسے ہوں جو آپ ﷺ کی سنت پر عمل نہیں کرتے اور آپ ﷺ کے حکم کو تسلیم نہیں کرتے، ان کے بارے میں آپ ﷺ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں؟

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

لَا طَاعَةَ لِمَنْ لَمْ يُطِعِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ (۵)

”اس آدمی کی اطاعت [فرض] نہیں، جو اللہ کی اطاعت نہیں کرتا۔“

اختلافات کے زمانے میں سنت سے تمثیل

رسول اللہ ﷺ نے اپنی نصیحت کے اندر یہ خبر بھی دی کہ میرے بعد بہت سے اختلافات رونما ہو جائیں گے۔ یہ اختلافات دین کے اصولوں میں بھی ہو سکتے ہیں اور فروعات میں بھی۔ اعمال و اقوال اور اعتقادات و نظریات میں بھی۔ اس صورت حال میں وہی لوگ راہ راست پر ہوں گے جو سنت رسول ﷺ اور سنت خلفاء راشدین پر عمل پیرا ہوں گے۔

سنت سے تمثیل کی اہمیت رسول اللہ ﷺ کے ان الفاظ سے بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ ”اس کو داڑھوں سے تھامے رکھنا۔“

سنت کے اتباع کی مزید وضاحت کے لیے اربعین کی حدیث ۱۹ اور ۲۱ دیکھیے۔

بدعات سے اجتناب و احتراز

دین کے اندر ایجاد کیا جانے والا ہر ایسا عمل، جس کی شریعت میں کوئی اصل نہ ہو، مُحْدَثَة کہلاتا ہے اور ہر مُحْدَثَة کو بدعة قرار دیا گیا ہے۔ بدعت دراصل ایسا عمل ہے، جو کوئی شخص اپنی عقل و فکر کی بنیاد پر اختراع کر کے اسے دین قرار دے۔ اس حدیث میں بدعت کی شناخت کو بڑے واضح الفاظ میں بیان کر دیا گیا ہے۔

(۴) احمد ۱/۱۳۱

(۵) احمد ۳/۲۱۳

رسول اللہ ﷺ نے کتاب اللہ کو ”بہترین بات“ اور اپنی ہدایت و رہنمائی کو ”بہترین رہنمائی“ بھی کہا ہے جبکہ محدثہ [ہر نئے عمل] کو ”بدترین امر“ کہا ہے۔

حضرت جابرؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے خطبے میں فرمایا کرتے تھے:

إِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَ خَيْرَ الْهَذِيْهِ هَذِيْهُ مُحَمَّدٌ وَ شَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَ كُلُّ مُخْدَثَةٍ بِدُعَةٍ وَ كُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ^(۱)

”یقیناً بہترین کلام، اللہ کی کتاب ہے اور بہترین ہدایت، محمد کی ہدایت ہے اور بدترین امور محدثات ہیں اور ہر محدثہ بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔“

محدثات و بدعاں کو ”امر مردود“ کہہ کر بھی رسول اللہ ﷺ نے اس کے خطرناک ہونے کی طرف نشان دہی کی ہے۔ اس کی مزید تفصیل کے لیے اربعین کی حدیث ۵۵ دیکھیے! ▶

”میری سنت کو لازم پڑو“ کا مطلب یہ ہے کہ معاملات میں اختلافات کے مواتع پر سنت کو اپناؤ اور اسے ڈاڑھوں سے پکڑے رکھو۔ ڈاڑھوں سے مراد پچھلے دانت ہیں۔ جب انسان کسی چیز کو ڈاڑھوں میں پکڑتا ہے تو بڑی مضبوطی سے پکڑ سکتا ہے کیونکہ تمام دانتوں کی قوت مجمع ہو کر بہت زیادہ بڑھ جاتی ہے اور سنت کو دانتوں سے پکڑنے کا مطلب، اسے اپنانا اور اہل بدعاں کے پیچھے نہ چلنا ہے۔ یہاں خلفائے راشدین مہدیین سے ابو بکر و عمر و عثمان علی رضی اللہ عنہم مراد ہیں، جو خلافت علی منہاج الدوہ کے لیے سرتوڑ کوششیں کرتے رہے۔

فقہ الحدیث

- ۱۔ ہر نیک عمل کی قبولیت کا انحصار تقویٰ پر ہے۔
- ۲۔ کوئی شخص تقویٰ کی راہ اختیار کیے بغیر اللہ کے حضور کا میاب نہیں ہو سکتا۔
- ۳۔ اتباع کا دوسرا نام سمع و طاعت ہے۔
- ۴۔ اللہ اور رسول ﷺ کے بعد اولی الامر [اہل منصب] کی سمع و طاعت فرض قرار دی گئی۔
- ۵۔ اللہ اور رسول ﷺ کی سمع و طاعت بلا حیل و جحت فرض ہے۔
- ۶۔ اولی الامر کی سمع و طاعت صرف معروف میں فرض ہے، معصیت اور منکر میں نہیں۔

(۱) صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب تخفیف الصلاة والخطبة ۸۶۷

- ۷۔ سمع و طاعت سے دراصل دینی بنیادوں پر قائم ریاست کا استحکام مطلوب ہے۔
- ۸۔ سمع و طاعت سے انتشار، بغاوت اور باطل کی سرکوبی بھی مطلوب ہے۔
- ۹۔ اختلافات کے ہر موقع پر سنت سے رہنمائی حاصل کرنا فرض ہے۔
- ۱۰۔ سنت کا اطلاق خلافے راشدین کے طریقے اور فیصلوں پر بھی ہوتا ہے۔
- ۱۱۔ سنت کی موجودگی میں بدعاں کو رواج دینا رسول ﷺ کی حیثیت کو چیخ کرنا ہے۔
- ۱۲۔ سنت کے مقابلے میں بدعت پر عمل اتباع رسول ﷺ سے انکار ہے۔
- ۱۳۔ جس عمل یا سوچ کی اصل دین و شریعت میں نہ ہو، وہ بدعت ہے۔
- ۱۴۔ اللہ کے رسول ﷺ نے بدعت کو ناقابل قبول قرار دیا ہے۔
- ۱۵۔ بدعت گرایی ہونے کی بنا پر جہنم میں لے جانے کا باعث بنے گی۔
- ۱۶۔ دنیاوی وسائل اور ذرائع پر بدعت کا اطلاق نہیں ہوتا، یہ اعتقادات، عبادات، عادات اور معاملات میں شریعت کو مد نظر رکھنے کا نام ہے۔



عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ:

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي عَنِ النَّارِ؟ قَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَىٰ مَنْ يَسِيرُهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ، تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئاً وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحْجُجُ الْبَيْتَ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَذْكُرْ عَلَىٰ أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جُنَاحٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ تَلَاهَا: تَتَجَافِي جُنُوبُهُمْ عَنِ المَضَاجِعِ - حَتَّىٰ بَلَغَ - يَعْمَلُونَ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذِرْوَةِ سَنَامِهِ؟ قُلْتُ: بَلِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: رَأْسُ الْأَمْرِ إِلَّا سَلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ، وَذِرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَخْبِرُكَ بِمَلَائِكَ ذَلِكَ كُلِّهِ؟ قُلْتُ: بَلِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ، وَقَالَ: كُفْ عَلَيْكَ هَذَا، قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَا لَمُواخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ ثَكِلْتُكَ أُمُّكَ يَا مُعَاذُ، وَهَلْ يَكُبُّ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ أَوْ قَالَ: عَلَىٰ مَنَا خَرِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ الْسِنَتِهِمْ“

رواہ الترمذی وقال حديث حسن صحيح

ایک بہت بڑا سوال اور اس کا جواب

”معاذ بن جبلؓ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں:

میں نے عرض کیا یا رسول اللہؐ

مجھے ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں داخل
اور جہنم سے دور کر دے؟

آپؐ نے جواب دیا ”تم نے بہت بڑا
سوال کیا ہے

”(در اصل) یہ (عمل) اس شخص کے لیے بہت
آسان ہے جس کے لیے اللہ آسان بنادے۔

”(وہ عمل یہ ہے کہ) تم اس طرح اللہ کی عبادت
کرو کہ کسی بھی شے کو اس کا شریک نہ بناؤ۔

نماز قائم کرو،

عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ:

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَخْبُرْنِيْ بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ

وَيُبَاعِدُنِي عَنِ النَّارِ؟

قَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ

وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَىٰ مَنْ يَسِرُهُ اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ،

تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا

وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ

وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ،
وَتَصُومُ رَمَضَانَ،
وَتَحْجُجُ الْبَيْتَ،
ثُمَّ قَالَ:
أَلَا أَذْكُرْ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟
”کیا میں تمہیں خیر کے دروازوں کی نشاندہی
بھی نہ کر دوں؟“

الصَّوْمُ جُنَاحٌ،
وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ
كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ،
وَصَلَاتُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ،

ثُمَّ تَلَـا: تَتَجَافِي جُنُوبُهُمْ عَنِ
الْمَضَاجِعِ - حَتَّى بَلَغَ -
يَعْمَلُونَ،

زکوٰۃ ادا کرو،
رمضان کے روزے رکھو
اور بیت اللہ کا حج کرو۔“
پھر آپ نے فرمایا:
(وہ تین دروازے یہ ہیں) روزہ (گناہوں
سے بچنے کی) ڈھال ہے۔
صدقة خطا کو اس طرح مٹا دیتا ہے
جیسے پانی آگ کو بجھاؤتا ہے
اور آدمی رات کے وقت آدمی کا نماز پڑھنا
(بھی خیر کا ایک دروازہ ہے)“
پھر آپ ﷺ نے یہ آیات تلاوت کیں۔
تَتَجَافِي جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَذْعُونَ
رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعاً وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ.
فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرْةِ أَعْيُنٍ
جزاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (السجدہ: ۱۶، ۱۷)*

* ترجمہ: ”آن (نیک بندوں) کے پہلو خواب گاہوں سے عیحدہ ہوتے ہیں، اس لیے کہ وہ اپنے رب کو (نماز تجدیں) خوف اور امید کے ساتھ پکارتے ہیں۔ اور ہماری دی ہوئی چیزوں سے خرچ کرتے ہیں، لہذا (آن نوافل کا اہتمام کرو!) کوئی (نفس) نہیں جانتا کہ ان کے ان اعمال کی جزاں میں ان کے لیے آنکھوں کی شنڈک کا کیا سامان پوشیدہ رکھا گیا ہے؟“

ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ
سَارَ مَعَالِيَهِ كَيْنَاد، سَتُونَ وَ چُوُٹِيَّ كَيْ
بَارَے مَيْنَ نَهْ بَتاَوْ؟“

مَيْنَ نَعْرَضَ كَيْا: كَيْوَنْ نَهْ بَيْسَ يَارَسُولُ اللَّهِ!
بَتَائِيَّ!

آپ ﷺ نَهْ فَرَمَا: ”مَعَالِيَهِ كَيْنَاد اسْلَامُ
هِيَ-

اسَّ كَاسْتُونَ صَرْفَ نَمَازَ هِيَ
اوْرَاسَ كَيْ چُوُٹِيَّ صَرْفَ جَهَادَ هِيَ“
ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَاكِ
سَارَ مَعَالِيَهِ كَاحاطَهَ كَرَنَ دَالِيَّ چِيزَ كَيْ
مَتَعْلِقَ نَهْ بَتاَوْ؟“

مَيْنَ نَهْ كَهَا: يَارَسُولُ اللَّهِ! كَيْوَنْ نَهْ بَتَائِيَّ!
پھر آپ ﷺ نَهْ اپَنِي زَبَانَ پَكْڑِي اوْر فَرَمَا:
”اَسَّ قَابُو مَيْنَ رَكْھُو“

مَيْنَ نَهْ پُوچَھَا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! كَيْا ہَمَ سَے
اُنَّ بَاتَوْ کَا مَوَاخِذَه بَھِي ہو گا، جو ہَمَ اسَّ
زَبَانَ سَے كَرَتَے ہیں؟

قُلْتُ: بَلٰى يَارَسُولَ اللَّهِ

قَالَ: رَأْسُ الْأَمْرِ اُلْسَلَامُ

وَعَمُودُه الصَّلَاةُ

وَذِرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ،

ذِلِّكَ كُلِّهِ؟

قُلْتُ: بَلٰى يَارَسُولَ اللَّهِ،

فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ، وَقَالَ:

كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا،

قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤْخَذُونَ
بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟

فَقَالَ شَيْكِلْتُكَ أَمْكَ يَا مُعَاذُ، آپ نے فرمایا: ”معاذ! تمہاری ماں تمھیں گم کرے۔ لوگوں کو ان کی زبان کا کیا دھراہی اوندھے منہ یا ناک کے بل جہنم میں گرائے گا۔“

وَهُلْ يَكُبُ النَّاسَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ أَوْ قَالَ: عَلَى مَنَا خَرِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ الْسَّيِّئِهِمْ“

(رواہ الترمذی و قال حدیث حسن صحيح) (یہ حدیث ترمذی نے روایت کی ہے اور اسے حسن صحیح کہا ہے)

تفہیم الفاظ

يُدْخِلُنِي : وہ داخل کر دے مجھے

يُبَاعِدُنِي : وہ دور کر دے مجھے

عَظِيمٌ : بہت بڑا

يَسِيرٌ : بہت آسان / ہلکا

يَسِيرٌ : وہ آسان بنادے / وہ آسان کر دے

أَذْلَكَ : میں تمہاری رہنمائی کروں؟

أَبُوَابُ الْخَيْرِ : نیکی کے دروازے۔ بَابٌ کی جمع أَبُوَابٌ ہے۔

جُنَاحٌ : ڈھال / فولادی چادر کی ایک خاص شکل کا ٹکڑا، جو دشمن کا وار روکنے کے لیے میدان جنگ میں آدمی استعمال کرتا تھا۔

تُطْفِئُ : وہ بجھادیتی ہے [مؤنث]

يُطْفِئُ : وہ بجھادیتا ہے [ذكر]

الخطيئة : خط / الغرض / کوتاہی / غلطی

الماء : پانی

جَوْفٌ : پیٹ / بطن۔ یہاں جَوْفُ اللَّيْلِ سے آدمی رات کا وقت مراد ہے۔ یعنی وقت تہجد۔

تَلَـ	: اس نے تلاوت کی۔ یہاں فاعل رسول اللہ ﷺ ہیں۔ ہذا ترجمہ ہو گا آپ ﷺ نے تلاوت فرمائی۔
تَسْجَافَـ	: وہ الگ ہوتی ہیں/ وہ جدا ہوتی ہیں۔ یہ باب تفاصیل ہے۔ اس میں مشارکت کا مفہوم پایا جاتا ہے۔ یہاں دوسرا شرکیk مضاجع ہے جو بے جان ہے ہذا مفہوم یہ ہو گا کہ یہ لوگ اپنے پہلو بستروں سے جدا کر دیتے ہیں تو بستر بھی ان کو اپنے سے جدا کر دیتے ہیں۔ یعنی ان کو اللہ کی یاد سے غافل نہیں کرتے؟
جُنُوبُهُمْ	: ان کے پہلو۔ جنْبُـ کی جمع جُنُوبٌ ہے۔
مَضَاجِع	: بستر/ پچھونا۔ مَضَاجِع کی جمع ہے۔ یہ اسم طرف ہے۔
رَأْسُ الْأَمْرِ	: معاملے کی بنیاد/ اسب سے بنیادی مقام، رأسُ کا لغوی معنی سر ہے۔
عَمُودٌ	: ستون۔
ذِرْوَة	: چوٹی/ بلند جگہوں میں نمایاں جگہ۔
سَنَامُ	: کوہاں/ اوپری جگہ
مَلَـ	: قابوں میں رکھنے والا (Controlling)، احاطہ کرنے والا۔
بَلْـ	: کیوں نہیں! / جی ہاں/ ضرور ضرور تم بند رکھو/ تم قابوں میں رکھو۔
كُفٌ	: قابلی باز پرس لوگ/ قابلی موآخذہ لوگ۔
مُؤَاخِذُونَ	: ہم بات کرتے ہیں/ ہم بولتے ہیں۔
تَكَلْمُـ	: وہ گم کر دے جچے [موئنث]
تَكِلْتُكَ	: وہ الٹا کر کے گرائے گا/ وہ اوندھے منہ گرائے گا۔
يَكْبُـ	: چہرے، وجہ کی جمع۔
وُجُوهٌ	: نتھنے، منْخَرَـ کی جمع ہے۔ اسم طرف ہے۔
مَنَـ	: کئی ہوئی فصل، حَصِيدَـ کی جمع ہے۔
حَصَائِدُـ	: زبانیں۔ لِسَانٌ کی جمع ہے۔ یہ زبان (Toung) اور بولی (Language) دونوں

کے لیے بولا جاتا ہے۔

شرح الحدیث

» اللہ تعالیٰ حضرت معاذ بن جبلؓ کو جزائے خیر دے کے انہوں نے جناب رسول اللہ ﷺ سے ایک ایسا سوال کیا جس کا جواب حاصل کرنا ہر مومن کی دلی خواہش ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی جواب میں نور و ہدایت کے متعدد مولیٰ بکھیر دیے۔ اور ان چیزوں کے تذکرے سے قبل اللہ تعالیٰ کی توفیق کو بیان کر کے یہ بات بھی واضح کر دی کہ کوئی انسان یہ خیال نہ کرے کہ ان اعمال کی انجام دہی میرا پنا کمال ہے، بلکہ وہ یہ ایمان رکھے کہ یہ سراسر اللہ تعالیٰ کی توفیق ہے۔ آئیے مختصر آن امور کا مطالعہ کرتے ہیں جو رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمائے:

ارکان اسلام

جنت میں داخلے اور جہنم سے نجات کا سب سے پہلا ذریعہ رسول اللہ ﷺ نے ارکانِ اسلام کو قرار دیا ہے۔ توحید، نماز، زکوٰۃ، صوم رمضان اور حجج بیت اللہ پر مفصل گفتگو اربعین کی حدیث ۱۲ اور ۳ میں بیان کی جا چکی ہے۔

خیر کے دروازے

ارکانِ اسلام کا ذکر کرنے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذؓ کو منا طب کر کے فرمایا: کیا میں تمہیں خیر کے دروازوں کے بارے میں نہ بتاؤں؟ پھر خیر کے دروازوں میں ان امور کا ذکر فرمایا جو فرائض ادا کرنے کے بعد نوافل کے طور پر انسان ادا کرتا ہے۔

روزہ: رسول اللہ ﷺ نے خیر کے دروازوں میں سب سے پہلے روزے کا ذکر فرمایا۔ ایک دوسری حدیث میں روزے کو ڈھال اور مضبوط قلعہ قرار دیا گیا ہے۔ حضرت ابو هریرہ سے روایت ہے کہ:

الْقِيَامُ جُنَاحٌ وَ حِصْنٌ حَصِينٌ مِنَ النَّارِ^(۱)

”روزے ڈھال اور آگ سے بچاؤ کے لیے مضبوط قلعے ہیں۔“

روزے کو ڈھال اس لیے کہا گیا ہے کہ اس کے ذریعے انسان دنیا میں معصیت کاری سے بچتا ہے اور یہی چیز

آخرت میں اس کو جہنم کی آگ سے بچانے کے لیے ڈھال کا کام دے گی اور جس شخص کے پاس دنیا میں گناہوں سے بچنے کے لیے ڈھال نہ ہوگی اس کے پاس آخرت میں آگ سے بچنے کے لیے بھی ڈھال نہ ہوگی۔

صدقہ: صدقہ کا ایک وسیع مفہوم و تصور حدیث ۲۵ اور ۲۶ میں آچکا ہے۔ یہاں صدقہ سے مراد انفاق فی

سبیل اللہ ہے جس کے بارے میں قرآن مجید میں آیا ہے:

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَإِعْمَالٌ هِيَ وَ إِنْ تُخْفُوهَا وَ تُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَ يُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ (آل بقرہ: ۲۷) ”اگر تم اپنے صدقات علانية دو، تو یہ بھی اچھا ہے، لیکن اگر چھپا کر حاجت مندوں کو دو، تو یہ تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہے۔ تمہاری بہت سی برا ایساں اس طرز عمل سے محظوظ جاتی ہیں۔“

اس آیت میں ایک اہم بات یہ بیان ہوئی ہے کہ انسان جو کچھ بھی خلوص نیت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرے گا، اس کا اجر اس کو یقیناً ملے گا، لیکن یہ کام اگر علانية اور غیر حاجتمندوں کو دے دیا جائے تو اس کے دنیاوی فوائد شاید اس قدر نہ ہوں، جس قدر مخفی طریقے سے اور اصل ضرورت مندوں کو دینے سے حاصل ہوتے ہیں۔

صدقہ کے ضمن میں ایک اور اصولی ہدایت قرآن مجید نے یہ فرمائی ہے کہ صدقہ دینے کے بعد اس شخص پر اس کا احسان نہ جتایا جائے، جس کو صدقہ دیا گیا ہے اور اس سے ناجائز و ناروا مطالبات کر کے اسے یہ احساس نہ دلایا جائے کہ میں نے تجھے زکوٰۃ یا صدقہ دیا ہے، لہذا تجھے میرا احسان مند ہونا چاہیے۔ آیت قرآنی کے الفاظ ہیں:

قَوْلُ مَعْرُوفٍ وَ مَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يُتَبَعُهَا أَذْى (آل بقرہ: ۲۶۳)

”ایک میٹھا بول اور کسی ناگوار بات پر ذرا سی چشم پوشی اُس خیرات سے بہتر ہے، جس کے پیچھے دکھ ہو۔“

صدقہ کے بارے میں تفصیلی احکامات سورۃ البقرہ کی آیات ۲۶۱-۲۶۳ میں ملاحظہ فرمائیے۔ ان آیات میں بیان کردہ باتیں ہر مسلمان کے علم میں ہوئی چاہیں۔

ایک حدیث میں ہے:

إِنْ صَدَقَةَ السِّرِّ لَتُطْفَلُ فِي غَضَبِ الرَّبِّ وَ تَذَفَّعُ مِنْتَةَ السُّوءِ (۲)

”پوشیدہ طور پر دیا گیا صدقہ، رب کی نار ارضی کو ٹھنڈا کر دیتا ہے اور بری موت کو ٹال دیتا ہے۔“

(۲) ترمذی، کتاب الزکاۃ، باب ما جاء فی فضل الصدقة ۲۶۳، جامع العلوم والحكم ۱۰/۲۹ (السر) کا لفظ جامع العلوم والحكم میں ہے جبکہ شیخ البانی نے اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے دیکھیے (ضعیف ترمذی ۱۵۵)

آدھی رات کی نماز: اس نماز کی فضیلت یہ بیان کی گئی ہے کہ یہ بھی جہنم کی آگ کو اسی طرح نہذرا کرتی ہے جس طرح صدقہ آگ کو نہذرا کرتا ہے۔ قرآن مجید کی اس بارے میں رہنمائی تور رسول اللہ ﷺ کے کلمات میں ہی اوپر درج کی جا چکی ہے۔ یعنی سورۃ السجدة کی آیات۔ عام لفظوں میں اس نماز کو نمازِ تہجد کہا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی جناب محمد رسول اللہ ﷺ کو اس کا حکم دیا اور رسول اللہ ﷺ نے اس کی ترغیب امت کو بھی دلائی ہے۔ اس نمازوں کے بارے میں حضرت ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيْضَةِ قِيَامُ اللَّيْلِ ^(۲)

”فرض نمازوں کے بعد سب سے زیادہ فضیلت والی نماز قیام اللیل یعنی تہجد ہے۔“

معاملے کی بنیاد، ستون اور چوٹی

خیر کے دروازوں کا تذکرہ فرمانے کے بعد، رسول اللہ ﷺ نے ایک نئے عنوان سے کچھ باتیں ارشاد فرمائیں۔ ان میں معاملے کی اصل اور بنیاد یعنی جو کچھ ایک مسلمان کو بتایا گیا ہے اور اس پر عمل کا مطالبہ کیا گیا ہے وہ اسلام ہے۔ اسلام کو چھوڑ کر انسان اس کے کسی ایک جز کو قطعاً قائم نہیں کر سکتا۔ لہذا اسلام کو مکمل طور پر اختیار کرنا ضروری ہے۔ اس سے ہٹ کر کچھ قبول نہیں ہوگا، خواہ وہ نیکی اور بھلائی کے کتنے ہی بڑے ذخیرے کیوں نہ ہوں۔ اسلام کو بنیاد قرار دے کر نماز کو معاملے کا مرکزی ستون قرار دیا گیا۔ خیمه زندگی میں مرکزی ستون کی بہت اہمیت ہے، یعنی اگر خیمه کے درمیان ستون قائم نہ رہے تو سارا خیمه درمیان سے جھک جاتا ہے اور اس کے نیچے کا خلا اس قدر کم ہو جاتا ہے کہ خیمه میں موجود لوگ خیمه سے فائدے کی بجائے تکلیف محسوس کرنے لگتے ہیں۔

»نماز کی اہمیت کا مفصل ذکر اربعین کی حدیث ۲، ۳ میں بھی گزر چکا ہے تاہم اس پر اصولی گفتگو کے لیے اربعین کی حدیث ۲۲ ملاحظہ کیجیے [

جهاد کو معاملے کی چوٹی قرار دیا گیا ہے۔ اس امر کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی تمام مدنی زندگی جہاد اور امورِ جہاد کے اہتمام میں گزری۔ یہ ایک وسیع موضوع ہے۔ موقع کی مناسبت سے ایک آیت اور حدیث کا مطالعہ کر لیتے ہیں۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَ لِكُنْ لَا تَشْعُرُونَ (البقرہ: ۱۵۳)

(۲) صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب فضل صوم المحرم ۱۱۶۳

”اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے جائیں، انہیں مردہ نہ کہو، ایسے لوگ تو حقیقت میں زندہ ہیں، مگر تمھیں ان کی زندگی کا شعور نہیں ہوتا۔“

حضرت ابوذر روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ! کون سا عمل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے جواب میں فرمایا: ایمانٰ بِاللّٰهِ ثُمَّ جِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ^(۲) ”اللہ پر ایمان اور پھر اللہ کی راہ میں جہاد۔“

ایک حدیث میں ہے:

وَالْذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا شَحَبَ وَجْهَهُ وَلَا أَغْبَرَتْ قَدْمُ تَبَغَّى فِيهِ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ
بَعْدَ الصَّلَاةِ الْمَفْرُوضَةِ كَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ^(۵)

”اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں محمد کی جان ہے، فرض نمازوں کے بعد درجاتِ جنت کے حصول میں جہاد فی سبیلِ اللہ سے بڑھ کر کوئی عمل نہیں، جس میں انسان کا چہرہ خون آلو دا اور قدم غبار آلود ہوں۔“

سارے معاملے کی کنٹرولنگ [Controlling]

رشد و ہدایت سے بھری اس گفتگو کے آخر میں رسول اللہ ﷺ نے ایک ایسی چیز کا ذکر فرمایا، جس کے اوپر تمام تر معاملے کا انحصار ہے، آپ ﷺ نے اس چیز کو ملاک کا نام دیا ہے۔ یہ ایک جامع لفظ ہے۔ مشہور عربی ڈکشنری: المعجم الوسيط میں لفظ ملاک اور ملاک کا مفہوم یوں درج کیا گیا ہے:

مَلَكُ الْأَمْرٍ: قِوَامَةٌ وَ خَلَاصَةٌ، أَوْ عَنْصُرَةُ الْجَوَهْرِيٌّ. يَقَالُ: الْقَلْبُ مَلَكُ الْجَسَدِ.
”مَلَكُ الْأَمْرٍ“ کا معنی ”معاملے کا خلاصہ اور اس کا اصل“ ہے۔ یا معاملے کے جو ہری عنصر کو ملاک کہتے ہیں۔ دل کے بارے میں کہا جاتا ہے: ”دل پر جسم کا انحصار ہے“

یہ لفظ کی زبر کے ساتھ بھی آتا ہے یعنی ملاک۔ اس کا معنی وسط [درمیان] کے ہیں۔ اس لفظ کا صحیح مفہوم اگریزی لفظ کنٹرولنگ ادا کرتا ہے۔

(۲) التاریخ الکبیر ۲۰۶۹

(۵) احمد ۲۳۶/۵

رسول اللہ ﷺ نے زبان کو سارے معاملے کی کثروالنگ قرار دیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے:
حضرت ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلُّ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ فِيهَا يَنْزِلُ بِهَا فِي النَّارِ أَبْعَدَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ^(۱)

”انسان کسی غیر واضح معاملے میں کوئی ایسا لفظ کہہ دیتا ہے کہ جس کے ذریعے وہ مشرق و مغرب کے فاصلے کے برابر آگ میں دور جا گرتا ہے۔“

زبان کے بارے میں اہل علم کے ہاں یہ مقولہ مشہور ہے:
جِرْمَةُ صَغِيرٍ وَ جِرْمَةُ كَبِيرٍ ”اس کا جسم چھوٹا مگر جرم بہت بڑا ہوتا ہے۔“

حضرت سہل بن سعد روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لِحْيَيْهِ وَ مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ^(۲)

”جو شخص مجھے جو کچھ دو جڑوں اور جو کچھ دوٹائگوں کے درمیان ہے، اس کی ضمانت دے میں اس کو جنت کی
ضمانت دیتا ہوں۔“

”دو جڑوں کے درمیان میں جو کچھ ہے، سے مراد“ زبان اور ”دوٹائگوں کے درمیان جو کچھ ہے، سے مراد
”شرم گاہ“ ہے۔

[اس حدیث کی مزید تفصیل کے لیے دیکھیے اربعین کی حدیث ۱۵] ▶

فقہ الحدیث

- اسلام میں داخل ہونے، اس پر زندہ رہنے، اسی پر مرنے، آخرت میں بخشش کا مستحق ٹھہرنا، جہنم سے
نجات پانے اور جنت میں داخل ہونے کی پہلی اور آخری شرط توحید کا اقرار و اعتراض اور اس کے تقاضوں کو
پورا کرنا ہے۔

- باقی اركان اسلام کی باری توحید کے متصل بعد ہے، ان کے ادا کرنے سے کوئی شخص کسی شرعی عذر کے بغیر

(۱) صحیح بخاری، کتاب الرقان، باب حفظ اللسان ۲۳۷، ۲۹۸۸ و اللفظ له

(۲) صحیح بخاری، کتاب الرقان، باب حفظ اللسان ۲۳۷۳

متشنج نہیں ہو سکتا۔

- ۳۔ جو شخص ارکانِ اسلام کا اہتمام نہیں کرتا، وہ لاکھ نیکی کے کام کرے، بہر حال وہ دین کے تقاضے پورے نہیں کر رہا۔
- ۴۔ ارکانِ اسلام کا اہتمام فرض جبکہ بقیہ اعمال ترغیبات پر مشتمل نفل عمل ہے۔ جنت میں داخلے کا راستہ فرائض کے ادا کرنے ہی پر موقوف ہے، نوافل فرائض کے ادا کرنے میں رہ جانے والی کمی کو پورا کرنے کا ذریعہ ہیں۔
- ۵۔ اس حدیث کی رو سے نوافل میں رمضان کے علاوہ روزے رکھنا، زکوٰۃ کے علاوہ صدقہ دینا، فرض نماز کے علاوہ رات کو نماز پڑھنا شامل ہیں۔
- ۶۔ خیر و بد کے پورے نظام کی اصل اسلام ہے۔
- ۷۔ اس نظام کے قیام میں نماز کو مرکزی ستون کی حیثیت حاصل ہے۔
- ۸۔ جہاد اس عمارت کے مینار کی حیثیت رکھتا ہے۔ یعنی جہاد دوسری تہذیبوں کے مقابلے میں اسلامی زندگی کا امتیازی نشان ہے۔
- ۹۔ اس سارے معاملے کا خلاصہ، جو ہر اور انحصار کی اصل شے، زبان ہے۔
- ۱۰۔ زبان کے لایعنی، بے ہودہ اور برے استعمال سے رکنا، شریعت کا تقاضا ہے۔
- ۱۱۔ بہت سے لوگ زبان کے عمل [کہے ہوئے الفاظ] کی وجہ سے جہنم کا ایندھن بنیں گے۔
- ۱۲۔ زبان کے برے اعمال کی سزا عام نہیں ہوگی، بلکہ منه یانا ک کے بل جہنم میں گرا یا جائے گا۔
- ۱۳۔ انسان نیکی کے کام اور بدی سے اجتناب، اللہ تعالیٰ کی توفیق اور فضل ہی سے انجام دیتا ہے۔



عَنْ أَبِي الْعَلَيْهِ الْخُشَنِيِّ جَرْثُومُ بْنِ نَافِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ
الله ﷺ قال:

”إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضِيغُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا
فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَحَرَمَ أَشْيَاءً فَلَا تَنْهِكُوهَا وَسَكَّ عَنْ
أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرَ نِسْيَانٍ فَلَا تُبْحِثُوا عَنْهَا“
 الحديث حسن رواه الدارقطني وغيره

فرض، حدود، محرامات کا تعین

----- اور -----

بعض اشیاء کے بارے میں شریعت کی خاموشی

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ جَرْوُمَ بْنِ نَافِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ:

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَوَاضَضَ فَلَا تُضِيغُوهَا،
هُنَّ كَرِيمُهُنَّ وَلَا يَحْمِلُونَ هُنَّ كَرِيمُهُنَّ

”یقیناً اللہ تعالیٰ نے کچھ فرائض مقرر کیے
ہیں، تم ان کو پامال نہ کرنا!“

اور کچھ حدود وضع کی ہیں تم ان سے تجاوز نہ کرنا!

اور کچھ اشیاء حرام کی ہیں تم ان کی حرمت کونہ توڑنا!

اور کچھ اشیاء کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے تم پر ترس کھاتے ہوئے کسی بھول کے بغیر خاموشی اختیار کی ہے، تم ان کے بارے میں نہ کریدنا۔“

(حدیث حسن رواہ الدارقطنی وغیرہ)

وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا،
وَحَرَمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِي كُوْهَا
وَسَكَّ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ
غَيْرَ نِسِيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا

(حدیث حسن رواہ الدارقطنی وغیرہ)

تفہیم الفاظ

فَرَاضَ :	لازم کیا ہے / واجب تھہرا یا ہے / متعین کر دیا ہے۔
فَرَائِضَ :	فرض کی جمع۔ لازم یا واجب تھہرائی ہوئی چیزیں / کام۔
فَلَا تُضْيِعُوهَا:	فَلَا لِهَذَا نَهَى فَ+لَا: لِهَذَا+نَهَى۔ تُضْيِعُو+هَا= تم ضائع کرو + ان کو = لِهَذَا نَهَى تم ضائع کرو انہیں۔ یعنی فرائض کو۔
حَدٌ :	خط کھینچ دیا ہے / اس نے حد قائم کر دی ہے۔
حَدُودًا :	حد کی جمع۔ بارڈر لائن۔ حدودا۔ حد کا مفعول بھے ہے اس لیے اس کی آخری د پر زبر ہے۔
فَلَا تَعْتَدُوهَا:	لِهَذَا تجاوز کرو تم ان سے۔
جَوْمَ :	اس نے حرام تھہرا یا / اس نے منوع قرار دے دیا۔
أَشْيَاءَ :	شیء کی جمع۔ چیزیں۔
فَلَا تَتَهَمُوهَا:	لِهَذَا تم نہ خراب کرو انہیں۔ هَا [انہیں] کا اشارہ اشیاء کی طرف ہے۔
رَحْمَةً لَكُمْ:	رَحْمَة رحم کرتے ہوئے / ترس کھاتے ہوئے۔ لَكُمْ: تمہارے لیے یعنی تم پر۔
	رَحْمَة لَكُمْ: تم پر رحم کرتے ہوئے۔
غَيْرِ نُسِيَان:	غیر: بغیر۔ نُسِيَان: کسی بھول کے۔ غَيْرِ نُسِيَان: کسی بھول کے بغیر، مرکب اضافی ہے۔
فَلَا تَبْخَثُوا:	لِهَذَا مت کریدو۔
عَنْ + هَا:	متعلق + ان کے = ان کے متعلق۔

شرح الحديث

”اس حدیث میں فرائض کی حفاظت کرنے، حدود اللہ سے تجاوز نہ کرنے، حرام اشیاء کی حرمت کو پامال نہ کرنے اور مباح چیزوں کے بارے میں زیادہ کریدے نے اور تفتیش نہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ فرائض میں عموماً وہی چیزیں شامل کی جاتی ہیں، جن کو اسلام کے بنیادی ستون کہا گیا ہے۔ یعنی نماز، روزہ، زکوٰۃ اور حج۔ فَلَا تُضْيِعُوهَا [ان کو ضائع نہ کرو] کے الفاظ سے فرائض کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ان فرائض

میں نماز ایک ایسا فرض ہے، جس کو ادا کرنا ہر مسلمان کے لیے روزانہ پانچ مرتبہ فرض قرار دیا گیا ہے۔ اس کی اہمیت بہت سی قرآنی آیات اور متعدد حادیث میں وارد ہوئی ہے۔ قرآن مجید میں حضرت ابراہیم و اسرائیل کی اولاد کا ذکر کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاغُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيْرًا (مریم: ۵۹)
”پھر ان کے بعد وہ تا خلف لوگ ان کے جانشین ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا اور خواہشات نفس کی چیزوں کی، قریب ہے کہ وہ گمراہی کے انجمام سے دوچار ہوں۔“

یہ آیت بتاتی ہے کہ فرض کو اہمیت نہ دے کر اسے ضائع کر دینا، گمراہی میں جاگرنے کا باعث بن سکتا ہے۔

حدود اللہ سے تجاوز نہ کرو!

حدود اللہ سے مراد وہ کام ہیں، جن کو اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے۔ سورۃ البقرہ میں اللہ تعالیٰ نے متعدد مسائل کے ذکر میں بہت سی چیزوں اور کاموں سے منع کرنے کے بعد فرمایا ہے:

إِنَّكُمْ تُحَذَّرُُ اللَّهُ، فَلَا تَغْتَذُرُوْهَا، وَمَنْ يَتَّعَذَّرْ حُذْرُوْ اللَّهُ، فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (البقرہ: ۲۲۹)

”یہ اللہ کی مقرر کردہ حدود ہیں، ان سے تجاوز نہ کرو! اور جو لوگ حدودِ الہی سے تجاوز کریں، وہی ظالم ہیں۔“

اس آیت سے قبل جن مسائل کا ذکر ہے، حدود اللہ سے آگاہی حاصل کرنے کی خاطران کا مطالعہ ہر مسلمان کے لیے نہایت ضروری ہے۔

محرامات کی ایک فہرست

ان حدود کے ذکر کے بعد، ان اصل محرامات کا ذکر ہے، جن کا استعمال اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے۔

ذیل میں محرامات کی ایک فہرست ملاحظہ ہو:

- وہ محرامات جن کی حرمت قرآن کریم کی آیات سے ثابت ہے، سورۃ الانعام میں (۹) باتوں کا ذکر کیا گیا:
- **قُلْ تَعَالُوْا أَتُلُّ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمُ الْأَتْسُرِ كُوْنَابِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوْا أُولَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقِ دَلْخُنْ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ**
- **وَلَا تَقْتُلُوْا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ دَلْكُمْ وَصُكُمْ بِهِ لَعْلَكُمْ تَعْقِلُوْنَ** (۱۵۱)

تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالْتِنْسِيٍّ هِيَ أَخْسَنُ حَتَّى يَتْلُغَ أَشْدَهُجَ وَأُوفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ
بِالْقِسْطِجَ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَاجَ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَاقْرُبِيَj وَعِهْدِ اللَّهِ
أُوفُوا ذِلْكُمْ وَصُكْمُ بِهِ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ (١٥٢) [الأنعام]

”اے نبی! ان سے کہو کہ آدمیں تمھیں ناؤں، تمہارے رب نے تم پر کیا پابندیاں عائد کی ہیں: (۱) یہ کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، (۲) اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو (۳) اور اپنی اولاد کو مفلسی کے ذر سے قتل نہ کرو، ہم تمھیں بھی رزق دیتے ہیں اور ان کو بھی دیں گے، (۴) اور بے شرمی کی باتوں کے قریب بھی نہ جاؤ خواہ وہ کھلی ہوں یا چھپی، (۵) اور کسی جان کو، جسے اللہ نے محترم تھہرا یا ہے، ہلاک نہ کرو، مگر حق کے ساتھ۔ یہ باتیں ہیں جن کی ہدایت اس نے تمھیں کی ہے شاید کہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو اور (۶) یہ کہ مال یتیم کے قریب نہ جاؤ مگر ایسے طریقے سے جو بہترین ہو، یہاں تک کہ وہ اپنے سنِ رشد کو پہنچ جائے۔ (۷) اور ناپ توں میں پورا انصاف کرو، ہم ہر شخص پر ذمہ داری کا اتنا ہی بار رکھتے ہیں جتنا اسکے امکان میں ہے۔ (۸) اور جب بات کہو انصاف کی کہو خواہ معاملہ اپنے رشتہ دار ہی کا کیوں نہ ہو۔ (۹) اور اللہ کے عہد کو پورا کرو۔ ان باتوں کی ہدایت اللہ نے تمھیں کی ہے شاید کہ تم نصیحت قبول کرو۔“

سورة الاعراف میں (۲) باتوں کا ذکر کیا گیا:

• قُلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِلْمَ وَالْبُغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ
تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (الاعراف: ۳۳)

”اے نبی! ان سے کہو کہ میرے رب نے جو چیزیں حرام کی ہیں وہ تو یہ ہیں: (۱) بے شرمی کے کام..... خواہ کھلے ہوں یا چھپے..... (۲) اور گناہ اور ناحق زیادتی، (۳) اور یہ کہ اللہ کے ساتھ تم کسی ایسے کو شریک کرو جس کے لیے اس نے کوئی سند نازل نہیں کی، اور (۴) یہ کہ اللہ کے نام پر کوئی ایسی بات کہو جس کے متعلق تمھیں علم نہ ہو (کہ وہ حقیقت میں اسی نے فرمائی ہے)۔“

سورة المائدہ میں (۱۱) باتوں کا ذکر ہوا:

• حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخِنَقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ
وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنُّطِيَّةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَرْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ
تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ [المائدہ: ۳]

”تم پر حرام کیا گیا (۱) مردار، (۲) خون، (۳) سور کا گوشت، وہ جانور جو خدا کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا ہو، (۵) وہ جو گلاغھٹ کر، (۶) یا چوت کھا کر، (۷) یا بلندی سے گر کر، (۸) یا لکڑ کھا کر مرا ہو، (۹) یا جسے کسی درندے نے پھاڑا ہو..... سوائے اس کے جسے تم نے زندہ پا کر ذبح کر لیا..... (۱۰) اور وہ جو کسی آستانے پر ذبح کیا گیا ہو۔ (۱۱) نیز یہ بھی تمہارے لیے ناجائز ہے کہ پانوں کے ذریعہ سے اپنی قسم معلوم کرو۔“

حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخْوَىتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَبَنْتُ الْأَخْ خَ وَبَنْتُ الْأُخْتِ وَأَمْهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوَىتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأَمْهَاتُ نِسَاءِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَاءِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنْ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّتْ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ [التساء: ۲۳]

”تم پر حرام کی گئیں تمہاری ماں میں، بیٹیاں، بیٹیں، پھوپھیاں، خالا میں، بھتیجیاں، بھانجیاں، اور تمہاری وہ ماں میں جنہوں نے تم کو دودھ پلاایا ہو، اور تمہاری دودھ شریک بیٹیں، اور تمہاری بیویوں کی ماں میں، اور تمہاری بیویوں کی لڑکیاں جنہوں نے تمہاری گودوں میں پرورش پائی ہے، ان بیویوں کی لڑکیاں جن سے تمہارا تعلق زن و شوہ ہو چکا ہو۔ ورنہ اگر (صرف نکاح ہوا ہوا اور) تعلق زن و شوہ ہوا ہو تو (انہیں چھوڑ کر ان کی لڑکیوں سے نکاح کر لینے میں) تم پر کوئی موآخذہ نہیں ہے..... اور تمہارے ان بیویوں کی بیویاں جو تمہاری صلب سے ہوں۔ اور یہ بھی تم پر حرام کیا گیا ہے کہ ایک نکاح میں دو بہنوں کو جمع کرو۔“

وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَا [البقرہ: ۲۷۵]

”اور اللہ نے تجارت کو حلال کیا ہے اور سود کو حرام!“

قرآن مجید میں بعض اوقات حرام کا لفظ استعمال کیے بغیر، کسی چیز سے عیید و تشدید کے ساتھ اللہ تعالیٰ کامنح کر دینا بھی اس چیز کی حرمت کو ثابت کرتا ہے مثلاً:

إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزَلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ (۹۰) إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُؤْقَعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالبغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَضْلُّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ، فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ (۹۱) [المائدہ]

”یہ شراب اور جو اور یہ آستانے اور پانے، یہ سب گندے شیطانی کام ہیں، ان سے پر ہیز کرو، امید ہے کہ

تمھیں فلاج نصیب ہو گی۔ شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعے سے تمہارے درمیان عداوت اور بغض ڈال دے اور تمھیں خدا کی یاد سے اور غماز سے روک دے۔ پھر کیا تم ان چیزوں سے باز رہو گے؟“

-۲- محمات کی دوسری قسم وہ ہے، جس کی حرمت کے بارے میں سنت (احادیث نبوی) سے احکام ملتے ہیں، یہ بھی ایک طویل فہرست ہے مثلاً:

• **إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمِيَّتِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ^(۱)**

”یقیناً اللہ تعالیٰ نے شراب، مردار، خنزیر اور بتوں کی تجارت کو حرام قرار دیا ہے۔“

اس تجارت کی حرمت کی دلیل بھی رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمائی ہے:

إِنَّ اللَّهَ إِذَا حَرَمَ شَيْئًا حَرَمَ ثُمَّنَهُ^(۲)

”جب اللہ تعالیٰ نے ایک چیز کو حرام قرار دیا ہے تو اس کی قیمت کو حرام کر دیا ہے۔“

دو بہنوں کو بیک وقت نکاح میں رکھنے کی حرمت قرآن مجید نے صراحت کے ساتھ بیان کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے مزید حکم دیا کہ:

لَا يُجْمِعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمْتِهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالِتِهَا^(۳)

”عورت کو اس کی پھوپھی کے ساتھ جمع نہ کیا جائے اور نہ اس کی خالہ کے ساتھ جمع کیا جائے۔“

مشک مرد و عورت سے نکاح بھی حرام ہے:

وَلَا تَنِكِحُوا الْمُشْرِكِتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَا مَأْمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ وَلَا تُنِكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ (آل بقرہ: ۲۲۱)

”تم مشک عورتوں سے ہرگز نکاح نہ کرنا، جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئیں۔ ایک مومن لوٹھی مشک شریف زادی سے بہتر ہے، اگرچہ وہ تمھیں بہت پسند ہو۔ اور اپنی عورتوں کے نکاح مشک مردوں سے کبھی نہ کرنا، جب

(۱) صحیح مسلم، کتاب المساقۃ، باب تحریم بیع الخمر والمعیت والخنزیر والأصنام ۵۰۸۱

(۲) صحیح ابن حبان ۵۰۲۸

(۳) صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب تحریم الجمع بین المرأة وعمرتها أو خالتها في النكاح ۱۳۰۸

- تک وہ ایمان نہ لے آئیں۔ ایک مومن غلام، مشرک شریف سے بہتر ہے، اگرچہ وہ تمھیں بہت پسند ہو۔ یہ لوگ تمھیں آگ کی طرف بلاتے ہیں اور اللہ اپنے اذن سے تم کو جنت اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے۔
- علانية زنا کا پیشہ اختیار کرنے والے مرد اور عورت سے بھی نکاح کو حرام قرار دیا گیا ہے:
- الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِي أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (النور: ۳)**
- ”زانی نکاح نہ کرے، مگر زانی کے ساتھ یا مشرک کے ساتھ۔ اور زانی کے ساتھ نکاح نہ کرے مگر زانی یا مشرک۔ اور یہ حرام کر دیا گیا ہے اہل ایمان پر۔“
- مقررہ مدت کے لیے مقررہ اجرت پر نکاح [متعہ] کو بھی حرام قرار دیا گیا ہے:
- شرع میں اس کی اجازت بامرِ مجبوری دی گئی، مگر بعد میں اس کو حرام کر دیا گیا۔ صحیح مسلم میں ببرہ چہنی کی روایت ہے:
- أَنَّهُ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحَّ مَسْكَةَ فَأَذِنَ لَنَا فِي مُتْعَةِ النِّسَاءِ قَالَ فَلَمْ أُخْرُجْ حَتَّى حَرَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (۲) ”وَهُنَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ کے ساتھ تفتح مکہ کے موقع پر شریک تھے۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ہمیں عورتوں سے متعہ کرنے کی اجازت دی۔ پھر میں وہاں سے لکھاں تھا کہ رسول اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اسے حرام کر دیا۔
- دوران حیض عورت سے مجامعت کو بھی منوع قرار دیا گیا ہے:
- فَاغْتَرِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَ لَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطْهَرْنَ فَاتُؤْهُنَ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ (آل بقرہ: ۲۲۲)
- ”حیض میں عورتوں سے الگ رہو اور ان کے قریب نہ جاؤ! جب تک کہ وہ پاک صاف نہ ہو جائیں۔ پھر جب وہ پاک ہو جائیں تو ان کے پاس جاؤ اس طرح جیسا کہ اللہ نے تم کو حکم دیا ہے۔“
- اسی طرح عورت کے دبر سے اجتناب کا بھی حکم ہے:
- لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَذْبَارِهِنَ (۵)
- ”عورتوں کے دبر میں صحبت نہ کرو۔“

(۲) صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب نکاح المتعة و بیان أنه أبيح ثم نسخ واستقر تحريمہ الی یوم القيمة ۱۹۰۶

(۵) ابن ماجہ، کتاب النکاح، باب النہی عن اتیان النساء فی ادب اربهن ۱۹۲۳

- شراب سمیت ہرنئے آور چیزوں کو یہ کہہ کر حرام کر دیا: **كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ**^(۶) ”ہرنئے پیدا کرنے والی چیزوں کو حرام ہے۔“
 - انسان کے مال و جان اور عزت آبرو کو بھی سنت نے حرام قرار دیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَغْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ^(۷)
- ”بے شک تمہارے خون، تمہارے مال اور تمہاری آبرو میں ایک دوسرے پر حرام ہیں۔“

جہاں شریعت خاموش ہو، وہاں زیادہ کریدنا نہیں چاہیے

زیر تشریح حدیث کا آخری حصہ مباحثات کی شرعی حیثیت سے متعلق ہے، مباحثات کے بارے میں یہ وضاحت کی گئی ہے کہ کچھ چیزوں کو حرام قرار نہیں دیا گیا، بلکہ اللہ تعالیٰ ان کے بارے میں خاموش رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ایسا کسی بھول یا نیان کی وجہ سے نہیں کیا، کیونکہ اللہ تو بھولتا نہیں لا یَضِلُّ وَ لَا یَنْسِى [طہ: ۵۲]

انسانوں پر رحم کرتے ہوئے اللہ نے ان کو مزید پابندیوں میں نہیں جکڑا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے۔ اب کوئی شخص ان چیزوں کے بارے میں کریدا اور تفتیش میں نہ لگ جائے کہ یہ بھی حرام کے دائرے میں آتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انسانوں پر زمی فرمائی ہے کہ ایسی چیزوں کے استعمال پر ان سے کوئی باز پرس نہیں ہو گی تو انسانوں کو اخود اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنے سے گریز کرنا چاہیے۔

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيهِكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ [البقرہ: ۱۹۵] ”اور اپنے ہاتھوں ہی خود کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔“

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ:

رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر فرمایا: لوگوں پر حج فرض کیا گیا۔ تم حج کرو! ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! کیا ہر سال فرض کیا گیا؟ رسول اللہ ﷺ نے اس کا کوئی جواب نہ دیا اور خاموش رہے۔ آدمی نے تین مرتبہ پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال فرض ہو جاتا اور تم اس پر عمل نہ کر سکتے۔

اسی موقع پر رسول اللہ ﷺ نے کثرت سوال اور کریدا اور تفتیش سے متعلق اظہارِ ناراضی کرتے ہوئے فرمایا:

ذُرُونِي مَا تَرْكُتُكُمْ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ وَ إِخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَاءِهِمْ فَإِذَا أَمْرُتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأُتُوا مِنْهُ مَا أُسْتَطِعْتُمْ وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَدَعُوهُ .^(۸)

(۶) صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب بیان أن کل مسکر خمر وأن کل خمر حرام ۲۰۰۲

(۷) مجمع الزوائد ۲۷۰/۳

(۸) صحیح مسلم، کتاب الحج، باب فرض الحج مرة في العمر ۱۳۳۷

”میں نے تمہیں جس چیز پر چھوڑ دیا ہے اس پر عمل کرو! تم سے پہلے قومیں مخف کثرت سوال اور اپنے انبیاء سے اختلاف کی وجہ سے ہلاک ہو گئیں۔ میں جس چیز سے تحسیں کروں اس سے اجتناب کرو! اور جب کسی کام کے کرنے کا حکم دوں تو اپنی استطاعت کے مطابق اس پر عمل کرنے کی کوشش کرو!“

اس حدیث کا مضمون ایک اور حدیث میں یوں بیان کیا گیا ہے:

عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ هُبَّهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا، وَ عَلَى جَنْبَتِي الصِّرَاطِ سُورَانِ فِيهِمَا أَبْوَابٌ مُفْتَحَةٌ، وَ عَلَى الْأَبْوَابِ سُورَ مَرْخَاهٌ، وَ عَلَى بَابِ الصِّرَاطِ دَاعٍ يَقُولُ إِنَّا يُهَا النَّاسُ إِذْ خَلُوا الصِّرَاطَ جَمِيعًا وَ لَا تَتَفَرَّجُوا إِنَّ دَاعًَ يَدْعُونَ مِنْ جَوْفِ الصِّرَاطِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَفْتَحَ شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ قَالَ: وَ يُعَكَ لَا تَفْتَحْ فَإِنَّكَ إِنْ تَفْتَحْ تُلْجِهُ وَالصِّرَاطُ: الْإِسْلَامُ، وَالسُّورَانِ: حُدُودُ اللَّهِ، وَالْأَبْوَابُ الْمُفْتَحَةُ: مَحَارِمُ اللَّهِ، وَ ذَلِكَ الدَّاعِي عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ: كِتَابُ اللَّهِ، وَالدَّاعِي مِنْ فَوْقِ وَاعْظَ اللَّهِ فِي قَلْبِ كُلِّ مُسْلِمٍ^(۹)

”حضرت نواس بن سمعان رض نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے ایک سیدھے راستے کی مثال بیان کی ہے کہ اس راستے کے دونوں اطراف دیواریں ہیں، جن میں کھلے ہوئے دروازے ہیں۔ ان دروازوں پر لٹکے ہوئے پردے ہیں، راستے کے دروازے کے اوپر ایک پکارنے والا پکارتا ہے: لوگو! سب راستے پر چل پڑو اور ادھر ادھرنہ جاؤ۔ اس طرح ایک پکارنے والا راستے کے درمیان سے یہی پکار لگاتا ہے [کوئی گزرنے والا] اگر ان دروازوں میں سے کسی کا پردہ ہٹانے کا ارادہ کرتا ہے تو یہ [پکارنے والا] کہتا ہے: ”تمھر پرافسوس اسے نہ کھوں۔ اگر تو اس کو کھو لے گا تو اس سے الجھ کر رہ جائے گا۔ [پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:] یہ راستہ: اسلام ہے۔ دیواریں: حدود اللہ ہیں۔ کھلے ہوئے دروازے: اللہ کی حرام کردہ اشیاء ہیں۔ راستے کے دروازے پر سے آواز دینے والا: اللہ کی کتاب ہے اور اوپر [درمیان] سے آواز لگانے والا: اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر مسلمان کے دل میں موجود واعظ [ضمیر] ہے۔“^{۱۰}

[اس حدیث کی مزید تشریح کے لیے حدیث ۶ کا مضمون ملاحظہ کیجیے]

فِقْهُ الْحَدِيثِ

- ۱۔ فرائض کو ادا کرنے میں حدود اللہ کا پاس اور مکروہ و حرام سے اجتناب میں آدمی کو نہایت محتاط ہونا چاہیے۔
- ۲۔ اللہ تعالیٰ کا سکوت انسانوں کے لیے رحمت ہے۔
- ۳۔ اللہ کا سکوت کسی نیان / بھول کا نتیجہ نہیں ہوتا، بلکہ حکمت پڑنی ہوتا ہے۔
- ۴۔ جہاں شریعت خاموش ہو، وہ چیزیں مباح ہوتی ہیں، ان میں زیادہ تفتیش اور کرید جائز نہیں۔
- ۵۔ انسان کے لیے غیر محتاط طرز زندگی ٹھیک نہیں۔
- ۶۔ انسان کو اپنے رویوں کی اصلاح پر خصوصی توجہ دینی چاہیے۔



عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ:
 ”جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذُلْنِي عَلَى
 عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَحْبَبْنِيَ اللَّهُ وَأَحْبَبْنِيَ النَّاسُ فَقَالَ ﷺ:
 ”إِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبِّكَ اللَّهُ وَإِزْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ
 يُحِبِّكَ النَّاسُ“

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ إِبْرَاهِيمَ مَاجَةَ وَغَيْرُهُ بِأَسَانِيدٍ حَسَنَةٍ

اللہ اور مخلوق کا محبوب بننے کا گر

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَوَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

”جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ:

كَيْفَ كُنْتَ؟“

يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَحْمَدٌ أَعْمَلَ بِمَا تَبَيَّنَ لِي أَنَّمَا
أَعْمَلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ
إِذَا كُنْتَ مَحْمَدًا، فَلَا يَأْتِي مَنْ يَعْمَلُ
كَمَا كُنْتَ أَعْمَلَ، فَلَمَّا سَمِعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِذْهَدْ فِي الدُّنْيَا
هُوَ جَاءَ، اللَّهُ تَجْهِي سَعْيَهُ مَحْمَدٌ كَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

وَإِذْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ
النَّاسُ“

(حدیث حسن، روایہ ابن ماجہ وغیرہ باسانید حسنیہ)
(یہ حدیث حسن ہے، اسے ابن ماجہ وغیرہ نے حسن اسناد کے ساتھ
روایت کیا ہے)

تفہیم الفاظ

ذلکی : بتائے مجھے امیری رہنمائی فرمائے۔

احبّنی : وہ محبت کرے مجھ سے۔

ازْهَد : بے نیاز ہو جا، بے پرواہ ہو جا۔

یُحِبَّکَ : محبت کرے گا تھے سے۔

شرح الحدیث

دنیا کی ان چیزوں کو ترک کرنے کا نام 'زهد' ہے، جن کی انسان کو ناگزیر ضرورت نہ ہو۔ اگر چہ وہ حلال ہی ہوں۔ یہ چیزیں جس قدر میسر ہوں، انہی پر اکتفا کیا جائے اور مشتبہ چیزوں کے ترک کرنے کو 'ورع' کہتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ زاہدین سب سے زیادہ عقلمند ہوتے ہیں۔ کیونکہ وہ دنیاوی مال و متاع کی اس چیز سے محبت کرتے ہیں، جس سے اللہ تعالیٰ محبت کرے اور اس چیز کو ناپسند کرتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ ناپسند کرے۔ یہ لوگ اپنے لیے وہی عمل پسند کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کو محبوب ہو۔ امام شافعیؓ نے کہا ہے: اگر کسی کو دانا شخص کے پاس جانے کا مشورہ دینا ہوتا سے زاہدین کے پاس بھیجا جائے۔ کسی نے کہا ہے:

كُنْ زَاهِدًا فِيمَا حَوَثَ أَيْدِي الْوُرَى
تَضْلِلُ إِلَى كُلِّ الْأَمْ حَبِيبًا
أَوْ مَاتَرَى الْخَطَافَ حَرَمَ زَادَهُمْ
فَفَدَارَئِيْسَا فِي الْحَجُورِ قَرِيبًا

”تم اس چیز سے بے نیاز ہو جاؤ! حلوگوں نے جمع کر کھی ہے تو تمام مخلوق کے محبوب بن جاؤ گے۔“
”اگر تم دیکھو کہ کوئی ڈاکو لوگوں کے مال کو حرام سمجھ کر چوری سے رک گیا ہے تو وہ جلد ہی بہت بڑا عقلمند بن جائے گا۔“

امام شافعیؓ نے دنیا کی نمدت میں فرمایا ہے:

وَمَنْ يَذْقِ الدُّنْيَا فَإِنَّى طَغْمَتُهَا
وَسُيُقَ إِلَيْنَا عَذْبُهَا وَعَذَابُهَا

”جو آدمی دنیا کا ذائقہ چکھنا چاہتا ہے، وہ مجھ سے پوچھ لے کہ اس کا مزہ کیسا ہے! کیونکہ میں نے تو دنیا

کو کھا کے دیکھا ہے۔ اس کا تلخ و شیریں میرے سامنے حاضر کر دیا گیا۔“

فَلَمْ أَرَهَا إِلَّا غَرُورًا وَبَاطِلًا كَمَا لَاحَ فِي ظَهِيرِ الْفَلَةِ سَرَابُهَا
”تو میں نے اسے دھوکہ و فریب اور باطل کے سوا کچھ نہیں پایا، جس طرح صحراء میں سراب، پانی دکھائی دیتا ہے۔“

وَمَا هِيَ إِلَّا جِنْفَةٌ وَمُسْتَحِيلَةٌ عَلَيْهَا كِلَابٌ هَمْهُنْ إِجْتِدَابُهَا
”یہ دنیا تو ایک مردار ہے، جس کے اوپر کتنے ٹوٹے پڑے ہیں، جو اس کو چھوڑ کر کھانا چاہتے ہیں۔“
فَإِنْ تَجْتَذِبْهَا كُنْتَ سَلِيمًا لِأَهْلِهَا وَإِنْ تَجْتَذِبْهَا نَازَعْتُكَ كِلَابُهَا
”اگر تم اس سے دور رہو گے تو دنیاداروں سے اپنے آپ کو بچالو گے اور اگر اسے حاصل کرنے کی کوشش کرو گے تو اس کے کتنے تم سے یہ چھین لیں گے۔“

فَدَعْ عَنْكَ فَضْلَاتِ الْأَمْوَارِ فَإِنَّهَا حَرَامٌ عَلَى نَفْسِ التَّقِيٍّ إِرْتَكَابُهَا
”فضول اور بے معنی کاموں کو چھوڑ دو کیونکہ ایک متقی نفس کے لیے تو ان کا ارتکاب حرام ہے۔“

ضرورت کی حد تک طلب واجب لیکن زیادہ کی حرص ناپسندیدہ ہے

امام شافعیؓ کے الفاظ ”متقی شخص پر فضول کاموں کا ارتکاب حرام ہے“ یہ اشارہ کرتے ہیں کہ دنیا پر خوش ہونا حرام ہے۔ امام بغویؓ نے اللہ تعالیٰ کے قول وَ فِرَحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا کی تفسیر کرتے ہوئے اس بات کی یہ تصریح کی ہے: ”اور نہ موم دنیا سے مراد ضرورت سے زائد کی طلب اور حرص رکھنا ہے، کیونکہ ضرورت کی حد تک اسے طلب کرنا تو واجب ہے۔ بعض علماء نے تو کہا ہے کہ ضرورت کی طلب دنیا میں شامل نہیں ہے اور یہاں دنیا سے مرا ضرورت سے زائد کی طلب و خواہش رکھنا ہے۔“ امامؓ نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے استدلال لیا ہے: زین اللناسِ خُبُثُ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطَرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوْمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَنَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا۔ (آل عمران: ۱۲)“ لوگوں کے لیے مرغوبات نفس..... عورتیں، اولاد، سونے چاندی کے ڈھیر، چیدہ گھوڑے، مویشی اور زرعی زمینیں..... بڑی خوش آئند بنا دی گئی ہیں، مگر یہ سب دنیا کی چند روزہ زندگی کے سامان ہیں۔“

الله تعالیٰ کا یہ قول فرانخی و خوشحالی کی اس طلب و آرزو کی طرف اشارہ ہے، جو پھرے زمانوں میں بھی انسان کرتا

رہا ہے۔ امام شافعی نے کہا ہے: دنیا کی حلال چیزوں کی بھی زائد ضرورت طلب ایک سزا ہے، جو اللہ تعالیٰ اہل توحید کو دیتا ہے۔ کسی نے کہا ہے:

لَا دَارَ بَعْدَ الْمَوْتِ يَسْكُنُهَا إِلَّا الَّتِي كَانَ قَبْلَ الْمَوْتِ يَسْكُنُهَا

”موت کے بعد انسان کا کوئی گھر نہیں، جہاں وہ ٹھہر سکے، سوائے اس ٹھکانے کے، جو انسان موت سے قبل تعمیر کرتا ہے۔“

فَإِنْ بَنَاهَا بِخَيْرٍ طَابَ مَسْكُنُهَا وَإِنْ بَنَاهَا بِشَرٍّ خَابَ بَانِيهَا

”اگر وہ اس گھر کو اچھے طریقے سے تیار کرے گا تو اس کا یہ گھر اس کے لیے خوشی کا باعث ہو گا اور اگر برے طریقے سے بنائے گا تو اس کا بنانے والا نقصان میں رہے گا۔“

النَّفْسُ تَرْغَبُ فِي الدُّنْيَا وَقَدْ عَلِمَتْ أَنَّ الرِّزْهَادَةَ فِيهَا تَرُكَ مَا فِيهَا
”نفس تو متاع دنیا میں رغبت رکھتا ہے، جبکہ یہ بھی جانتا ہے کہ اس کو چھوڑنے کا نام ہی زہد ہے۔“

فَاغْرِسْ أَصْوُلَ التُّقْنِيِّ مَا دُمْتَ مُجْتَهِداً وَأَغْلِمْ بِإِنْكَ بَعْدَ الْمَوْتِ لَا قِيَها
”پس جب تک سعی و جهد میں مشغول رہو تقویٰ کی آبیاری کرتے رہو، تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ موت کے بعد اسی تقویٰ کی چھاؤں میں تمہیں بیٹھنا ہے۔“

دنیا کا سامان اور انسانی رویے

» دنیا اور سامان دنیا کی طلب و بے طلبی کے حوالے سے انسانوں کی دو قسمیں ہیں۔

- تو وہ لوگ ہیں، جنہوں نے دنیا کے بعد جزا اور سزا کے کسی مقام کا ہی انکار کر دیا۔ ان لوگوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَأَطْمَأْنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَفِلُونَ، أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ [یوس: ۷، ۸]

”حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ ہم سے ملنے کی توقع نہیں رکھتے اور دنیا کی زندگی ہی پر راضی اور مطمئن ہو گئے ہیں اور جو لوگ ہماری نشانیوں سے غافل ہیں، ان کا آخری ٹھکانا جہنم ہو گا، ان برا یوں کی پاداش میں، جن کا اکتساب وہ (اپنے اس غلط عقیدے اور غلط طرز عمل کی وجہ سے) کرتے رہے۔“

یہ لوگ ہیں، جن کاغم اور پریشانی بس دنیا سے لطف اندوز ہونا اور موت سے پہلے پہلے اس سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانا ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں دوسری جگہ فرمایا:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَا مُكْلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مُثُوْى لَهُمْ [محمد: ۱۲]

”اور کفر کرنے والے بس دنیا کی چند روزہ زندگی کے مزے لوٹ رہے ہیں، جانوروں کی طرح کھاپی رہے ہیں، اور ان کا آخری ٹھکانا جہنم ہے۔“

مذکورہ لوگوں کے داخل جہنم ہونے کی بنیادی وجہ دنیا پر ریجھ کرائی کا ہو رہنا قرار دیا گیا ہے۔ لہذا علماء نے اس خدشے کے پیش نظر دنیا سے کنارہ کش رہنے کا حکم دیا ہے کہ کہیں انسان زیادہ کی طلب میں اس قدر منہمک نہ ہو تا چلا جائے کہ زندگی کا اصل مقصد ہی بھول جائے۔

-۲۔ انسانوں کی دوسری قسم وہ لوگ ہیں، جو دنیا کے بعد عذاب و ثواب کے دن اور مقام کا اقرار کرتے ہیں اور انبیاء و رسول کی شریعتوں سے منسوب بھی ہیں۔ ان کی مزید تین اقسام ہیں:

(۱) اپنے اور ظلم کرنے والے،

(۲) درمیانے درجے کے اعمال کرنے والے،

(۳) اللہ کے حکم پر نیکیوں میں سبقت لے جانے والے،

-۱۔ ان تینوں اقسام میں پہلی قسم کے لوگ زیادہ ہیں اور یہ دنیا کی چمک دمک اور زیب وزینت کے ہی ہو کر رہ جاتے ہیں۔ یہ دنیا کو بلا ضرورت حاصل کرتے اور بے مصرف خرچ کر دیتے ہیں۔ دنیا کا حصول ان کی سب سے بڑی پریشانی بن کر رہ جاتی ہے۔ ان کی خوشی و ناخوشی اور دوستی و دشمنی کی بنیاد دنیا کا سامان ہی ہوتا ہے۔ یہ لوگ لہو و لعب، زینت و تفاخر اور تکاڑ کے رسیا ہوتے ہیں۔ دنیا کے مقصود و مطلب سے نا آشنا ہوتے ہیں، وہ نہیں سمجھتے کہ دنیا تو اس سفر کی تیاری کی جگہ ہے، جو ہمیشہ گھر کی طرف جاری ہے۔ ان لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہوتے ہیں، جو اجمالاً آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، لیکن اس کی تفصیل سے واقف نہیں ہوتے، جس کی وجہ سے وہ دار آخرت کے لیے کوئی قابل ذکر توشہ ذخیرہ نہیں کر سکتے۔

-۲۔ دوسری قسم درمیانے درجے کے اعمال والے لوگ ہیں۔ یہ مباح اور جائز ذرائع سے دنیا کو حاصل کرتے ہیں۔ دنیا کے حقوق بھی ادا کرتے ہیں اور زاید کہ اپنے لیے جمع بھی کر لیتے ہیں۔ ان لوگوں پر کسی سزا و عذاب کی کوئی وعدہ نہیں ہے۔ سوائے اس کے کہ وہ آخرت کو کس حد تک اپنی ترجیح میں رکھتے ہیں۔ کامیابی کی سطح

تک یانا کامی کی حدود تک ہی۔

حضرت عمرؓ کہتے ہیں: اگر مجھے اپنی حنات میں کمی کا خطرہ نہ ہوتا تو میں بھی تمہاری آسان زندگی میں شریک ہو جاتا۔ مگر میں نے تو اللہ تعالیٰ کو ایک قوم کے بارے میں فرماتے سنائے:

وَيَوْمَ يُعَرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ إِذْهَبُتُمْ طَيِّبَاتُكُمْ فِي حَيَاةِ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوَنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ [الاحقاف: ۱۲]

”پھر جب یہ کافر آگ کے سامنے لاکھڑے کیے جائیں گے تو ان سے کہا جائے گا: ”تم اپنے حصے کی نعمتیں اپنی دنیا کی زندگی میں ختم کر چکے اور ان کا لطف تم نے اٹھالیا، اب جو تکبر تم زمین میں کسی حق کے بغیر کرتے رہے اور جو نافرمانیاں تم نے کیں ان کی پاداش میں آج تم کو ذلت کا عذاب دیا جائے گا۔“

درachi دنیا کے سامان سے دنیا میں مکمل طور پر مستفید نہ ہونے میں یہ حکمت پوشیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان طیبات کا مزہ متفقین و صالحین کو جنت میں دے گا۔

۳۔ اللہ کے حکم سے نیکیوں میں سبقت لے جانے والوں میں وہ لوگ شامل ہیں، جو دنیا کے مقصود و مطلب کو سمجھ گئے اور اس کے تقاضوں کو پورا کرتے رہے انہیں یہ سمجھ آگئی کہ اللہ تعالیٰ نے اس دنیا میں، انسان کو محض آزمائش کے لیے ٹھہر ارکھا ہے کہ دیکھئے کہ ان میں سے کون اچھے عمل کرتا ہے۔

جب ان لوگوں کو تھیک طرح سے یہ علم ہو گیا کہ دنیا کا مطلوب و مقصود کیا ہے تو انہوں نے اپنا غم اور پریشانی سامان دنیا کے پیچھے مارے مارے پھرنے کو نہ بننے دیا، بلکہ دنیا کے صرف اتنے ہی حصے پر اکتفا کیا، جس قدر ایک مسافر زاد سفر اٹھا سکتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے:

مَا لِي وَلِلَّدُنْيَا إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ الدُّنْيَا كَمَثْلِ رَاكِبٍ، قَالَ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ فِي يَوْمٍ صَائِفٍ ثُمَّ رَأَخَ عَنْهَا وَتَرَكَهَا^(۱)

”میری اور دنیا کا کیا تعلق؟ میری اور دنیا کی مثال اس مسافر جیسی ہے، جو کسی گرم دن کو درخت کے سامنے تلے آرام کرے اور پھر اسے چھوڑ کر عازم سفر ہو جائے۔“

[دنیا کی حقیقت کے بارے میں مزید تفصیل کے لیے دیکھیے اربعین کی حدیث ۳۰]

انسان حصول دنیا کے بعد جب اس کی بنیاد پر فخر و تکبر، نمائش و نمودا اور مقابلہ بازی پر اتر آتا ہے تو یہ چیز قابلِ ندمت ہے اور جو شخص اللہ کی نعمت کے اعتبار سے اس پر خوش ہو، وہ لا اقت تعریف ہے۔

حضرت عمرؓ کہا کرتے تھے: ”اے اللہ جو کچھ تو نے ہمیں عطا کر رکھا ہے، ہم اس کے سوا کسی چیز پر خوش نہیں ہوتے۔“ اللہ تعالیٰ نے بھی زندگی میں میانہ روی اختیار کرنے والوں کی تعریف فرمائی ہے کہ اذا آتَفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا (الفرقان: ۶۷) ”جب یہ لوگ خرچ کرتے ہیں تو اسرا ف سے کام لیتے ہیں نہ بخل سے، بلکہ ان کی درمیانی راہ اختیار کرتے ہیں۔“

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مَا خَابَ مَنِ اسْتَخَارَ وَ لَا نَدِمَ مَنِ اسْتَشَارَ وَ لَا افْتَرَ مَنِ افْتَصَدَ^(۲)

”جو اپنے کام کے لیے استخارہ کر لے، وہ ناکامی نہیں دیکھے گا۔ جو دوسروں سے مشورہ لے لے، وہ شرمندگی نہیں اٹھائے گا اور جو خرچ کرنے میں درمیانی راہ اختیار کرے، وہ بھک دست نہیں ہو گا۔“

کہتے ہیں: زندگی میں میانہ روی کو اختیار کرنا انسان کی آدمی مشقت کو گھٹا دیتا ہے۔ میانہ روی سے مراد پورا پورا اور ضرورت کے مطابق خرچ اور کام کرنا ہے۔

بعض علماء کا کہنا ہے: جو حلال کمائے اور درمیانے درجے میں خرچ کرے وہ بچت کی راہ پر چل پڑا۔

فقہ الحدیث

- ۱- زندگی کا مقصد، محض دنیا کے سامان سے لطف اندوز ہونا نہیں ہے۔
- ۲- دنیا کا سامان تو انسان کے لیے آزمائش ہے۔
- ۳- یہ حلال اور جائز درائع سے کمایا گیا ہو تو اللہ تعالیٰ کی نعمت اور فضل ہے۔
- ۴- دنیا کو غلط، ناجائز اور حرام طریقے سے حاصل کیا جائے تو باعث عذاب و عتاب ہے۔
- ۵- ضرورت کی خاطر دنیا کمانا میوب نہیں، لیکن دنیا کماتے کماتے دین کے تقاضوں کو نظر انداز کر دینا غلط ہے۔
- ۶- رزق حلال کا حصول تو مسلمان کے لیے باعث اجر ہے۔
- ۷- اگر ذرائع جائز ہوں تو ضرورت سے زائد کمانا بھی قابلِ ندمت نہیں۔

- ۸۔ دراصل یہ زہد و درع کی اعلیٰ منزل ہے کہ انسان ان چیزوں کے حصول کی کوشش ترک کر دے، جن کی ضرورت ناگزیر نہیں اور ان چیزوں سے اپنا دامن بچائے رکھے، جو شبہات کے دائرے میں آتی ہیں۔
- ۹۔ انسان میانہ روی سے خرچ کرے تو اس کی طلب دنیا بھی محدود رہتی ہے اور وہ فقر سے بھی بچ جاتا ہے۔
- ۱۰۔ انسان حصول دنیا کی انتہا تک پہنچنے میں لگا رہے اور اللہ کا انکار کر دے تو یہ سراسر خسارا ہے۔
- ۱۱۔ انسان اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھ کر دنیا کمائے اور دین کے تقاضے بھی پورے کرے تو یہ اصل مطلوب و مقصود ہے۔
- ۱۲۔ دنیا کی طیبات سے کم واسطہ رکھنے کی مصلحت یہ ہے کہ جنت میں مومن کو یہ سب چیزیں مہیا کی جائیں گی لہذا ان کے حصول کی تشویق کی خاطر یہ رغبت دلائی گئی ہے کہ دنیا میں ان چیزوں سے کم سے کم واسطہ رکھو، تاکہ آخرت میں ان کا حصول آسان ہو سکے۔



٣٢

الحديث الثاني والثلاثون

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ سِنَانِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ :
”لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ.“
حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ أَبُنُ مَاجَةَ وَالْذَّارُ قُطْنَىٰ وَغَيْرُهُمَا مُسْنَدًا.
وَرَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوَاطِئِ مُرْسَلًا عَنْ عَمْرِ وَبْنِ يَحْيَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ
فَأُسْقَطَ أَبَا سَعِيدٍ، وَلَهُ طَرْقٌ يَقُولُ بِعَضُّهَا بَعْضًا

نہ تو نقصان پہنچاؤ اور نہ نقصان اٹھاؤ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ سَانِ الْخُذْرِيِّ "ابو سعيد سعد بن مالک بن سنان خدری" سے روایت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

"لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ".
"(اسلام میں) نہ تو دوسرے کو تکلیف پہنچانے کی اجازت ہے اور نہ ایک دوسرے کو نقصان پہنچانے کی۔"

[علماء نے ایک ترجمہ یہ بھی کیا ہے] "نہ تو نقصان پہنچاؤ نہ خود نقصان اٹھاؤ۔"

[یہ حدیث حسن ہے، ابن ماجہ اور دارقطنی وغیرہ نے اس کو مند روایت کیا ہے اور مالک نے موطا میں عن عمرو بن یحییٰ عن ابیہ عن النبی ﷺ کے واسطے سے مرسل روایت کیا ہے اور ابوسعید کا ذکر نہیں کیا۔ یہ حدیث دیگر سندوں سے بھی مردی ہے جو ایک دوسرے کی تقویت کا باعث بنتی ہیں]

حَدِيثُ حَسَنٍ رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ وَالْدَارُقَطْنِيُّ وَغَيْرُهُمَا مُسْنَدًا. وَرَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمُوَطَّداً مُرْسَلًا عَنْ عَمْرِ وَبْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ فَأَسْقَطَ أَبَا سَعِيدٍ، وَلَهُ طُرقٌ يَقُولُ بِعِصْبَهَا بَعْضًا

شرح الحديث

کسی کو ضرر نہ پہنچانے کا مطلب یہ ہے کہ تم میں سے کوئی کسی کو ناقص یا کسی سابقہ جرم پر تکلیف نہ پہنچائے اور ضرار کا مطلب یہ ہے کہ تم بھی اس آدمی کو تکلیف پہنچانے کی کوشش میں نہ لگ جاؤ، جس نے تمہیں تکلیف پہنچائی ہے۔ جب کوئی تمہیں گالی دے تو تم جواب میں اسے گالی نہ دو۔ اگر کوئی تمہیں چوٹ لگادے تو تم بھی اسے

چوٹ نہ لگاؤ، بلکہ گالی گلوچ سے بچتے ہوئے اپنا حق حاکم وقت سے (عدالت میں) طلب کرو۔ جب دوآدمی آپس میں گالی گلوچ کر بیٹھیں تو اس موقع پر کوئی از خود بدلہ نہ لے، بلکہ حاکم سے رجوع کر کے اپنا حق وصول کرے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: الْمُتَسَبِّبُ مَا قَالَ فَعَلَى الْبَادِئِ مَا لَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُومُ^(۱) ”آپس میں دو گالی دینے والے ایک دوسرے کو جو کہتے ہیں۔ ان میں سے پہل کرنے والا گنہگار ہوتا ہے، جب تک کہ مظلوم زیادتی نہ کرے۔“

ضرر و ضرار کے دائرہ کی وسعت

﴿لَا ضَرَرَ وَ لَا ضِرَارَ مِنْ أَيْكَ عَمُومِ قَاعِدَهُ اور اصْوَلْ بِيَانَ کیا گیا ہے۔ یہ ایک ایسی تعلیم ہے، جس کا دائرہ مسلمان معاشرہ تک ہی محدود نہیں ہے، بلکہ نوع انسانی کے ہر فرد کے لیے اس میں قابل قبول اور لائق عمل اصول بیان کیا گیا ہے۔

یہ چیز قرآن حکیم کی اس تعلیم کی پوری پوری ترجمانی ہے، جس میں کہا گیا ہے: لَا تَظْلِمُونَ وَ لَا تُظْلَمُونَ [البقرة: ۲۷۹]

حدیث کے مفہوم کی وسعت کا ایک دائرہ تو یہ ہے۔ دوسرا دائرہ اس کے اطلاق کا ہے کہ کہاں کہاں اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ اس میں بھی زندگی کے تمام شعبے اور پہلو شامل کر دیے گئے ہیں، چند ایک کا سرسری ذکر قرآن و حدیث کی روشنی میں کیا جاتا ہے۔

مسلمان کی ایک تعریف یہ کی گئی ہے کہ:

الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ^(۲)

”مسلمان وہ ہے، جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان سلامت رہیں۔“

اس حدیث میں بھی مسلمان کو بے ضرر رہنے کی تعلیم دی گئی ہے اور اس تعلیم کے باوجود اگر کہیں کوئی ناخوشگوار صورت حال پیدا ہو جاتی ہے تو اس کا إزاله غنو و درگز را اور احسان کی تعلیم دے کر کیا گیا ہے۔ ان بنیادی تعلیمات کے ساتھ ساتھ قرآن و حدیث نے زندگی کے تمام پہلوؤں اور شعبوں میں اخلاقیات کا ایک ایسا نظام

(۱) صحیح مسلم، کتاب البر، باب النہی عن السباب ۲۵۸۷

(۲) صحیح بخاری، کتاب الایمان، باب المسلم من سلم المسلمين من لسانه و يده ۱۰

اور تعلیم پیش کی ہے کہ دنیا کا کوئی اور مذہب ایسی تعلیم پیش کرنے سے قاصر ہے، ایک نظر میں چند پہلوؤں کا مطالعہ کیجیے:

وصیت میں ضرر کی ممانعت

قرآن مجید میں وراثت کی تقسیم کا طریقہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ مورث کے ذمے اگر کوئی قرض ہے یا اس نے ورثا کے علاوہ کسی کے حق میں کوئی وصیت کی ہے تو پہلے اسے ادا کیا جائے اور پھر ورثاء میں وراثت تقسیم ہو۔ فرمایا:

[التساء: ۱۲] مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ لَا غَيْرَ مُضَارٍ

”وصیت جو کی گئی ہو پوری کر دی جائے اور قرض جو میت نے چھوڑا ہو ادا کر دیا جائے، بشرطیکہ وہ ضرر رسائی نہ ہو۔“

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ نے اس ”ضرر رسانی“ کا مفہوم یوں بیان کیا ہے:

”وصیت میں ضرر رسانی یہ ہے کہ ایسے طور پر وصیت کی جائے، جس سے مستحق رشتہ داروں کے حقوق تلف ہوتے ہوں اور قرض میں ضرر رسانی یہ ہے کہ محض حقداروں کو محروم کرنے کے لیے آدمی خواہ مخواہ اپنے اوپر ایسے قرض کا اقرار کرے، جو اس نے فی الواقع نہ لیا ہو، یا اور کوئی ایسی چال چلے، جس سے مقصود یہ ہو کہ حقدار میراث سے محروم ہو جائیں۔“ [ترجمہ قرآن مجید مع مختصر حواشی، آیت مذکورہ کا حاشیہ]

اس کے علاوہ وصیت میں یہ چیز بھی ضرر ہو گی کہ کوئی مرنے والا ورثاء میں سے کسی ایک کے حق میں محض اس لیے وصیت کر جائے کہ اس سے دوسروں کو نقصان پہنچے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بارے میں فرمایا:

إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَغْطَىٰ كُلًّا ذِي حَقٍّ حَقَّةً فَلَا وَصِيَّةٌ لِوَارِثٍ^(۲)

”اللہ تعالیٰ نے ہر حق دار [وراثت] کا حق مقرر کر دیا ہے، لہذا کسی وارث کے حق میں کوئی وصیت نہیں۔“ وصیت میں ضرر کی ایک صورت یہ ہے کہ کسی غیر وارث کے لیے اس قدر تیادہ وصیت کر دی جائے کہ حق داروں کو اس سے خاص نقصان اٹھانا پڑے۔ اس چیز کو بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے منع فرمادیا اور اس کی حد متعین فرمادی۔ فرمایا:

الثُّلُثُ، وَ الثُّلُثُ كَثِيرٌ^(۳)

(۲) ترمذی کتاب الوصایا عن رسول اللہ ﷺ، باب ما جاء لا وصیة لوارث ۲۱۲۰

(۳) صحیح بخاری کتاب الوصایا، باب اُن یترک ورثته أغنياء خير من أُن یتكففو النَّاس ۲۷۳۲

”مال کے ایک تھائی (تک وصیت کی جاسکتی ہے)، اور ایک تھائی بھی بہت زیادہ ہے۔“

اس کے باوجود اگر کوئی شخص ایک تھائی سے زیادہ کسی کے حق میں وصیت کر جائے تو اس کا نفاذ ورثاء کے مشورے اور اجازت کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ خواہ یہ وصیت نیک نیت سے کی گئی ہو، یا ضرر کی نیت سے ہو۔

معاشرت میں ضرر کی ممانعت

میاں بیوی کے کشیدہ اور مکدر تعلقات کے دوران میں ایک دوسرے کو ضرر پہنچانے کی کوشش ہمیشہ کی طرح آج کے معاشرے میں بھی ایک ناگزیر عمل بن گیا ہے لیکن اسلام نے اس حوالے سے بھی احسان و حسن اخلاق کی تعلیم دی ہے۔ فرمایا کہ اگر تمہارے تعلقات کشیدہ ہو گئے ہیں تو ان کو بار بار طلاق کے ذریعے تک نہ کرو اگر طلاق دینا ہی چاہتے ہو تو دے ڈالو اگر نہیں دینا چاہتے تو بھلے طریقے سے ان کو اپنے ساتھ رکھو۔

وَإِذَا طَلُقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَّ فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا
تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُوْا وَمَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ [آل بقرہ: ۲۳۱]

”اور جب تم عورتوں کو طلاق دے دو اور ان کی عدت پوری ہونے کو آجائے، تو یا بھلے طریقے سے انہیں روک لو یا بھلے طریقے سے رخصت کر دو۔ محض ستانے کی خاطر انہیں نہ روک کر رکھنا کہ یہ زیادتی ہو گی اور جو ایسا کرے گا، وہ درحقیقت آپ اپنے اوپر ظلم کرے گا۔“

عورتوں کو طلاق دے ڈالنے کی صورت میں بھی اسلام کی تعلیم یہ ہے کہ انہیں اپنے ساتھ ہی رکھو لیکن اس غرض سے نہیں کہ تم انہیں ستاؤ۔

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجُدِكُمْ وَلَا تُضَارُوهُنَّ لِتُضِيقُوْا عَلَيْهِنَّ [الطلاق: ۶]
”ان کو (زمانہ عدت میں) اسی جگہ رکھو جہاں تم رہتے ہو، جیسی کچھ بھی جگہ تمہیں میر ہو اور انہیں شک کرنے کے لیے ان کو نہ ستاؤ۔“

طلاق کے باعث پیدا ہونے والے ایک اور مسئلے میں بھی اس چیز کا خیال رکھنے کی تعلیم دی گئی ہے۔ یہ مسئلہ بچے کو دودھ پلانے کا ہے۔ چونکہ تعلقات دونوں طرف سے کشیدہ ہوتے ہیں، پچھے پر حق بھی دونوں طرف کا ہوتا ہے، ماں کی ممتا اور باپ کی شفقت کے تقاضے ایسے ہیں کہ ان میں سے کوئی بھی بچے کے معاملے سے لاتعلق اور بے نیاز نہیں ہو سکتا۔ ماں ممتا کی وجہ سے بچے کو چھوڑنا گوار نہیں کر سکتی اور باپ اپنی نسل ہونے کی وجہ سے اس سے

دست کش ہونے کے لیے تیار نہیں ہوتا، لیکن بچے کو دودھ پلانے کا معاملہ تو بہر حال ناگزیر ہے، وہ ماں پلانے یا کوئی اور۔

اسلام نے یہ اجازت دی ہے کہ باہمی رضامندی سے اگر ماں دودھ پلانے تو اس میں کوئی حرج نہیں اور اگر باپ کسی اور خاتون سے پلوائے تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں۔ دونوں صورتوں میں سے جو بھی ہو، ہر صورت میں ہر ایک کو یہ تعلیم دی گئی ہے کہ وہ کسی کی مجبوری سے ناجائز فائدہ نہ اٹھائے اور اسے تنگ نہ کرے۔

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أُولَادُهُنَّ حَوْلَيْنَ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّ الرُّضَاعَةً وَ عَلَى الْمَوْلُودِ
لَهُ رِزْقُهُنَّ وَ كِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكْلُفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارُ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَ لَا
مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ [البقرہ: ۲۳۳]

”(جو باپ چاہتے ہوں) ان کی اولاد پوری مدتِ رضاعت تک دودھ پیے، تو ماں میں اپنے بچوں کو کامل دو سال دودھ پلاسیں۔ اس صورت میں بچے کے باپ کو معروف طریقے سے انہیں کھانا کپڑا دینا ہو گا۔ مگر کسی پر اس کی وسعت سے بڑھ کر بارہہ ڈالنا چاہیے۔ نہ تو ماں کو اس وجہ سے تکلیف میں ڈالا جائے کہ بچہ اس کا ہے، اور نہ باپ ہی کو اس وجہ سے تنگ کیا جائے کہ بچہ اس کا ہے۔“

اس ضمن کا ایک مسئلہ یہ بھی ہے کہ اگرچہ باپ کو حق حاصل ہے کہ وہ طلاق ہو جانے کی صورت میں بچہ ماں سے لے لے مگر ماں کی ممتا اور بچے کے ساتھ پیار و محبت کی وجہ سے یہ تعلیم دی گئی کہ ماں اور بچے کے درمیان عیحدگی نہ ہونے پائے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

مَنْ فَرَقَ بَيْنَ وَالِدَةِ وَ وَلَدِهَا فَرَقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ أَجْبَتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ^(۵)

”جس نے ماں اور اس کے بچے کے درمیان تفریق کر دی اللہ قیامت کے روز اس کے اور اس کے محبوب افراد کے درمیان تفریق ڈال دے گا۔“

تجارت میں ضرر کی ممانعت

خرید و فروخت میں ضرر یہ ہے کہ کوئی اشد ضرورت مند کسی کے پاس جائے اور چیز کے مالک کو یہ معلوم ہو جائے کہ اسے اس چیز کی ناگزیر ضرورت ہے تو وہ دس روپے کی چیز پندرہ روپے میں فروخت کرے۔ اس تجارت کو

(۵) ترمذی، کتاب السیر، باب فی کراہیۃ التفریق بین الصبی ۱۵۶۶

حدیث میں بیع المضطر ”مجبور کا سودا“ کا نام دیا گیا ہے۔

تجارت میں ضرر کی اور بھی بہت سی صورتیں ہو سکتی ہیں، جن کی قباحت کے بارے میں انسان کا ضمیر زیادہ نہیں تو کم از کم ایک بار ضرور احساس دلاتا ہے کہ تم جو کچھ کر رہے ہو، یہ ٹھیک نہیں ہے۔

ہمایوں کے معاملے میں ضرر کی ممانعت

ہمائے کو ضرر دینے کے کئی طریقے ہیں۔ ان میں سے ایک طریقہ یہ ہے کہ اپنی دیواریں اس قدر بلند کر لی جائیں کہ ان کو ملنے والی ہوار ک جائے اور ان کے گھر میں بلا ارادہ نظر جا پڑے۔ اپنا کوڑا اٹھا کر اپنے مکان کے حدود کی بجائے، ہمائے کے حدود میں رکھنے کی کوشش کی جائے۔ کوئی معمولی استعمال کی چیز مانگنے تو فراہم نہ کی جائے۔ کوئی ایسا کیمیکل مستقل استعمال کیا جائے، جس سے ہمائے کو تکلیف ہو۔ ایسا شور و غل بر پا کیا جائے جس سے اسے تکلیف ہو۔ اس طرح کے اور بہت سے چھوٹے چھوٹے امور ہیں، جن کو آج کے دور میں کوئی اہمیت ہی نہیں دی جاتی۔

دین کے نام پر دوسروں کو ضرر پہنچانا

آج کل مختلف ممالک کے درمیان علمی مذاکرے اور بحثیں کم ہوتی جا رہی ہیں۔ اس کے مقابلے میں ایک دوسرے پر طعن و تشنیع اور سب و تم کا زور ہوتا ہے۔ دوسرا بھی مقابلہ اپنی صفائی پیش کرتے کرتے وہی انداز اختیار کر لیتا ہے، جو پہلے نے کیا ہوتا ہے۔ تشویش کی بات یہ ہے کہ یہ سب کچھ دین کے نام پر ہوتا ہے۔ ہر ایک کا دعویٰ ہے کہ اصل دین میرا مسلک ہے اور دوسرا کفر و فتن کی حدود کو جا پہنچا ہے۔

اس میں بھی نہیں کہ دین کی بنیاد سب کی ایک ہے اور عقائد میں جو فرق ہے، اس پر لڑائی کے بجائے قرآن و سنت کی روشنی میں اسے ٹھنڈے دل سے از خود سمجھا جا سکتا ہے۔ فروع کا اختلاف تو ایسی بات نہیں ہے جس کے اوپر جنگ کھڑی کی جاسکے۔ یہ تو ممالک کا مسئلہ ہے، (جو تعبیر یاد لیل یا مدلول کے اختلاف سے سامنے آتا ہے) قرآن مجید نے تو دوسرے ادیان کے ساتھ مکالمے میں احسان کی تعلیم دی ہے، حتیٰ کہ مشرکین کے خداوں کو برانہ کہنے کا حکم دیا گیا ہے کہ جو اباوہ بھی اللہ کو برآ کہیں گے۔ قرآن مسلمانوں کو صاف حکم دیتا ہے۔

وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُوا اللَّهَ عَذْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ [الانعام: ۱۰۸]

”یہ لوگ اللہ کے سوا جن کو پکارتے ہیں، انہیں گالیاں نہ دو۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ شرک سے آگے بڑھ کر جہالت کی بنیا پر اللہ کو گالیاں دینے لگیں۔“

آج بعینہ یہی صورت حال ہے کہ ایک دوسرے کے موقف سے جہالت کی بنابر، اہل مالک باہم دست و گریباں ہیں۔ اگر وہ ایک دوسرے کے موقف کو عدل و انصاف اور امانت و دیانت کے ساتھ مطالعہ کریں تو ہر ایک پر دوسرے کی غلطی اور درستی واضح ہو جائے گی۔

اس حدیث کی روشنی میں، مختلف ممالک کے مسلمانوں کو کم از کم یہ خیال ضرور رکھنا چاہیے کہ وہ نہ کسی کو تکلیف دینے اور نہ کسی سے تکلیف اٹھانے کے اصول کے تحت، اپنا اپنا کام جاری رکھتے ہوئے حق کی جستجو کو مقدم رکھیں۔ جہاں حق نظر آجائے اس کو کسی تعصب و عناد کے بغیر فوراً قبول کر لیں اپنی وابستگیوں کو نہ دیکھیں۔ یہی ایک طریقہ ہے، جس سے اس امت کا شیرازہ یکجا ہو سکتا ہے۔ ورنہ باہمی سر مخنوں نے تو امت کے جسد سے اتحاد و اتفاق کی روح کو کھینچ لیا ہے۔ ►

فقہ الحدیث

- ۱۔ بلا وجہ کسی کو تکلیف نہیں پہچانا چاہیے۔
- ۲۔ کوئی وجہ ہوتا بھی مسلمان کو عفو و احسان سے کام لیتا چاہیے۔
- ۳۔ کسی کو تکلیف دیں گے تو آپ کو بھی تکلیف دی جائے گی۔
- ۴۔ مسلمان بے ضرر ہوتا ہے۔
- ۵۔ ضرر و ضرار کا دائرة، پوری نسل انسانی کی حدود تک وسیع ہے۔
- ۶۔ زندگی کے تمام شعبوں میں ضرر و ضرار کی ممانعت ہے۔
- ۷۔ قرآن و سنت سے چند متعین مقامات درج ذیل ہیں، جہاں نام لے کر ضرر سے منع کیا گیا ہے:
 - و صیت میں ضرر کی ممانعت ہے۔
 - معاشرت میں ضرر کی ممانعت ہے۔
 - تجارت میں ضرر کی ممانعت ہے۔
 - ہمایوں کے معاملے میں ضرر کی ممانعت ہے۔
 - فروعی اختلافات میں بھی ضرر کی ممانعت ہے۔



الحديث الثالث والثلاثون

عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ:
 ”لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ، لَأَذْعَى رِجَالٌ أُمُوَالَ قَوْمٍ وَ
 دِمَاءَ هُمْ، لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينُ عَلَى مَنْ
 أَنْكَرَ“

حَدِيثُ حَسَنٍ رَوَاهُ البَيْهَقِيُّ وَغَيْرُهُ هَذَا، وَبَعْضُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ.

نزاکی معاملات میں قانونی ضابطے

عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ "ابن عباس رض" سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
قالَ:

”اگر مغض لوگوں کے دعووں کی بنیاد پر، ہی فیصلے
آن کے حق میں کیے جانے لگیں تو لوگ توقوم
کے مال و جان پر دعویٰ کر دیں گے۔“

”لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ،
لَا دَعَى رِجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ
وَدِمَاءَ هُمْ،

لِكِنَ الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي
وَالْيَمِينُ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ“

مگر (اصول یہ ہے کہ) دلیل (شہادت اور
ثبت) پیش کرنا دعوے دار کے ذمے ہے
اور قسم اٹھانا انکار کرنے والے پر لازم ہے۔“

حدیث حسن رواہ البیهقی وغیرہ هذَا، وبعضاً
فِي الصَّحِيحَيْنِ

[یہ حدیث حسن ہے تھی وغیرہ نے روایت کی ہے۔ اس کے
بعض الفاظ بخاری و مسلم میں بھی آئے ہیں]

تفہیم الفاظ
لو : اگر

- يُعْطَى:** اس کو دیا جائے
- لَا دَعْنِي :** ضرور وہ مدعی بن بیٹھے / ضرور وہ دعویٰ کر دے
- البَيْنَةُ :** گواہی / شہادت / آنکھوں دیکھی صورت حال کا بیان / کسی چیز کے حق ہونے کے بارے میں دلائل۔
- الْمُدَعِّي :** دعویٰ کرنے والا، اپنے حق کے حصول کے لیے عدالت سے رجوع کرنے والا۔
- الْيَمِينُ :** قسم / حلف / کسی چیز کے حق یا باطل ہونے کے بارے میں حلفیہ بیان دینا
- أَنْكَرُ :** اس نے انکار کیا / وہ منکر ہوا

شرح الحديث

» حضرت عبد اللہ بن عباس روایت کرتے ہیں کہ:

جَاءَ خَصْمَانِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَدَعَّى أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلْمُدَعِّيِ: أَقْمُ بَيْنَتَكَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ لِي بَيْنَةٌ، فَقَالَ لِلْآخَرِ: أَخْلِفُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا لَهُ عَلَيْكَ أَوْ عِنْدَكَ شَيْءٌ^(۱)

”نبی ﷺ کے پاس دو جھگڑے نے والے آئے، اور ان میں سے ایک نے دوسرے کے خلاف (اپنے کسی حق کا) دعویٰ کیا تو نبی ﷺ نے مدعی سے فرمایا: دلیل [شہادت] پیش کرو! اس آدمی نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میرے پاس کوئی دلیل نہیں، پھر آپ ﷺ نے دوسرے آدمی سے فرمایا: اس اللہ کی قسم اٹھاؤ، جس کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں کہ تیرے ذمہ اس آدمی کا کوئی حق نہیں یا تیرے پاس اس کی کوئی چیز نہیں ہے۔“

بَيْنَة: دلیل (شہادت) پیش کرنا، مدعی کے ذمے ہے، کیونکہ وہ ظاہری صورت حال کے خلاف دعویٰ کر رہا ہوتا ہے اور اسے بری الذمہ ہونے کیلئے یہ کام کرنا لازمی اور ضروری ہوتا ہے۔

» حدیث میں لفظ بیتہ استعمال ہوا ہے۔ اس میں شاہدین [دو گواہ]، دلائل و قرآن اور وہ تمام معادنات آجاتے ہیں، جو مدعی کے دعوے کو حق ثابت کر رہے ہوں۔ عموماً مقدمات میں دیگر دلائل و قرآن کی نسبت، زیادہ واسطہ شہادت ہی سے رہتا ہے اور شہادت چھپانے کو گناہ قرار دیا گیا ہے قرآن مجید میں اس کے بارے میں آیا ہے:

وَلَا تَكُنُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكُنْمُهَا فَإِنَّهُ أَثِمٌ قَلْبُهُ۔ [آل بقرہ: ۲۸۳]

(۱) السنن الکبری للنسائی ۲۰۰۷

”اور شہادت ہرگز نہ چھپا! جو شہادت چھپاتا ہے، اس کا دل گناہ میں آلوہ ہے۔“

لیکن دور حاضر کے عدالتی نظام کی ستر قماری اور قانون نافذ کرنے والے اداروں کی بے بحی اور بے تاثیری نے اس عمل کو مشکل تر بنایا ہے۔ عدالتی مقدمات کا جلد فیصلہ نہیں کرتیں اور بے چارے گواہ اس سارے عرصے میں معلق رہتے ہیں۔ دوسری طرف مدعی علیہ میں سے کوئی ظالم اٹھتا ہے اور مقدمہ کے گواہوں کو ہی موت کے گھاٹ اتار دیتا ہے، تاکہ گواہوں کا وجود ہی ختم کر دیا جائے۔ اس مسئلے پر حکومت اور عدالتون کو غور و فکر کرنا چاہیے کہ ان حالات میں گواہوں کو گواہی دینے میں کس طرح تحفظ اور سہولت فراہم کی جاسکتی ہے اور اہل علم و افقاء کو بھی سوچنا چاہیے کہ گواہوں کو قتل کی دھمکیوں اور خوف کے ماحول میں اپنا فرض کس طرح پورا کرنا چاہیے؟

مسلمانوں کے مشہور قاضی، حضرت شریحؓ کے عدالتی فیصلے اسی طرح کے اصول و احکام کے آئینہ دار ہوتے تھے۔ ان فیصلوں میں سے ایک فیصلہ وہ ہے، جوانہوں نے حضرت علیؓ کی زرد کے حوالے سے دیا تھا۔ حضرت علی مدعی تھے کہ زرد میری ہے۔ قاضی نے شہادت مانگی تو انہوں نے اپنے بیٹے حسنؓ اور غلام قنبر کی شہادت پیش کی، مگر قاضی شریحؓ نے باپ کے حق میں بیٹے اور مالک کے حق میں غلام کی گواہی کو مسترد کر دیا اور فیصلہ حضرت علیؓ کے خلاف دے دیا۔

اسلام نے جو عدالتی نظام دیا ہے، اس کی بنیادیں اس قدر مضبوط استوار ہیں کہ اگر ان بنیادوں کے مطابق فیصلے کیے جائیں تو شاذ ہی کسی حق دار کی حق تلفی ہو۔ قتل، وراثت، تہمت [قذف] اور ملکیت و معاشرت وغیرہ کے تمام معاملات میں بہترین اصول وضع کیے گئے ہیں۔ زیرِ نظر حدیث میں ان اصولوں میں سے ایک اصول بیان ہوا ہے۔ ➤

یَمِينٌ: مدعی علیہ کے ذمے قسم اٹھانا ہے، کیونکہ وہ اصل حقیقت کے مطابق ہونے کا دعوے دار ہے، لہذا اسے بھی بری الذمہ ہونے کے لئے یہ کام کرنا ہو گا۔

اس طرح کی قسم کوسم صبر یا قسم غموس بھی کہتے ہیں۔ اسے یہ نام اس لیے دیا گیا ہے کہ حقدار کو اس کے حق سے روک دیا جاتا ہے اور روکنا ہی صبر ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے:

مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ يَقْتَطِعَ بِهِ مَا لَأَمْرِيٍّ مُسْلِمٍ هُوَ عَلَيْهَا فَاجِرٌ لِقَيَ اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبٌ^(۲) ”جس نے قسم صبراٹھائی تاکہ وہ مسلمان کا مال ہتھیا لے، جبکہ حقیقت میں وہ جھوٹا ہو تو وہ اللہ

(۲) صحیح بخاری، کتاب المساقۃ، باب الخصومة فی البیر والقضاء فیها ۲۳۵۶

تعالیٰ کو اس حال میں ملے گا کہ اللہ اس پر غضبناک ہو گا۔“

اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں فرمایا ہے:

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّنَا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا
يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (آل عمران: ۷۷)

”وہ لوگ جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر بچ ڈالتے ہیں، ان کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں، اللہ قیامت کے روز نہ ان سے بات کرے گا، نہ ان کی طرف دیکھے گا اور نہ انہیں پاک کرے گا، بلکہ ان کے لئے تو سخت درود ناک سزا ہے۔“

بہتر ہے کسی مقدمہ میں قسم اٹھانے والے فریق کو، تنبیہ کرنے کے لئے جج یا آیت پڑھ کر سنادے۔

» اسلام نے یہ تعلیم دی ہے کہ کوئی نا حق دعویدار اپنے دلائل و دعویٰ کو اگر اپنے زور بیان کے ذریعے عدالت میں موثر طریقے سے پیش کر لیتا ہے اور عدالت اس کے حق میں فیصلہ دے دیتی ہے۔ تو اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ وہ اپنے دعوے میں سچا ثابت ہو گیا ہے لہذا اب کسی کی چیز اس کی ملکیت بن گئی ہے یا یہ اپنے مخالف فریق کے مقابلے میں جھوٹا ہوتے ہوئے بھی سچا قرار دیا گیا ہے۔ قاضی شریح اس طرح کے موقع پر اکثر فریقین کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ مجھے محسوس ہو رہا ہے کہ اس مقدمہ میں تم جھوٹے ہو، لیکن میں گواہیوں کی روشنی میں فیصلہ کرنے پر مجبور ہوں، لہذا تم کسی دوسرے کا حق اگر مجھ سے فیصلہ کرا کے لے لو گے تو تم اپنے لیے جہنم کی آگ ہی خرید دے گے۔

دوسری طرف یہ تعلیم دی گئی کہ اگر مدعی سچا ہو، حق پر ہو، لیکن دلیل [شہادت] پیش نہ کر سکے اور مدعی علیہ قسم اٹھائے کہ یہ میرا حق ہے تو مدعی کو صبر کرنا چاہیے اور عدالت کے فیصلے کو قبول کرنا چاہیے۔ حضرت علیؓ کے دعوے کے خلاف حضرت شریحؓ کے فیصلے پر حضرت علیؓ کے رد عمل اور طرز عمل کی نوعیت یہی تھی۔ انہوں نے بلا حیل و جھت قاضی شریحؓ کے فیصلے کو قبول کر لیا تھا۔ جس کا اثر یہ ہوا کہ چور، جو ایک یہودی تھا، اسلام کے نظام عدل اور اہل اسلام کے اس نظام پر یقین و اعتماد کو دیکھ کر مسلمان ہو گیا۔ ▶ (۳)

(۳) یہ واقعہ یہودی کے ساتھ حلیۃ الاولیاء ۱۳۹/۲، سان اگسٹ ان ۲۰۲۲ میں جبکہ نصرانی (عیسائی) کے ساتھ یہی تھی ۱۰/۱۳۶۔

کنز العمال ۸۹۷ء میں موجود ہے۔

فقہ الحدیث

- مسلمان کا خون، مال اور آبرو، تینوں چیزیں قانونی طور پر قابل حرمت قرار دی گئی ہیں۔
- لہذا ان کی حرمت کو کسی قانونی جواز کے بغیر توڑا نہیں جاسکتا۔
- کسی شخص کے محض دعوے اور محض افواہ کی بنیاد پر، کسی کے خون، مال یا آبرو کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔
- مدعی کو اپنا دعویٰ اور موقف حق ثابت کرنے کے لیے، دلائل و شواہد پیش کرنا ضروری ہے۔
- اگر مدعی دلائل و شواہد پیش نہ کر سکے تو مدعی علیہ اپنا موقف حق ثابت کرنے کے لیے حلف اٹھائے۔
- شہادت رکھنے والے لوگوں کو حتی الوع شہادت دینی چاہیے۔
- مدعی اگر جھوٹے دلائل و شواہد پیش کرتا ہے تو اس پر اسے اللہ کے عذاب سے ڈرنا چاہیے۔
- جھوٹے دلائل کی بنیاد پر کیا جانے والا غلط فیصلہ، کسی تحقیق کو حق قرار نہیں دے سکتا، یہ محض ظاہری صورت حال کو مد نظر رکھ کر کیا جاتا ہے۔ اصل صورت حال سے اللہ تعالیٰ ہی واقف ہوتا ہے۔
- مدعی علیہ بھی اگر جھوٹی قسم اٹھائے تو وہ چیز اس کا حق قرار نہیں پاسکتی۔
- مدعی علیہ اگر جھوٹی قسم اٹھائے تو اس کو عذاب الہی سے ڈرنا چاہیے۔
- دنیا کے کسی بہت بڑے حق سے دستبردار ہو جانا، آخرت کے ادنیٰ عذاب سے بد رجہ باہتر ہے۔



٣٣

الحديث الرابع والثلاثون

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: "مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا
فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ
فِي قَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضَعَفُ الْإِيمَانِ"

رواة مسلم